

Fiat

2ª EDIZIONE

500

TIPO 110 F

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOG
CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

F I A T - D I R E Z I O N E R I C A M B I

Per una corretta interpretazione di questo Catalogo vedere:
AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:
REMARQUES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)

Um den Katalog genau lesen zu können, siehe:
HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)

For proper interpretation see:
USE OF THE CATALOG (page 9)

Para la correcta lectura del catálogo véase:
CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pág. 10)

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso, senza autorizzazione scritta della Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT - TURIN
Le système de numérotation des pièces en liste dans ce Catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Alle Urheberrechte sind von der FIAT Soc. p. Az. - TURIN - vorbehalten
Die Benutzung des Nummerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der FIAT Soc. p. Az., TURIN

All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT - TURIN
Single item numeration method used in this catalog cannot be used without written consent by Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT - TURIN
El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Copyright by Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Printed in Italy

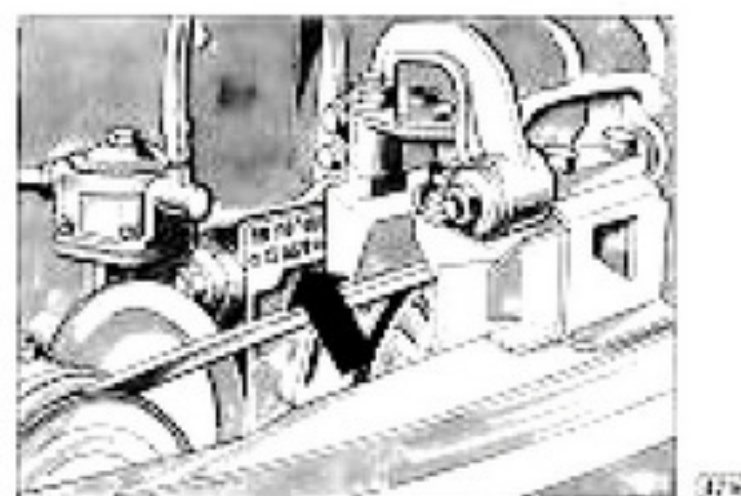
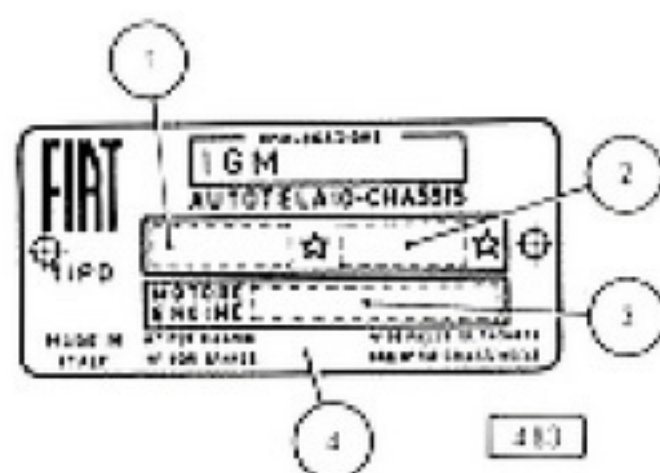
- IX-1965 -

INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	ÍNDICE GENERAL
<ul style="list-style-type: none"> — Norme per le ordinazioni pag. 5 — Avvertenze per la consultazione del Catalogo » 6 — Elenco delle versioni (su carta arancione) . . . » 11 — Validità dei sottogruppi » 15 — Indice dei Sottogruppi » 18 — Indice dei numeri d'ordinazione . . . » 21 	<ul style="list-style-type: none"> — Commande de pièces détachées page 5 — Remarques pour la consultation du Catalogue » 7 — Liste des versions (sur papier orange) . . . » 12 — Validité des Sousgroupes » 15 — Index des Sousgroupes » 17 — Liste numérique . . . » 21 	<ul style="list-style-type: none"> — Anweisungen zur Bestellung Seite 5 — Hinweise zum Gebrauch des Katalogs » 8 — Liste der Ausführungen (auf orangefarbigem Papier) » 12 — Gültigkeit der Untergruppen » 15 — Untergruppenverzeichnis » 18 — Nummernverzeichnis . . » 21 	<ul style="list-style-type: none"> — Ordering Parts page 5 — Use of the Catalog . . » 9 — Version List (on orange paper) » 13 — Subgroup Applicability » 15 — Subgroup Index . . . » 19 — Numerical Index . . . » 21 	<ul style="list-style-type: none"> — Pedidos de repuestos pág. 5 — Cómo se maneja el catálogo » 10 — Lista de versiones (papel naranja) » 13 — Validez de los subgrupos » 15 — Índice de subgrupos . » 20 — Índice numérico . . . » 21
<p>PARTI DI RICAMBIO</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tavole da Sgr. A0.01 a Sgr. Z2.01 — Elenchi delle parti di Ricambio (sul retro della tavola) 	<p>PIÈCES DÉTACHÉES</p> <ul style="list-style-type: none"> — Planches de Sgr. A0.01 à Sgr. Z2.01 — Liste des pièces détachées (au verso des planches) 	<p>ERSATZTEILE</p> <ul style="list-style-type: none"> — Bildtafeln von Utgr. A0.01 bis Z2.01 — Ersatzteilliste (oberhalb der jeweiligen Bildtafel) 	<p>SPARE PARTS</p> <ul style="list-style-type: none"> — Plates Sgr. A0.01 to Sgr. Z2.01 — Spare Parts List (on the Plate sheet verso) 	<p>PIEZAS DE REPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> — Láminas Sgrs. A0.01 a Z2.01 — Listas de piezas de repuesto (en el dorso de las láminas)
<p>MODIFICHE</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tabelle pag. 1M 	<p>MODIFICATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tableaux page 1M 	<p>ÄNDERUNGEN</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tabelle Seite 1M 	<p>MODIFICATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tables page 1M 	<p>MODIFICACIONES</p> <ul style="list-style-type: none"> — Tablas pág. 1M
<p>TABELLE VARIE</p> <ul style="list-style-type: none"> — Parti di ricambio RIV » 1T — Cavi per impianto elettrico » 3T — Capicorda e cappucci isolanti per cavi elettrici » 4T 	<p>TABLEAUX DIVERS</p> <ul style="list-style-type: none"> — Pièces détachées RIV » 1T — Câbles électriques . . » 3T — Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques » 4T 	<p>VERSCHIEDENE TABELLEN</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ersatzteile RIV . . . » 1T — Elektrische Leitungen » 3T — Tabelle der Kabelschuhe und Schutzkappen » 4T 	<p>MISCELLANEA</p> <ul style="list-style-type: none"> — RIV Spares » 1T — Electrical cables . . » 3T — Electrical cable terminals and boots list » 4T 	<p>TABLAS</p> <ul style="list-style-type: none"> — Piezas de recambio RIV » 1T — Cables eléctricos . . » 3T — Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos » 4T

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Modello e versione della vettura (*indicata nel foglio «Elenco delle Versioni», su carta arancione*)
- Tipo dell'autotelaio (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)
- Numero per ricambi (4) (*vettura n. ...*)
- Numero del motore (*motore n. ...*)
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type et version de la voiture (*comme indiqué sur la feuille « Liste des Versions » sur papier orange*)
- Type du châssis (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)
- Numéro de pièce détachées (4) (*voiture n° ...*)
- Numéro du moteur (*motore n° ...*)
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Modell u. Ausführung des Wagens (*siehe « Liste der Ausführungen », auf orangefarbigem Papier*)
- Fahrgestell-Baumuster (1)
- Fahrgestell-Nummer (2)
- Motorbaumuster (3)
- Ordnungsnummer für Ersatzzwecke (4) (*Wagen Nr. ...*)
- Motornummer (*Nr. ...*)
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*lt. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

ORDERING PARTS

Orders for Spare Parts must include the following data:

- Car Model and Version (*as given on the « Version List » on orange paper*).
- Chassis Type (1)
- Chassis Number (2)
- Engine Type (3)
- Number for Spares (4) (*car No. ...*)
- Engine Number
- Part Number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fulfill the order.

PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo y versión del coche (*reseñados en la « Lista de Versiones », papel naranja*)
- modelo del chasis (1)
- matrícula del chasis (2)
- modelo del motor (3)
- número para recambios (4) (*coche n.º ...*)
- matrícula del motor (*motor n.º ...*)
- número de pedido de la pieza requerida (*el que coincidirá con aquel reseñado en las listas de piezas de repuesto y en las láminas*), en base al cual se evacúa el pedido.

AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

1 - Avvertenze generali per la consultazione.

Per la ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel presente catalogo è necessario:

- consultare l'elenco delle versioni (su carta arancione) per individuare il codice numerico della versione base del veicolo in produzione che interessa;
- consultare l'indice « Validità dei sottogruppi » (su cartoncino, ripetuto anche a pag. 18) per conoscere la validità dei sottogruppi per le versioni base del veicolo.

2 - Tavole (da Sgr. A0.01 a Sgr. Z2.01)

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo. Ogni tavola riporta, in basso, il numero del sottogruppo (a destra) e l'eventuale numero di foglio, la denominazione del sottogruppo (al centro) e l'indicazione del modello (a sinistra).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal n. di ordinazione con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codici, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:

- 4072798 = parte di normale fornitura
 873637-805338 = parti fornite in alternativa
 4119705 (01) = parte propria della versione 01
 980076 2,5 = parte avente spessore 2,5 mm
 4119259 + 0,2 = parte maggiorata di 0,2 mm
 4101758 = complessivo
 4118204 A3.02 = complessivo la cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02
 C2180 4064081 = parte antemodifica 2180 (viene ancora fornita di ricambio)
 C2184 4076009 = parte antemodifica 2184 (non viene più fornita di ricambio)
 D2180 4081948 = parte postmodifica 2180
 A3.01 = parte illustrata nel Sgr. A3.01
 1, 2, ecc. = vedere n. ordinazione nell'apposita tabella

- s = parte sinistra (°)
 d = parte destra (°)
 Ø ... = diametro... mm



= esistenza di « Serie », « Dotazioni », ecc.

Validità della tavola

con la consultazione dell'indice « Validità dei Sottogruppi » di cui al punto 1 b

C 2210 → vett. n. 071115

la tavola vale « fino » alla vettura con n. per ricambi 071115, in conseguenza della modifica 2210

D 2210 vett. n. 071116 →

la tavola vale « dalla » vettura con n. per ricambi 071116, in conseguenza della modifica 2210

3 - Elenchi delle parti di ricambio (sul retro delle tavole)

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole e le parti fornite come « Serie » ecc. in ordine progressivo di n. di ordinazione.

Per una più completa interpretazione delle denominazioni delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

Le parti di carrozzeria che vengono fornite per ricambio rivestite in panno, finta pelle od in vipla sono elencate nel Sgr. M1.20 in apposite tabelle le quali, a fianco di ciascun n. di ordinazione indicano: la qualità del rivestimento ed il colore, con i numeri di riferimento della tappezzeria impiegata.

Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:

- | | | | |
|-------------|--------------------------------|-------|----------------------------|
| Sgr. | = Sottogruppo | ant. | = anteriore (°) |
| N., n., | = numero | post. | = posteriore (°) |
| compl. | = complessivo | sup. | = superiore |
| sp. | = spessore | inf. | = inferiore |
| s | = parte sinistra (°) | est. | = esterno |
| d | = parte destra (°) | int. | = interno |
| R.M. | = retromarcia | lat. | = laterale |
| 1a, 2a, ... | = 1a, 2a, ... velocità | | |
| m | = fornito a metri | | |
| T | = ved. « Tabelle varie » | | } nella colonna « quant. » |
| S | = esistenza di « Serie », ecc. | | |

(°) Rispetto alla direzione di marcia del veicolo

4 - Tabelle « Modifiche »

Elencano tutte le modifiche apportate ai veicoli durante il corso della produzione, le loro applicazioni (con una eventuale illustrazione complessiva della modifica, quando si ritiene necessario) e le norme di ricambio.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modifiche:

colonna « Modifica »:

C ... = modifica n. ... (per le parti antemodifica)

D ... = modifica n. ... (per le parti postmodifica)

attuazioni:

→ vett. n. ... = « fino » alla vettura con n. per ricambi...

→ mot. n. ... = « fino » al motore n. ...

vett. n. ... → = « dalla » vettura con n. per ricambi...

mot. n. ... → = « dal » motore n. ...

IX 1964 = nel mese di settembre 1964

colonna « Sgr. interessati e Norme di ricambio »:

C1.30 - C1.32 = sottogruppi interessati alla modifica (B.I.T. ...) = n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

norme di ricambio:

- 4055118 → D 2072
 ad esaurimento scorte 4055118 applicare tutte le parti postmodifica D 2072
- 4055102 → 4089698
 ad esaurimento scorte 4055102 sostituire con 4089698
- 4076308 → 4086486 + 4092472
 ad esaurimento scorte 4076308, sostituire con 4086486 e 4092472
- 4066205 → 4082585 - (4074547 + 4074548)
 ad esaurimento scorte 4066205 sostituire con 4082585 eliminando 4074547 e 4074548

5 - « Tabelle varie »

Comprendono le tabelle da consultare per conoscere i dati relativi alle « Parti di ricambio RIV », al « Cavi per impianti elettrici », al « Capi-corda e cappucci isolanti per cavi elettrici ».

REMARQUES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

1 - Avis généraux pour la consultation

Pour la recherche des pièces de rechange illustrées et en liste dans ce catalogue, il faut:

- consulter la liste des versions (sur papier orange) afin d'individuer le code numérique de la version du véhicule en production qui intéresse.
- consulter l'index « Validité des Sousgroupes » (sur carton, répété même à page 15) afin de connaître les validités des sousgroupes pour les versions du véhicule.

2 - Planches (du Sgr. A0.01 au Sgr. Z2.01)

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.


Chaque planche reporte, en bas, le numéro du sous-groupe (à droite) et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sous-groupe (au centre) et l'indication du modèle (à gauche).

Les pièces représentées sont distinguées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, codes, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

Symboles et abréviations utilisés sur les planches:

- 4072798 = pièce de fourniture standard
 873637-805338 = pièces livrées en alternative
 4119705 (01) = pièce propre à la version 01
 900078 2,5 = pièce ayant 2,5 mm d'épaisseur
 4119259 + 0,2 = pièce majorée de 0,2 mm
 4101758 = ensemble
 4118204 A3.02 = ensemble dont les pièces figurent dans le Sgr. A3.02
 C 2180 4064081 = pièce antérieure à la modification 2180 (encore livrée de rechange)
 C 2184 4076009 = pièce antérieure à la modification 2184 (non plus livrée de rechange)
 D 2180 4081948 = pièce postérieure à la modification 2180
 A3.01 = pièce illustrée au Sgr. A3.01
 1, 2, etc. = voyez le n. de commande au tableau concerné

- s = pièce gauche (°)
 d = pièce droite (°)
 Ø ... = diamètre ... mm

-  = existence de « Jeux », « Dérivations », etc.

Validité de la planche

avec la consultation de l'index Validité des Sousgroupes dont au point 1 b

C 2210 → vett. n. 071115

cette planche est valable « jusqu'à » la voiture n. de pièces détachées 071115, par suite de la modification 2210

D 2210 vett. n. 071116 →

cette planche est valable « à partir de » la voiture n. de pièces détachées 071116, par suite de la modification 2210

3 - Listes des pièces détachées (au verso des planches correspondantes)

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme « Série » en ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se rapporter aux illustrations des planches.

Les pièces de carrosserie livrées de rechange et garnies de drap, simili-cuir ou vipla, sont en liste dans le Sgr. M1.20 où, à côté de chaque n. de commande, l'on a indiqué: la qualité du garnissage et sa couleur, avec les numéros de référence du garnissage utilisé.

Symboles et abréviations utilisés dans les listes (dans la partie en Italien seulement):

- | | | | |
|------------|--|-------|---------------|
| Sgr. | = Sous-groupe | ant. | = avant (°) |
| N. n. | = numéro | post. | = arrière (°) |
| compl. | = ensemble | sup. | = supérieur |
| sp. | = épaisseur | inf. | = inférieur |
| s | = pièce gauche (°) | est. | = extérieur |
| d | = pièce droite (°) | int. | = intérieur |
| R.M. | = marche AR | lat. | = latéral |
| 1a, 2a ... | = 1re, 2me ... vitesses | | |
| m | = livré par mètres | | |
| T | = voir « Tabelle varie » (Tableaux divers) | | |
| S | = existence de « Jeux », etc. | | |
- } dans la colonne « quant. »

(°) Par rapport au sens de roulement du véhicule.

4 - Tableaux « Modifications »

Dans ces tableaux sont reportées toutes les modifications apportées aux véhicules au cours de leur production, leurs applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire) ainsi que les règles pour les remplacements.

Symboles et abréviations utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne « Modifica » (modification):

- C ... = modification n. ... (pour les pièces anciennes)
 D ... = modification n. ... (pour les pièces actuelles)

effectuations:

- vett. n. ... = « jusqu'à » la voiture n. de pièces détachées ...
 → mot. n. ... = « jusqu'au » moteur n. ...
 vett. n. ... → = « à partir » de la voiture n. de pièces détachées ...
 mot. n. ... → = « à partir » du moteur n. ...
 IX 1964 = au mois de septembre 1964

colonne « Sgr. interessati e Norme di Ricambio » (Sgr. concernés et Règles pour les remplacements):

- C1.30 - C1.32 = sousgroupes concernés par la modification
 (B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques reportant la modification

règles pour les remplacements:

- 4055118 = D 2072
 à l'épuisement des stocks de 4055118, appliquer toutes les pièces actuelles D 2072
 4055102 = 4089698
 à l'épuisement des stocks de 4055102, remplacer par 4089698
 4076308 = 4086488 + 4092472
 à l'épuisement des stocks de 4076308, remplacer par 4086488 et 4092472
 4068205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)
 à l'épuisement des stocks de 4068205, remplacer par 4082585, en éliminant 4074547 et 4074548

5 - Tableaux divers

Ils comprennent les tableaux à consulter pour connaître les données se rapportant aux « Pièces détachées RIV », aux « Câbles électriques », aux « Cosses et capuchons isolants de câbles électriques ».

1 - Allgemeine Hinweise für den Gebrauch.

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die Liste der Ausführungen (auf orangefarbigem Papier) nachzuschlagen, um die Kennnummer der Grundausführung des in Frage kommenden Fahrzeugs festzustellen.
- b) das Verzeichnis « Gültigkeit der Untergruppen » (auf Karton, auf S. 15 wiederholt) um die Zugehörigkeit der Untergruppen zu den einzelnen Grundausführungen festzustellen.

2 - Bildtafeln (von Utgr. A0.01 bis Z2.01)

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

Auf jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die Untergruppennummer (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die Untergruppenbenennung (in der Mitte), sowie Wagenmodell (links). Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den Bestellnummern und sämtlichen Angaben versehen (Änderungen, Kennnummern usw.), die im Allgemeinen ausreichen, die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln.

Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:

- 4072798 = normalweise gelieferter Teil
- 873637-805338 = abwechselnd gelieferter Teil
- 4118705 (M) = Eigenteil der Ausführung 01
- 980076 2,5 = Teil 2,5 mm stark
- 4119259 + 0,2 = Teil mit 0,2 mm Übermass
- 4101758 = Zusammenbau
- 4118204 A3.02 = Zusammenbau dessen Einzelteile in Utgr. A3.02 abgebildet sind
- C 2180 4064081 = früherer Teil 2180 (wird weiterhin geliefert)
- C 2184 4078009 = früherer Teil 2184 (nicht mehr erhältlich)
- D 2180 4081948 = gegenwärtiger Teil 2180
- A3.01 = in Utgr. A3.01 abgebildeter Teil
- 1, 2, usw. = s. Bestellnr. in der speziellen Tabelle

- s = links (°)
- d = rechts (°)
- ∅ ... = ... mm Durchmesser



Gültigkeit der Bildtafeln:

durch Nachschlagen des Verzeichnisses « Gültigkeit der Untergruppen », wie in Punkt 1 b angegeben.

C 2210 → vett. n. 071115

die Tafel gilt « bis » Wagen mit Ordnungs-nr. f. Ersatzzwecke infolge der Änderung 2210

D 2210 vett. n. 071116 →

die Tafel gilt « ab » Wagen mit Ordnungs-nr. f. Ersatzzwecke 071116 infolge der Änderung 2210

3 - Ersatzteilliste (auf der Rückseite der jeweiligen Bildtafel)

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten und die als « Satz » gelieferten Ersatzteile in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

Die Karosserieteile, die mit Tuch-, Kunstleder- oder Vinylverkleidungen geliefert werden, sind in der Utgr. M1.20 in einer besonderen Tabelle aufgeführt, in der neben jeder Bestellnummer die Qualität und Farbe der Verkleidung sowie ihre Hinweisnummer auf den Musterkatalog angegeben sind.

Erläuterungen und Abkürzungen auf den Ersatzteillisten (im italienischen Teil):

- | | | | |
|---------|-----------------|-------|--------------|
| Sgr. | = Untergruppe | ant. | = vorn (°) |
| N., n., | = Nummern | post. | = hinten (°) |
| compl. | = Zusammenbau | sup. | = oben |
| sp. | = Stärke | inf. | = unten |
| s | = links (°) | est. | = aussen |
| d | = rechts (°) | int. | = innen |
| R.M. | = Rückwärtsgang | lat. | = seitlich |
-
- | | | |
|-------------|---|-------------------------------------|
| 1a, 2a, ... | = 1., 2., ... Gang | } In der Spalte « quant. » (Anzahl) |
| m | = vom laufenden Meter erhältlich | |
| T | = siehe « Tabelle varie » (verschiedene Tabellen) | } In der Spalte « quant. » (Anzahl) |
| S | = Vorhandensein von « Sätzen », usw. | |

(°) in Bezug auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

4 - Abschnitt « Änderungen »

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Fahrzeugen vorgenommene Änderungen sowie ihre Einführung (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die Ersatzanweisungen aufgeführt.

Hinweise und Abkürzungen in der Tabelle Änderungen:

Spalte « Modifica » (Änderung)

- C ... = Änderungsnummer ... (frühere Teile)
- D ... = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)

Einführung:

- vett. n. ... = « bis » Wagen mit Ordnungs-nr. f. Ersatzzwecke, ...
- mot. n. ... = « bis » Motor Nr. ...
- vett. n. ... → = « ab » Wagen mit Ordnungs-nr. f. Ersatzzwecke ...
- mot. n. ... → = « ab » Motor Nr. ...
- IX 1964 = September 1964

Spalte « Sgr. interessati » Norme di ricambio » (betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):

- C1.30 - C1.32 = die Änderung betreffende Untergruppen
- (B.I.T. ...) = Technisches Mitteilungsblatt in welchem die Änderung beschrieben ist.

Ersatzanweisung:

- 4055118 = D 2072 nach Aufbrauch der Nr. 4055118, sämtliche neuen Teile D 2072 einbauen
- 4055102 = 4089698 nach Aufbrauch der Nr. 4055102 durch 4089698 ersetzen
- 4078308 = 4086486 + 4092472 nach Aufbrauch der Nr. 4078308 durch 4086486 und 4092472 ersetzen
- 4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548) nach Aufbrauch der Nr. 4066205 durch 4082585 ersetzen, wobei 4074547 und 4074548 zu entfernen sind

5 - Verschiedene Tabellen

Dieser Teil enthält die Tabellen, in denen die Daten betreffs der « Ersatzteile Riv », der « elektrischen Leitungen » und der « Kabelschuhe und Schutzkappen » zusammengefasst sind.

USE OF THE CATALOG

1 - Using the Catalog

To find the spares shown and listed in the catalog proceed as follows:

- Consult the « **Version List** », on orange paper, to find the **code number** of the current production vehicle basic version concerned;
- Consult the « **Subgroup Applicability** », index (on cardboard, reported also on page 15) to identify the applicability of subgroups for the vehicle basic versions.

2 - Plates (Sgr. A0.01 to Sgr. Z2.01)

Illustrations show the spare parts of each subgroup.

Below each Plate there is the **Sgr. No.** (right) and sheet number, if any, the **Sgr. title** (center), and the **Model indication** (left).

The spare parts illustrated are identified by respective **Part Numbers** together with other indications (modifications, codes, etc.) generally sufficient for direct location of parts on Plate.

Indications and abbreviations used in the Plates:

- 4072798 = Standard supply part
 873637-805338 = Parts supplied as an alternative
 4119705 (01) = Part specific for version 01
 980076 2,5 = 2,5 mm thk part.
 4119259 + 0,2 = 0,2 mm o/s part
 4101758 = Assembly
 4118204 A3.02 = Assembly whose separate components are shown in Sgr. A3.02
 C 2180 4064081 = Ante-modification 2180 part (supply is continued)
 C 2184 4076009 = Ante-modification 2184 part (supply has been discontinued)
 D 2180 4081948 = Post-modification 2180 part
 A3.01 = Part Shown in Sgr. A3.01
 1, 2, etc. = see Part. No. in the specific list

- s = Left (°)
 d = Right (°)
 ∅ ... = ... mm dia.



- Some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.

Plate applicability

Consulting the index « **Subgroup Applicability** » as referred in para 1 b..

C 2210 → vett. n. 071115

Consequently to modification 2210 the plate is valid up to car with Number for Spares 071115

D 2210 vett. n. 071116 →

Consequently to modification 2210 the plate is valid from car with Number for Spares 071116

3 - Spare Parts List (on the Plate sheet verso)

Lists the spare parts, and the parts supplied as « set », « kit », etc. of each subgroup, illustrated in the plates according to the **progressive Part Number**.

Refer to plate illustrations for a complete interpretation of spare **description**.

The **body parts** which are supplied trimmed with cloth, imitation leather or vipla, are listed in proper tables of **Sgr. M1.20** on which, beside each Part. No., also the material quality and the colour is reported along with the reference number of the upholstery used.

Indications and abbreviations used in the lists (only in the Italian section):

- | | | | |
|--------|-------------|-------|-------------|
| Sgr. | = Subgroup | ant. | = front (°) |
| N. n. | = number | post. | = rear (°) |
| compl. | = assembly | sup. | = upper |
| sp. | = thickness | inf. | = lower |
| s | = left (°) | est. | = outer |
| d | = right (°) | int. | = inner |
| R.M. | = reverse | lat. | = side |
- 1a, 2a, ... = 1st, 2nd ... gear
 m = supplied to the meter
 T = see "Tabelle varie" (miscellanea)
 S = some parts are supplied as "Kit" "Set" etc.

Column "quant"

(°) Determined by facing in the same direction as the driver.

4 - « Modifications » Tables

Lists all the **modifications** introduced on vehicles during the production, their **applicability** (when necessary, shows also a complete illustration of the modification as a whole) and the **directions for replacement**.

Indications and abbreviations used in modification tables:

Column « **Modifica** » (Modification):

- C ... = modification No. ... (for the A. M. parts)
 D ... = modification No. ... (for the P. M. parts)

effectiveness:

- vett. n. ... = up to car with number for spares ...
 → mot. n. ... = up to engine No. ...
 vett. n. ... → = from car with number for spares ...
 mot. n. ... → = from engine No. ...
 IX 1964 = introduced in September 1964

Column « **Sgr. Interessati e Norme di Ricambio** » (Sgr. involved and directions for replacement)

- C1.30 - C1.32 = Subgroups involved in the modification
 (B.I.T. ...) = Technical Information Bulletin in which the modification is described.

Directions for replacement:

- 4055118 = D 2072
 On exhaustion of stocks of 4055118 mount all P. M. D 2072 parts
 4055102 = 4089698
 On exhaustion of stocks of 4055102 replace with 4089698
 4076308 = 4086486 + 4092472
 On exhaustion of stocks of 4076308 replace with 4086486 and 4092472
 4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)
 On exhaustion of stocks of 4066205 replace with 4082585, discarding 4074547 and 4074548

5 - Miscellanea

This Section includes the list showing data relevant to Riv Spares, Electrical cables, Insulating Boots and Terminals.

1 - Normas generales

Para buscar las piezas de repuesto ilustradas y reseñadas en el catálogo, hay que:

- conocer el **código** de las versiones del vehículo que interesa, el que figura en la **lista de versiones** (*papel naranja*);
- conocer la validez de los subgrupos en relación a las versiones del vehículo, deduciéndola de la tabla « **Validez de los subgrupos** » (*papel cartulina y pág. 15*).

2 - Láminas (subgrupos A0.01 a Z2.01)


Representan las piezas de recambio de cada subgrupo. Al pie de cada hoja, tenemos: *en la parte derecha*, el número del **Subgrupo** y el número de la hoja (*eventual*); *en el centro*, la **denominación del subgrupo**, y *en la parte izquierda* el **modelo**.

Cada pieza de recambio representada lleva el **número de pedido** acompañado de todas las indicaciones (*modificaciones, códigos, etc.*), que generalmente son suficientes para reconocer la misma pieza en la lámina.

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

4072798	=	pieza de suministro normal
873637-805338	=	piezas de suministro alternativo
4119705 (01)	=	pieza propia de la versión 01
980076 2,5	=	pieza de 2,5 mm de grueso.
4119259 +0,2	=	pieza de 0,2 mm sobremedida
4101758	=	conjunto
4118204 A3.02	=	conjunto cuyo despiece se ilustra en el Sgr. A3.02
C2180 4064081	=	pieza anterior a la modificación 2180 (<i>de la que se suministran aún recambios</i>)
C2184 4076009	=	pieza anterior a la modificación 2184 (<i>de la que no se dan más recambios</i>)
D2180 4081948	=	pieza posterior a la modificación 2180
A3.01	=	pieza ilustrada en el Sgr. A3.01
1, 2, etc.	=	véase el n.º. de pedido en la propia tabla

s = parte izquierda (°)
d = parte derecha (°)
∅ ... = diámetro en mm

 = de algunas piezas se suministran « Juegos », etc.

Validez de la lámina

se deduce de la tabla « **Validez de los subgrupos** » citada en el punto 1 b.

C 2210 → vett. n. 071115

la lámina es válida « hasta » el coche con número para recambios 071115, por efecto de la modificación 2210

D 2210 vett. n. 071116 →

la lámina es válida « a partir del » coche con número para recambios 071116, por efecto de la modificación 2210

3 - Listas de piezas de repuesto (en el dorso de las láminas)

Comprenden las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y las piezas incluidas en « juegos » etc., y reseñadas según el **orden progresivo del número de pedido**.

Para comprender mejor las **denominaciones** de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Las **piezas de repuesto de carrocería** que se suministran forradas de paño, similcuero o vipla, se reseñan en listas separadas del **Sgr. M1.20** en las que, junto con el número de pedido, se detallan la cualidad y el color del forro y los números referentes al tipo de tapizado que se usó.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

Sgr.	=	subgrupo	ant.	=	anterior (°)
N., n.,	=	número	post.	=	posterior (°)
compl.	=	conjunto	sup.	=	superior
sp.	=	espesor, grueso	inf.	=	inferior
s	=	parte izquierda (°)	est.	=	exterior
d	=	parte derecha (°)	int.	=	interior
R.M.	=	marcha atrás	lat.	=	lateral
1a, 2a, ...	=	1a., 2a., ... velocidades			
m	=	se suministra por metros			
T	=	véanse « Tabelle varie » (= <i>Ta-</i> <i>blas</i>)			} en la columna « quant. »
S	=	esistencia de « Juegos », etc.			

(°) Respecto de la dirección de la marcha del vehículo.

4 - Tablas « Modificaciones »

Comprenden todas las **modificaciones** habidas en los vehículos durante su fabricación, **cómo se incorporaron** (y cuando se estime bien, la **ilustración general de la modificación**), y las **normas para los recambios**.

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

columna « **Modifica** » (= *modificaciones*):

C ... = modificación núm. ... (*para las piezas antiguas*)
D ... = modificación núm. ... (*para las piezas nuevas*)

incorporación:

→ vett. n. ... = « hasta » el coche con núm. para recambios ...

→ mot. n. ... = « hasta » el motor con núm. ...

vett. n. ... → = « a partir » del coche con núm. para recambios ...

mot. n. ... → = « a partir » del motor con núm. ...

IX 1964 = en el mes de septiembre de 1964

columna « **Sgr. interessati e Norme di ricambio** » (= *subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios*):

C1.30 - C1.32 = subgrupos afectados por la modificación;

(B.I.T. ...) = núm. del « Bollettino Informazioni Tecniche » (= *Boletín técnico*) en el que se da parte de la modificación habida.

normas para los recambios:

~~4055118~~ = D 2072
al agotarse las existencias de 4055118, colóquense todas las piezas D 2072

~~4055102~~ = 4089698
al agotarse las existencias de 4055102, colóquese 4089698

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472
al agotarse las existencias de 4076308, colóquense 4086486 y 4092472

~~4066205~~ = 4082585 - (4074547 + 4074548)
al agotarse las existencias de 4066205, colóquese 4082585 anulando 4074547 y 4074548

5 - Tablas.

Se reseñan los datos referentes a piezas de recambio Riv, cables eléctricos, terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos.

<i>Index</i>	<i>Moteur</i>	<i>Trasmission</i>	<i>Freins</i>	<i>Direction, suspension et roues</i>	<i>Organes subsidiaries</i>	<i>Installation électrique</i>	<i>Extérieur de la carrosserie</i>	<i>Intérieur de la carrosserie</i>	<i>Dotations</i>	<i>Modifications</i>	<i>Tableaux divers</i>
<i>Verzeichnis</i>	<i>Motor</i>	<i>Kraftüber- tragung</i>	<i>Bremsen</i>	<i>Lenkung, Aufhängung und Räder</i>	<i>Nebenorgane</i>	<i>Elektrische Anlage</i>	<i>Äussere Karosserieteile</i>	<i>Wageninneres</i>	<i>Werkzeuge</i>	<i>Änderungen</i>	<i>Verschiedene Tabellen</i>
<i>Indexes</i>	<i>Engine</i>	<i>Power train</i>	<i>Brakes</i>	<i>Steering system, suspensions and wheels</i>	<i>Accessory equipment</i>	<i>Electrical system</i>	<i>Body exterior</i>	<i>Body interior</i>	<i>Tool equipment</i>	<i>Modifications</i>	<i>Miscellaneous</i>
<i>Índices</i>	<i>Motor</i>	<i>Transmisión</i>	<i>Frenos</i>	<i>Dirección suspensión y ruedas</i>	<i>Equipos accesorios</i>	<i>Instalación eléctrica</i>	<i>Exterior de la carrocería</i>	<i>Interior de la carrocería</i>	<i>Equipo</i>	<i>Modificacões</i>	<i>Tables</i>
	MOTORE	TRASMISSIONE	FRENI	STERZO SOSPENSIONE E RUOTE	ORGANI SUSSIDIARI	IMPIANTO ELETTRICO	ESTERNO CARROZZERIA	INTERNO CARROZZERIA	DOTAZIONI	MODIFICHE	TABELLE VARIE

ELENCO DELLE VERSIONI

Versioni base:	Codici numerici
Vetture con guida sinistra	01
Vetture con guida destra	02
Versioni particolari:	
per circolazione a sinistra	11
per Germania	12
per Francia e Belgio	13
con impianto radio	14
con riscaldatore speciale (non prodotta)	15
con presa per lampada trasportabile	16
per zone polverose	17
per Inghilterra e Irlanda	18

NOTA - Le validità delle tavole e degli elenchi delle parti di ricambio per le varie versioni base sono indicati sull'Indice « Validità dei Sottogruppi » (pag. 15) con i **codici numerici** delle **versioni base**.

Le **limitazioni di validità delle singole parti di ricambio** rispetto alla validità dell'intera tavola, sono indicate con i **codici numerici** delle **versioni base** o delle **versioni particolari** riportati, fra parentesi, a fianco del n. di ordinazione.

LISTE DES VERSIONS

Versions-base:	Codes numériques
Voitures conduite à gauche	01
Voitures conduite à droite	02
Versions particulières:	
pour circulation à gauche	11
pour l'Allemagne	12
pour France et Belgique	13
avec installation pour T.S.F.	14
avec réchauffeur spécial (non produites)	15
avec prise pour baladeuse.	16
pour zones poussiéreuses	17
pour Angleterre et Irlande	18

NOTA - Les validités des planches et des listes de pièces détachées des différentes versions-base sont indiquées dans l'index « Validité des Sousgroupes » (page 15) avec les codes numériques des versions-base.

Les limitations de validité de chaque pièce détachée par rapport à la validité de la planche entière, sont indiquées par les codes numériques des versions-base ou des versions particulières figurant, entre parenthèses, à côté du n. de commande.

LISTE DER AUSFÜHRUNGEN

Grundauführungen:	Kennnummern
Wagen mit Linkslenkung	01
Wagen mit Rechtslenkung	02
Spezialausführungen:	
für Linksverkehr	11
für Deutschland	12
für Frankreich und Belgien	13
mit Radioanlage	14
mit Spezial-Heizgerät (nicht hergestellt)	15
mit Steckanschluss für Handleuchte	16
für besonders staubige Zonen	17
für England und Irland	18

ANMERKUNG - Die Zugehörigkeit der Bildtafeln und der Ersatzteillisten zu den einzelnen Grundauführungen geht aus dem Verzeichnis « Gültigkeit der Untergruppen » (S. 15) durch die entsprechenden Kennnummern hervor.

Ist neben der Bestellnummer die eingeklammerte Kennnummer einer Grund- oder Spezialausführung angeführt, dann bedeutet das, dass dieser Teil ausschliesslich dieser Ausführung angehört.

VERSION LIST

Basic Versions:	Code No.
LHD cars	01
RHD cars	02
Special Versions:	
for LH traffic countries	11
for export to Germany	12
for export to France and Belgium	13
intended for radio installation	14
with special heater (not produced)	15
with inspection lamp receptacle	16
for dusty areas	17
for export to England and Ireland	18

NOTE - The applicability of the Plates and the parts list for the different basic versions are indicated in the « Subgroup Applicability » index (page 15) along with the basic version code No.

Limitations to applicability of single spares, if any, with respect to the applicability of the plate as a whole, are marked off by parenthesized code Nos. of the basic or special Version affixed to Part. No.

LISTA DE VERSIONES

Versiones básicas:	Códigos
Coches de conducción izquierda	01
Coches de conducción derecha	02
Versiones especiales:	
para circulación por la izquierda	11
para Alemania	12
para Francia y Bélgica	13
con instalación de radio	14
con calorífero especial (no se fabricó)	15
con enchufe de lámpara portátil	16
para comarcas polvorrientas	17
para Inglaterra e Irlanda	18

NOTA - La validez de las láminas y de las listas de piezas de repuesto de las versiones básicas, se expresan por los números de código de las versiones básicas en la tabla « Validez de los subgrupos » (pág. 15).

Los números de código entre paréntesis que acompañan al número de pedido de una pieza de repuesto, limitan la validez de esa pieza, respecto a la de toda la lámina, a la versión básica, o bien, especial, expresada por el número de código reseñado.

Fiat 500 - VALIDITÀ DEI SOTTOGRUPPI

(30-9-1965)

Validité des Sousgroupes
Gültigkeit der Untergruppen

Subgroup Applicability
Validez de los subgrupos

Sgr.	01	02				Sgr.	01	02				Sgr.	01	02				Sgr.	01	02						
A0.01	=	=				B2.10	=	=				F2.01	=	=				F6.34/2	=	=				M1.15	=	=
A1.01	=	=				B2.24	=	=				F3.01	=	=				F6.34/3	=	=				M1.20	=	=
A1.02	=	=				B4.01	=	=				F4.01	=	=				F6.35	=	=				Z1.01	=	=
A1.03	=	=				B4.04	=	=				F5.01	=	=				F6.35/1	=	=				Z2.01	=	=
A1.05	=	=				C1.01	=	=				F5.03	=	=				F6.35/2	=	=						
A1.06	=	=				C1.02	=	=				F5.05	=	=				F6.65	=	=						
A1.07	=	=				C1.06	=	=				F6.02	=	=				F6.65/1	=	=						
A2.01	=	=				C1.07	=	=				F6.06	=	=				L1.01	=	=						
A2.02	=	=				C1.07/1	=	=				F6.08	=	=				L1.02	=	=						
A2.03	=	=				C1.30	=	=				F6.09	=	=				L1.03	=	=						
A2.03/1	=	=				C1.32	=	=				F6.14	=	=				L1.04	=	=						
A2.03/2	=	=				C1.35	=	=				F6.29	=	=				L1.05	=	=						
A2.04	=	=				D2.01	=	=				F6.29/1	=	=				L1.06	=	=						
A2.06	=	=				D2.02	=	=				F6.29/2	=	=				L1.09	=	=						
A2.21	=	=				D2.10	=	=				F6.29/3	=	=				L1.18	=	=						
A2.55	=	=				D3.01	=	=				F6.29/4	=	=				L1.23	=	=						
A3.01	=	=				D3.05	=	=				F6.29/5	=	=				L1.25	=	=						
A4.07	=	=				D3.10	=	=				F6.29/6	=	=				L3.02	=	=						
A4.09	=	=				D3.10/1	=	=				F6.29/7	=	=				L3.06	=	=						
B1.01	=	=				D3.14	=	=				F6.29/8	=	=				L3.07	=	=						
B1.05	=	=				D3.16	=	=				F6.32	=	=				M1.01	=	=						
B2.01	=	=				E1.01	=	=				F6.32/1	=	=				M1.02	=	=						
B2.04	=	=				E3.01	=	=				F6.34	=	=				M1.06	=	=						
B2.07	=	=				F1.01	=	=				F6.34/1	=	=				M1.07	=	=						

★ Codici delle versioni base
= Vale il sottogruppo della colonna Sgr.

★ Codes des versions base
= Le sousgroupe valable est celui indiqué à la colonne « Sgr. ».

★ Kennnummern der Grundauführungen
= Die Untergruppen sind in der Spalte « Sgr. » angegeben.

★ Basic version codes
= Applicable Subgroup is shown in the « Sgr. » column.

★ Códigos de las versiones básicas
= Vale el subgrupo de la columna « Sgr. ».

INDICE DEI SOTTOGRUPPI

<p>A - MOTORE</p> <p>Gruppo A0 - Complessivo motore</p> <p>Sgr. A0.01 - Motore e supporti gruppo motopropulsore.</p> <p>Gruppo A1 - Organi principali</p> <p>Sgr. A1.01 - Basamento e testa cilindri.</p> <p>» A1.02 - Coppa e coperchi basamento.</p> <p>» A1.03 - Albero e volano motore.</p> <p>» A1.05 - Bielle e stantuffi.</p> <p>» A1.06 - Comando distribuzione.</p> <p>» A1.07 - Distribuzione.</p> <p>Gruppo A2 Alimentazione e scarico</p> <p>Sgr. A2.01 - Serbatoio combustibile e tubazioni.</p> <p>» A2.02 - Pompa alimentazione e tubazioni.</p> <p>» A2.03 - Pompa alimentazione (da A2.03 a A2.03/2).</p> <p>» A2.04 - Carburatore e filtro aria.</p> <p>» A2.06 - Carburatore.</p> <p>» A2.21 - Comandi acceleratore e carburatore.</p> <p>» A2.55 - Condotta e tubazione di scarico.</p> <p>Gruppo A3 - Lubrificazione</p> <p>Sgr. A3.01 - Lubrificazione.</p> <p>Gruppo A4 - Raffreddamento</p> <p>Sgr. A4.07 - Prese aria e convogliatore.</p> <p>» A4.09 - Ventilatore.</p>	<p>B - TRASMISSIONE</p> <p>Gruppo B1 - Innesto</p> <p>Sgr. B1.01 - Comando disinnesto frizione.</p> <p>» B1.05 - Frizione (parti).</p> <p>Gruppo B2 - Cambio</p> <p>Sgr. B2.01 - Cambio e differenziale, scatola e coperchi.</p> <p>» B2.04 - Ruotismi cambio di velocità.</p> <p>» B2.07 - Comandi esterni cambio di velocità.</p> <p>» B2.10 - Comandi interni cambio di velocità.</p> <p>» B2.24 - Segnalazione velocità e comando.</p> <p>Gruppo B4 - Ponti</p> <p>Sgr. B4.01 - Semialberi differenziale.</p> <p>» B4.04 - Ruotismi riduzione e differenziale.</p> <p>C - FRENI</p> <p>Gruppo C1 - Freni sulle ruote</p> <p>Sgr. C1.01 - Comando a pedale freni.</p> <p>» C1.02 - Comando idraulico freni.</p> <p>» C1.06 - Cilindro maestro.</p> <p>» C1.07 - Cilindro comando ganasce (C1.07, C1.07/1).</p> <p>» C1.30 - Freni ruote anteriori.</p> <p>» C1.32 - Freni ruote posteriori.</p> <p>» C1.35 - Comando a mano freni.</p>	<p>D - STERZO, SOSPENSIONI E RUOTE</p> <p>Gruppo D2 - Sterzo</p> <p>Sgr. D2.01 - Comando sterzo.</p> <p>» D2.02 - Scatola sterzo.</p> <p>» D2.10 - Tiranteria comando sterzo.</p> <p>Gruppo D3 - Sospensioni e ruote</p> <p>Sgr. D3.01 - Sospensione anteriore.</p> <p>» D3.05 - Sospensione posteriore.</p> <p>» D3.10 - Ammortizzatori (D3.10, D3.10/1).</p> <p>» D3.14 - Fuso a snodo.</p> <p>» D3.16 - Ruote.</p> <p>E - ORGANI SUSSIDIARI</p> <p>Gruppo E1 Riscaldamento e ventilazione interno vettura</p> <p>Sgr. E1.01 - Riscaldamento aria.</p> <p>Gruppo E3 - Vari</p> <p>Sgr. E3.01 - Lavacrystallo.</p> <p>F - IMPIANTO ELETTRICO</p> <p>Gruppo F1 - Accensione</p> <p>Sgr. F1.01 - Accensione motore.</p> <p>Gruppo F2 - Avviamento</p> <p>Sgr. F2.01 - Avviamento motore.</p>	<p>Gruppo F3 - Generatore</p> <p>Sgr. F3.01 - Generazione di corrente.</p> <p>Gruppo F4 - Illuminazione</p> <p>Sgr. F4.01 - Illuminazione esterna ed interna.</p> <p>Gruppo F5 - Accessori</p> <p>Sgr. F5.01 - Segnalazione di avviso e di manovra.</p> <p>» F5.03 - Segnalazioni di funzionamento.</p> <p>» F5.05 - Accessori vari.</p> <p>Gruppo F6 - Parti di apparecchi</p> <p>Sgr. F6.02 - Dinamo</p> <p>» F6.06 - Gruppo di regolazione.</p> <p>» F6.08 - Motorino di avviamento.</p> <p>» F6.09 - Elettromagnete.</p> <p>» F6.14 - Distributore di accensione.</p> <p>» F6.29 - Proiettori (da F6.29 a F6.29/8).</p> <p>» F6.32 - Fanali anteriori (F6.32, F6.32/1).</p> <p>» F6.34 - Fanali posteriori (da F6.34 a F6.34/3).</p> <p>» F6.35 - Fanale targa (da F6.35 a F6.35/2).</p> <p>» F6.65 - Tergicristallo (F6.65, F6.65/1).</p> <p>L - ESTERNO CARROZZERIA</p> <p>Gruppo L1 - Scocca</p> <p>Sgr. L1.01 - Coperchio vano motore</p> <p>» L1.02 - Plancia portastrumenti e parti annesse.</p>	<p>Sgr. L1.03 - Pavimento.</p> <p>» L1.04 - Scocca: elementi interni.</p> <p>» L1.05 - Scocca: elementi esterni.</p> <p>» L1.06 - Tetto apribile.</p> <p>» L1.09 - Porte.</p> <p>» L1.18 - Parabrezza e finestre.</p> <p>» L1.23 - Coperchio vano bagagli.</p> <p>» L1.25 - Modanature e guarnizioni esterne.</p> <p>Gruppo L3 - Protezione</p> <p>Sgr. L3.02 - Ripari.</p> <p>» L3.06 - Paraurti anteriore.</p> <p>» L3.07 - Paraurti posteriore.</p> <p>M - INTERNO CARROZZERIA</p> <p>Gruppo M1 - Arredamenti interni</p> <p>Sgr. M1.01 - Sedili anteriori.</p> <p>» M1.02 - Sedile posteriore.</p> <p>» M1.06 - Tappeti.</p> <p>» M1.07 - Accessori e rivestimenti interni.</p> <p>» M1.15 - Fissaggi vari.</p> <p>» M1.20 - Tappezzerie.</p> <p>Z - DOTAZIONI</p> <p>Gruppo Z1 - Attrezzi (Normale)</p> <p>Sgr. Z1.01 - Attrezzi.</p> <p>Gruppo Z2 Attrezzi, accessori e rifornimenti (a richiesta)</p> <p>Sgr. Z2.01 - Attrezzi, accessori e rifornimenti.</p>
--	---	---	--	---

INDEX DES SOUSGROUPES

<p>A - MOTEUR</p> <p>Groupe A0 - Ensemble moteur Sgr. A0.01 - Moteur et supports du groupe propulseur.</p> <p>Groupe A1 - Organes principaux Sgr. A1.01 - Bâti et culasse. » A1.02 - Carter d'huile et couvercles de bâti. » A1.03 - Vilebrequin et volant moteur. » A1.05 - Bielles et pistons. » A1.06 - Commande de distribution. » A1.07 - Distribution.</p> <p>Groupe A2 Alimentation et échappement Sgr. A2.01 - Réservoir et canalisations carburant. » A2.02 - Pompe et canalisations d'alimentation. » A2.03 - Pompes d'alimentation (de A2.03 à A2.03/2). » A2.04 - Carburateur et filtre à air. » A2.06 - Carburateur. » A2.21 - Commandes d'accélérateur et de starter. » A2.55 - Conduit et canalisation d'échappement.</p> <p>Groupe A3 - Graissage Sgr. A3.01 - Graissage.</p> <p>Groupe A4 - Refroidissement Sgr. A4.07 - Prises d'air et convoyeur. » A4.09 - Ventilateur.</p>	<p>B - TRANSMISSION</p> <p>Groupe B1 - Embrayage Sgr. B1.01 - Commande de débrayage. » B1.05 - Embrayage (pièces).</p> <p>Groupe B2 - Boîte de vitesses Sgr. B2.01 - Boîte de vitesses, carter et couvercles. » B2.04 - Pignons de boîte de vitesses. » B2.07 - Commandes extérieures de boîte de vitesses. » B2.10 - Commandes intérieures de boîte de vitesses. » B2.24 - Compteuse de vitesse et sa commande.</p> <p>Groupe B4 - Ponts Sgr. B4.01 - Arbres de différentiel. » B4.04 - Engrenages réducteurs et différentiel.</p> <p>C - FREINS</p> <p>Groupe C1 - Freins aux roues Sgr. C1.01 - Commande au pied de freins. » C1.02 - Commande hydraulique de freins. » C1.06 - Maître-cylindre. » C1.07 - Cylindre de commande mâchoires (C1.07, C1.07/1). » C1.30 - Freins de roues AV. » C1.32 - Freins de roues AR. » C1.35 - Manette de freins.</p>	<p>D - DIRECTION, SUSPENSION ET ROUES</p> <p>Groupe D2 - Direction Sgr. D2.01 - Commande de direction. » D2.02 - Boîtier de direction. » D2.10 - Tringlerie de direction.</p> <p>Groupe D3 - Suspensions et roues Sgr. D3.01 - Suspension AV. » D3.05 - Suspension AR. » D3.10 - Amortisseurs (D3.10, D3.10/1). » D3.14 - Fusée. » D3.16 - Roues.</p> <p>E - ORGANES SUBSIDIAIRES</p> <p>Groupe E1 - Chauffage et aération Sgr. E1.01 - Système de chauffage.</p> <p>Groupe E3 - Divers Sgr. E3.01 - Lave-glace.</p> <p>F - INSTALLATION ELECTRIQUE</p> <p>Groupe F1 - Allumage Sgr. F1.01 - Allumage moteur.</p> <p>Groupe F2 - Démarrage Sgr. F2.01 - Lancement du moteur.</p>	<p>Groupe F3 - Génératrice Sgr. F3.01 - Génératrice de courant.</p> <p>Groupe F4 - Éclairage Sgr. F4.01 - Éclairage extérieur et intérieur.</p> <p>Groupe F5 - Accessoires Sgr. F5.01 - Signaux d'appel et de manœuvre. » F5.03 - Témoins de fonctionnement. » F5.05 - Accessoires divers.</p> <p>Groupe F6 - Pièces d'appareils Sgr. F6.02 - Dynamo. » F6.06 - Groupe de réglage. » F6.08 - Démarreur. » F6.09 - Électro. » F6.14 - Allumeur. » F6.29 - Projecteurs (de F6.29 à F6.29/8). » F6.32 - Lanternes AV (F6.32, F6.32/1). » F6.34 - Lanternes AR (de F6.34 à F6.34/3). » F6.35 - Feu de plaque (de F6.35 à F6.35/2). » F6.65 - Essuie-glace (F6.65, F6.65/1).</p> <p>L - EXTERIEUR DE LA CARROSSERIE</p> <p>Groupe L1 - Coque Sgr. L1.01 - Capot. » L1.02 - Planche de bord et annexes.</p>	<p>Sgr. L1.03 - Plancher. » L1.04 - Coque: élément intérieurs. » L1.05 - Coque: éléments extérieurs. » L1.06 - Toit ouvrant. » L1.09 - Portes. » L1.18 - Pare-brise et baies vitrées. » L1.23 - Couvercle de coffre. » L1.25 - Moulures et garnitures extérieures diverses.</p> <p>Groupe L3 - Protection Sgr. L3.02 - Protections. » L3.06 - Pare-chocs AV. » L3.07 - Pare-chocs AR.</p> <p>M - INTERIEUR DE LA CARROSSERIE</p> <p>Groupe M1 - Garnitures intérieures Sgr. M1.01 - Sièges avant. » M1.02 - Siège arrière. » M1.06 - Tapis. » M1.07 - Accessoires et garnitures intérieurs. » M1.15 - Fixations diverses. » M1.20 - Selleries.</p> <p>Z - DOTATIONS</p> <p>Groupe Z1 - Outils (Normal) Sgr. Z1.01 - Outils.</p> <p>Groupe Z2 - Outils, accessoires (Sur demande) Sgr. Z2.01 - Outils et accessoires.</p>
--	---	---	---	--

UNTERGRUPPENVERZEICHNIS

<p>A - MOTOR</p> <p>Gruppe A0 - Motor</p> <p>Utgr. A0.01 - Motor und Triebwerklager.</p> <p>Gruppe A1 - Hauptorgane</p> <p>Utgr. A1.01 - Kurbelgehäuse und Zylinderkopf.</p> <p>» A1.02 - Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses.</p> <p>» A1.03 - Kurbelwelle u. Schwungrad.</p> <p>» A1.05 - Pleuelstangen u. Kolben</p> <p>» A1.06 - Steuerungsantrieb.</p> <p>» A1.07 - Steuerung.</p> <p>Gruppe A2 Kraftstoffförderung und Auspuff</p> <p>Utgr. A2.01 - Kraftstofftank und Leitungen.</p> <p>» A2.02 - Kraftstoffpumpe u. Leitungen.</p> <p>» A2.03 - Kraftstoffpumpe (A2.03 bis A2.03/2).</p> <p>» A2.04 - Vergaser und Luftfilter.</p> <p>» A2.06 - Vergaser.</p> <p>» A2.21 - Gasregulierung und Vergaser.</p> <p>» A2.55 - Auspuffkrümmer und Leitung.</p> <p>Gruppe A3 - Schmierung</p> <p>Utgr. A3.01 - Schmierung.</p> <p>Gruppe A4 - Motorkühlung</p> <p>Utgr. A4.07 - Lufteintritt und Kühlluftführung.</p> <p>» A4.09 - Lüfter.</p>	<p>B - KRAFTÜBERTRAGUNG</p> <p>Gruppe B1 - Kupplung</p> <p>Utgr. B1.01 - Kupplungsbetätigung.</p> <p>» B1.05 - Kupplung (Einzelteile).</p> <p>Gruppe B2 - Wechselgetriebe</p> <p>Utgr. B2.01 - Wechselgetriebe, Gehäuse und Deckel.</p> <p>» B2.04 - Zahnräder und Wellen.</p> <p>» B2.07 - Äussere Getriebebeschaltung.</p> <p>» B2.10 - Innere Getriebebeschaltung.</p> <p>» B2.24 - Tachometer und sein Antrieb.</p> <p>Gruppe B4 - Hinterachse</p> <p>Utgr. B4.01 - Achswellen.</p> <p>» B4.04 - Achsantrieb und Ausgleichgetriebe.</p> <p>C - BREMSEN</p> <p>Gruppe C1 - Radbremsen</p> <p>Utgr. C1.01 - Bremsfusshebel.</p> <p>» C1.02 - Bremszylinder.</p> <p>» C1.06 - Hauptbremszylinder.</p> <p>» C1.07 - Radbremszylinder (C1.07, C1.07/1).</p> <p>» C1.30 - Vorderradbremse.</p> <p>» C1.32 - Hinterradbremse.</p> <p>» C1.35 - Handbremsbetätigung.</p>	<p>D - LENKUNG, AUFHÄNGUNG UND RÄDER</p> <p>Gruppe D2 - Lenkung</p> <p>Utgr. D2.01 - Lenkgetriebe.</p> <p>» D2.02 - Lenkgehäuse.</p> <p>» D2.10 - Lenkgestänge.</p> <p>Gruppe D3 - Aufhängung und Räder</p> <p>Utgr. D3.01 - Vorderradaufhängung.</p> <p>» D3.05 - Hinterradaufhängung.</p> <p>» D3.10 - Stossdämpfer (D3.10, D3.10/1).</p> <p>» D3.14 - Achsschenkel.</p> <p>» D3.16 - Räder.</p> <p>E - NEBENORGANE</p> <p>Gruppe E1 - Heizung und Belüftung</p> <p>Utgr. E1.01 - Luftheizungsanlage.</p> <p>Gruppe E3 - Verschiedenes</p> <p>Utgr. E3.01 - Scheibenwascher.</p> <p>F - ELEKTRISCHE ANLAGE</p> <p>Gruppe F1 - Zündanlage</p> <p>Utgr. F1.01 - Motorzündung.</p> <p>Gruppe F2 - Anlassen</p> <p>Utgr. F2.01 - Anlassen des Motors.</p>	<p>Gruppe F3 - Stromanlage</p> <p>Utgr. F3.01 - Stromerzeugung.</p> <p>Gruppe F4 - Beleuchtung</p> <p>Utgr. F4.01 - Aussen- und Innenbeleuchtung.</p> <p>Gruppe F5 - Zubehör</p> <p>Utgr. F5.01 - Signalisiervorrichtungen</p> <p>» F5.03 - Anzeigevorrichtungen.</p> <p>» F5.05 - Verschiedenes Zubehör.</p> <p>Gruppe F6 - Einzelteile der Geräte</p> <p>Utgr. F6.02 - Lichtmaschine.</p> <p>» F6.06 - Reglergruppe.</p> <p>» F6.08 - Anlasser.</p> <p>» F6.09 - Magnetschalter.</p> <p>» F6.14 - Zündverteiler.</p> <p>» F6.29 - Scheinwerfer (F6.29 bis F6.29/8).</p> <p>» F6.32 - Vordere Leuchten (F6.32, F6.32/1).</p> <p>» F6.34 - Schlussleuchten (F6.34 bis F6.34/2).</p> <p>» F6.35 - Nummernschildleuchte (F6.35 bis F6.35/2).</p> <p>» F6.65 - Scheibenwischer (F6.65, F6.65/1).</p> <p>L - ÄUSSERE KAROSSERIETEILE</p> <p>Gruppe L1 - Karosseriekasten</p> <p>Utgr. L1.01 - Motorhaube.</p> <p>» L1.02 - Instrumentenbrett u. Zubehör.</p> <p>» L1.03 - Fussboden.</p>	<p>Utgr. L1.04 - Karosserievorbau und innere Abdeckbleche.</p> <p>» L1.05 - Aussenverkleidung.</p> <p>» L1.06 - Sonnendach.</p> <p>» L1.09 - Türen.</p> <p>» L1.18 - Windschutzscheibe und Fenster.</p> <p>» L1.23 - Kofferraumdeckel.</p> <p>» L1.25 - Äussere Verzierungen.</p> <p>Gruppe L3 Schutz- u. Abdeckbleche</p> <p>Utgr. L3.02 - Abdeckungen und Dichtungen.</p> <p>» L3.06 - Vorderer Stossfänger.</p> <p>» L3.07 - Hinterer Stossfänger.</p> <p>M - WAGENINNERES</p> <p>Gruppe M1 - Innenausstattung</p> <p>Utgr. M1.01 - Vordersitze.</p> <p>» M1.02 - Hintersitz.</p> <p>» M1.06 - Bodenbeläge.</p> <p>» M1.07 - Inneres Zubehör.</p> <p>» M1.15 - Befestigungsteile.</p> <p>» M1.20 - Innenverkleidungen.</p> <p>Z - WERKZEUGE</p> <p>Gruppe Z1 - Werkzeuge (Normalausführung)</p> <p>Utgr. Z1.01 - Werkzeuge.</p> <p>Gruppe Z2 Werkzeuge und Zubehör (auf Wunsch)</p> <p>Utgr. Z2.01 - Werkzeuge und Zubehör</p>
---	--	--	--	---

SUBGROUP INDEX

<p>A - ENGINE</p> <p>Group A0 - Engine Assembly</p> <p>Sgr. A0.01 - Engine and Power Plant Supports.</p> <p>Group A1 - Main Components</p> <p>Sgr. A1.01 - Crankcase and Cylinder Head.</p> <p>» A1.02 - Oil Sump and Crankcase Covers.</p> <p>» A1.03 - Crankshaft and Flywheel.</p> <p>» A1.05 - Connecting Rods and Pistons.</p> <p>» A1.06 - Camshaft Drive.</p> <p>» A1.07 - Timing Gear.</p> <p>Group A2 Fuel and Exhaust Systems</p> <p>Sgr. A2.01 - Fuel Tank and Lines.</p> <p>» A2.02 - Fuel Pump and Lines.</p> <p>» A2.03 - Fuel Pump (from A2.03 to A2.03/2).</p> <p>» A2.04 - Carburetor and Air Cleaner.</p> <p>» A2.06 - Carburetor.</p> <p>» A2.21 - Choke and Accelerator Control Linkage.</p> <p>» A2.55 - Exhaust Manifold and Piping.</p> <p>Group A3 - Lubrication System</p> <p>Sgr. A3.01 - Lubrication System.</p> <p>Group A4 - Cooling System</p> <p>Sgr. A4.07 - Air Intakes and Conveyor.</p> <p>» A4.09 - Fan.</p>	<p>B - POWER TRAIN</p> <p>Group B1 - Clutch</p> <p>Sgr. B1.01 - Clutch Release System.</p> <p>» B1.05 - Clutch (components).</p> <p>Group B2 - Transmission</p> <p>Sgr. B2.01 - Transmission and Differential Unit, Casing and Covers.</p> <p>» B2.04 - Transmission Gears.</p> <p>» B2.07 - Gearshift Outer Controls.</p> <p>» B2.10 - Gearshift Inner Controls.</p> <p>» B2.24 - Speedometer System.</p> <p>Group B4 - Axles</p> <p>Sgr. B4.01 - Axle Shafts.</p> <p>» B4.04 - Final Drive and Differential Gears.</p> <p>C - BRAKES</p> <p>Group C1 - Service Brakes</p> <p>Sgr. C1.01 - Brake Control System.</p> <p>» C1.02 - Brake Hydraulic System.</p> <p>» C1.06 - Master Cylinder.</p> <p>» C1.07 - Wheel Cylinder (C1.07, C1.07/1).</p> <p>» C1.30 - Front Wheel Brakes.</p> <p>» C1.32 - Rear Wheel Brakes.</p> <p>» C1.35 - Brake Hand Control.</p>	<p>D - STEERING SYSTEM, SUSPENSIONS AND WHEELS</p> <p>Group D2 - Steering System</p> <p>Sgr. D2.01 - Steering Gear.</p> <p>» D2.02 - Steering Box.</p> <p>» D2.10 - Steering Linkage.</p> <p>Group D3 Suspensions and Wheels</p> <p>Sgr. D3.01 - Front Suspension.</p> <p>» D3.05 - Rear Suspension.</p> <p>» D3.10 - Shock Absorbers D3.10, D3.10/1).</p> <p>» D3.14 - Steering Knuckle.</p> <p>» D3.16 - Wheels.</p> <p>E - ACCESSORY EQUIPMENT</p> <p>Group E1 Car Heating System and Air Conditioning</p> <p>Sgr. E1.01 - Heating Equipment.</p> <p>Group E3 - Miscellaneous</p> <p>Sgr. E3.01 - Windshield Washer.</p> <p>F - ELECTRICAL SYSTEM</p> <p>Group F1 - Ignition Equipment</p> <p>Sgr. F1.01 - Engine Ignition System.</p> <p>Group F2 - Starting Equipment</p> <p>Sgr. F2.01 - Engine Starting Equipment.</p>	<p>Group F3 - Generating Equipment</p> <p>Sgr. F3.01 - Current Generating System.</p> <p>Group F4 - Lighting Equipment</p> <p>Sgr. F4.01 - Outer and Inner Lighting</p> <p>Group F5 - Accessories</p> <p>Sgr. F5.01 - Outer Signalling Devices</p> <p>» F5.03 - Operation Indicators.</p> <p>» F5.05 - Accessory Fittings.</p> <p>Group F6 - Device components</p> <p>Sgr. F6.02 - Generator.</p> <p>» F6.06 - Regulating Unit.</p> <p>» F6.08 - Starting Motor.</p> <p>» F6.09 - Electromagnet.</p> <p>» F6.14 - Ignition Distributor.</p> <p>» F6.29 - Headlamps (from F6.29 to F6.29/8).</p> <p>» F6.32 - Front Lamps (F6.32, F6.32/1).</p> <p>» F6.34 - Tail Lamps (from F6.34 to F6.34/3).</p> <p>» F6.35 - Number Plate Lamp (from F6.35 to F6.35/2).</p> <p>» F6.65 - Windshield Wiper (F6.65, F6.65/1).</p> <p>L - EXTERIOR</p> <p>Group L1 - Body</p> <p>Sgr. L1.01 - Engine Lid.</p> <p>» L1.02 - Instrument Panel and Relevant Parts.</p> <p>» L1.03 - Floor.</p>	<p>Sgr. L1.04 - Body Inner Panelling.</p> <p>» L1.05 - Body Outer Panelling.</p> <p>» L1.06 - Folding Top.</p> <p>» L1.09 - Doors.</p> <p>» L1.18 - Windshield and Windows.</p> <p>» L1.23 - Luggage Lid.</p> <p>» L1.25 - Outer Trim Mouldings.</p> <p>Group L3 Protecting and Trimming Sheetting</p> <p>Sgr. L3.02 - Protection Items.</p> <p>» L3.06 - Front Bumper.</p> <p>» L3.07 - Rear Bumper.</p> <p>M - INTERIOR</p> <p>Group M1 - Inner Trimming</p> <p>Sgr. M1.01 - Front Seats.</p> <p>» M1.02 - Rear Seat.</p> <p>» M1.06 - Mats.</p> <p>» M1.07 - Inner Trimming and Accessories.</p> <p>» M1.15 - Fasteners.</p> <p>» M1.20 - Upholstery.</p> <p>Z - TOOL EQUIPMENT</p> <p>Group Z1 - Tools (Standard)</p> <p>Sgr. Z1.01 - Tools.</p> <p>Group Z2 - Tools and Spares (Optional)</p> <p>Sgr. Z2.01 - Tools and Spares.</p>
--	--	--	--	---

ÍNDICE DE SUBGRUPOS

<p>A - MOTOR</p> <p>Grupo A0 - Conjunto del motor Sgr. A0.01 - Motor y anclaje del grupo motopropulsor.</p> <p>Grupo A1 - Órganos principales Sgr. A1.01 - Bloque de cilindros y culata. » A1.02 - Cáster de aceite y tapas del bloque. » A1.03 - Cigüeñal y volante. » A1.05 - Bielas y émbolos. » A1.06 - Piñones de la distribución. » A1.07 - Distribución.</p> <p>Grupo A2 - Alimentación y escape Sgr. A2.01 - Depósito de combustible y tuberías. » A2.02 - Bomba de alimentación y tuberías. » A2.03 - Bomba de alimentación (de A2.03 a A2.03/2). » A2.04 - Carburador y filtro de aire. » A2.06 - Carburador. » A2.21 - Mandos del acelerador y «starter». » A2.55 - Colector y tubería de escape.</p> <p>Grupo A3 - Engrase Sgr. A3.01 - Sistema de engrase.</p> <p>Grupo A4 - Refrigeración Sgr. A4.07 - Bocas de aire y canalizador. » A4.09 - Ventilador.</p>	<p>B - TRANSMISIÓN</p> <p>Grupo B1 - Embrague Sgr. B1.01 - Sistema de embrague. » B1.05 - Embrague (despiezo).</p> <p>Grupo B2 - Cambio de velocidades Sgr. B2.01 - Caja de cambios, diferencial y tapas. » B2.04 - Engranajes del cambio. » B2.07 - Varillaje del cambio de velocidades. » B2.10 - Barras del cambio de velocidades. » B2.24 - Velocímetro y su arrastre.</p> <p>Grupo B4 - Puente posterior Sgr. B4.01 - Palieres. » B4.04 - Reducción final y diferencial.</p> <p>C - FRENOS</p> <p>Grupo C1 - Frenos sobre las ruedas Sgr. C1.01 - Freno de pie. » C1.02 - Sistema de freno hidráulico. » C1.06 - Bomba de freno. » C1.07 - Cilindro de freno (C1.07, C1.07/1). » C1.30 - Frenos anteriores. » C1.32 - Frenos posteriores. » C1.35 - Freno de mano.</p>	<p>D - DIRECCIÓN, SUSPENSIÓN Y RUEDAS</p> <p>Grupo D2 - Dirección Sgr. D2.01 - Volante y caja de la dirección. » D2.02 - Caja de la dirección. » D2.10 - Timonería de la dirección.</p> <p>Grupo D3 - Suspensión y ruedas Sgr. D3.01 - Suspensión anterior. » D3.05 - Suspensión posterior. » D3.10 - Amortiguadores (D.3.10, D3.10/1). » D3.14 - Mangueta. » D3.16 - Ruedas.</p> <p>E - EQUIPOS ACCESORIOS</p> <p>Grupo E1 Sistema de calefacción y ventilación Sgr. E1.01 - Sistema de calefacción.</p> <p>Grupo E3 - Accesorios varios Sgr. E3.01 - Lava-parabrisas.</p> <p>F - INSTALACIÓN ELÉCTRICA</p> <p>Grupo F1 - Encendido Sgr. F1.01 - Encendido del motor.</p> <p>Grupo F2 Puesta en marcha del motor Sgr. F2.01 - Puesta en marcha del motor.</p>	<p>Grupo F3 - Generador Sgr. F3.01 - Generador de corriente.</p> <p>Grupo F4 - Alumbrado Sgr. F4.01 - Alumbrado exterior e interior.</p> <p>Grupo F5 - Accesorios Sgr. F5.01 - Aparatos de señalización » F5.03 - Testigos de funcionamiento. » F5.05 - Accesorios varios.</p> <p>Grupo F6 - Despiezo de aparatos Sgr. F6.02 - Dinamo. » F6.06 - Regulador-disyuntor. » F6.08 - Motor de arranque. » F6.09 - Magneto. » F6.14 - Distribuidor de encendido. » F6.39 - Proyector (F6.29 a F6.29/8). » F6.32 - Lámparas anteriores (F6.32, F6.32/1). » F6.34 - Lámparas posteriores (F6.34 a F6.34/3). » F6.35 - Lámpara de matrícula (F6.35 a F6.35/2). » F6.65 - Limpia-parabrisas (F6.65, F6.65/1).</p> <p>L - EXTERIOR DE CARROCERÍA</p> <p>Grupo L1 - Caja Sgr. L1.01 - Capó. » L1.02 - Tablero de instrumentos y anexos. » L1.03 - Piso.</p>	<p>Sgr. L1.04 - Elementos interiores de la caja. » L1.05 - Elementos exteriores de la caja. » L1.06 - Capota. » L1.09 - Puertas. » L1.18 - Parabrisas y ventanas. » L1.23 - Tapa del baúl. » L1.25 - Molduras exteriores.</p> <p>Grupo L3 - Defensas Sgr. L3.02 - Elementos de protección. » L3.06 - Parachoques anterior. » L3.07 - Parachoques posterior.</p> <p>M - INTERIOR DE CARROCERÍA</p> <p>Grupo M1 - Decorado interior Sgr. M1.01 - Bufacas anteriores. » M1.02 - Bufaca posterior. » M1.06 - Alfombras. » M1.07 - Accesorios y tapizado interiores. » M1.15 - Piezas de fijación. » M1.20 - Tapicerías.</p> <p>Z - EQUIPO</p> <p>Grupo Z1 - Herramientas (Normal) Sgr. Z1.01 - Herramientas.</p> <p>Grupo Z2 Herramientas, accesorios y repuestos (Sobre pedido) Sgr. Z2.01 - Herramientas, accesorios y repuestos.</p>
--	---	---	---	---

INDICE DEI NUMERI D'ORDINAZIONE

Fiat 500

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
202224	D202	841590	C102	874908	M101	899497	D214	906877	M120
336501	D202	844283	F608	875118	C135	899498	D314	906878	M120
336501	D314	844366	F608	875554	R207	899499	D314	906879	M120
336514	D202	845133	Z201	875605	D305	899500	D314	906880	M120
347715	Z201	845135	Z201	875666	R224	899501	D314	906881	M120
347716	Z201	845136	Z201	876015	A201	900341	A106	906891	M120
355301	R210	845137	Z201	876174	L123	901083	D301	906892	M120
370730	A107	845138	Z201	878132	M107	901084	D305	906893	M120
372587	F501	845140	Z201	878770	C107	901971	A206	906894	M120
637410	F608	845141	Z201	878770	C107/ 1	901972	A206	906895	M120
672541	F608	845142	Z201	879886	A201	901973	A206	906896	M120
672568	F608	845143	Z201	879886	C102	902013	A203/ 2	965201	D202
672948	F608	845144	Z201	879886	F301	902014	A203/ 2	965713	A103
672949	F608	845145	Z201	880393	D202	902015	A101	965849	F301
672950	F608	845146	Z201	880394	D202	902016	D314	967540	A204
673196	F608	845147	Z201	880484	D202	902017	A105	969073	L306
704846	D202	845150	Z201	880673	A221	902018	A105	969073	L307
722763	Z101	845151	Z201	883175	R201	902019	A105	969356	F101
722763	Z201	845191	Z201	883323	F402	902020	A105	969870	R204
729717	Z201	845431	Z201	884008	A102	902021	A105	969876	R204
734699	R204	848994	L109	887752	F201	902022	A105	970281	R404
734700	R204	849128	D305	887914	F606	902027	A105	970282	R404
737331	Z201	854523	L302	887915	F606	902065	A105	970283	R404
739431	D301	855733	A001	888019	R224	902067	A105	970284	R404
740484	C102	856707	L302	888738	F401	902068	A105	970290	R401
743598	L109	857807	C135	889633	A105	906365	M120	970679	R201
743598	L302	857808	C135	889956	C102	906367	M120	970774	F501
743601	D201	857810	C135	889957	C102	906368	M120	970801	R210
747144	A255	858394	D210	890080	L306	906369	M120	970803	R210
804862	B401	859339	L102	890080	L307	906371	M120	970810	R210
805579	F608	859818	F101	890292	R401	906372	M120	970817	R201
805581	F608	859818	F301	890400	D301	906855	M120	970813	R201
805599	F608	860067	C106	890413	D301	906856	M120	970814	R201
809064	C102	861290	D301	890414	D301	906857	M120	970815	R201
809065	C102	861723	F301	890415	D301	906858	M120	971291	R101
811134	R224	865178	L123	890418	D301	906859	M120	972020	R204
811731	A221	867900	F608	891605	R404	906860	M120	972190	L118
813101	F608	869763	D314	891631	R210	906861	M120	972216	R207
814838	A221	869765	D314	891633	R210	906862	M120	972220	L118
816159	R101	870736	R207	891725	C130	906863	M120	972221	L118
816159	C101	870737	R207	891725	C132	906864	M120	972486	C135
816446	F101	870738	R207	894020	D305	906865	M120	972495	C135
818371	F608	872191	F503	894037	D305	906866	M120	973834	L101
832632	D305	872259	C107/ 1	894040	D305	906867	L105	973910	R105
838589	C102	874488	F401	894336	C135	906868	L105	974592	F101
840767	Z201	874488	F503	895519	L101	906869	L105	974665	A301
		874488	F505	895519	L123	906870	L105	975058	D314
		874690	B201	896549	L302	906876	M120	975059	D314

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
975060	D314	986145	C101	987083	A204	990986	D210	4016001	D301
975061	D314	986147	C101	987087	A202	991079	D210	4016002	D301
975196	A301	986308	D202	987088	A202	991293	D210	4016004	D301
975664	B204	986309	D202	987090	F101	991827	L125	4016005	D301
977101	Z201	986328	C130	987091	A301	992273	A201	4016006	C132
977235	B101	986328	C132	987095	A301	992489	A001	4016311	B201
977352	A221	986338	C130	987096	A301	992602	E101	4017013	A301
977403	L123	986338	C132	987099	A107	992603	F101	4017035	A407
977405	L123	986339	C130	987099	A301	992767	B207	4017057	F602
977788	L302	986339	C132	987109	A301	992768	B207	4017952	A221
977790	L302	986340	C130	987112	A301	993549	L123	4017953	A221
979314	R207	986340	C132	987114	A301	994451	L306	4018701	A409
980593	R101	986377	D316	987115	F301	994452	L307	4018712	L109
980598	C101	986463	L104	987176	A101	994870	L105	4018712	L109
980848	C106	986547	A001	987184	F301	994922	C102	4019692	F301
983027	R210	986548	A001	987357	D301	995001	C102	4019754	R207
983028	R210	986549	A001	987358	D301	996354	A301	4019755	R207
983342	M106	986550	A001	987376	B101	996355	A301	4019951	L302
983404	A221	986551	A001	987379	C101	996623	A202	4019994	R224
983888	M101	986552	A001	987476	C101	997807	B201	4019997	R224
983889	M101	986553	A001	987773	C106	997807	F201	4020029	B204
984069	R224	986554	A001	987788	D301	4001629	C130	4020031	R210
984070	R224	986677	A001	987789	D301	4001629	C132	4020242	L101
984583	L125	986678	A001	987791	D301	4002507	A101	4021344	C102
984792	L104	986842	B401	988072	D210	4002508	A101	4021413	F101
984793	L104	986951	A101	988265	A102	4003167	D316	4022865	F101
984913	L103	986952	A101	988273	A409	4003334	F301	4024191	D301
984914	L103	986955	A102	988281	L106	4003627	L101	4024500	D316
985433	M101	986963	A103	988383	L101	4004123	A107	4024808	F503
985778	D314	986964	A103	988447	A301	4004908	L109	4025069	M106
985781	D314	986965	A102	988612	L103	4004909	L109	4025076	M106
985783	D314	986983	A255	988705	C102	4005527	F501	4025355	A204
985986	L123	986984	A255	988706	C102	4007478	M101	4026239	L101
985987	L123	987006	A105	988802	A255	4007819	F301	4027581	B207
985995	L123	987008	A105	988803	A255	4007946	C107	4029072	R224
985996	L123	987009	A105	988804	A255	4009308	D202	4029189	C102
986083	D301	987010	A105	988903	L306	4009813	F401	4029190	C102
986086	D301	987011	A105	988904	L306	4009925	F301	4031745	A409
986090	D301	987044	A106	989079	L302	4012711	B201	4032119	L302
986091	D301	987046	A301	989190	A407	4012477	B201	4032965	B204
986093	D301	987047	A301	989217	A255	4012866	F101	4033337	L106
986116	L101	987048	A106	989611	F602	4012866	Z201	4033337	L123
986118	L101	987056	A107	989617	F602	4013788	B204	4033658	D201
986119	L101	987056	A301	989625	F602	4014771	B201	4033666	F501
986141	C101	987057	A107	989627	F602	4015443	A107	4033770	F602
986143	C101	987057	A301	989905	F101	4015444	A107	4033959	L123
986144	C101	987064	A107	990114	R224	4015465	A301	4034044	A103
986145	B101	987082	A204	990530	F101	4015735	L101	4034045	A105

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
4034346	F301	4048307	D301	4057031	C102	4064439	B204	4077900	M101
4034352	F602	4048471	F608	4057032	C102	4064453	D305	4078155	A301
4034354	F602	4048661	A407	4057053	C102	4064454	D305	4080456	A202
4034356	F602	4048665	A407	4057054	C102	4064490	A107	4081257	A202
4034363	F602	4048670	A407	4057570	C102	4064492	A107	4081258	A202
4034364	F602	4048671	A407	4057571	C102	4064493	A107	4082332	D210
4035670	F101	4048672	A407	4057572	C107	4064494	A107	4082424	F602
4037747	A105	4048674	A407	4057844	Z201	4064495	A301	4082519	C132
4037750	A105	4048675	A407	4058025	C135	4064496	D305	4082623	M107
4037757	A107	4048676	A407	4058305	C135	4064502	M102	4082647	A204
4037771	A409	4048683	A407	4058540	F606	4064505	M102	4083134	F101
4037820	B401	4048689	A407	4058773	F606	4064512	M106	4083273	C107/ 1
4037843	F602	4048690	A407	4058833	Z101	4064643	A107	4083579	M107
4037844	F602	4048780	E101	4058833	Z201	4064869	A107	4084545	F301
4038127	Z201	4049690	A103	4058951	A107	4064870	A107	4084610	R204
4038256	A107	4049811	A106	4059029	D301	4064871	A107	4084901	M107
4038375	A106	4049812	A106	4059179	A103	4064928	A204	4084983	L302
4038840	F401	4051369	D202	4060143	L109	4065041	A105	4085089	R204
4039386	A204	4051449	A106	4061285	M115	4065042	A105	4085554	A221
4039971	F602	4051679	L118	4061371	A102	4065593	F101	4085554	F201
4042294	F301	4052231	E101	4061411	F608	4065775	F602	4085811	L109
4042299	A409	4052891	F505	4061418	E101	4065978	C102	4085812	L109
4042300	A409	4052946	F505	4061419	E101	4066016	L109	4086817	R224
4042302	A409	4053012	D202	4061420	E101	4066276	F401	4087165	R204
4042658	F401	4053393	F101	4061421	E101	4066320	F301	4088437	L109
4042923	D202	4053847	A204	4061429	E101	4066356	Z201	4088438	L109
4042988	A409	4053848	A204	4061432	E101	4066517	F501	4088439	L109
4043630	B101	4053849	A204	4061935	F301	4067051	F401	4088440	L109
4044156	L103	4053995	F401	4061936	F301	4067814	F401	4088697	D201
4044157	L103	4054370	A102	4061950	F301	4068360	F602	4088815	L118
4044304	A221	4054763	A202	4061963	F301	4068933	A204	4091296	L109
4044416	D305	4054844	C135	4062041	F401	4068934	A204	4091349	D202
4044421	C132	4055044	F503	4062095	A107	4068954	A107	4091350	D202
4044425	D305	4055251	A102	4062108	A107	4070111	B401	4091351	D202
4044426	A409	4055378	M101	4062201	R204	4070121	L109	4091352	D202
4044427	A409	4055495	A106	4062326	A221	4070367	Z201	4091440	F602
4044515	C135	4055666	A407	4062567	F401	4071108	D201	4091599	M101
4044516	C135	4056400	A103	4062765	F606	4071170	C102	4091697	Z101
4044948	L103	4056401	A103	4063030	A105	4071394	F101	4092307	A204
4044949	L103	4056402	A103	4063031	A105	4071415	F301	4092508	A221
4044961	L118	4056403	A103	4063032	A105	4071584	R204	4092687	A103
4044963	L105	4056404	A103	4063034	A105	4071585	B204	4092689	A103
4044973	L106	4056419	A103	4063035	A105	4072152	A001	4092730	L109
4044976	L106	4056844	F301	4063036	A105	4072191	C130	4092809	F101
4045504	R204	4056886	F503	4064183	L109	4072191	C132	4092812	F101
4045845	C135	4057026	C102	4064197	L109	4072798	A301	4093054	L109
4047061	A101	4057029	C102	4064198	L109	4073295	B204	4094587	L302
4048205	E101	4057030	C102	4064199	L109	4076630	M101	4094933	B401

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
4095000	F101	4108005	B404	4111441	A102	4116132	L109	4119732	F503
4097921	L302	4108008	B404	4111483	F201	4116161	R105	4119858	F602
4099013	F401	4108009	R404	4111630	A407	4116164	R105	4120337	D305
4099978	C102	4108010	B404	4111631	A301	4116184	L105	4120338	D305
4100548	C102	4108013	B404	4111724	A301	4116185	L105	4120373	F503
4100867	D210	4108018	R401	4111866	C130	4116291	B401	4120456	R401
4100871	D210	4108019	R401	4111866	C132	4116292	R401	4120484	A103
4100954	L109	4108021	R401	4111869	C130	4116299	L125	4120507	F602
4100998	D210	4108023	R401	4111870	C130	4116336	L109	4120548	F608
4101148	B224	4108050	F201	4111871	C132	4116399	L103	4120550	F608
4101150	B224	4108051	B404	4111872	C132	4116400	L103	4120686	R210
4101803	D314	4108052	B404	4111881	B201	4116489	L109	4120801	F301
4101804	D314	4108053	B404	4111917	R207	4116490	L109	4120875	F608
4101807	D210	4108054	B404	4112043	A105	4116522	R207	4121024	A204
4101808	D210	4108055	B404	4112045	A105	4116648	M106	4121142	A201
4101815	D210	4108056	R404	4113070	B401	4116649	M106	4121200	M102
4102084	L109	4108057	B404	4113838	L105	4116867	C135	4121367	R401
4102085	L109	4108072	B101	4113852	L104	4116868	C135	4121498	A301
4102088	L109	4108077	B101	4113853	L104	4116962	A105	4121499	A101
4102089	L109	4108370	L302	4113855	L101	4116963	A105	4121514	A301
4102090	L109	4108561	R401	4113857	L302	4117089	F505	4121516	A407
4102091	L109	4108755	A103	4113861	L123	4117091	F505	4121625	D305
4102377	D210	4108756	A103	4114059	A301	4117351	F201	4122230	R207
4102378	D210	4108757	A103	4114066	L109	4117355	F608	4122311	L103
4103601	L104	4108758	A103	4114466	L104	4117457	B101	4122312	L103
4104085	D210	4108759	A103	4114467	L104	4117460	B101	4122324	F401
4104579	D202	4108760	A103	4114575	C130	4117534	A001	4122325	F401
4104877	C135	4108831	L109	4114578	D314	4117535	A103	4122379	L105
4104879	C135	4109023	D316	4114580	D314	4117537	F201	4122408	R204
4104937	C135	4109112	L123	4114845	L104	4117558	L103	4122439	L104
4104963	C135	4109335	F608	4114846	L104	4117843	B204	4122440	L104
4104973	D301	4109624	L109	4114868	L104	4117854	A407	4122538	L109
4104975	D301	4109921	F501	4114941	A201	4117857	A407	4122568	A221
4104976	D301	4110066	F505	4115267	L106	4117872	L104	4122569	L104
4104977	D301	4110099	D202	4115451	C106	4117878	A201	4122648	A201
4104982	D301	4110271	L109	4115451	C107	4117900	A107	4122651	L105
4104988	E301	4110272	M101	4115452	C107/ 1	4117981	A202	4122653	L105
4105412	D301	4110404	D201	4115468	M107	4117982	A202	4122654	L105
4105576	E301	4110405	D202	4115602	D305	4118097	F401	4122670	L104
4105856	B101	4110543	D202	4115603	D305	4118109	R101	4122671	L104
4107366	D201	4110571	D301	4115664	L104	4118265	L109	4122707	L109
4107995	B204	4110615	C102	4115769	F301	4118607	F101	4122708	L109
4107997	B210	4110971	D201	4115789	L102	4119588	L106	4122711	L109
4107998	B210	4111030	D202	4115862	L104	4119589	L106	4122711	L109
4107999	B210	4111168	B401	4115863	L104	4119629	R101	4122712	L109
4108002	B404	4111171	B401	4116126	L109	4119727	B201	4122712	L109
4108003	B404	4111201	B105	4116128	L109	4119728	F505	4122769	L104
4108004	B404	4111372	F602	4116129	L109	4119730	F401	4122770	L104

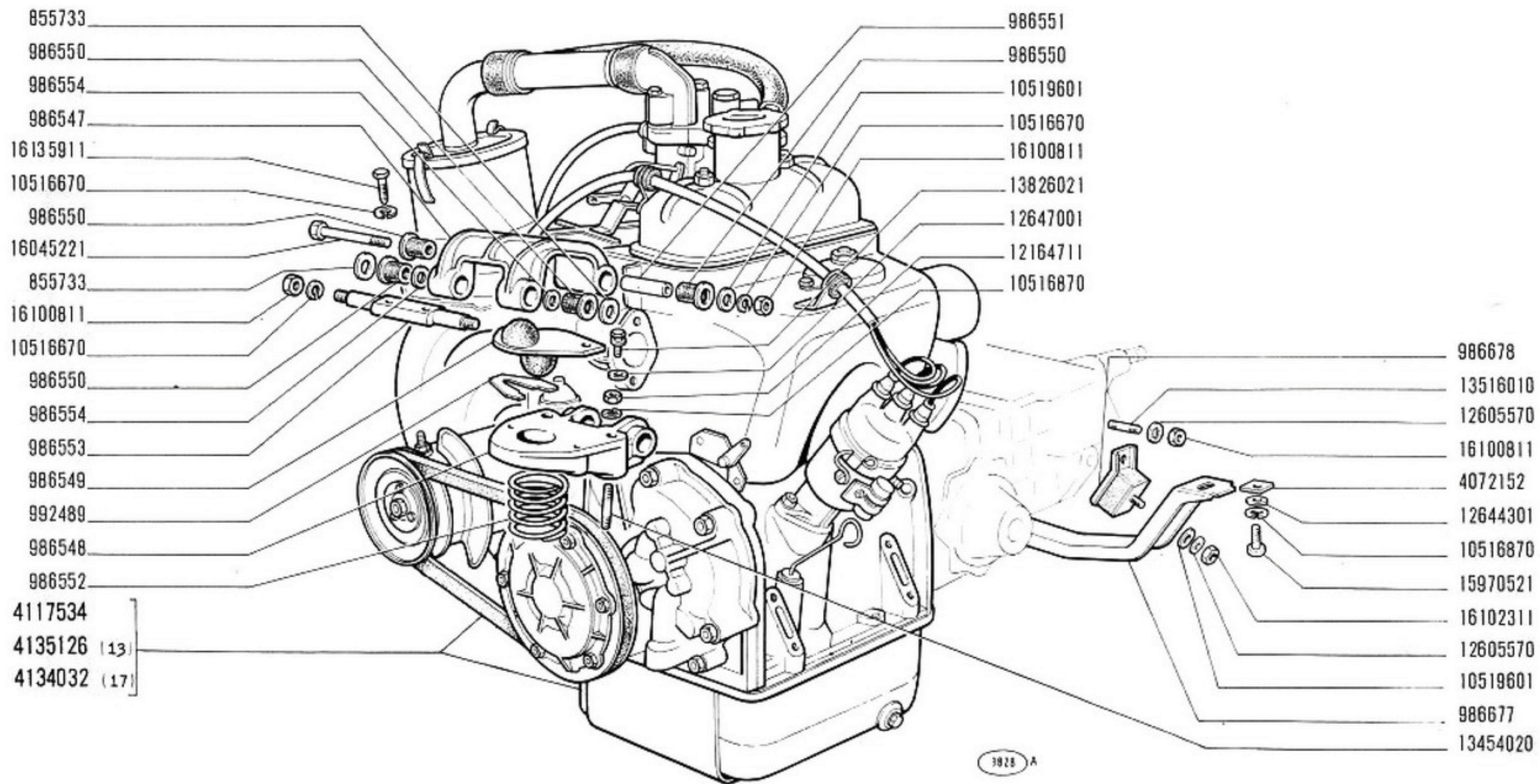
n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
4122774	L105	4125950	F401	4128656	A204	4132459	F401	9904476	A203
4122806	B224	4125985	L102	4128845	L103	4132498	L109	9904660	A206
4122807	C102	4126059	L109	4128846	L104	4132795	L105	9904667	A206
4122821	L104	4126068	F401	4128847	L105	4132796	L105	9904680	A206
4122826	C102	4126123	Z101	4129288	F401	4132895	A101	9904703	A206
4122852	L106	4126126	Z101	4129290	F634	4133044	F501	9904710	A206
4122859	L106	4126244	L109	4129291	F634	4133299	F401	9904811	A206
4122860	L106	4126364	A221	4129298	F401	4133300	F401	9904841	A203/ 2
4122861	L106	4126383	L109	4129299	F401	4133301	F401	9904851	A203/ 2
4122865	M106	4126384	L109	4129301	F634/ 1	4133302	F401	9905030	A206
4122866	M106	4126483	L109	4129302	F634/ 1	4134032	A001	9905070	A206
4122867	M106	4126497	L104	4129304	F401	4134520	L105	9905071	A206
4122868	M106	4126517	L102	4129321	A301	4134521	L118	9905205	A206
4122890	D316	4126930	L302	4129478	L109	4134522	L118	9905614	D310
4123446	A101	4126969	A202	4129591	M106	4134526	R224	9905614	D310/ 1
4123520	A101	4127012	B101	4129594	L104	4134527	R224	9905615	D310
4123597	L103	4127015	A101	4129595	L104	4134662	L104	9905615	D310/ 1
4123821	A407	4127040	B101	4129904	F503	4134663	L104	9905617	D310
4124027	C106	4127043	R101	4129905	F503	4135126	A001	9905617	D310/ 1
4124028	L109	4127076	B105	4130206	L106	4135235	L109	9905619	D310
4124029	L109	4127078	B101	4130231	L123	4135574	E301	9905619	D310/ 1
4124060	A221	4127148	A221	4130315	A201	4135575	E301	9905620	D310/ 1
4124149	L109	4127151	A221	4130321	A201	4135963	M115	9905621	D310
4124377	L103	4127154	M107	4130330	A201	4136136	R201	9905622	D310
4124512	F505	4127326	L109	4130331	A201	4137179	R401	9905622	D310/ 1
4124514	F505	4127412	F401	4130332	A201	4137518	L109	9905623	D310/ 1
4124516	E301	4127413	F401	4130335	A201	4137639	R201	9905624	D310
4124536	L125	4127592	L109	4130367	B101	4137701	A221	9905624	D310/ 1
4124546	A101	4127621	L105	4130367	C101	4137702	A221	9905634	D310
4124786	F401	4127630	M107	4130424	L104	5000451	L101	9905695	D310
4124792	A105	4127810	L109	4130571	M106	5000897	D301	9905731	D310
4124793	A105	4127811	L109	4130579	A201	9900233	F635/ 1	9905731	D310/ 1
4124794	A105	4127812	L109	4130580	A201	9900377	A203/ 1	9905732	D310
4124796	A105	4127902	A221	4130689	L104	9900911	F629/ 1	9905732	D310/ 1
4124797	A105	4128460	L106	4130691	L104	9900911	F629/ 4	9905735	D310
4124798	A105	4128477	L102	4130791	A201	9900911	F629/ 6	9905735	D310/ 1
4124934	F301	4128478	L102	4130875	A221	9900911	F629/ 8	9905736	D310
4124936	A301	4128479	L102	4132373	L105	9902429	F614	9905736	D310/ 1
4125327	B101	4128480	L102	4132374	L105	9902821	F665	9906842	D310
4125331	B101	4128499	L104	4132447	F401	9902821	F665/ 1	9906842	D310/ 1
4125332	B101	4128502	L104	4132448	F401	9903279	F665	9906843	D310
4125724	M107	4128503	L104	4132449	F401	9903279	F665/ 1	9906843	D310/ 1
4125725	F501	4128546	A221	4132450	L105	9903307	F614	9906844	D310
4125893	F632	4128548	A221	4132452	F401	9903314	F614	9906844	D310/ 1
4125893	F632/ 1	4128555	B204	4132453	F401	9903321	F614	9906845	D310
4125894	F632	4128556	B204	4132455	F401	9903328	F614	9906845	D310/ 1
4125899	F632	4128557	B204	4132456	F401	9903370	F614	9907066	F635
4125899	F632/ 1	4128615	A101	4132458	F401	9904475	A203	9907066	F635/ 1

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
9907200	F665	9908369	F665/ 1	9910018	F614	9912161	A203	9914767	F629/ 1
9907200	F665/ 1	9908429	F614	9910032	F614	9912162	A203	9914768	F629/ 4
9907228	F635	9908434	F665	9910033	F614	9912163	A203	9914769	F629/ 1
9907256	A206	9908434	F665/ 1	9910053	A203/ 1	9912164	A203	9914769	F629/ 4
9907257	A206	9908435	F665	9910054	A203/ 1	9912166	A203	9914769	F629/ 6
9907273	A206	9908435	F665/ 1	9910055	A203/ 1	9912674	F665	9914769	F629/ 8
9907279	A206	9908475	A206	9910056	A203/ 1	9912674	F665/ 1	9914770	F629/ 6
9907429	A206	9908492	A206	9910057	A203/ 1	9912723	F614	9914771	F629/ 8
9907780	A206	9908495	A206	9910058	A203/ 1	9913043	F635/ 2	9914772	F629/ 6
9907813	A206	9908507	F629	9910059	A203/ 1	9913044	F635/ 2	9914772	F629/ 8
9907814	A206	9908507	F629/ 3	9910060	A203/ 1	9913045	F635/ 2	9914796	F665
9907815	A206	9908507	F629/ 5	9910061	A203/ 1	9913046	F635/ 2	9914797	F665
9907844	A206	9908507	F629/ 7	9910062	A203/ 1	9913056	F614	9914798	F665
9907848	A206	9908549	F629/ 1	9910066	A203/ 1	9913064	F614	9914798	F665/ 1
9907854	A206	9908549	F629/ 4	9910068	A203/ 1	9913071	F614	9914799	F665
9907860	A206	9908549	F629/ 6	9910069	A203/ 1	9913327	F629/ 1	9914799	F665/ 1
9907861	A206	9908549	F629/ 8	9910377	F665	9913327	F629/ 4	9914800	F665
9907862	A206	9908551	A206	9910377	F665/ 1	9913327	F629/ 6	9914800	F665/ 1
9907864	A206	9908554	A206	9910379	F665	9913327	F629/ 8	9914801	F665
9907865	A206	9908555	A206	9910379	F665/ 1	9913609	A203/ 1	9914802	F665
9908079	D310	9908604	D310	9910380	F665	9913689	A206	9914802	F665/ 1
9908079	D310/ 1	9908604	D310/ 1	9910380	F665/ 1	9913788	F665	9914802	F665/ 1
9908080	D310	9908617	F665	9910385	F665	9913788	F665/ 1	9914803	F665/ 1
9908080	D310/ 1	9908617	F665/ 1	9910385	F665/ 1	9913833	F665	9914804	F665/ 1
9908081	D310	9908721	F614	9910387	F614	9913833	F665/ 1	9914805	F665
9908081	D310/ 1	9908722	F614	9910905	F665	9913869	F635	9914805	F665/ 1
9908083	D310	9908759	A206	9910905	F665/ 1	9913869	F635/ 1	9914806	F665/ 1
9908083	D310/ 1	9908760	A206	9910982	F665	9913869	F635/ 1	9915039	F635/ 2
9908084	D310	9908960	A206	9910982	F665/ 1	9913989	A203/ 1	9915040	F629/ 2
9908084	D310/ 1	9909025	A206	9911185	A206	9913990	A203/ 1	9915041	F629/ 2
9908085	D310	9909026	A206	9911298	F614	9913997	F614	9915042	F629/ 2
9908085	D310/ 1	9909320	D310	9911318	A203/ 2	9914072	A203/ 1	9915043	F629/ 2
9908086	D310	9909320	D310/ 1	9911552	F614	9914301	F614	9915044	F629/ 2
9908086	D310/ 1	9909321	D310/ 1	9911560	F614	9914304	F665	9915072	F632
9908087	D310	9909362	F614	9911561	F614	9914304	F665/ 1	9915073	F632
9908087	D310/ 1	9909407	F614	9911561	F614	9914310	A203/ 1	9915073	F632/ 1
9908088	D310	9909410	F614	9911825	F614	9914718	F635/ 2	9915075	F629/ 5
9908088	D310/ 1	9909411	F614	9911826	F614	9914719	F635/ 1	9915076	F629
9908089	D310	9909412	F614	9911827	F614	9914720	F635/ 1	9915076	F629/ 3
9908089	D310/ 1	9909415	F614	9911865	A206	9914753	A203	9915076	F629/ 5
9908274	F635	9909418	F614	9911950	A206	9914754	A203	9915076	F629/ 7
9908307	A206	9909421	F614	9911951	A206	9914755	A203	9915077	F629/ 5
9908313	A206	9909421	F614	9911952	A206	9914756	A203	9915077	F629/ 7
9908327	F614	9909479	D310	9911957	F629	9914758	A203/ 2	9915078	F629/ 7
9908330	F614	9909481	D310	9911957	F629/ 3	9914759	A203/ 2	9915079	F629
9908333	F614	9909481	D310/ 1	9911957	F629/ 5	9914760	A203/ 2	9915080	F629/ 3
9908338	F614	9909523	F635	9911957	F629/ 7	9914761	A203/ 2	9915090	F632/ 1
9908369	F665	9909523	F635/ 1	9911959	F635	9914762	A203/ 2	9915091	F632/ 1
		9910017	F614	9911959	F635/ 1	9914763	A203/ 2	9915095	F629

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
9915095	F629/ 3	10401944	T	10516670	D210	10734201	C135	10981010	A102
9915095	F629/ 5	10404640	T	10516670	D301	10734201	F201	10981121	A204
9915095	F629/ 7	10404740	T	10516670	D305	10734201	F608	11057875	C106
9915103	F634/ 2	10404840	T	10516670	F101	10734301	C101	11066675	A107
9915104	F634/ 2	10404940	T	10516670	F201	10734601	R204	11087875	A221
9915105	F634/ 2	10405186	F101	10516670	F301	10734601	D301	11088075	A221
9915105	F634/ 3	10405186	T	10516670	F501	10734801	B401	11195370	F602
9915106	F634/ 3	10405280	T	10516670	F608	10735880	F602	11195370	F608
9915107	F634/ 3	10405380	T	10516870	A001	10788811	F401	11195370	F614
9915263	A203/ 2	10405485	T	10516870	A102	10788811	F665	11195470	A407
10115305	A221	10405580	T	10516870	A407	10788811	F665/ 1	11195470	R210
10158300	A107	10405680	T	10516870	B201	10791011	D301	11195470	C102
10158901	A103	10410640	T	10516870	D301	10791211	A407	11195470	F602
10158901	D301	10410740	T	10516870	D305	10791321	D202	11195470	F614
10168590	A201	10410940	T	10516870	D316	10793311	D301	11195470	F665
10170990	A201	10411040	T	10517070	C132	10794011	A201	11195470	F665/ 1
10170990	A202	10411140	T	10517170	D202	10794011	E301	11500110	R224
10196901	F608	10412840	T	10519201	F608	10794011	F401	11500210	A409
10205720	F602	10414170	D202	10519301	R101	10794011	F602	11500210	R201
10205820	A106	10418305	F401	10519301	R101	10794011	F608	11903111	A201
10249740	T	10420305	A221	10519301	C102	10795001	A407	11944908	F301
10249844	T	10502074	T	10519301	F101	10795001	F101	12056040	T
10250140	T	10502274	T	10519301	F608	10795701	A221	12056686	F101
10250540	T	10516470	A204	10519301	F665	10796401	C135	12056880	F101
10250640	T	10516470	A301	10519301	F665/ 1	10796401	D202	12056980	F101
10263685	A101	10516470	A407	10519401	A301	10796801	F201	12164711	A001
10291290	E101	10516470	A409	10519401	F602	10801910	R204	12164711	A101
10292390	A407	10516470	B201	10519401	A001	10839510	A101	12164711	A102
10298350	A201	10516470	B224	10519601	A107	10839510	A301	12164711	R201
10298460	A301	10516470	D202	10519601	A255	10839610	A102	12164711	C132
10332010	D202	10516470	E301	10519601	R201	10846121	Z201	12164711	D301
10332510	F101	10516470	F101	10519601	B207	10848321	Z201	12164711	D305
10358611	R201	10516470	F501	10519601	C135	10856290	F401	12170690	C102
10375101	F608	10516470	F602	10519601	D201	10856290	F401	12429310	R404
10396080	F401	10516470	F606	10519601	D210	10856990	F401	12429310	C102
10396080	L123	10516470	F665	10519601	F101	10857790	F401	12429520	A255
10396180	A201	10516470	F665/ 1	10519601	F201	10858090	F401	12429610	F101
10396180	F101	10516670	A001	10519601	F301	10858090	Z201	12429610	F301
10396180	F401	10516670	A103	10520001	D305	10858390	F401	12429810	A202
10396280	C102	10516670	A107	10520101	B204	10858390	F501	12430230	R201
10396280	E301	10516670	A201	10520101	D202	10858390	F503	12567420	A105
10396280	L302	10516670	A202	10531700	A407	10863090	F401	12574111	F602
10396380	F101	10516670	A407	10725911	C102	10902021	A221	12574111	F608
10396380	F401	10516670	B101	10725911	F602	10902021	F665	12574211	A204
10396480	F301	10516670	B201	10729711	A407	10902021	F665/ 1	12574211	R207
10397380	C102	10516670	B401	10729711	F101	10977521	F301	12574511	D301
10401590	T	10516670	R404	10734101	A221	10979421	A106	12574711	D210
10401744	T	10516670	C101	10734101	B101	10980910	A102	12574711	D305

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
12575611	D210	13400275	R224	14184475	M115	16043630	A103	19110094	T
12575611	F602	13400775	C135	14186975	M115	16043821	C101	19140090	T
12598070	F401	13401075	A301	14187375	M115	16043821	D201	19140190	F101
12605170	A201	13406911	D314	14192201	M115	16043821	D210	19140190	F401
12605170	F301	13454020	A001	14289711	D202	16044121	R401	19140190	F401
12605170	F101	13454310	R201	14289811	D202	16044321	D201	19140190	T
12605170	F401	13454510	R201	14290021	D202	16044321	F301	19140290	T
12605270	A221	13516010	A001	14323601	R201	16044621	C101	19140390	T
12605270	F101	13516010	A255	14324101	D202	16045221	A001	19140490	T
12605270	F201	13516610	A407	14324411	A102	16100811	A001	19140590	T
12605270	F301	13516610	R101	14527421	Z101	16100811	A107	19140690	T
12605270	F401	13550101	F602	14522421	Z201	16100811	A202	19141890	T
12605370	A102	13550201	A221	14525021	Z101	16100811	A255	19141990	T
12605370	A221	13550201	F201	14525021	Z201	16100811	R101	19142090	F401
12605370	C102	13550301	C135	14526021	Z201	16100811	R201	19142090	T
12605570	A001	13743910	L109	14528271	7101	16100811	R404	19142190	T
12605570	A255	13823621	A301	14533531	Z101	16100811	C102	19142290	T
12605570	C102	13824011	R201	14533531	Z201	16100811	C130	19142390	T
12605570	C130	13824011	R401	14566480	M115	16100811	D201	19142490	T
12605570	D201	13824011	C102	14567280	L123	16100811	D210	19142590	T
12605670	C132	13824121	A407	14567280	M115	16100811	D301	19142690	T
12606970	A103	13824211	A221	15186001	A221	16100811	F101	19142790	T
12638670	A407	13824221	A407	15186101	F201	16100811	F201	19142890	T
12638670	C101	13824321	A102	15187001	C102	16100811	F301	19142990	T
12639701	A102	13824321	A407	15189701	F101	16100811	F501	19143190	T
12639701	A204	13824321	R105	15193211	A407	16100811	A407	19143390	T
12639701	E101	13824321	R201	15193311	F501	16100840	A001	19143490	T
12639701	F101	13824421	A301	15611201	F632	16102311	A407	19143690	T
12639760	A204	13824521	R101	15611201	F632/1	16102311	D305	19143790	T
12642701	C135	13825621	A407	15896211	A102	16102311	F608	19143890	T
12642701	D201	13825711	A255	15896211	A204	16104111	A101	19143990	T
12642750	R204	13825711	R207	15896211	A301	16104111	R207	19150570	A221
12643701	A407	13825711	C135	15896211	A407	16104111	D201	19155190	F101
12643701	F301	13825821	A221	15896211	A409	16104111	D210	19155190	T
12644301	A001	13826021	A001	15896211	R101	16135911	A001	20419300	R224
12644301	D305	13831801	F101	15896211	R201	17669202	F101	20419310	R210
12644401	A221	13831801	F505	15896211	R224	17669501	F401	20888670	R204
12646701	D305	13832111	F101	15896211	F301	17669701	F401	24910341	A201
12646801	D316	13832111	F301	15896211	F101	17671101	A221	24911101	A255
12647001	A001	13835971	F505	15896218	F301	17671101	M107	24940010	F602
13269090	Z201	14043971	D314	15896411	A221	17671201	A221	28040620	F602
13269190	Z201	14044671	D314	15896411	C102	17679601	M102	60001141	Z201
13271601	F602	14054911	A101	15896411	F602	19052880	F301	60071320	C106
13271801	F401	14143190	F401	15970521	A001	19052980	F301	60071793	Z201
13271801	F608	14147590	F401	15971621	D301	19053080	A201	60087133	D201
13271901	F301	14149590	F401	15973921	C132	19053080	A202	60087230	A221
13271901	F608	14166070	R101	16043521	A407	19053080	C102	60087230	L123
13303711	A103	14170370	D314	16043530	A103	19053080	C102	60087312	Z201
13311001	L109	14184071	M115	16043621	R204	19110094	F101	60096516	Z201
								91026620	L109

ERA	VED	ERA	VED	ERA	VED	ERA	VED	ERA	VED
730624	B201								
901721	902065								
901722	902066								
901723	902067								
901724	902068								
4004249	4135574								
4034362	4111372								
4046647	4084983								
4048738	4135560								
4051678	4134521								
4091658	4126126								
4105646	4116962								
4105648	4116963								
4105649	4116963								
4105650	4116963								
4107989	4137639								
4113839	4134520								
4114235	4135575								
4120841	4134662								
4120842	4134663								
4123719	4126123								
4124086	4137179								
4126412	4135235								
4129481	4137518								
4132233	4137702								
4132672	4137701								
4134028	4100954								
9904852	9915263								
9910371	9914805								
9915074	4125893								
60058196	4136136								



500 (110F)

MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

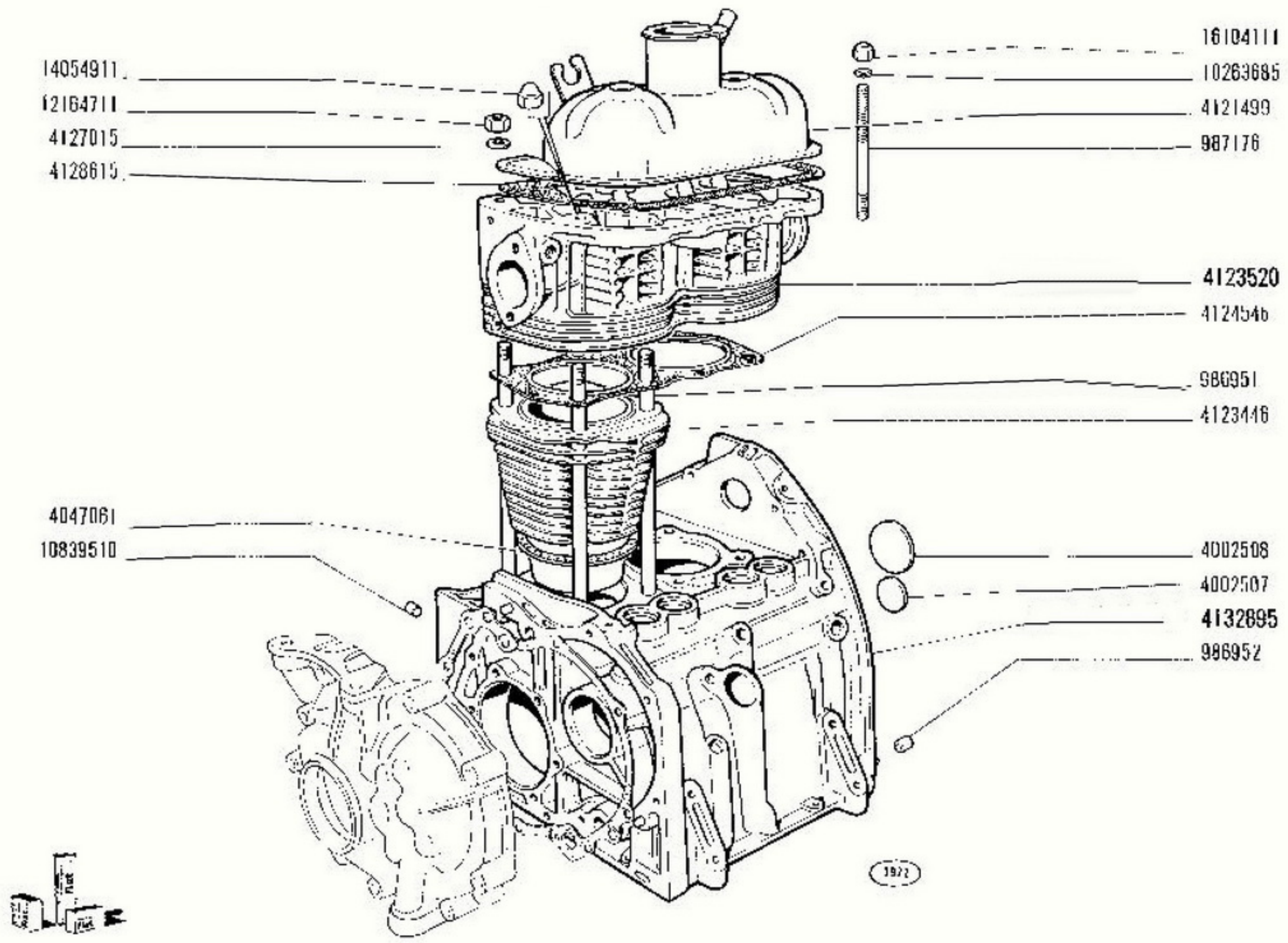
- Moteur et supports du groupe propulseur
- Motor und Triebwerkklager

- Engine and Power Plant Supports
- Motor y anclaje del grupo motopropulsor

A0.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	855733	2	Rosetta piana est.	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	986547	1	Braccio	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	986548	1	Mensola	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
	986549	1	Tassello elastico	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	986550	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	986551	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	986552	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	986553	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	986554	2	Rosetta piana int.	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	986677	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	986678	2	Tassello elastico	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	992489		Piastrina registro	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
	4072152	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4117534	1	Motore compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	4134032	1	Motore compl. -17-	Moteur	Motor	Engine	Motor
	4135126	1	Motore compl. -13-	Moteur	Motor	Engine	Motor
	10516670	5	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12164711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605570	4	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12644301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12647001	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13454020	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13516010	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13026021	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16045221	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	5	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16135911	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

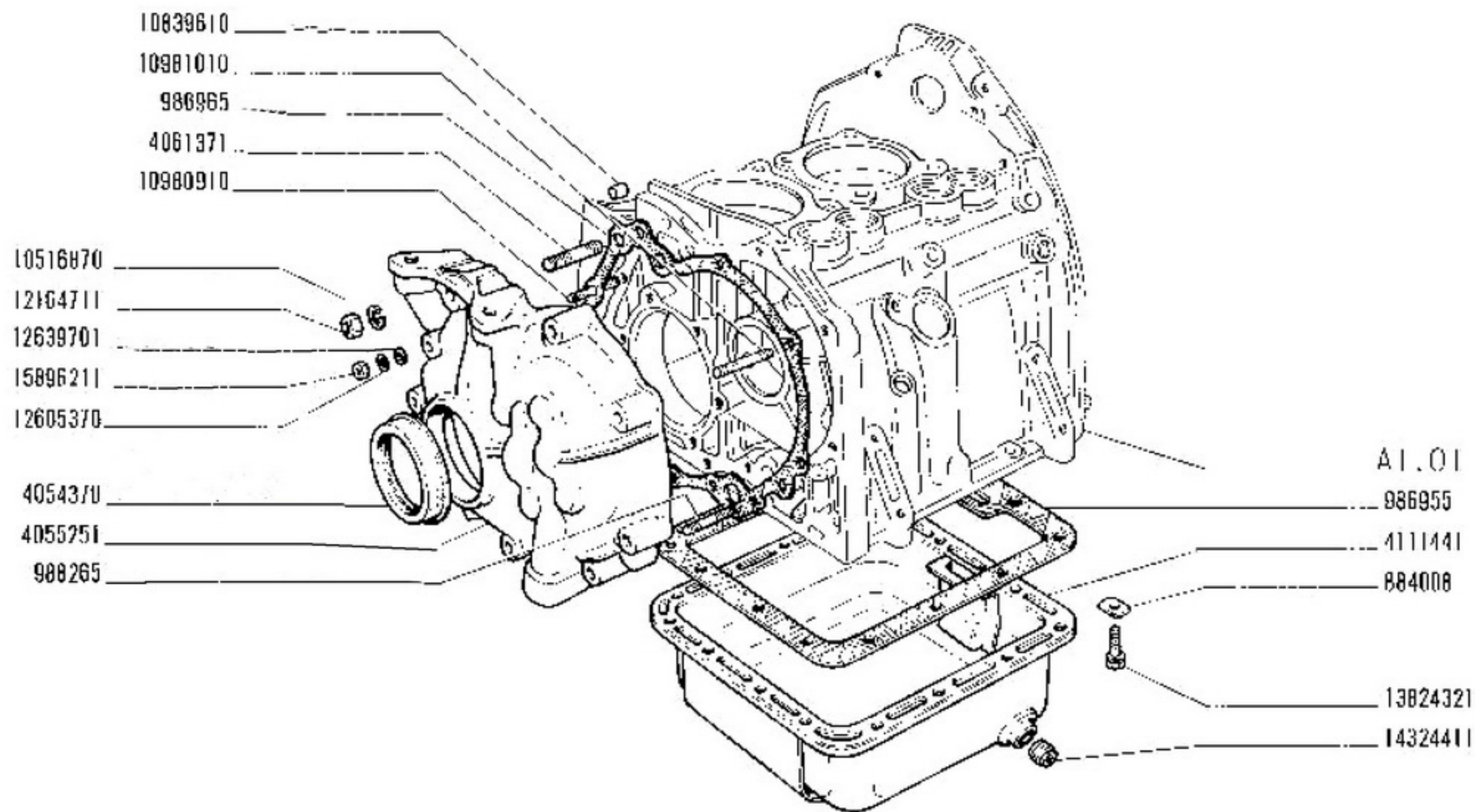
BASAMENTO E TESTA CILINDRI

- *Bâti et culasse*
- *Kurbelgehäuse und Zylinderkopf*

- *Crankcase and Cylinder Head*
- *Bloque de cilindros y culata*

A1.01

30-9-1965



500 (110F)

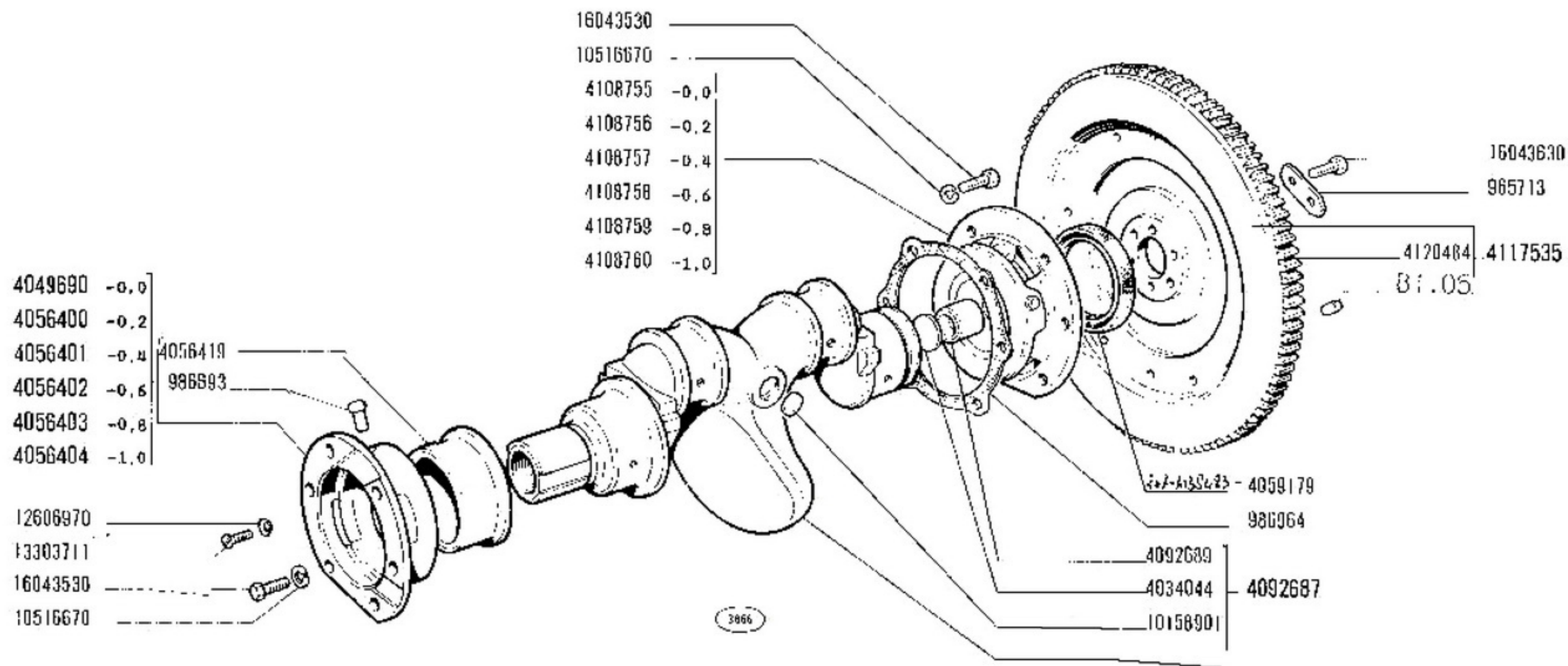
COPPA E COPERCHI BASAMENTO

- *Carter d'huile et couvercles de bâti*
- *Oil Sump and Crankcase Covers*
- *Oelwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*
- *Cárter de aceite y tapas del bloque*

A1.02

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	884008	14	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	986955	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	986965	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	988265	2	Prigioniero lungo	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4054370	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4055251	1	Scalola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4061371	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4111441	1	Coppa	Carter	Ölwanne	Sump	Cárter
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10839610	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	10980910	4	Prigioniero corto	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	10981010	3	Prigioniero medio	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605370	9	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12639701	9	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13024321	16	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	14324411	1	Tanno	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15896211	9	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

ALBERO E VOLANO MOTORE

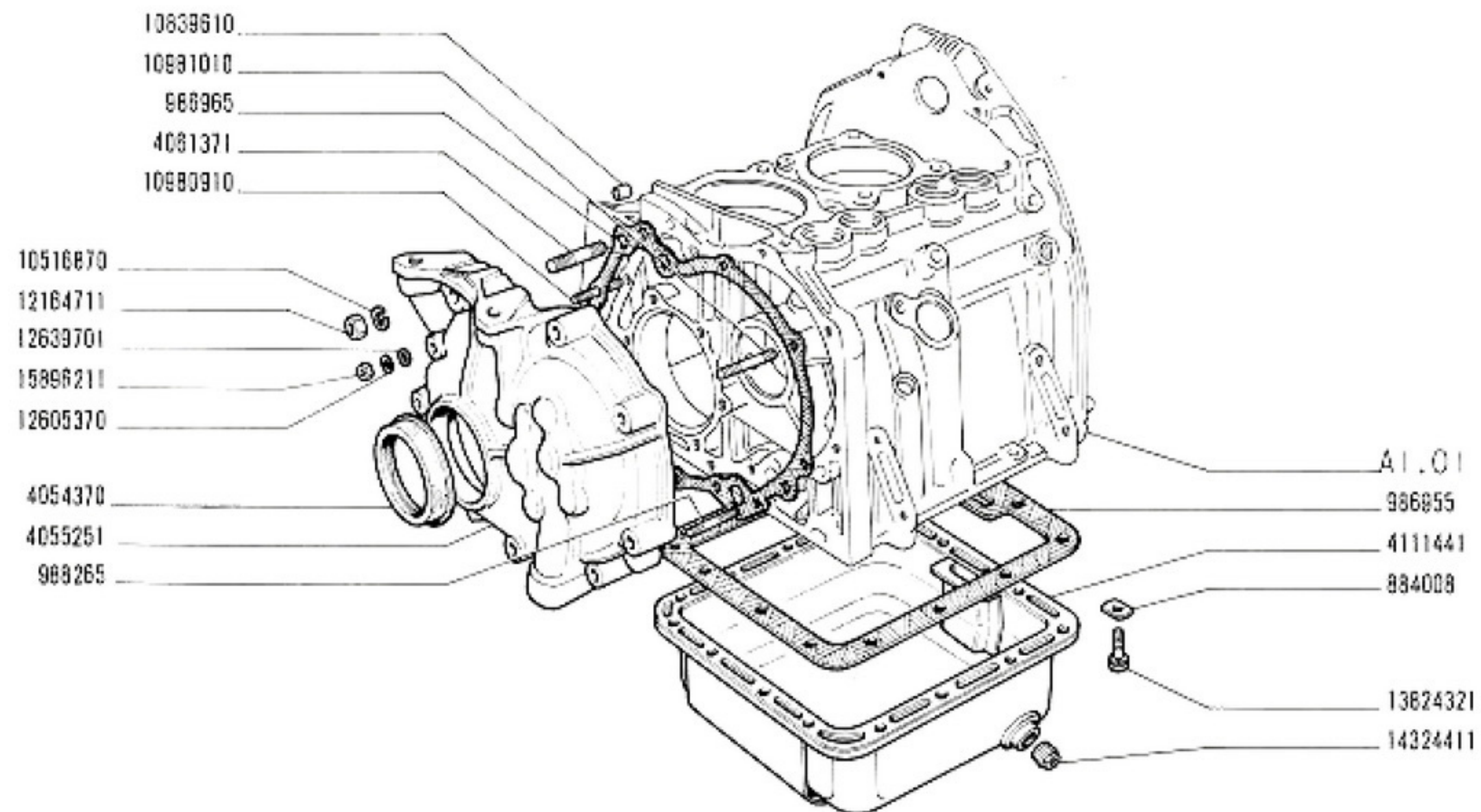
- *Vilebrequin et volant moteur*
- *Kurbelwelle und Schwungrad*

- *Crankshaft and Flywheel*
- *Cigüeñal y volante*

A1.03

30-9-1966

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	965713	3	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	966963	1	Grano	Ergot	Passstift	Dowel	Titón
	986964	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4034044	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	4049690	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4056400	1	Supporto compl. -0,2	Support	Lager	Support	Soporte
	4056401	1	Supporto compl. -0,4	Support	Lager	Support	Soporte
	4056402	1	Supporto compl. -0,6	Support	Lager	Support	Soporte
	4056403	1	Supporto compl. -0,8	Support	Lager	Support	Soporte
	4056404	1	Supporto compl. -1,0	Support	Lager	Support	Soporte
	4056419	1	Cuscinetto -1,0	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete
	4059179	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4092587	1	Albero compl.	Vilebrequin	Kurbelwelle	Crankshaft	Cilindral
	4092589	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4108755	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4108756	1	Supporto -0,2	Support	Lager	Support	Soporte
	4108757	1	Supporto -0,4	Support	Lager	Support	Soporte
	4108758	1	Supporto -0,6	Support	Lager	Support	Soporte
	4108759	1	Supporto -0,8	Support	Lager	Support	Soporte
	4108760	1	Supporto -1,0	Support	Lager	Support	Soporte
	4117535	1	Volano compl.	Volant moteur	Schwungrad	Flywheel	Volante
	4120484	1	Corona dentata	Couronne dentée	Zahnkranz	Ring gear	Corona dentada
	10158901	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10516670	10	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12606970	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13303711	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043530	10	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043630	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



1011

500 (110F)

COPPA E COPERCHI BASAMENTO

- *Cartier d'huile et couvercles de bâti*
- *Öelwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*

- *Oil Sump and Crankcase Covers*
- *Cárter de aceite y tapas del bloque*

A1.02

30-9-1965

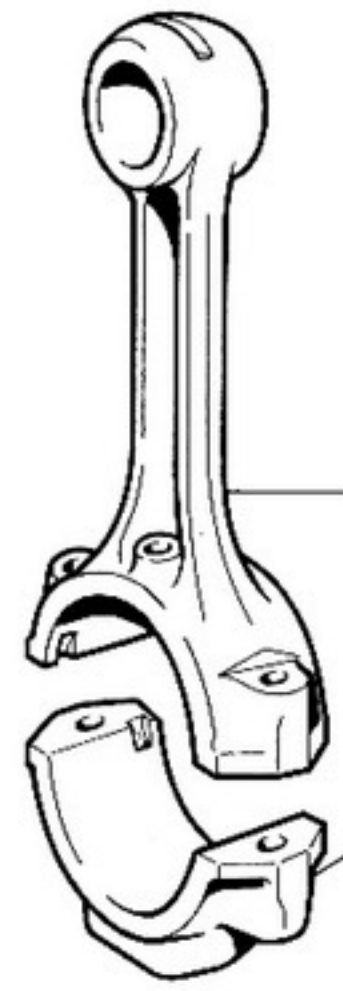
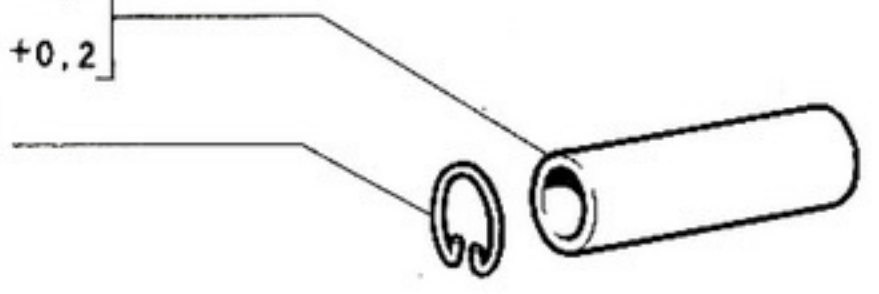
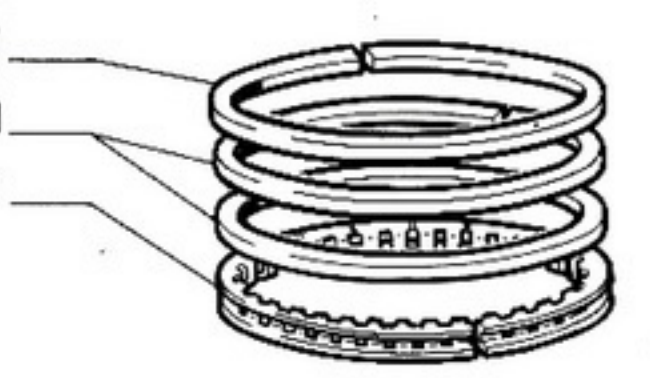
modif.	n. ordlnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	884008	14	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	986955	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	986965	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	988265	2	Prigioniero lungo	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4054370	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4055251	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4061371	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4111441	1	Coppa	Carter	Ölwanne	Sump	Cárter
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10839610	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	10980910	4	Prigioniero corto	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	10981010	3	Prigioniero medio	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605370	9	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12639701	9	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13824321	16	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14324411	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15896211	9	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

+ 0,6	+ 0,4	+ 0,2	+ 0,0
4063032	4063031	4063030	4037747
4063036	4063035	4063034	4037750
-	4116963	-	4116962

+ 0,0	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,6
A 4124792			
B 4124793	4124796	4124797	4124798
C 4124794			

4065041	+0,0
4065042	+0,2
4034045	

987006	-0,000
987008	-0,254
987009	-0,508
987010	-0,762
987011	-1,016



3867

500 (110F)

BIELLE E STANTUFFI

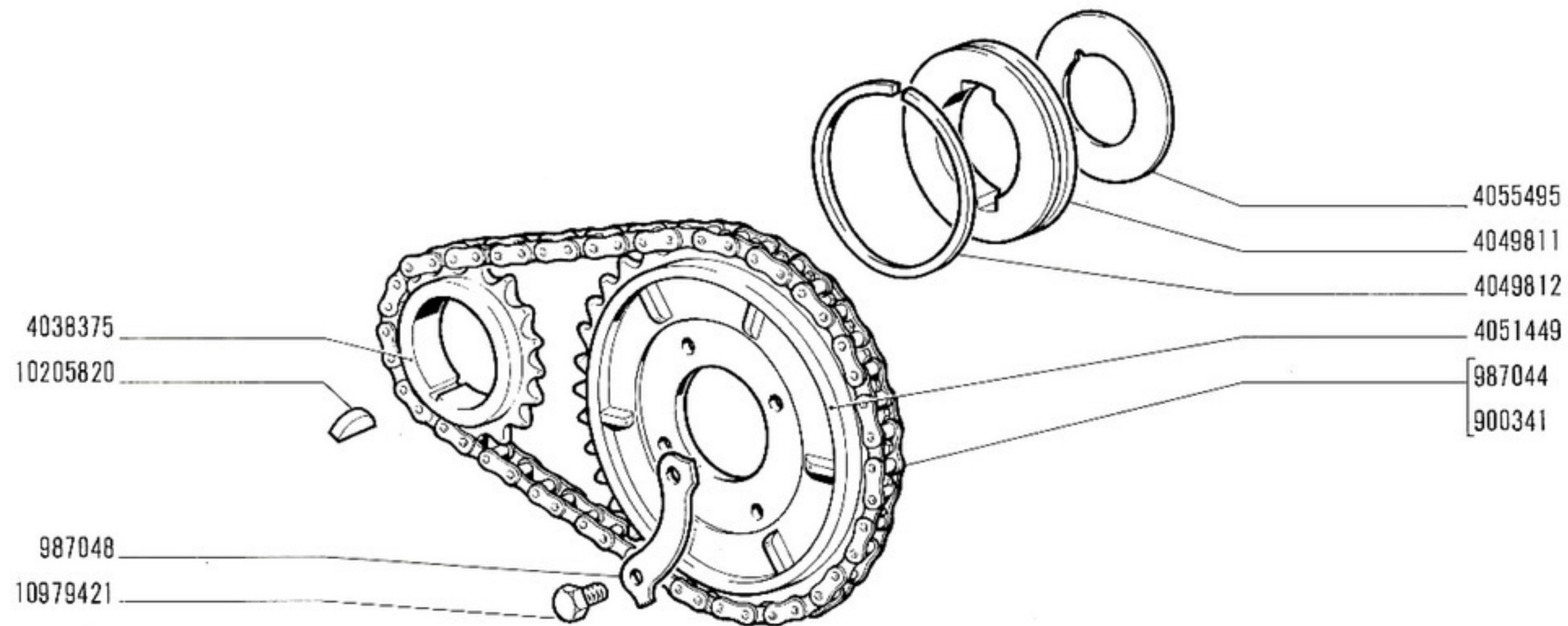
- *Bielles et pistons*
- *Pfeuelstangen und Kolben*

- *Connecting Rods and Pistons*
- *Bielas y émbolos*

A1.05

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	889633	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	987006	4	Semicuscinetto	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	987008	4	Semicuscinetto -0,254	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	987009	4	Semicuscinetto -0,508	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	987010	4	Semicuscinetto -0,762	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	987011	4	Semicuscinetto -1,016	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	4034045	4	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	4037747	2	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	4037750	4	Anello raschiaolio	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4063030	2	Anello stantuffo +0,2	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	4063031	2	Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	4063032	2	Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	4063034	4	Anello raschiaolio +0,2	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4063035	4	Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4063036	4	Anello raschiaolio +0,6	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4065041	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4065042	2	Perno +0,2	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4112043	2	Biella compl.	Bielle	Pleuelstange	Connecting rod	Biela
	4112045	4	Bullone per biella	Boulon	Pleuelschraube	Bolt	Tornillo
	4116962	2	Anello con feritoie	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4116963	2	Anello con feritoie +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
	4124792	2	Stantuffo, classe A	Piston, classe A	Kolben, Klasse A	Piston, class A	Émbolo, classe A
	4124793	2	Stantuffo, classe B	Piston, classe B	Kolben, Klasse B	Piston, class B	Émbolo, classe B
	4124794	2	Stantuffo, classe C	Piston, classe C	Kolben, Klasse C	Piston, class C	Émbolo, classe C
	4124796	2	Stantuffo +0,2	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
	4124797	2	Stantuffo +0,4	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
	4124798	2	Stantuffo +0,6	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
	12567420	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	902017	S	Stantuffo, anelli e perno, classe A	Piston, segments et axe, classe A	Kolben, Ringe u. Bolzen, Klasse A	Piston, rings and pin, class A	Émbolo, aros y bulón, clase A
	902018	S	Stantuffo, anelli e perno, classe B	Piston, segments et axe, classe B	Kolben, Ringe u. Bolzen, Klasse B	Piston, rings and pin, class B	Émbolo, aros y bulón, clase B
	902019	S	Stantuffo, anelli e perno, classe C	Piston, segments et axe, classe C	Kolben, Ringe u. Bolzen, Klasse C	Piston, rings and pin, class C	Émbolo, aros y bulón, clase C
	902020	S	Stantuffi, anelli e perni +0,2	Pistons, segments, axes	Kolben, Ringe u. Bolzen	Pistons, rings and pins	Émbolos, aros y bulones
	902021	S	Stantuffi, anelli e perni +0,4	Pistons, segments, axes	Kolben, Ringe u. Bolzen	Pistons, rings and pins	Émbolos, aros y bulones
	902022	S	Stantuffi, anelli e perni +0,6	Pistons, segments, axes	Kolben, Ringe u. Bolzen	Pistons, rings and pins	Émbolos, aros y bulones
	902065	S	Anelli stantuffo	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
	902066	S	Anelli stantuffo +0,2	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
	902067	S	Anelli stantuffo +0,4	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
	902068	S	Anelli stantuffo +0,6	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo



500 (110F)

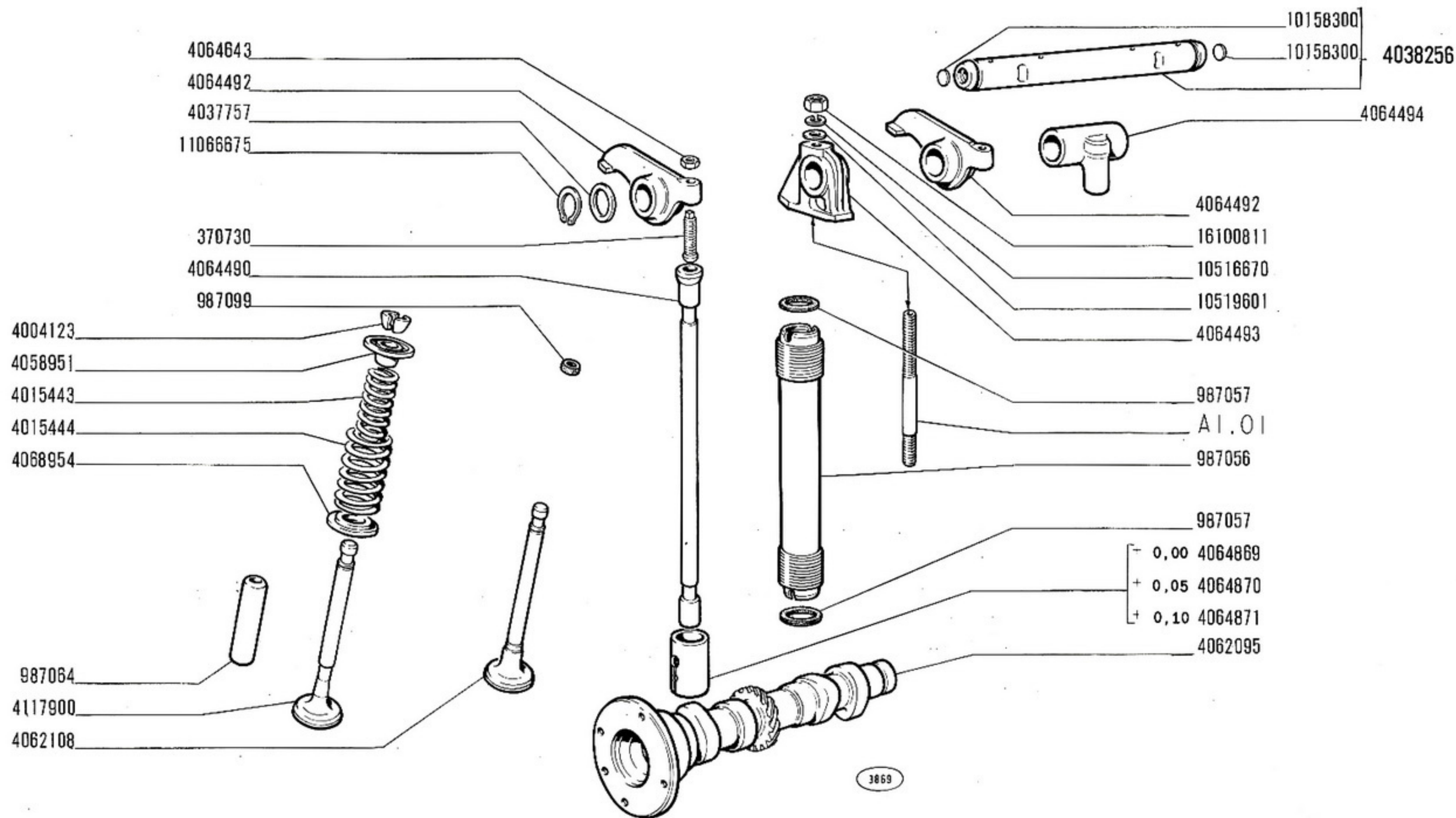
COMANDO DISTRIBUZIONE

- *Commande de distribution*
- *Steuerungsantrieb*

- *Camshaft Drive*
- *Piñones de la distribución*

A1.06

30-9-1965



500 (110F)

- *Distribution*
- *Steuerung*

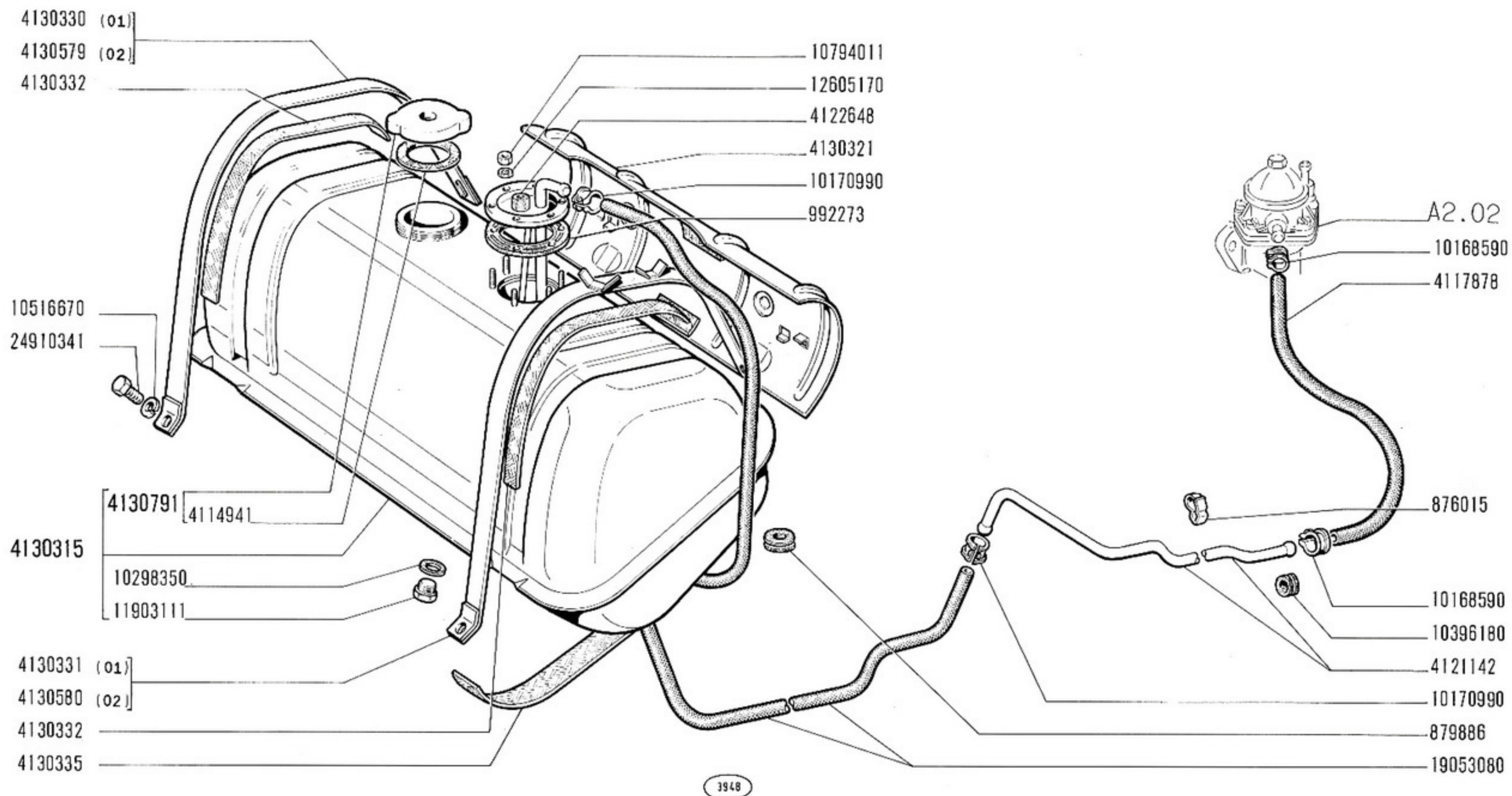
DISTRIBUZIONE

- *Timing Gear*
- *Distribución*

A1.07

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	370730	4	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	987056	4	Astuccio	Étui	Hülse	Casing	Tube
	987057	8	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987064	4	Guida valvole	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	987099	4	Anello paraolio	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4004123	8	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica
	4015443	4	Molla int.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4015444	4	Molla est.	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4037757	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4038256	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4058951	4	Scodellino sup.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4062095	1	Albero eccentrici	Arbre	Welle	Camshaft	Árbol
	4062108	2	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	4064490	4	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4064492	4	Bilancere	Culbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancín
	4064493	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4064494	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4064643	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4064869	4	Punteria	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4064870	4	Punteria +0,05	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4064871	4	Punteria +0,10	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4068954	4	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4117900	2	Valvola scarico	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	10158300	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11066675	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

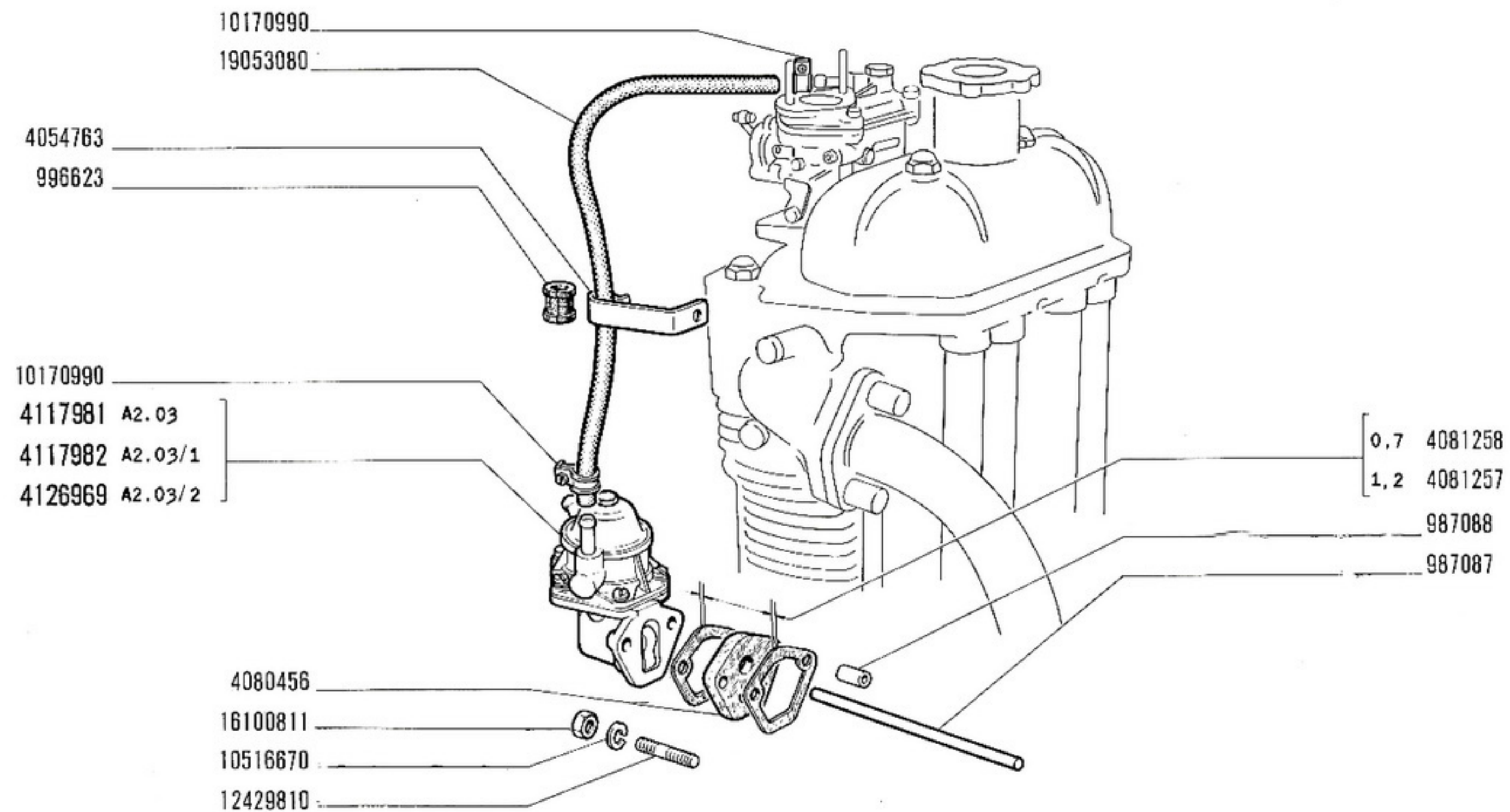
- Réservoir et canalisations carburant
- Kraftstofftank und Leitungen

- Fuel Tank and Lines
- Depósito de combustible y tuberías

A2.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	876015	1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	879886	1	Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	992273	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4114941	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	4117878	1	Tubo post.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4121142	1	Tubo intermedio	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4122648	1	Comando indicatore livello	Commande de jauge	Standgeber	Sending unit	Indicador de nivel
	4130315	1	Serbatoio compl.	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	4130321	1	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4130330	1	Nastro d -01-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130331	1	Nastro s -01-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130332	2	Guarnizione	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4130335	2	Feltro	Feutre	Filz	Felt	Fieltro
	4130579	1	Nastro d -02-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130580	1	Nastro s -02-	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	4130791	1	Tappo compl.	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	10168590	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10170990	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10298350	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10396180	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10794011	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11903111	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	12605170	6	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	19053080	m	Tubo 5x9x2600	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	24910341	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



3872

500 (110F)

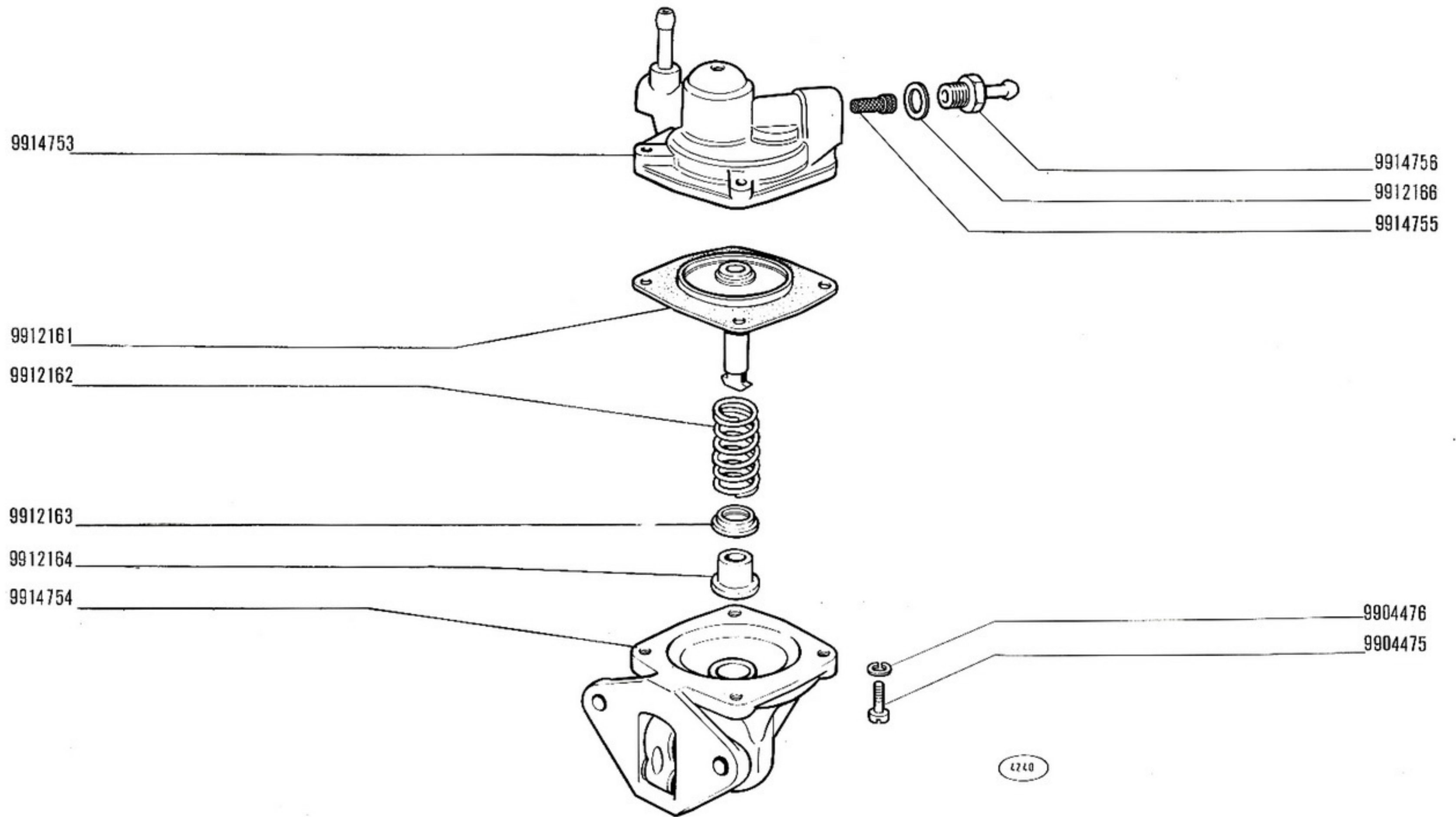
POMPA ALIMENTAZIONE E TUBAZIONI

- Pompe et canalisations d'alimentation
- Kraftstoffpumpe und Leitungen

- Fuel Pump and Lines
- Bomba de alimentación y tuberías

A2.02

30-9-1965



500 (110F)

POMPA ALIMENTAZIONE 4117981 (Savara)

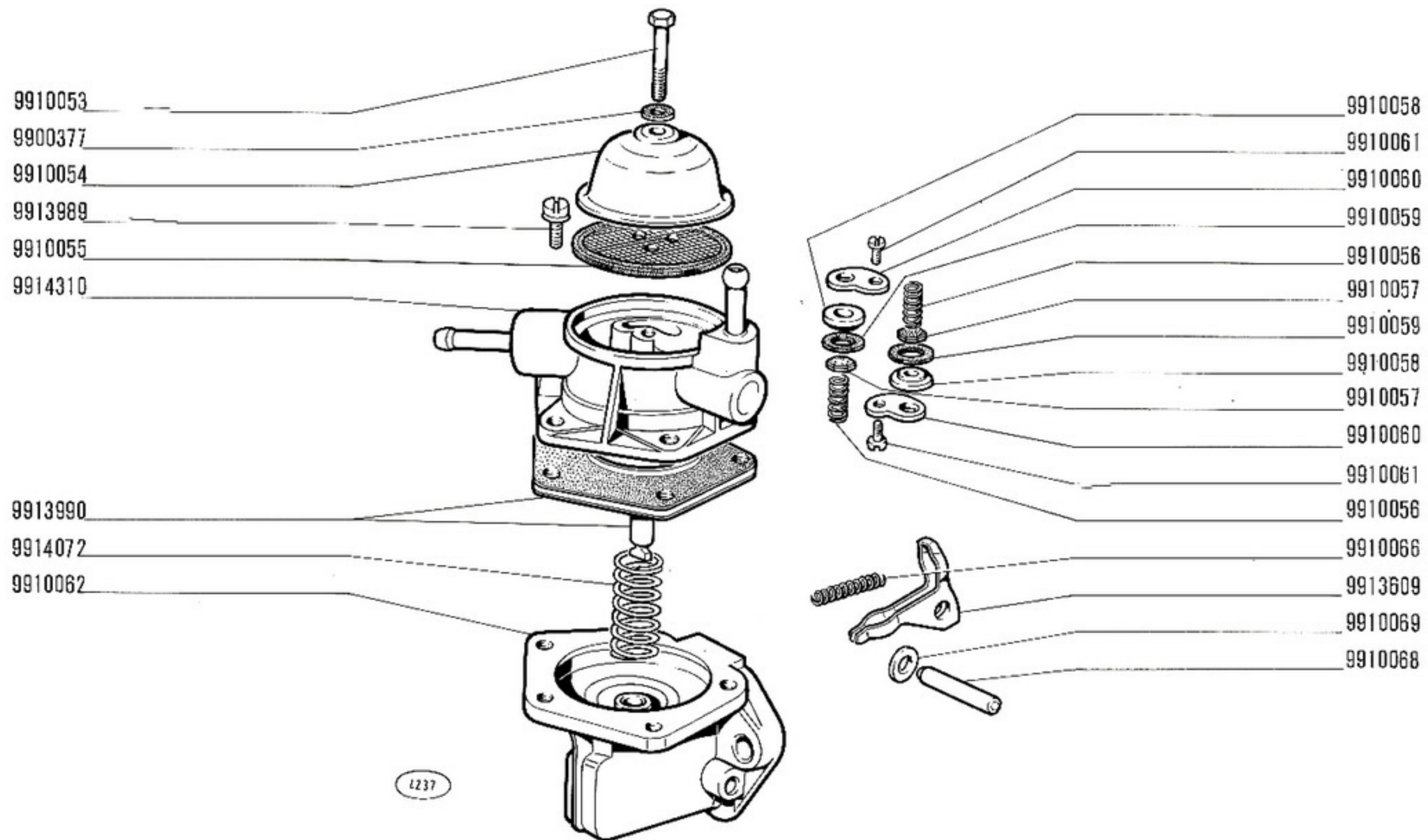
- *Pompe d'alimentation*
- *Kraftstoffpumpe*

- *Fuel Pump*
- *Bomba de alimentaci3n*

A2.03

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9904475	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9904476	4	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9912161	1	Membrana	Membrane	Membran	Diaphragm	Membrana
	9912162	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9912163	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9912164	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	9912166	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9914753	1	Corpo sup.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	9914754	1	Corpo inf.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	9914755	1	Filtro	Filtre	Filter	Strainer	Filtro
	9914756	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor



500 (110F)

POMPA ALIMENTAZIONE 4117982 (B.C.D.)

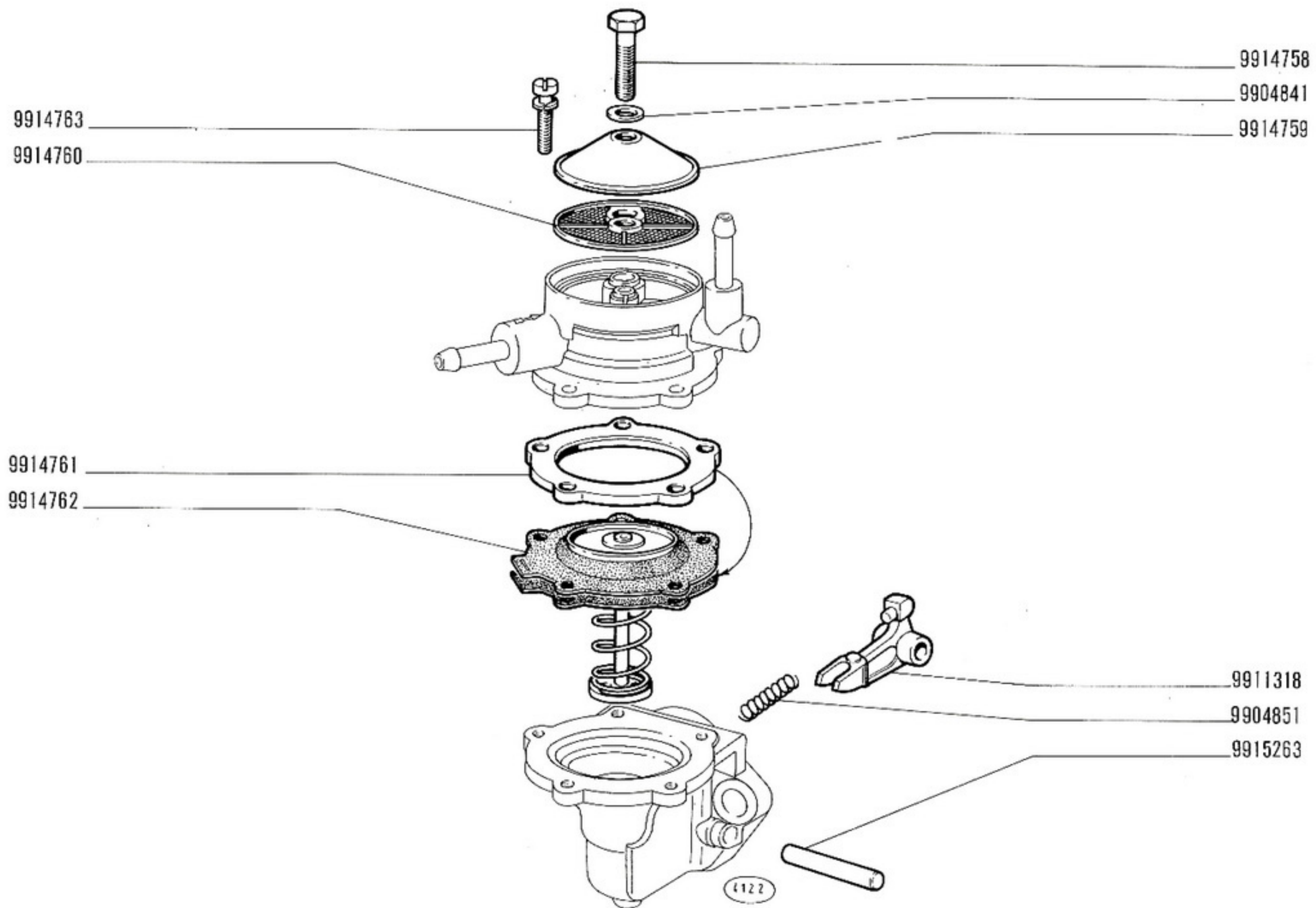
- *Pompe d'alimentation*
- *Kraftstoffpumpe*

- *Fuel Pump*
- *Bomba de alimentación*

A2.03/1

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900377	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9910053	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9910054	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9910055	1	Filtro	Filtre	Filter	Strainer	Filtro
	9910056	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9910057	2	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	9910058	2	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	9910059	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9910060	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9910061	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9910062	1	Corpo inf.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	9910066	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9910068	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	9910069	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9913609	1	Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9913989	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9913990	1	Membrana	Membrane	Membran	Diaphragm	Membrana
	9914072	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9914310	1	Corpo sup.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo



500 (110F)

POMPA ALIMENTAZIONE 4126969 (Weber)

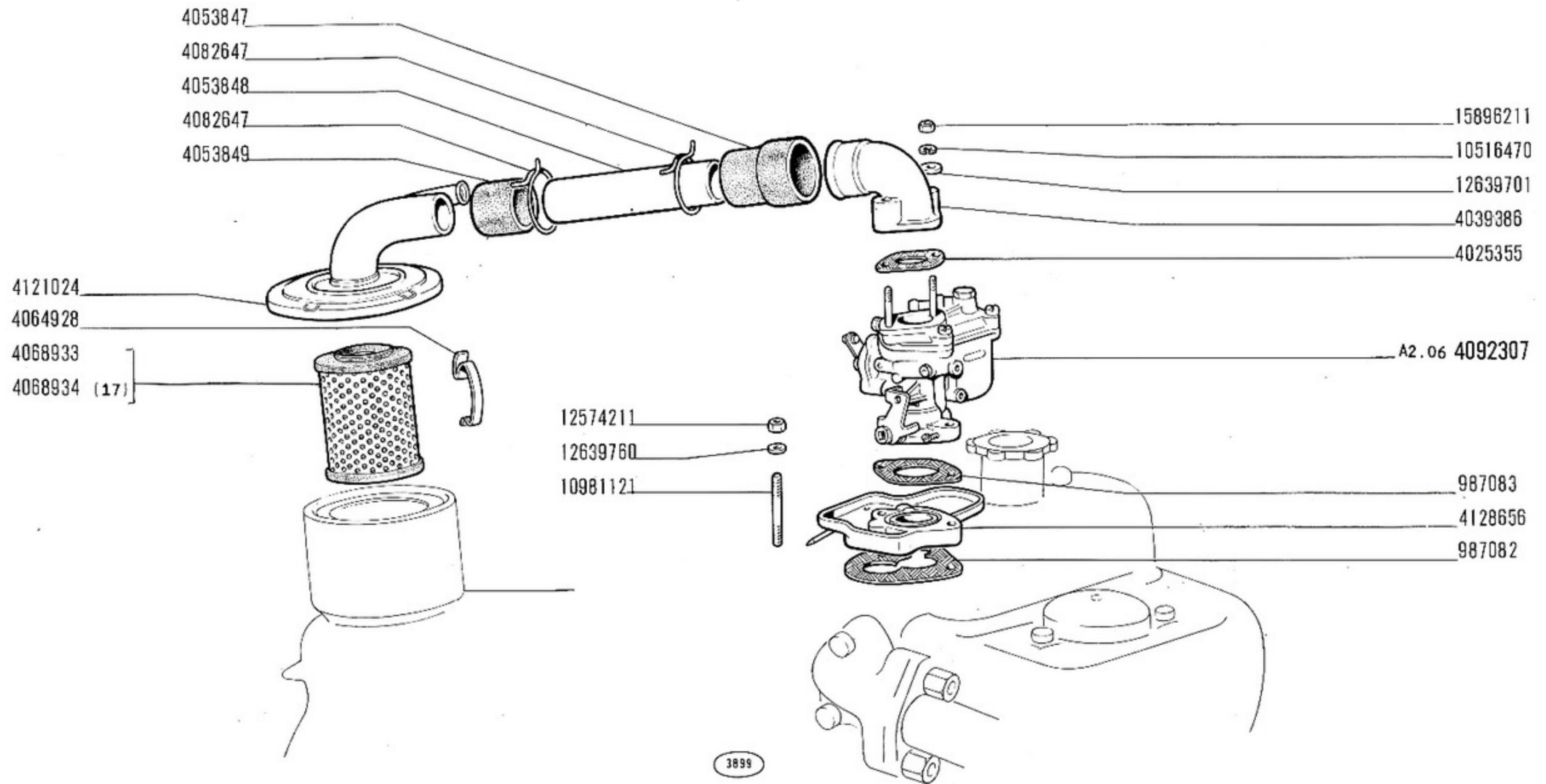
- *Pompe d'alimentation*
- *Kraftstoffpumpe*

- *Fuel Pump*
- *Bomba de alimentación*

A2.03/2

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9904841	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9904851	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9911318	1	Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9914758	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9914759	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9914760	1	Filtro	Filtre	Filter	Strainer	Filtro
	9914761	1	Flangia	Bride	Flansch	Flange	Brida
	9914762	1	Membrana	Membrane	Membran	Diaphragm	Membrana
	9914763	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9915263	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	902013	S	Revisione	Révision	Überholung	Overhaul	Revisión
	902014	S	Guarnizioni	Joints	Dichtungen	Gaskets	Juntas



500 (110F)

CARBURATORE E FILTRO ARIA

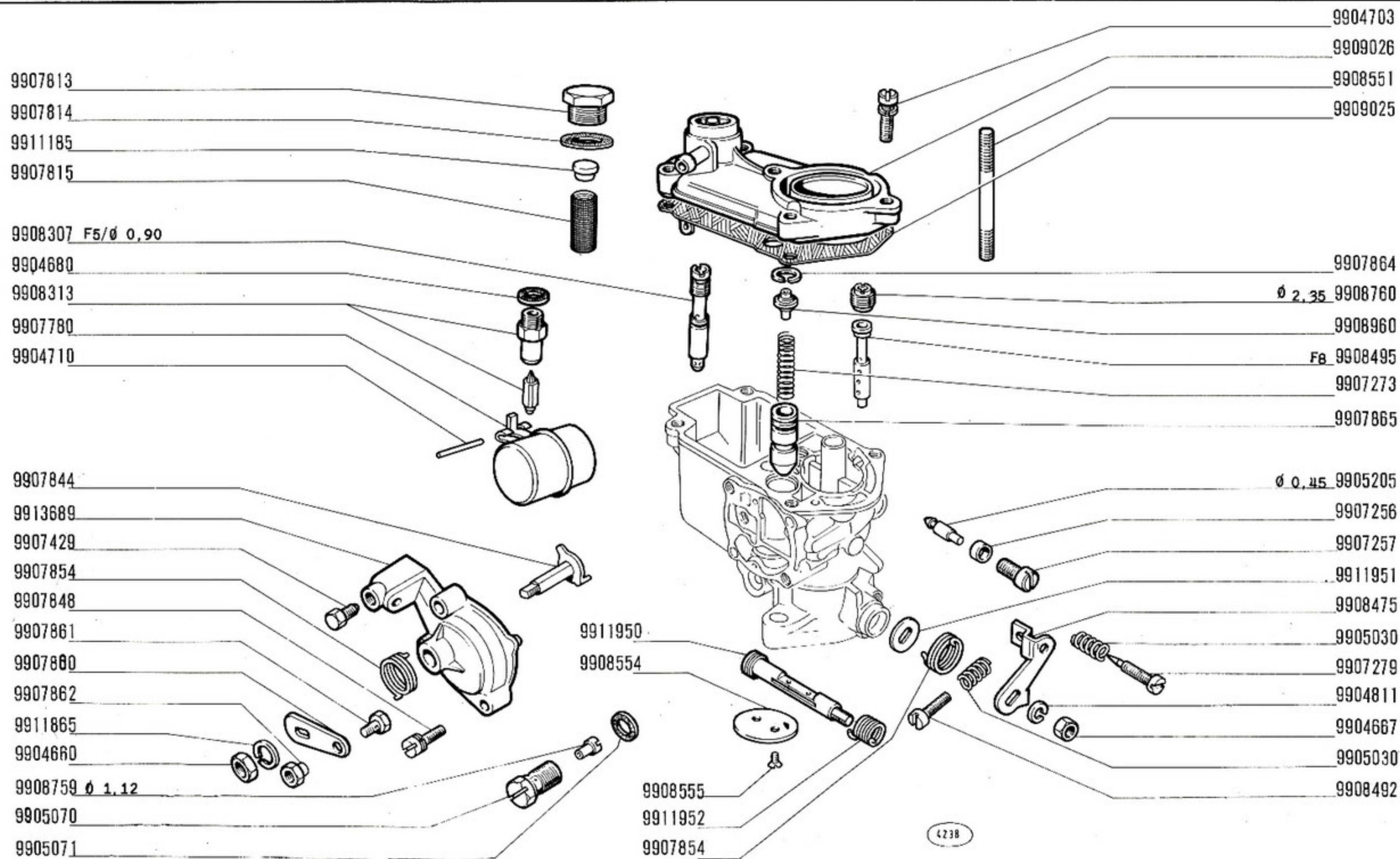
- Carburateur et filtre à air
- Vergaser und Luftfilter

- Carburetor and Air Cleaner
- Carburador y filtro de aire

A2.04

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	987082	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	987083	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4025355	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4039386	1	Gomito	Coude	Kniestück	Elbow	Codo
	4053847	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	4053848	1	Tubo intermedio	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4053849	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	4064928	2	Molletta	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4068933	1	Elemento filtrante	Élément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro
	4068934	1	Elemento filtrante-17-	Élément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro
	4082647	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	4092307	1	Carburatore compl.	Carburateur	Vergaser	Carburetor	Carburador
	4121024	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4128656	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10981121	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12574211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12639701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12639760	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15896211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

- Carburateur
- Vergaser

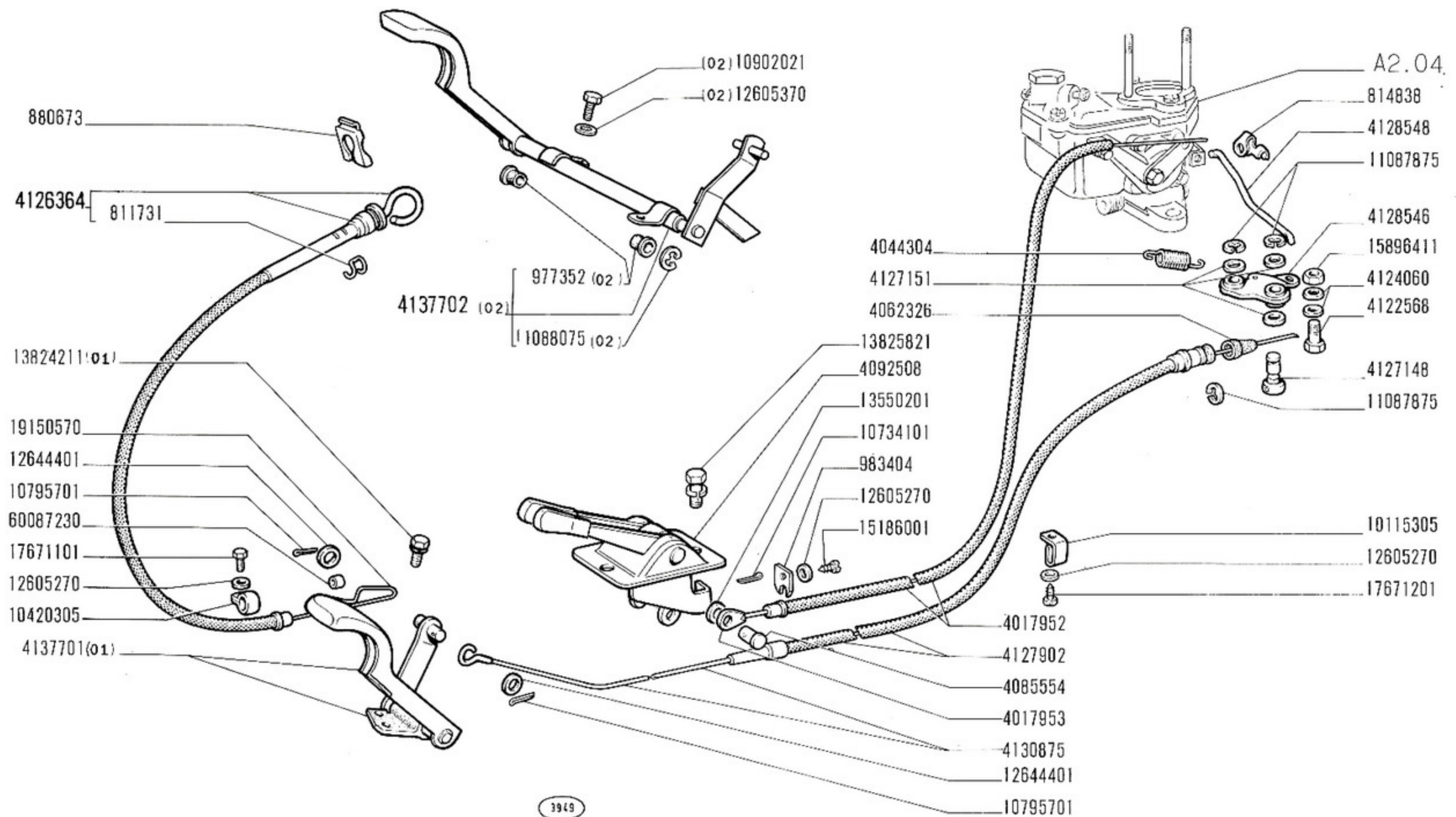
CARBURATORE 4092307 (Weber)

- Carburetor
- Carburador

A2.06

30-9-9165

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9904660	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9904667	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9904680	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9904703	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9904710	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	9904811	1	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9905030	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9905070	1	Portagetto	Porte-gicleur	Düsenhalter	Jet holder	Portasurtidor
	9905071	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9905205	1	Getto minimo 0,45	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
	9907256	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9907257	1	Portagetto	Porte-gicleur	Düsenhalter	Jet holder	Portasurtidor
	9907273	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9907279	1	Vite regolaz.min.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9907429	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9907780	1	Galleggiante	Flotteur	Schwimmer	Float	Flotador
	9907813	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	9907814	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9907815	1	Filtro	Filter	Filter	Strainer	Filtro
	9907844	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
	9907848	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9907854	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9907860	1	Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9907861	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9907862	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9907864	1	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	9907865	1	Valvola avviamento	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	9908307	1	Getto avv.F5/0,90	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
	9908313	1	Valvola a spillo	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	9908475	1	Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9908492	1	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908495	1	Emulsionatore F8	Tube émulsion	Mischrohr	Emulsion tube	Emulsionador
	9908551	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	9908554	1	Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
	9908555	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908759	1	Getto princ.1,12	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
	9908760	1	Getto aria 2,35	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
	9908960	1	Ritegno molla	Arrêtoir	Federhalter	Retainer	Retenedor
	9909025	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9909026	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9911185	1	Protezione filtro	Protection	Schutzring	Cap	Capuchón
	9911865	1	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9911950	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
	9911951	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911952	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9913689	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	901971	S	Revisione compl.	Révision complète	Überholung kpl.	Main overhaul	Revisión completa
	901972	S	Revisione normale	Révision normale	Überholung norm.	Standard overhaul	Revisión normal
	901973	S	Guarnizioni	Joints	Dichtungen	Gaskets	Juntas



500 (110F)

COMANDI ACCELERATORE E CARBURATORE

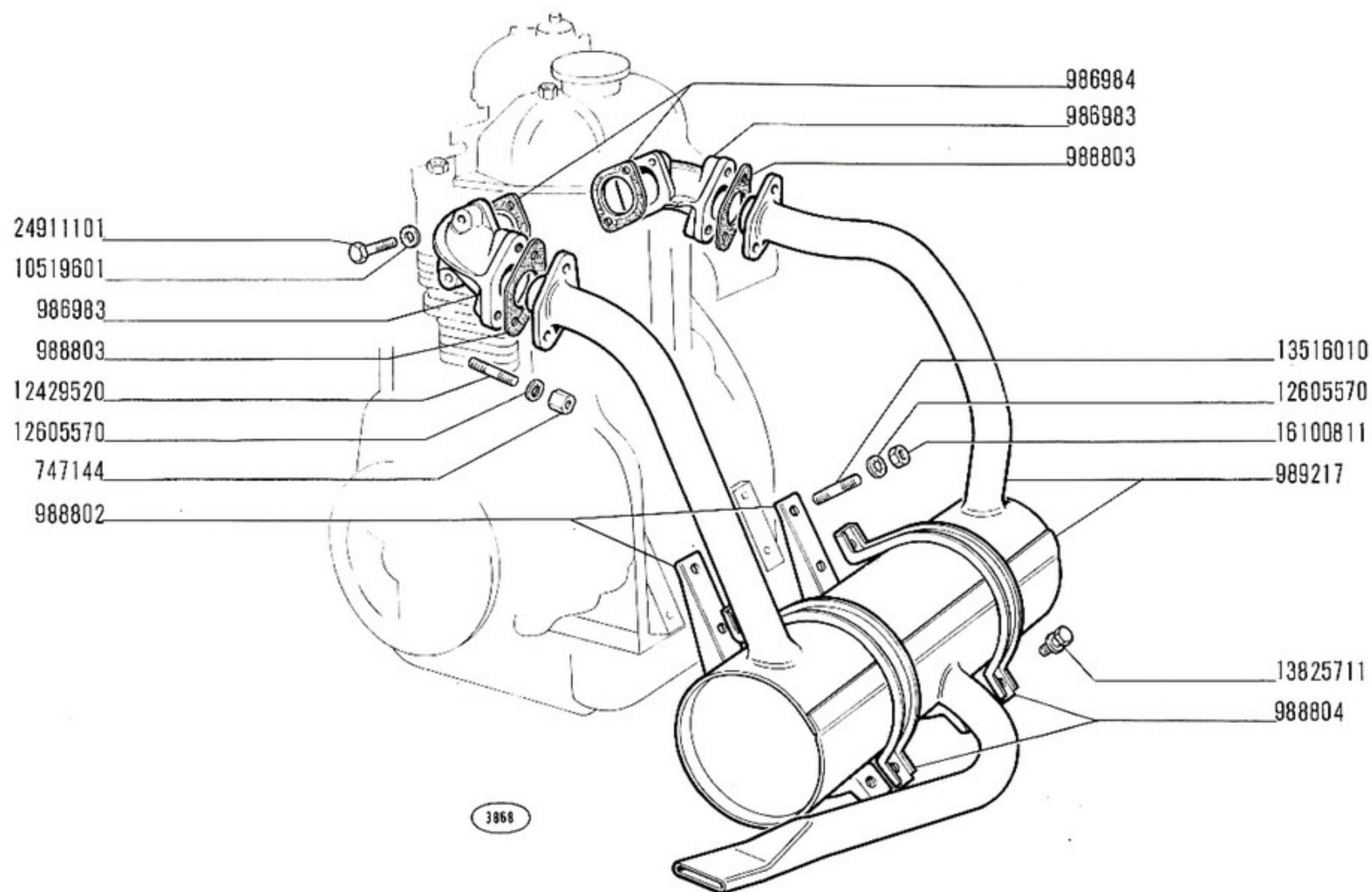
- Commandes d'accélérateur et de starter
- Gasregulierung und Vergaser

- Choke and Accelerator Control Linkage
- Mandos del acelerador y « starter »

A2.21

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	811731	1	Molletta	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	814838	2	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	880673	1	Piastrina elastica	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	977352	2	Boccola -02-	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	983404	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4017952	1	Guaina flessibile	Gaine	Hülle	Sheath	Funda
	4017953	1	Flessibile	Câble	Zugdraht	Wire	Bowden
	4044304	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4062326	1	Cappuccio post.	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4085554	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	4092508	1	Supporto con leve	Support	Lager	Support	Soporte
	4122568	1	Vite con foro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4124060	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4126364	1	Comando a mano compl.	Commande à main	Handzug	Hand control	Mando manual
	4127148	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	4127151	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4127902	1	Guaina flessibile	Gaine	Hülle	Sheath	Funda
	4128546	1	Leva rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4128548	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	4130875	1	Flessibile	Câble	Zugdraht	Wire	Bowden
	4137701	1	Pedale -01-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	4137702	1	Pedale compl.-02-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	10115305	1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	10420305	1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	10734101	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10795701	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10902021	2	Vite -02-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11087875	3	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	11088075	1	Anello elastico -02-	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	12605270	3	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605370	2	Posetta dentata -02-	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12644401	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13550201	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13824211	2	Vite -01-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13825821	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15186001	1	Vite autofilettante	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896411	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	17671101	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	17671201	1	Vite autofilettante	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	19150570	m	Trasmissione int	Transmission	Bowdenzug	Flex/shaft	Árbol flexible
	60087230	1	Tubetto	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo



500 (110F)

CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO

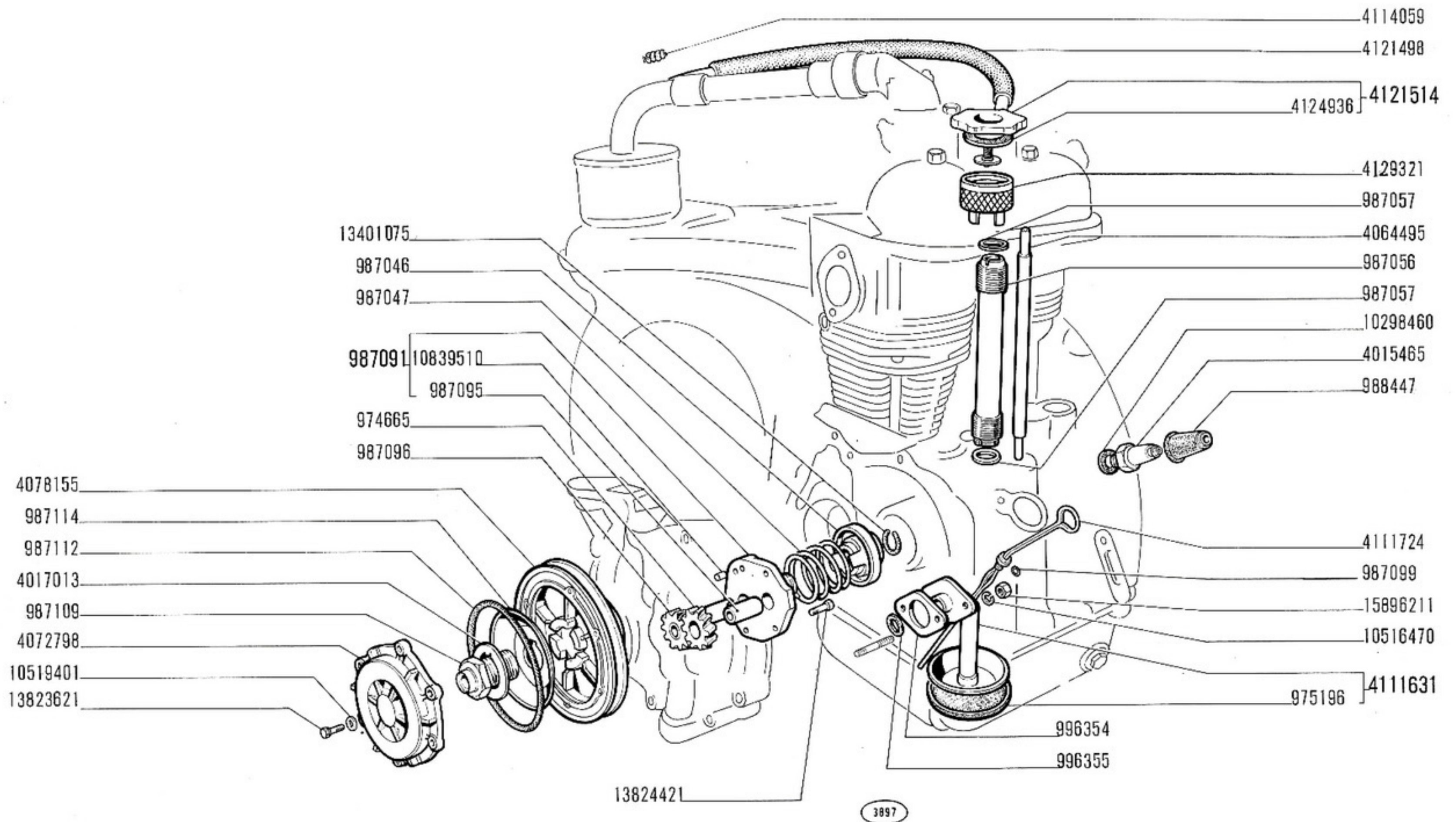
- *Conduit et canalisation d'échappement*
- *Auspuffkrümmer und Leitung*

- *Exhaust Manifold and Piping*
- *Colector y tubería de escape*

A2.55

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	747144	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	986983	2	Condotto scarico	Conduit échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape
	986984	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	988802	2	Staffa inf.	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	988803	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	988804	2	Staffa sup.	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	989217	1	Silenziatore	Silencieux	Auspufftopf	Silencer	Silenciador
	10519601	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12429520	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12605570	8	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13516010	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13825711	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	24911101	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

- Graissage
- Schmierung

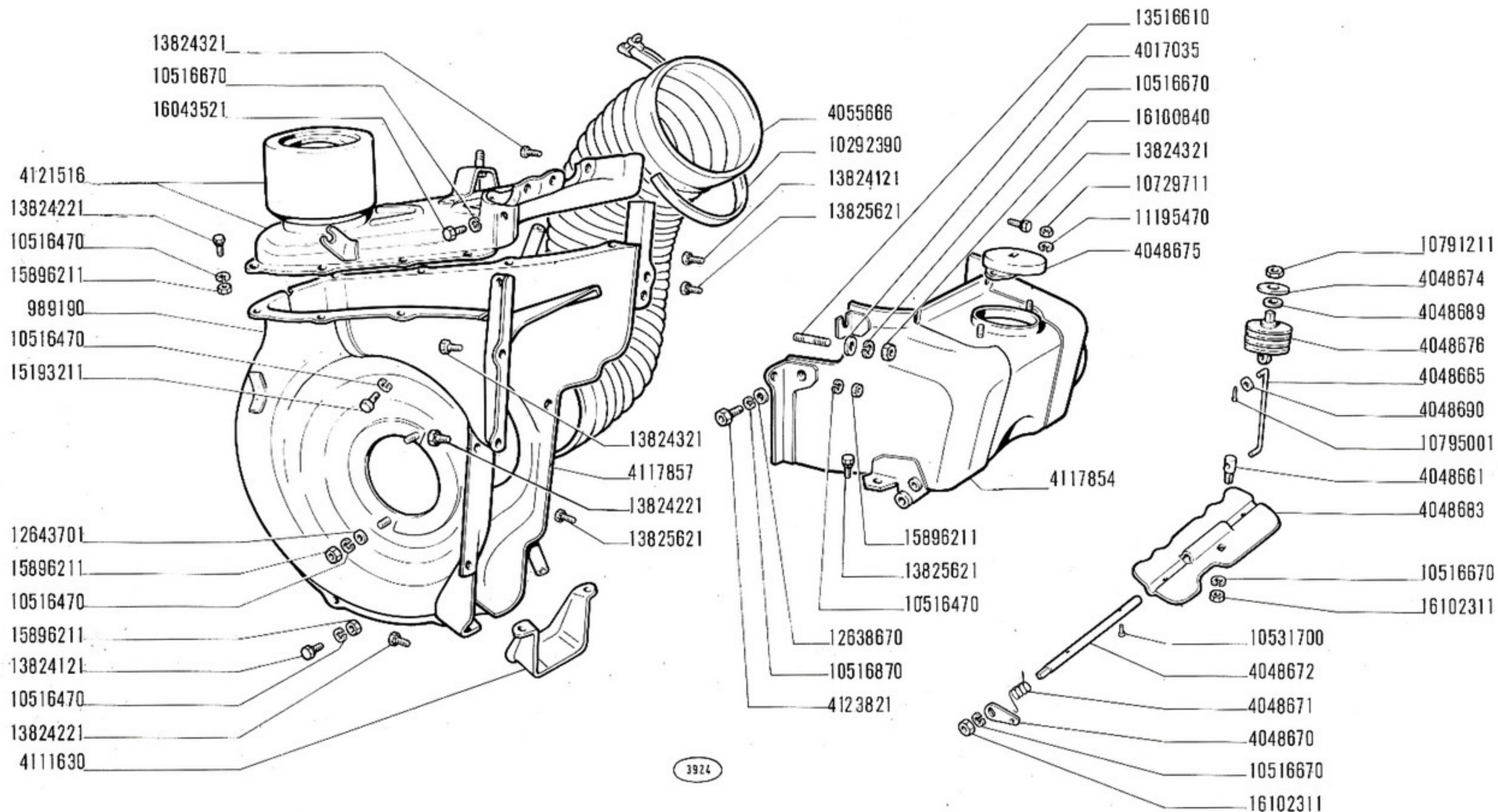
LUBRIFICAZIONE

- Lubrication System
- Sistema de engrase

A3.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	974665	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	975196	1	Reticella	Crépine	Sieb	Strainer	Rejilla
	987046	1	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	987047	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	987056	1	Astuccio	Étui	Hülse	Casing	Tubo
	987057	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987091	1	Coperchio compl.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	987095	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
	987096	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	987099	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987109	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	987112	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	987114	1	Anello deflettore	Défecteur	Leitblech	Deflector	Deflector
	988447	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	996354	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	996355	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4015465	1	Trasmettitore	Contacteur	Kontaktgeber	Sending unit	Contacteur
	4017013	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	4064495	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4072798	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4078155	1	Centrifugatore olio	Centrifugeur	Ölschleuderring	Oil slinger	Deflector de aceite
	4111631	1	Tromba compl.	Trompe	Saugkorb	Pump intake	Cuerpo de colador
	4111724	1	Asta livello olio	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel
	4114059	1	Spegnifiamma	Coupe-flamme	Flammenlöscher	Flame trap	Apagallamas
	4121498	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	4121514	1	Tappo compl.	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	4124936	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	4129321	1	Reticella	Crépine	Sieb	Strainer	Rejilla
	10298460	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519401	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10839510	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	13401075	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	13823621	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824421	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



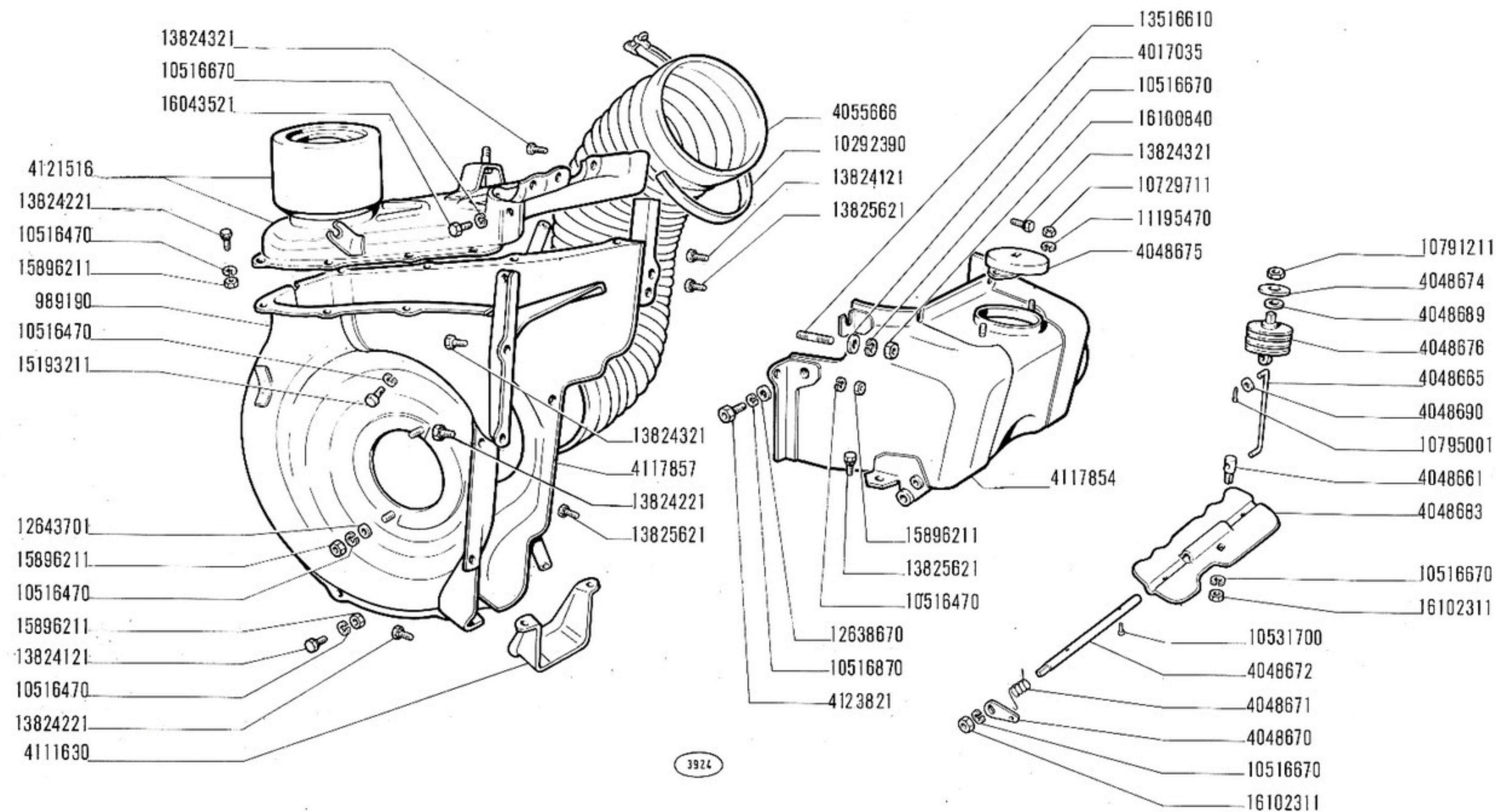
500 (110F)

PRESE ARIA E CONVOGLIATORE

- *Prises d'air et convoyeur*
- *Lufteintritt und Kühlluftführung*

- *Air Intakes Conveyor*
- *Bocas de aire y canalizador*

A4.07



500 (110F)

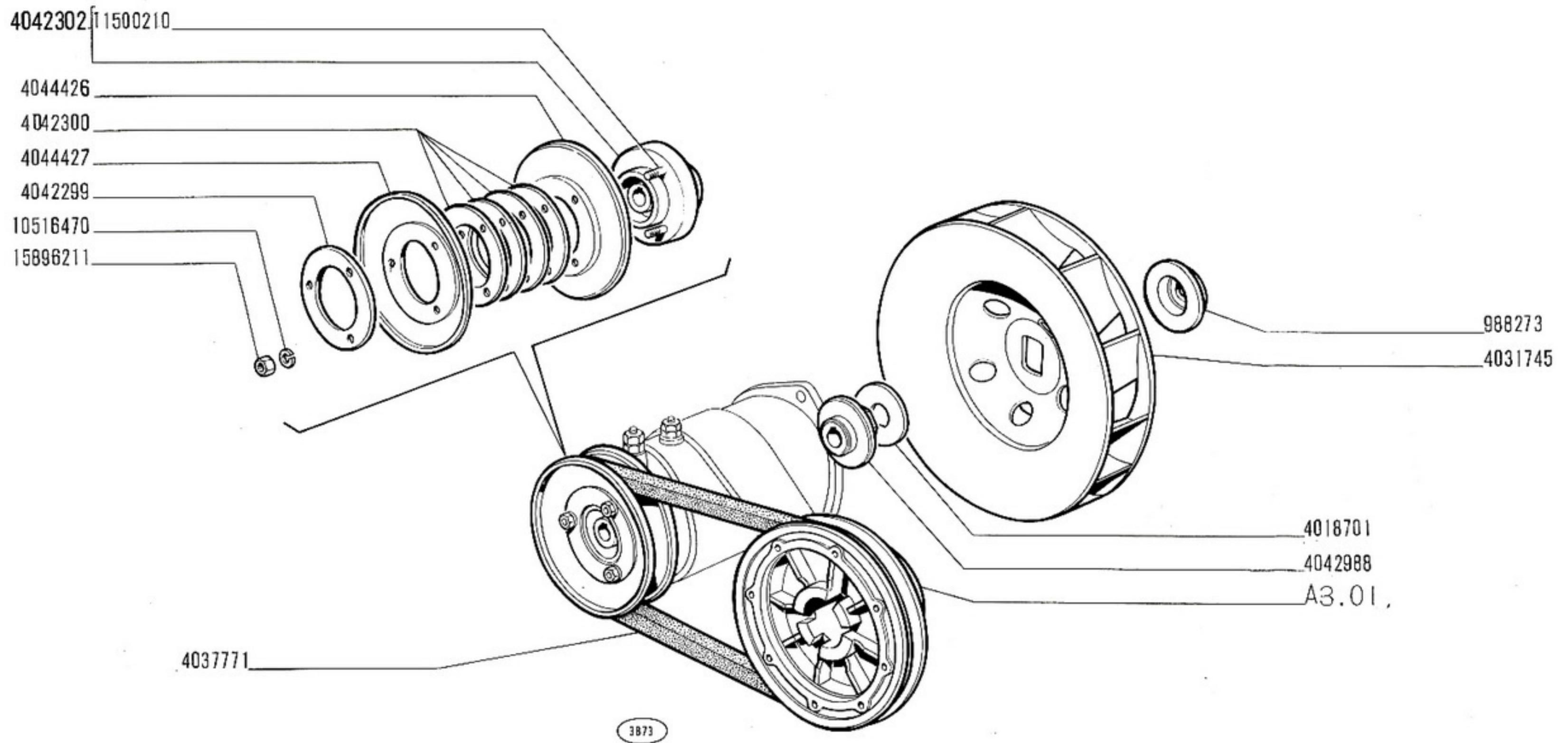
PRESE ARIA E CONVOGLIATORE

- *Prises d'air et convoyeur*
- *Lufteintritt und Kühlluftführung*

- *Air Intakes Conveyor*
- *Bocas de aire y canalizador*

A4.07

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	989190	1	Convogliatore lato puleggia	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4017035	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4048661	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	4048665	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	4048670	1	Leva richiamo	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4048671	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4048672	1	Perno comando	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4048674	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4048675	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4048676	1	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
	4048683	1	Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
	4048689	1	Rosetta registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4048690	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4055666	1	Tubo flessibile	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4111630	1	Convogliatore coppa	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4117854	1	Deflettore	Défecteur	Leitblech	Deflector	Deflector
	4117857	1	Convogliatore lato volano	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4121516	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4123821	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10292390	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10516470	18	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10531700	2	Ribattino	Rivet	Niet	Rivet	Remache
	10729711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10791211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10795001	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11195470	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12638670	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12643701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13516610	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13824121	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824221	10	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824321	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13825621	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15193211	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	16	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16043521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100840	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

- *Ventilateur*
- *Lüfter*

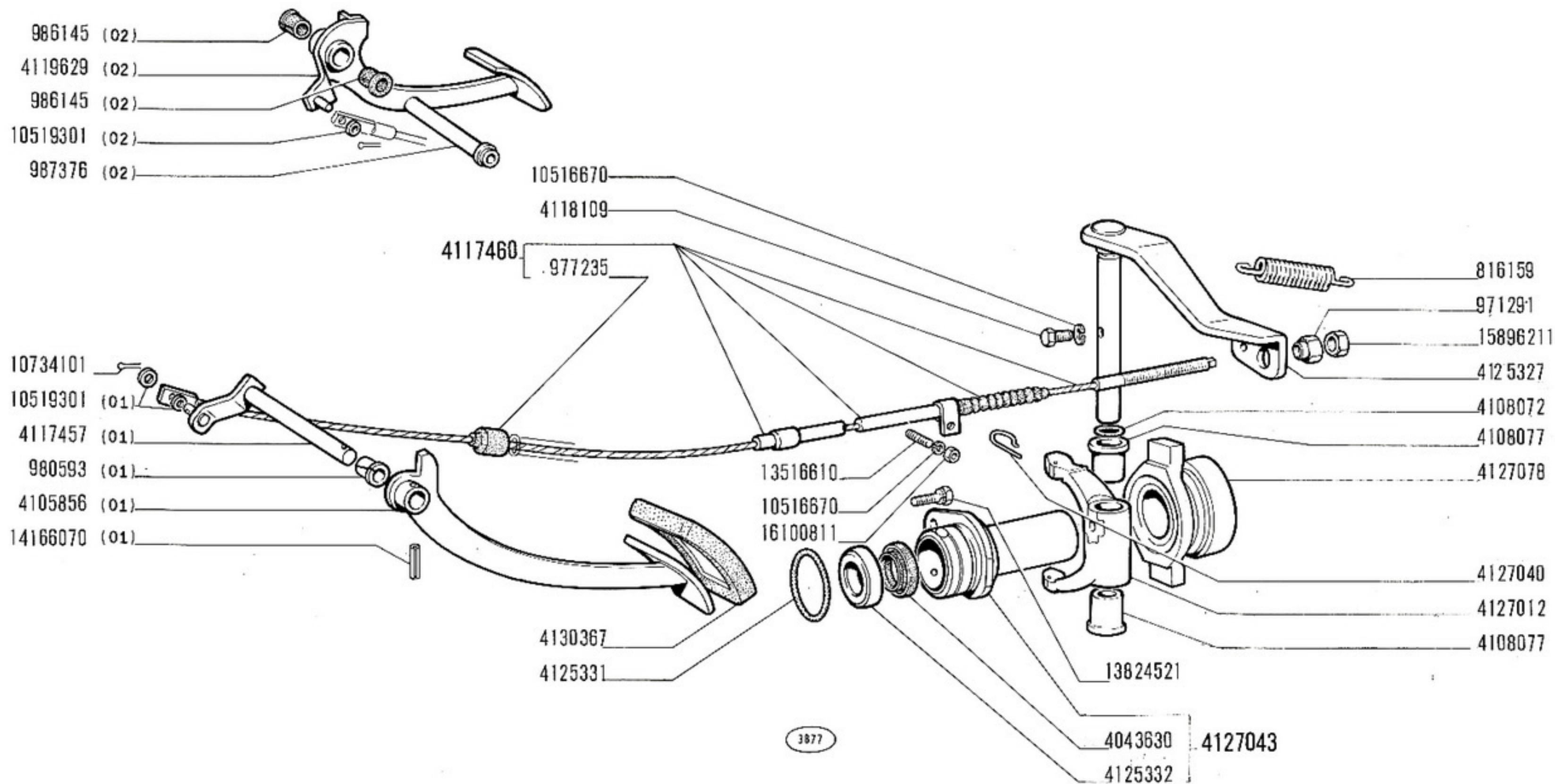
VENTILATORE

- *Fan*
- *Ventilador*

A4.09

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	988273	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4018701		Rosetta registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4031745	1	Ventilatore	Ventilateur	Lüfter	Fan	Ventilador
	4037771	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
	4042299	1	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4042300	4	Anello registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4042302	1	Mozzo compl.	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4042988	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4044426	1	Semipuleggia ant.	Joue de poulie	Scheibenhälfte	Half-pulley	Cara de polea
	4044427	1	Semipuleggia post.	Joue de poulie	Scheibenhälfte	Half-pulley	Cara de polea
	10516470	3	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11500210	3	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15896211	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

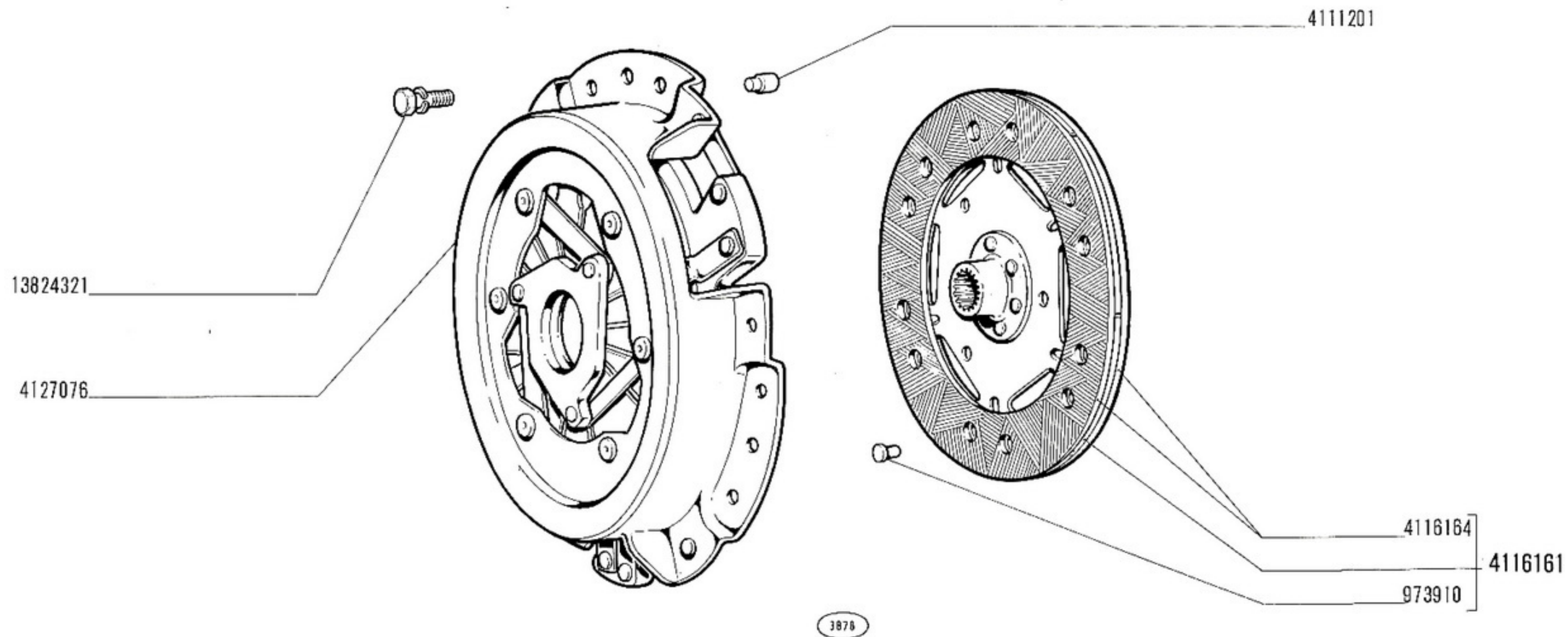
- *Commande de débrayage*
- *Kupplungsbetätigung*

- *Clutch Release System*
- *Sistema de embrague*

B1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	816159	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	971291	1	Testa registro	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	977235	1	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	980593	2	Boccola -01-	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	986145	2	Boccola -02-	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	987376	1	Perno -02-	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4043630	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4105856	1	Pedale -01-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	4108072	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4108077	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4117457	1	Alberino -01-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4117460	1	Trasmissione fless. compl.	Transmission	Bowdenzug	Flex/shaft	Árbol flexible
	4118109	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4119629	1	Pedale -02-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	4125327	1	Albero post.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4125331	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4125332	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4127012	1	Forcella	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	4127040	2	Molletta	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4127043	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4127078	1	Cuscinetto con manicotto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	4130367	1	Copripedale gomma	Caoutchouc	Fusshebelüberzug	Pad	Forro
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	2	Rosetta piana -01-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10519301	1	Rosetta piana -02-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734101	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	13516610	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13824521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14166070	1	Spina elastica -01-	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	15896211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100811	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

- *Embrayage (pièces)*
- *Kupplung (Einzelteile)*

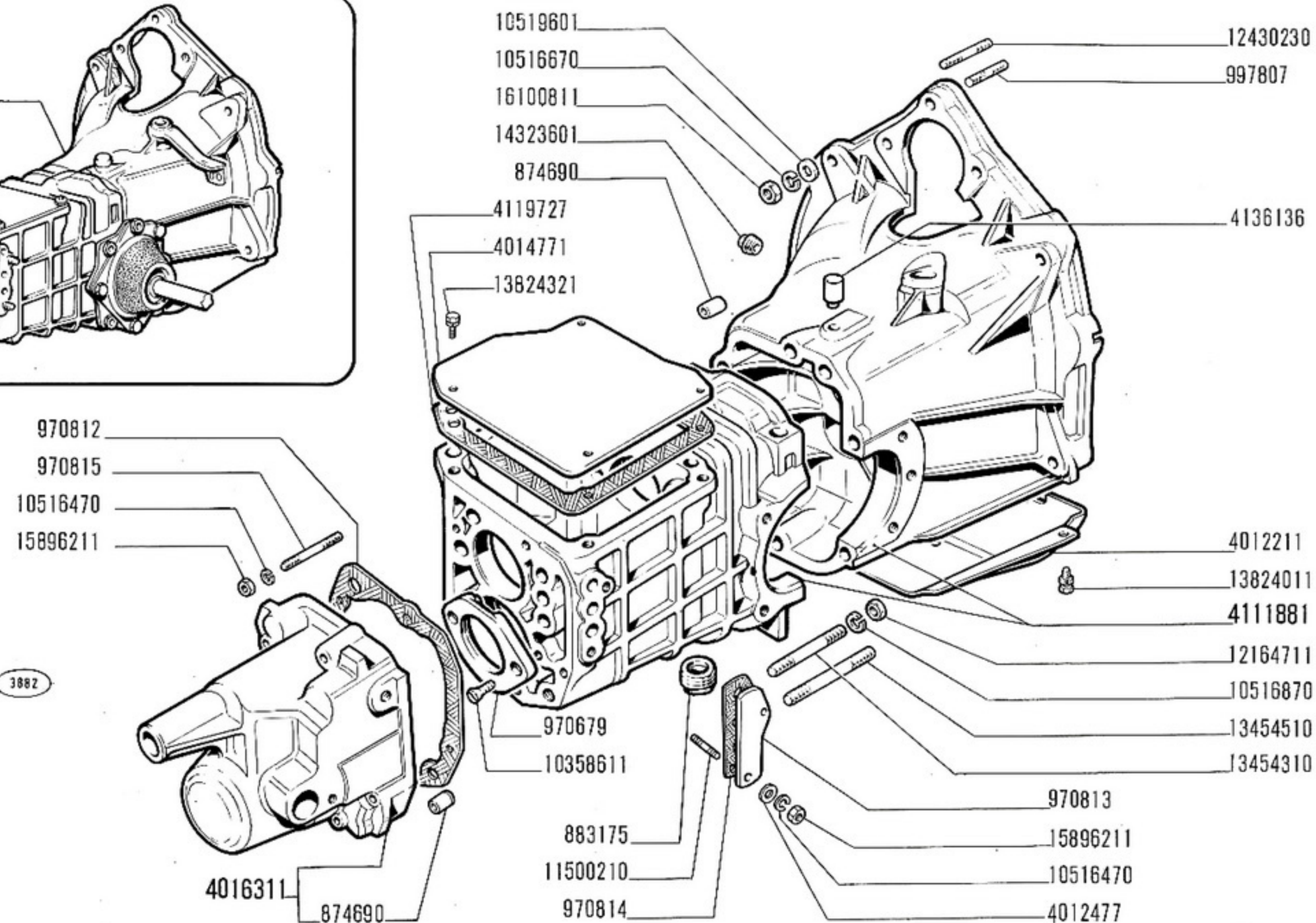
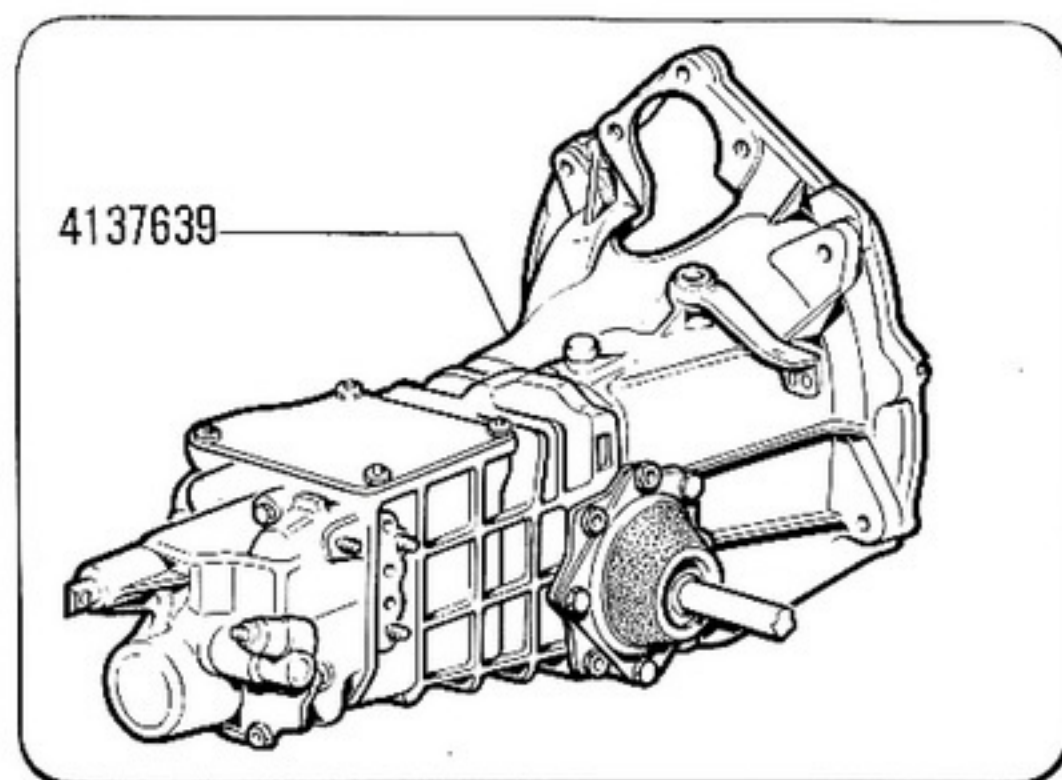
FRIZIONE (Parti)

- *Clutch (components)*
- *Embrague (despiezo)*

B1.05

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	973910	12	Ribattino	Rivet	Niet	Rivet	Remache
	4111201	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4116161	1	Disco condotto compl	Disque entraîné	Kupplungsscheibe	Driven plate	Disco de embrague
	4116164	2	Anello frizione	Garniture	Kupplungsbelag	Facing	Forro
	4127076	1	Coppa frizione	Carter	Gehäuse	Clutch housing	Campana
	13824321	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

CAMBIO E DIFFERENZIALE, SCATOLA E COPERCHI

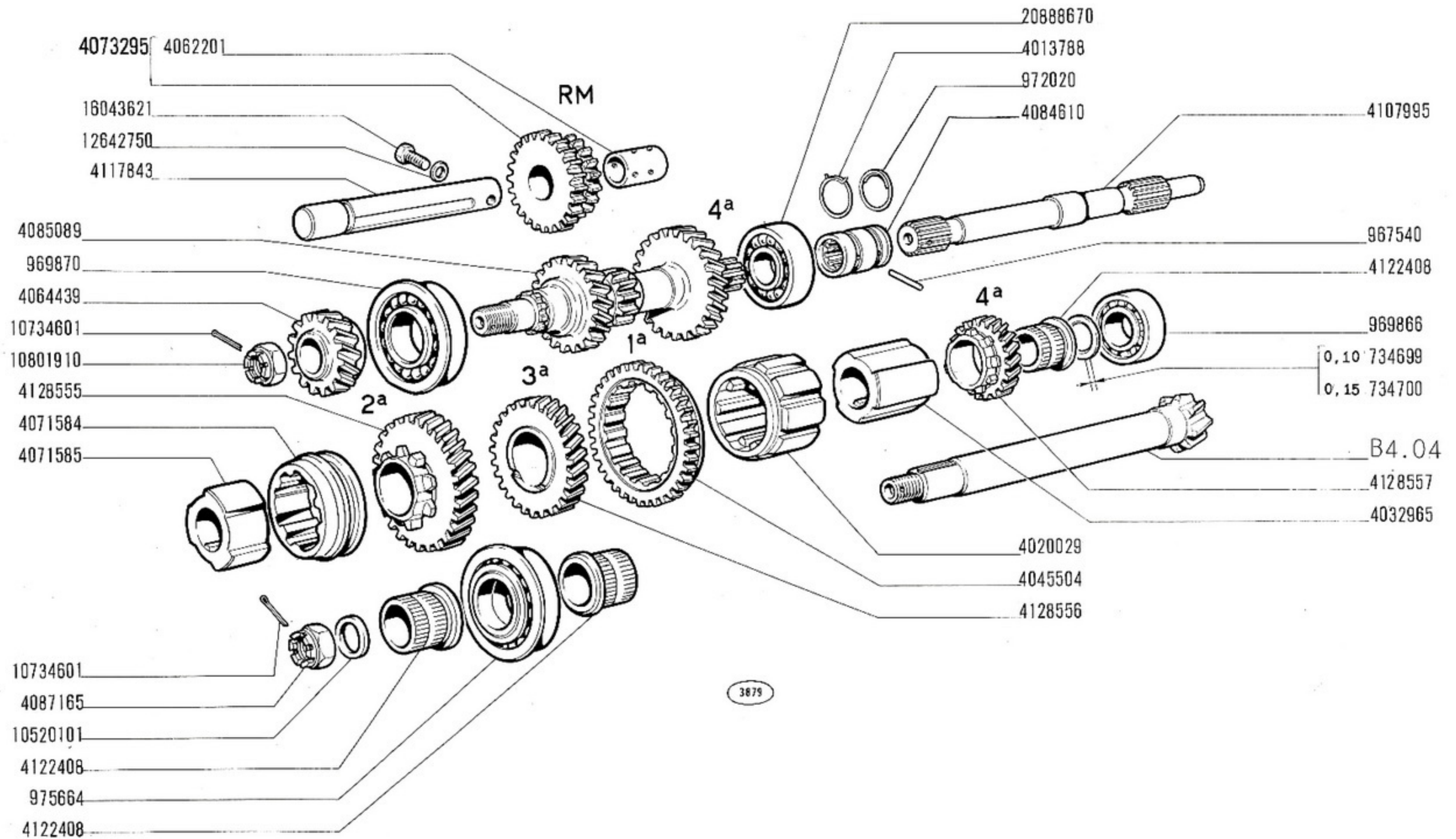
- Boîte de vitesses, carter et couvercles
- Wechselgetriebe, Gehäuse und Deckel

- Transmission-and-Differential Unit, Casing and Covers
- Caja de cambios, diferencial y tapas

B2.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	874690	4	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	883175	1	Tappo scarico	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	970679	1	Piastra ant.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	970812	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	970813	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	970814	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	970815	5	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	997807	2	Prigioniero corto	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4012211	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4012477	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4014771	1	Coperchio sup.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4016311	1	Coperchio ant.compl.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4111881	1	Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4119727	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4136136	1	Sfiatatoio	Reniflard	Entlüftungsrohr	Vent	Respiradero
	4137639	1	Cambio e differenziale compl.	Boîte et différentiel	Wechsel- und Ausgleichgetriebe	Transmission and differential unit	Caja de cambios y diferencial
	10358611	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11500210	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164711	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12430230	2	Prigioniero lungo	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13454310	2	Prigioniero inf.e sup.	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13454510	4	Prigioniero centr.	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13824011	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14323601	1	Tappo introduzione	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15896211	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

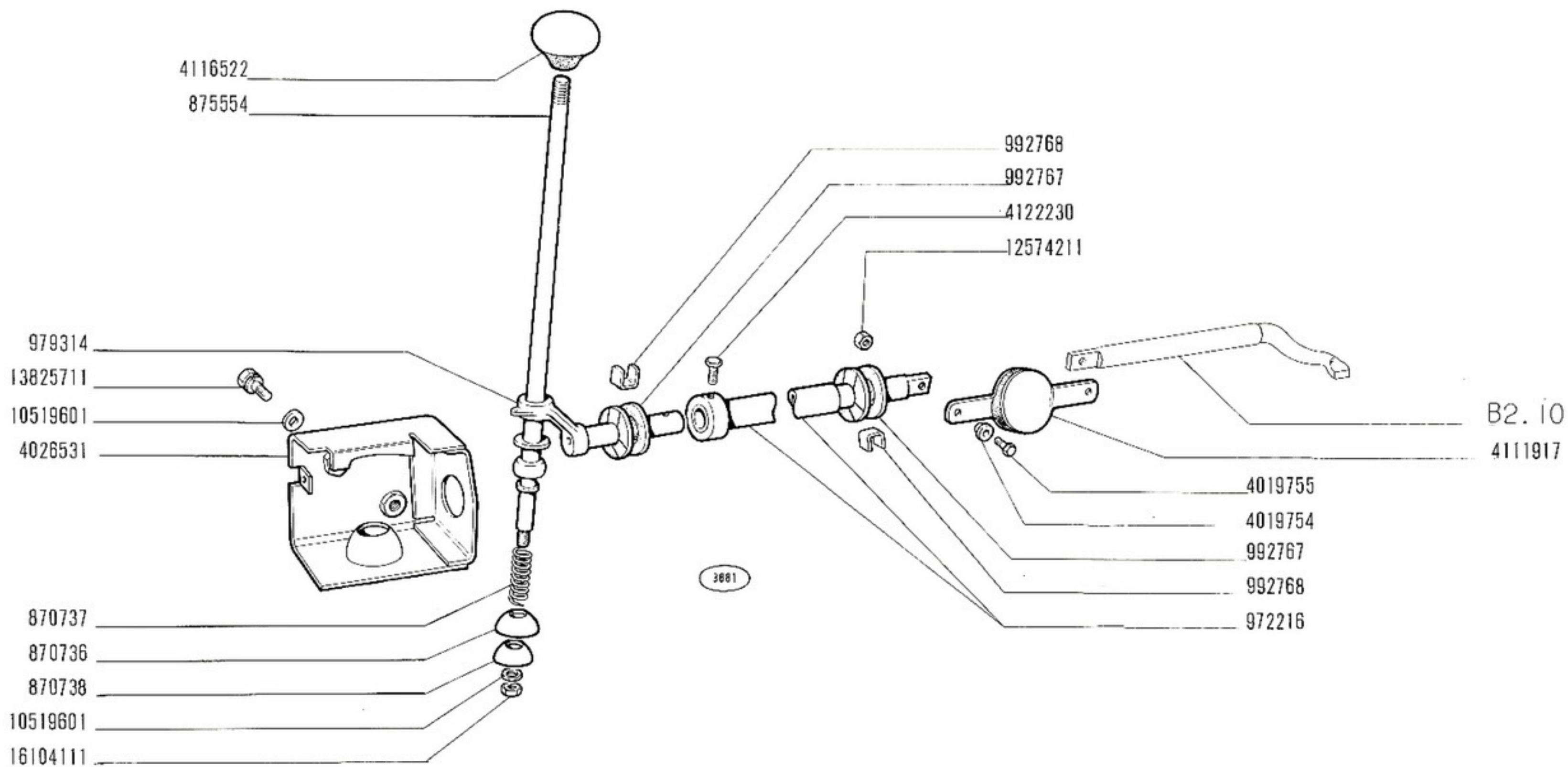
- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen

- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

B2.04

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	734699	1	Rosetta sp. 0,10	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	734700	1	Rosetta sp. 0,15	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	967540	2	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	969870	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	969876	1	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	972020	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	975664	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	4013788	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	4020029	1	Manicotto 3a. e 4a.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4032965	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4045504	1	Ingranaggio 1a. e R.M.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4062201	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4064439	1	Ingranaggio 2a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4071584	1	Manicotto 2a.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4071585	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	4073295	1	Ingranaggio R.M. compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4084610	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4085089	1	Albero primario	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4087165	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4107995	1	Albero frizione	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4117843	1	Albero R.M.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4122408	3	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4128555	1	Ingranaggio 2a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4128556	1	Ingranaggio 3a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4128557	1	Ingranaggio 4a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	10520101	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734601	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10801910	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12642750	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16043621	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20888670	1	Cuscinetto sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento



500 (110F)

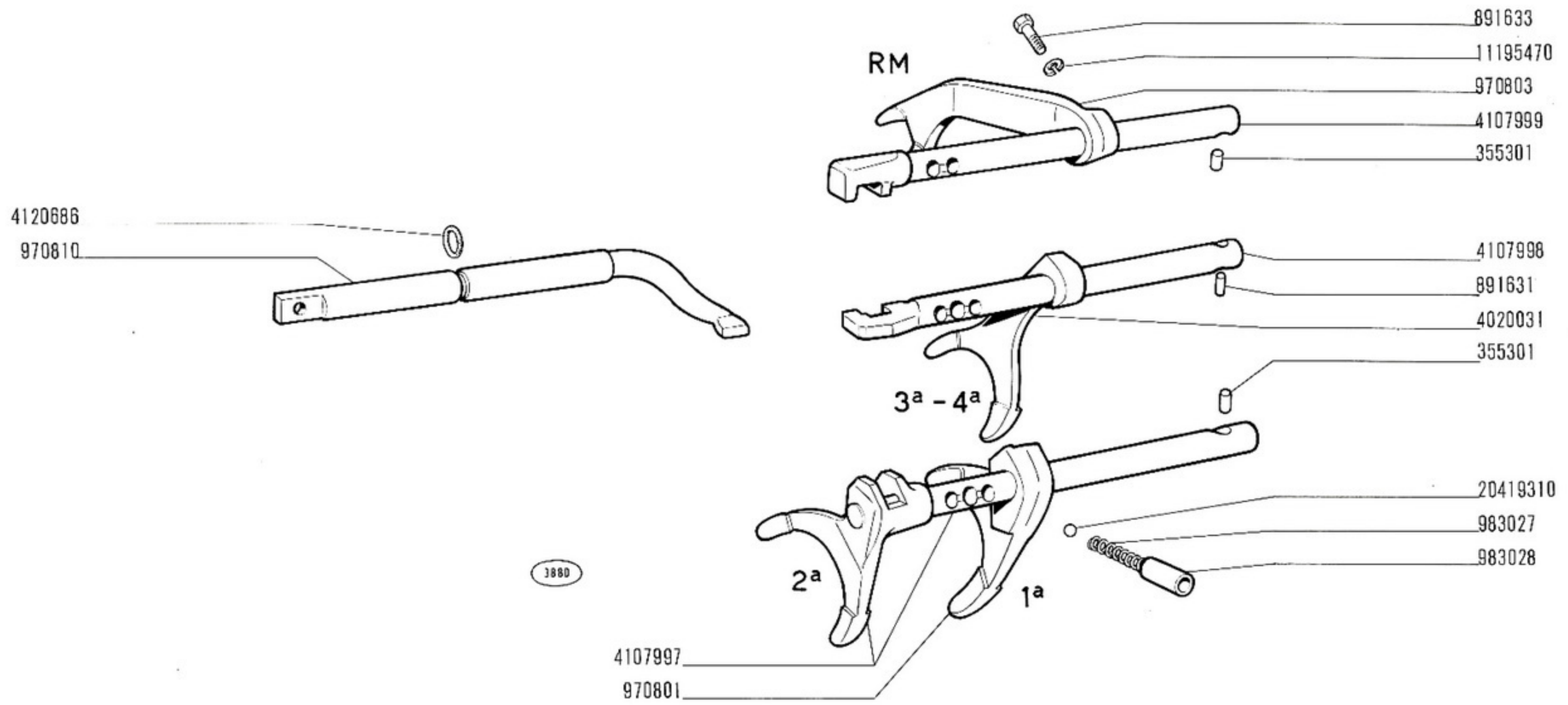
COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

- *Commandes extérieures de boîte de vitesses*
- *Äussere Getriebeschaltung*
- *Gearshift Outer Controls*
- *Varillaje del cambio de velocidades*

B2.07

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	870736	1	Calotta sferica	Calotte	Verteilerkappe	Cap	Tapa
	870737	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	870738	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	875554	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	972216	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	979314	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	992767	2	Boccola elastica	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	992768	6	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4019754	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4019755	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4027581	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4111917	1	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela
	4116522	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón
	4122230	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10519601	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12574211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13825711	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16104111	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

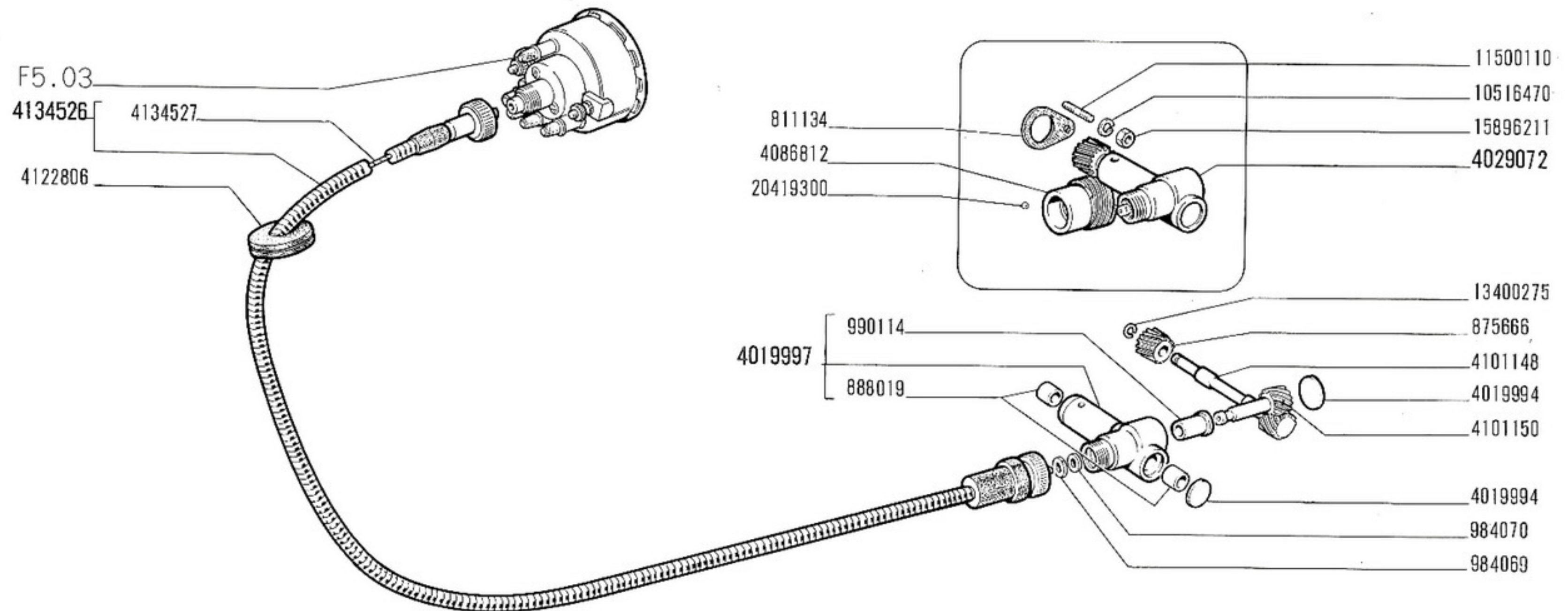
COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

- *Commandes intérieures de boîte de vitesses*
- *Innere Getriebeschaltung*
- *Gearshift Inner Controls*
- *Barras del cambio de velocidades*

B2.10

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	355301	2	Rullo 1a. e 2a.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
	891631	1	Rullo 3a. e 4a.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
	891633	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	970801	1	Forcella 1a.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	970803	1	Forcella R.M.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	970810	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	983027	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	983028	3	Boccola guida	Douille	Büchse	Bushing	Guía
	4020031	1	Forcella 3a. e 4a.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	4107997	1	Asta 1a. e 2a.	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4107998	1	Asta 3a. e 4a.	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4107999	1	Asta R.M.	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4120686	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	11195470	3	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	20419310	3	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola



3874

500 (110F)

SEGNALAZIONE VELOCITÀ E COMANDO

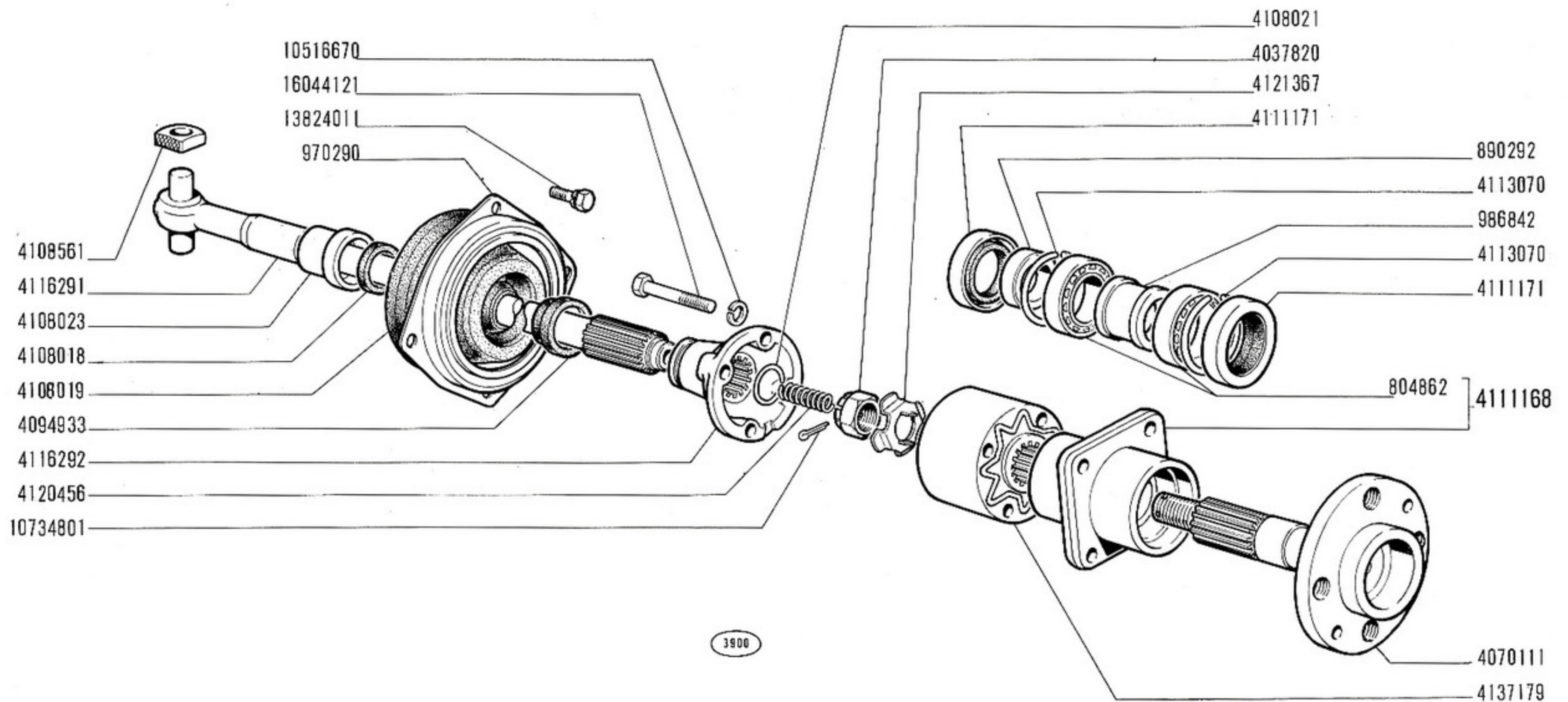
- Compteur de vitesse et sa commande
- Tachometer und sein Antrieb

- Speedometer System
- Velocímetro y su arrastre

B2.24

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	811134	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	875666	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	888019	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	984069	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	984070	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	990114	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4019994	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	4019997	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4029072	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4086812	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	4101148	1	Alberino conduttore	Axe	Welle	Shaft	Eje
	4101150	1	Alberino condotto	Axe	Welle	Shaft	Eje
	4122806	1	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4134526	1	Trasmissione compl.	Transmission	Bowdenzug	Flex/shaft	Árbol flexible
	4134527	1	Flessibile	Transmission	Zugdraht	Shaft	Árbol
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11500110	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13400275	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	15896211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	20419300	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola



500 (110F)

SEMIALBERI DIFFERENZIALE

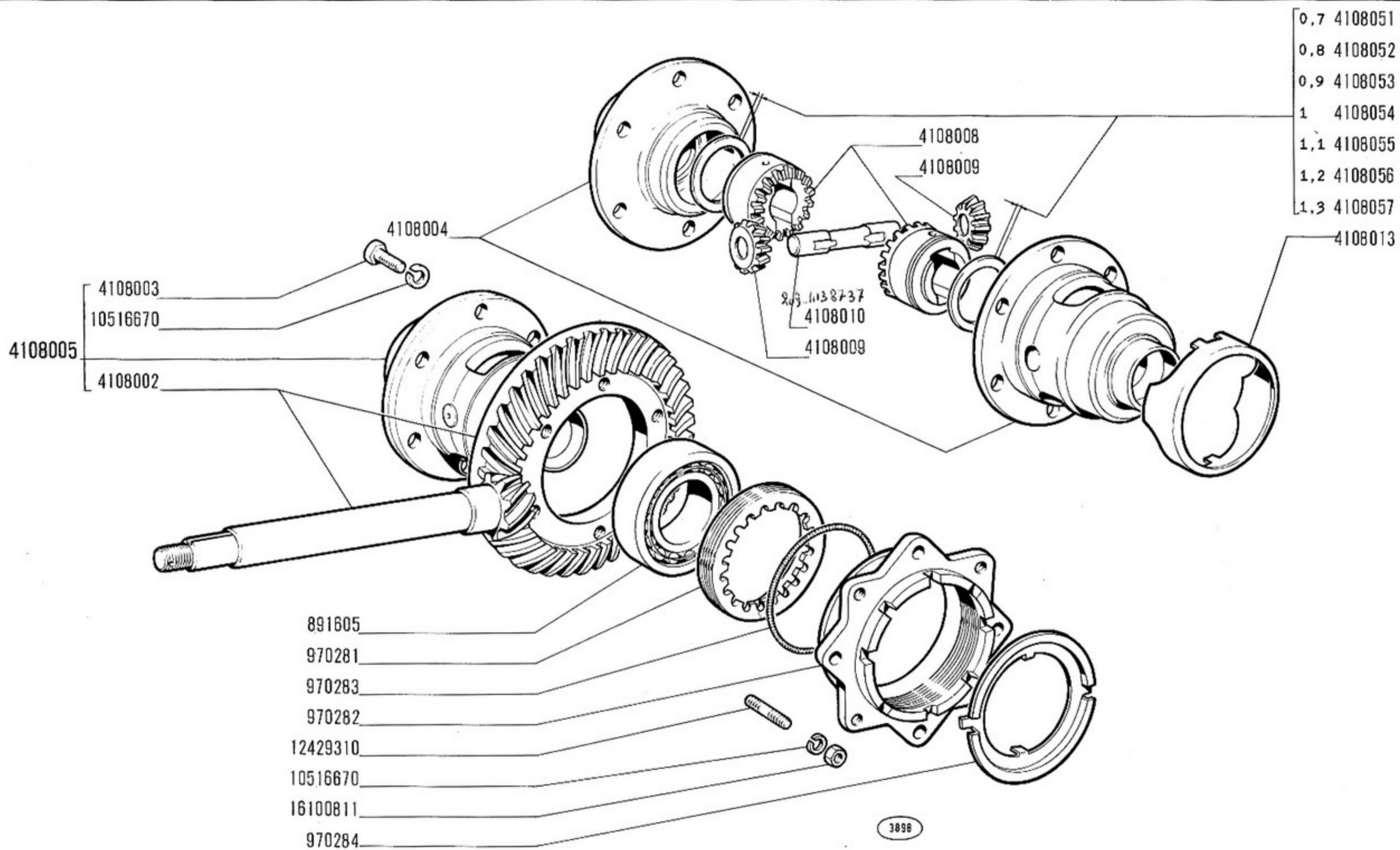
- Arbres de différentiel
- Achswellen

- Axle Shafts
- Palieres

B4.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	804862	4	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	890292	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	970290	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	986842	2	Distanziale centr.	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4037820	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4070111	2	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4094933	2	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4108018	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4108019	2	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	4108021	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	4108023	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4108561	4	Pattino	Patin	Gleitstein	Pad	Patín
	4111168	2	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4111171	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4113070	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	4116291	2	Semialbero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4116292	2	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	4120456	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4121367	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	4137179	2	Giunto elastico	Joint élastique	Elast.Kupplung	Flexible joint	Junta elástica
	10516670	8	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734801	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	13824011	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044121	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

RUOTISMI RIDUZIONE E DIFFERENZIALE

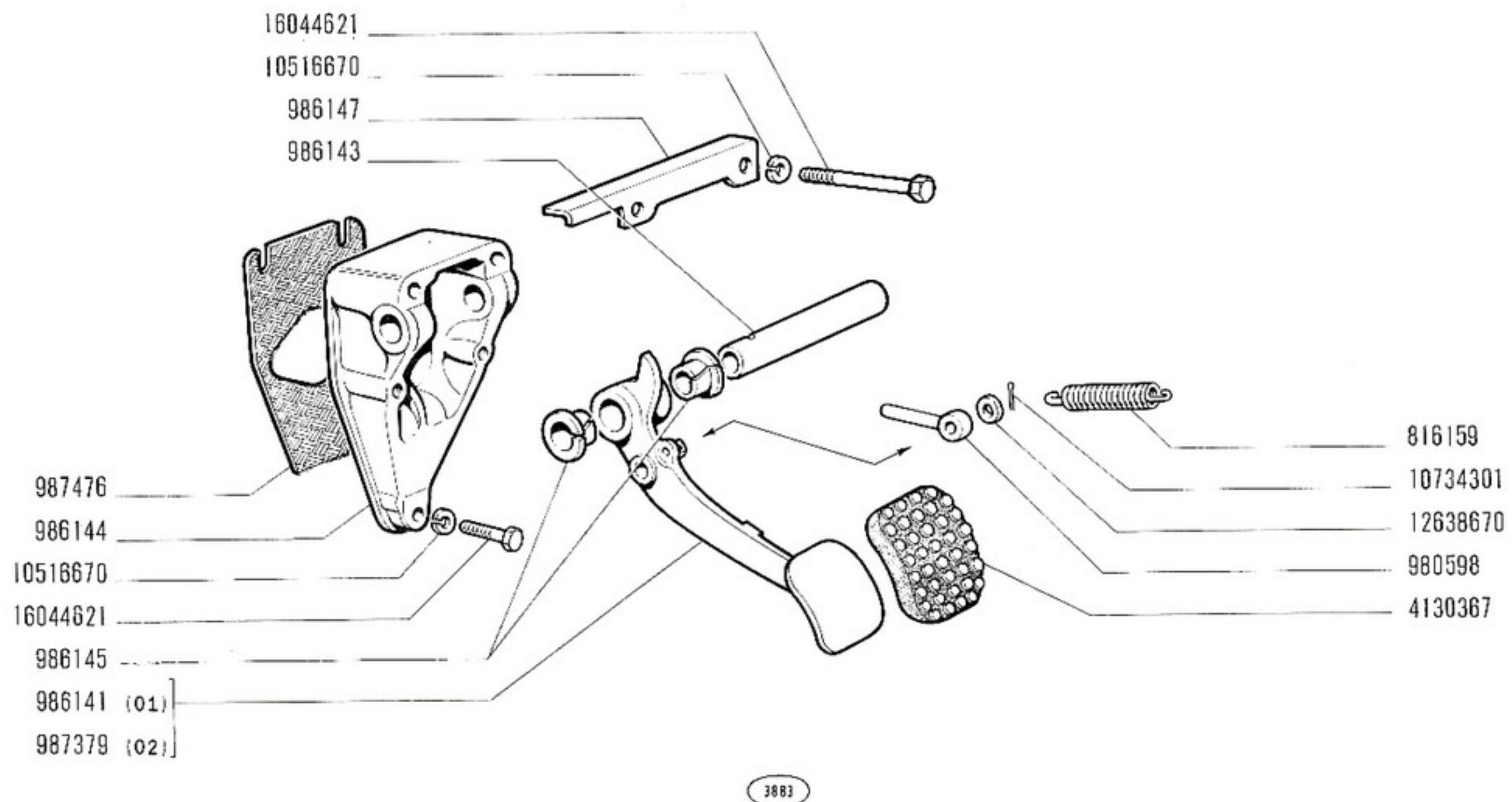
- Engrenages réducteurs et différentiel
- Achsantrieb und Ausgleichgetriebe

- Final Drive and Differential Gears
- Reducción final y diferencial

B4.04

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	891605	2	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	970281	2	Ghiera	Écrou	Gewinding	Plug	Tornillo
	970282	2	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	970283	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	970284	2	Anello arresto	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108002	1	Coppia conica -rapp. 8/41-	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
	4108003	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4108004	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4108005	1	Scatola compl. -rapp. 8/41-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4108008	2	Planetario	Planétaire	Achswellenrad	Sun gear	Piñón planetario
	4108009	2	Satellite	Satellite	Kegelrad	Side gear	Piñón satélite
	4108010	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4108013	1	Scodellino ritegno	Arrêtoir	Haltering	Retainer	Retenedor
	4108051	2	Anello sp. 0,7	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108052	2	Anello sp. 0,8	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108053	2	Anello sp. 0,9	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108054	2	Anello sp. 1,0	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108055	2	Anello sp. 1,1	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108056	2	Anello sp. 1,2	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4108057	2	Anello sp. 1,3	Bague	Ring	Ring	Anillo
	10516670	14	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12429310	8	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Esparrago
	16100811	8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

COMANDO A PEDALE FRENI

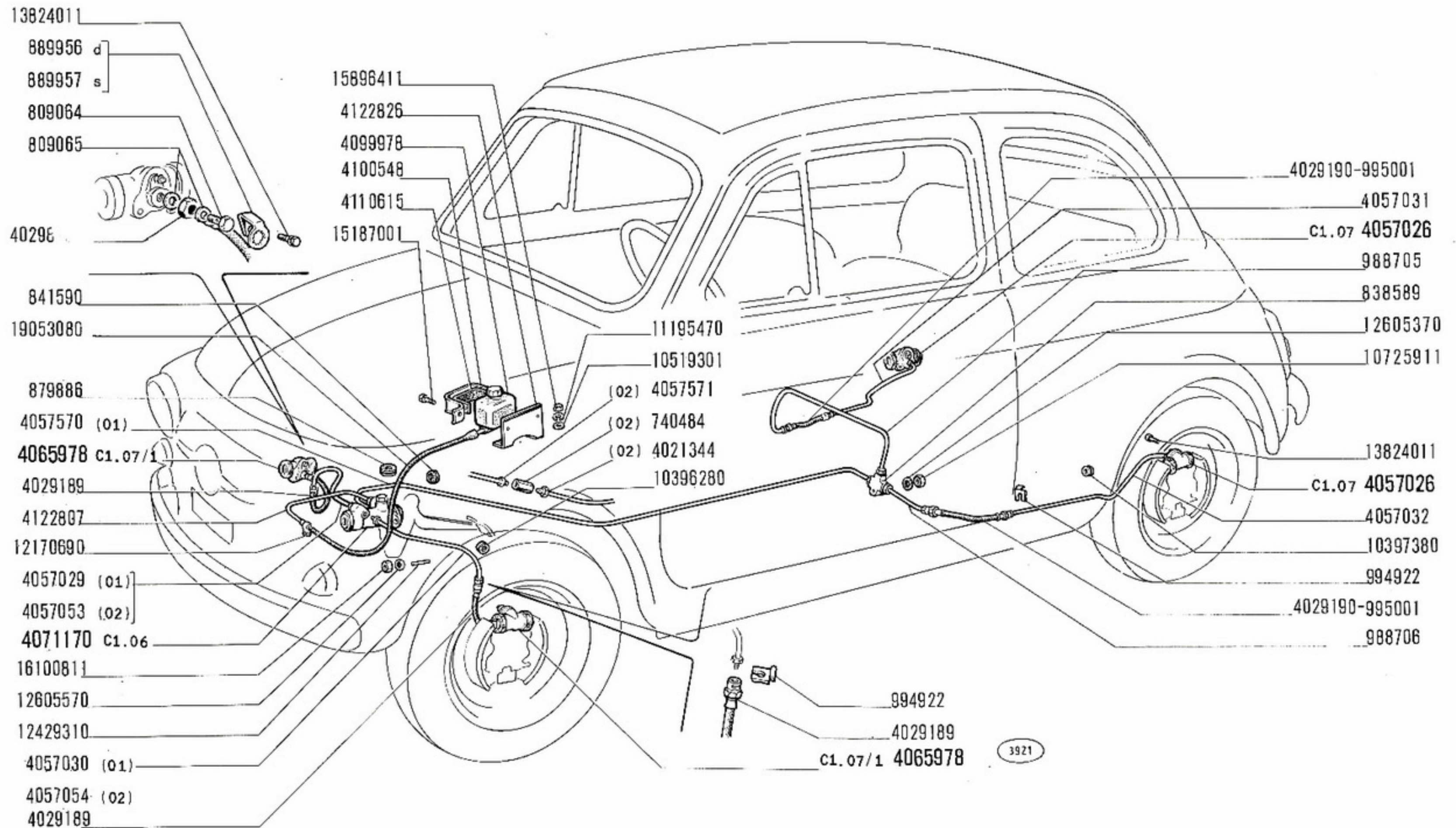
- *Commande au pied de freins*
- *Bremsfusshebel*

- *Brake Control System*
- *Freno de pie*

C1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	816159	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	980598	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	986141	1	Pedale -01-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	986143	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	986144	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	986145	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	986147	1	Squadretta	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	987379	1	Pedale -02-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	987476	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4130367	1	Copripedale gomma	Caoutchouc	Fusshebelüberzug	Pad	Forro
	10516670	3	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734301	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12638670	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16043821	1	Vite inf.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044621	2	Vite sup	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

COMANDO IDRAULICO FRENI

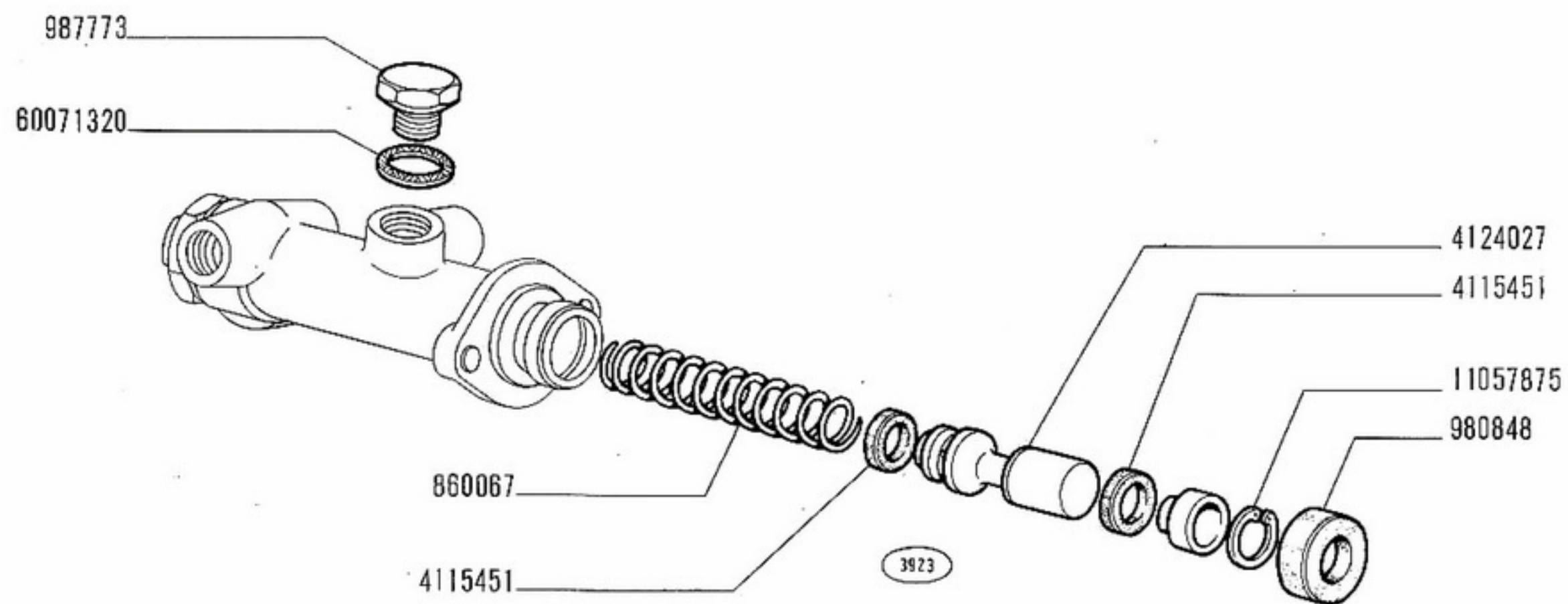
- *Commande hydraulique de freins*
- *Bremszylinder*

- *Brake Hydraulic System*
- *Sistema de freno hidráulico*

C1.02

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	740484	1	Raccordo -02-	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	809064	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
	809065	4	Rosetta di tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	838589	1	Raccordo 3 vie	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	841590	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	879886	1	Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	889956	1	Piastrina d	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	889957	1	Piastrina s	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	988705	1	Tubo post. d	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	988706	1	Tubo post. s	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	994922	6	Piastrina elastica	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	995001	2	Tubo flessibile	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4021344	1	Tubo post. -02-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4029189	2	Tubo flessibile	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4029190	2	Tubo flessibile	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4057026	2	Cilindro compl.	Cylindre de roue	Radbremsszylinder	Wheel cylinder	Cilindro de freno
	4057029	1	Tubo ant. d -01-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057030	1	Tubo ant. s -01-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057031	1	Tubo post. d	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057032	1	Tubo post. s	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057053	1	Tubo ant. d -02-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057054	1	Tubo ant. s -02-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057570	1	Tubo post. -01-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4057571	1	Tubo post. -02-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4065978	2	Cilindro compl.	Cylindre de roue	Radbremsszylinder	Wheel cylinder	Cilindro de freno
	4071170	1	Cilindro maestro compl.	Maître cylindre	Hauptzylinder	Master cylinder	Bomba
	4099978	1	Serbatoio	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	4100548	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	4110615	1	Guarnizione	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4122807	1	Tubo al cilindro	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4122826	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	10396280	2	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10397380	2	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10725911	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11195470	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12170690	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	12429310	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12605370	1	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605570	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13824011	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15187001	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	19053080	m	Tubo 5x9x550 -01-	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	19053080	m	Tubo 5x9x850 -02-	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga



500 (110F)

CILINDRO MAESTRO 4071170

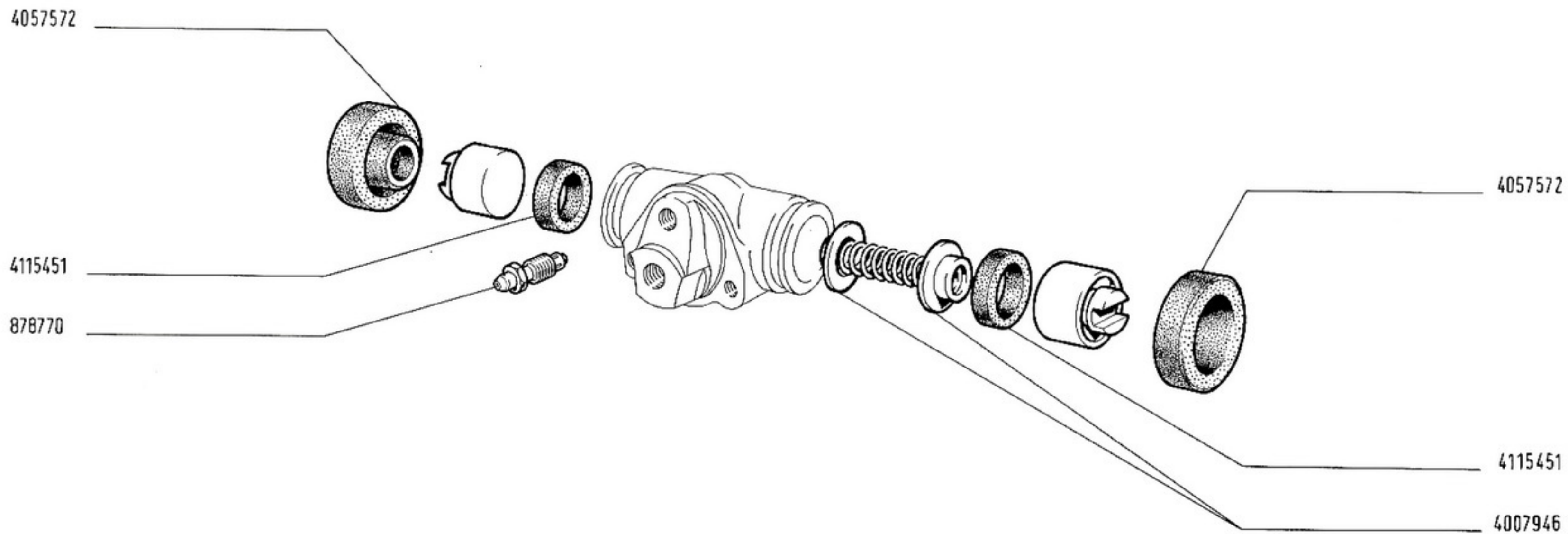
- *Maitre-cylindre*
- *Hauptbremszylinder*

- *Master Cylinder*
- *Bomba de freno*

C1.06

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	860067	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	980848	1	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	987773	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	4115451	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4124027	1	Flottante	Flotteur	Ventilträger	Carrier	Válvula flotante
	11057875	1	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	60071320	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta



500 (110F)

CILINDRO COMANDO GANASCE 4057026

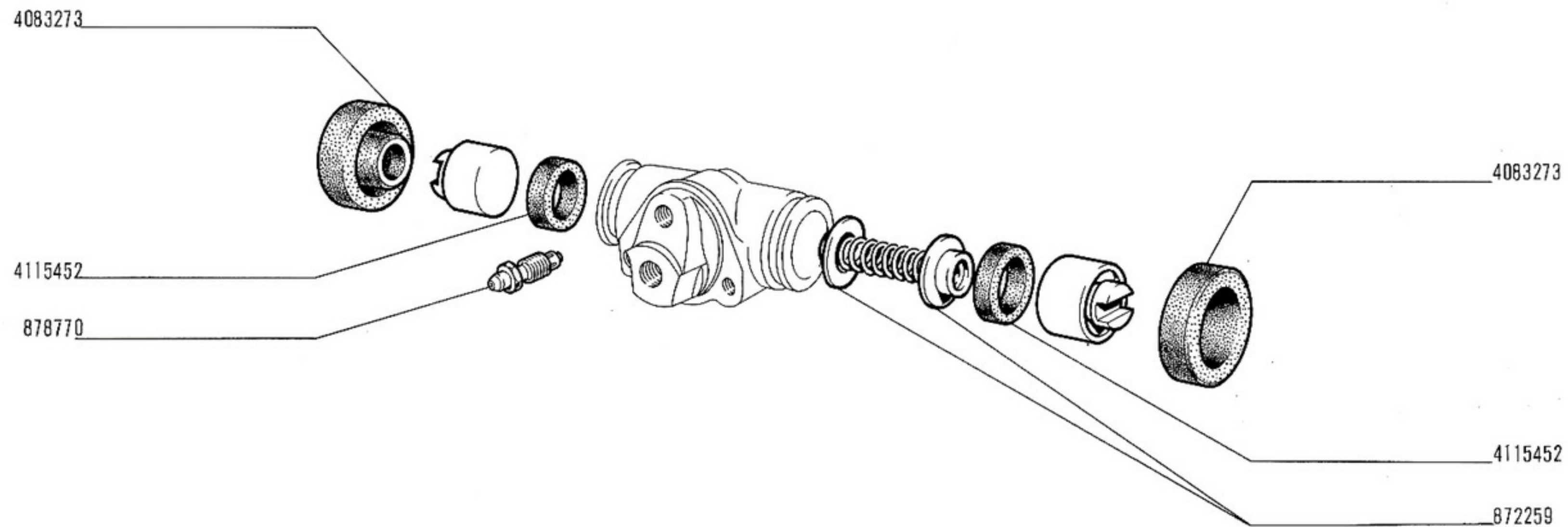
- *Cylindre de commande mâchoires*
- *Radbremssylinder*

- *Wheel Cylinder*
- *Cilindro de freno*

C1.07

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	878770	1	Vite di spurgo	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4007946	1	Premiguarnizione	Presse-joint	Druckfeder	Expander	Elemento separador
	4057572	2	Cuffia	Boot	Capuchón		
	4115451	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta



2238 A

500 (110F)

CILINDRO COMANDO GANASCE 4065978

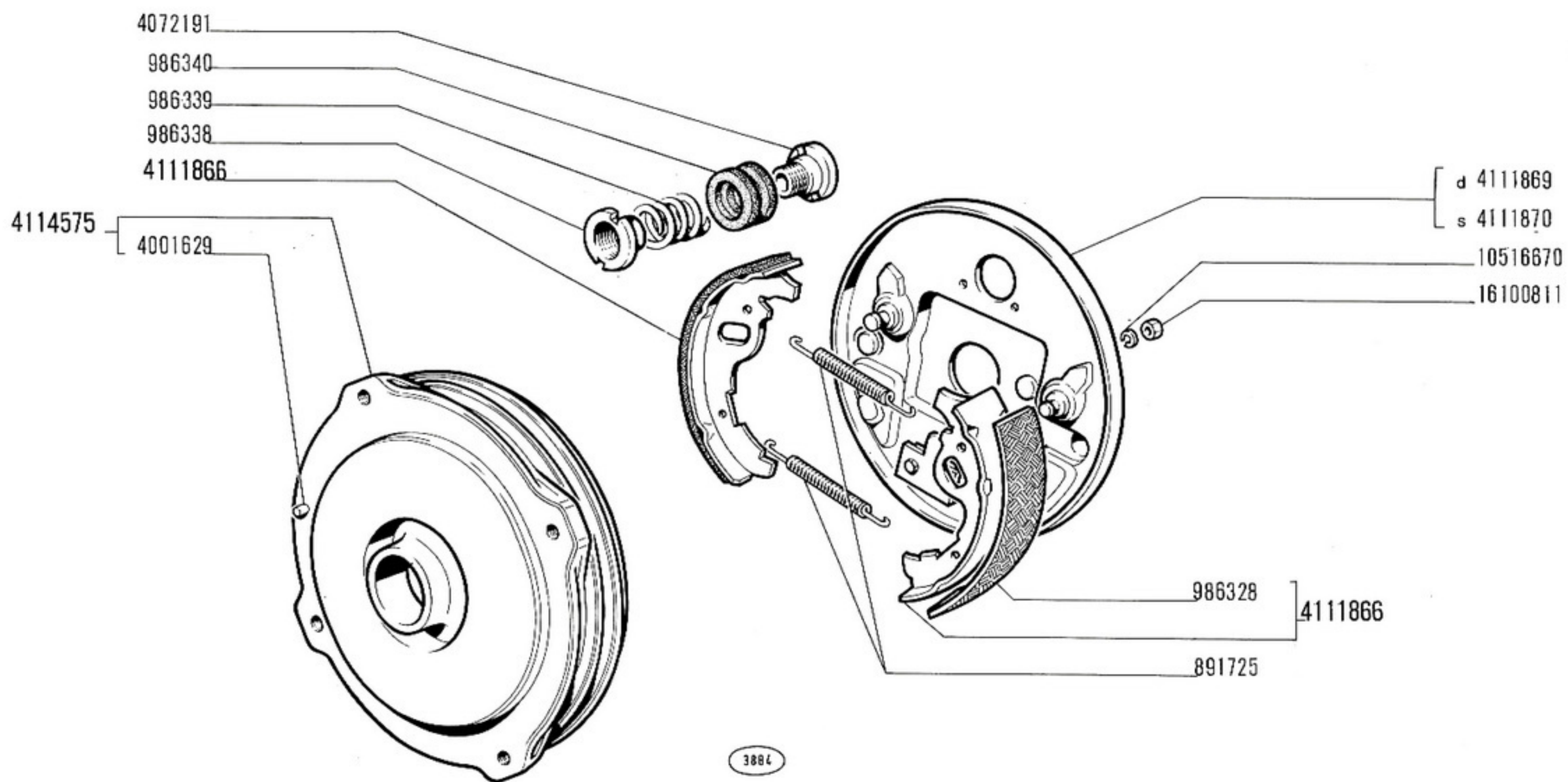
- *Cylindre de commande mâchoires*
- *Radbremssylinder*

- *Wheel Cylinder*
- *Cilindro de freno*

C1.07/1

30-9-9165

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	872259	1	Premiguarnizione	Presse-joint	Druckfeder	Expander	Elemento separador
	878770	1	Vite di spurgo	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4083273	2	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	4115452	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta



500 (110F)

FRENI RUOTE ANTERIORI

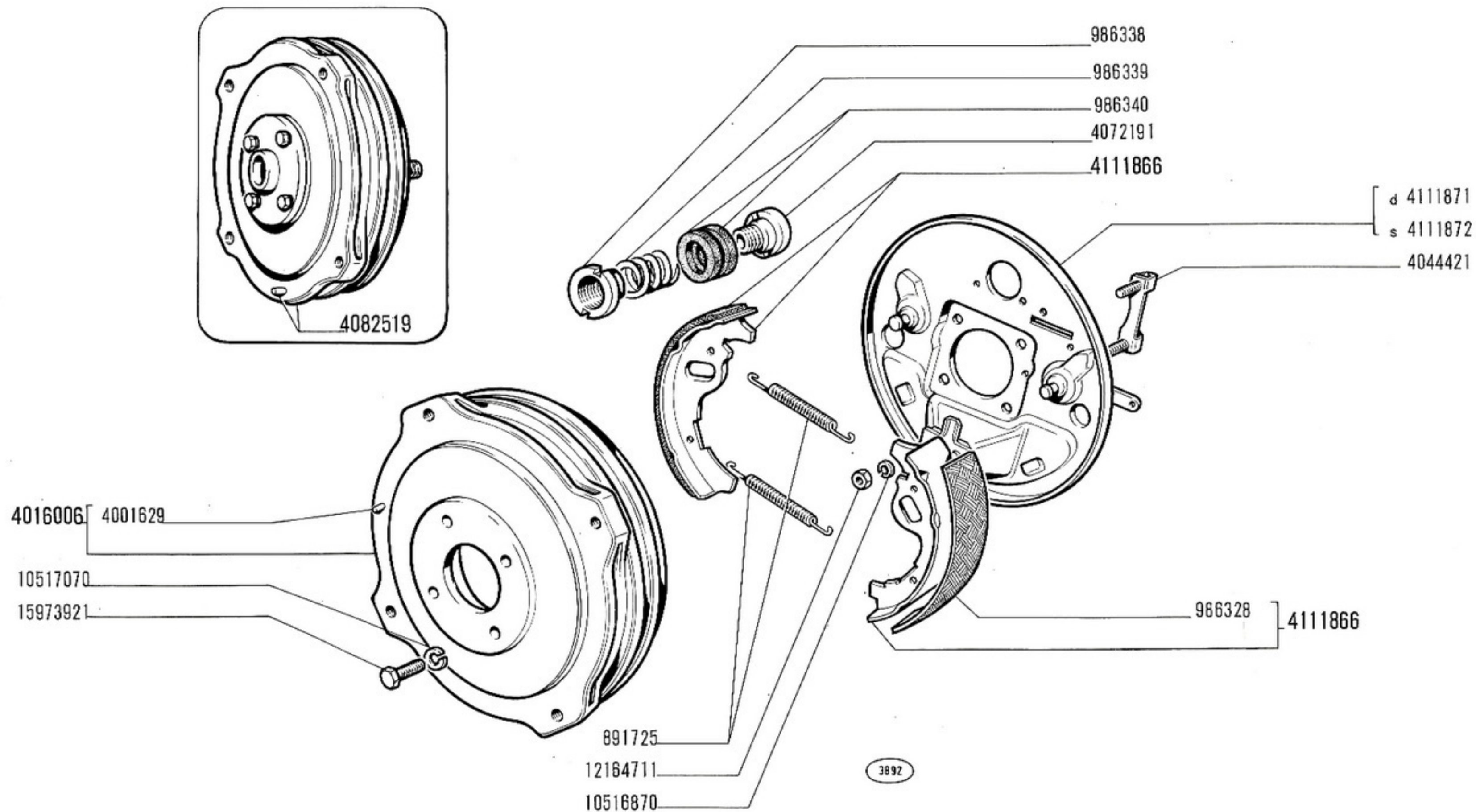
- *Freins de roues AV*
- *Vorderradbremsen*

- *Front Wheel Brakes*
- *Frenos anteriores*

C1.30

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	891725	4	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	986328	4	Segmento	Garniture	Belag	Lining	Forro
	986338	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	986339	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	986340	8	Rosetta di frizione	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4001629	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4072191	4	Perno regolazione	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4111866	4	Ganascia compl.	Mâchoire	Bremsbacke	Shoe	Zapata
	4111869	1	Disco d	Disque	Bremsträger	Plate	Disco
	4111870	1	Disco s	Disque	Bremsträger	Plate	Disco
	4114575	2	Tamburo compl.	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	12605570	4	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

FRENI RUOTE POSTERIORI

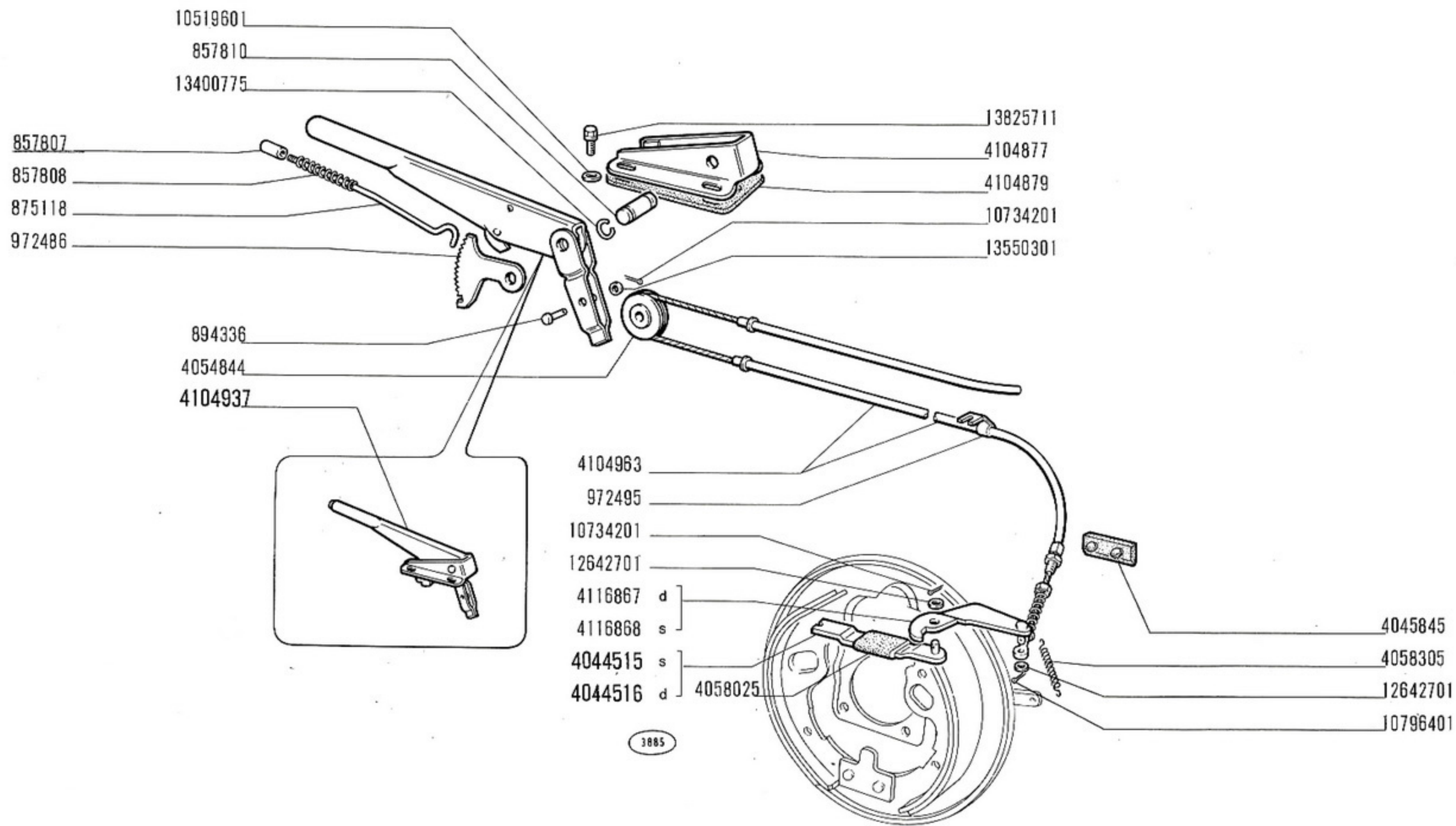
- *Freins de roues AR*
- *Hinterradbremsen*

- *Rear Wheel Brakes*
- *Frenos posteriores*

C1.32

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	891725	4	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	986328	4	Segmento	Garniture	Belag	Lining	Forro
	986338	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	986339	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	986340	8	Rosetta di frizione	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4001629	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4016006	2	Tamburo compl.	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	4044421	4	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	4072191	4	Perno regol.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4082519	2	Tamburo compl.	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	4111866	4	Ganascia compl.	Mâchoire	Bremsbacke	Shoe	Zapata
	4111871	1	Disco d	Disque	Bremsträger	Plate	Disco
	4111872	1	Disco s	Disque	Bremsträger	Plate	Disco
	10517070	8	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12164711	8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605670	8	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	15973921	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

COMANDO A MANO FRENI

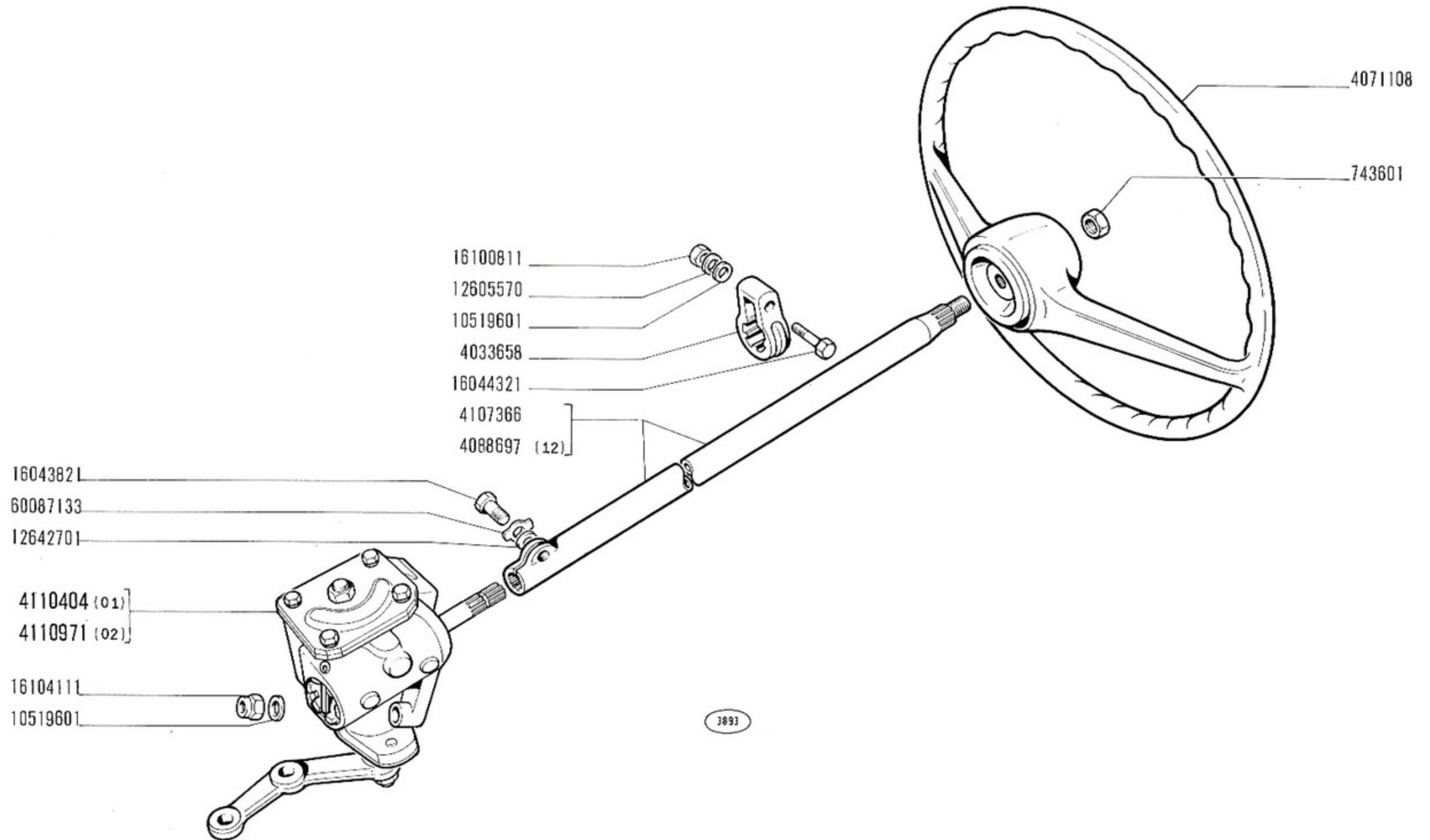
- *Manette de freins*
- *Handbremsbetätigung*

- *Brake Hand Control*
- *Freno de mano*

C1.35

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	857807	1	Bottone	Bouton	Knopf	Button	Botón
	857808	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	857810	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	875118	1	Asticina	Tige	Stange	Rod	Varilla
	894336	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	972486	1	Settore dentato	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda
	972495	2	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	4044515	1	Puntone s compl.	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
	4044516	1	Puntone d compl.	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
	4045845	2	Guarnizione	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4054844	1	Carrucola	Poulie	Seilrolle	Sheave	Roldana
	4058025	2	Anello elastico	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4058305	2	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4104877	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4104879	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4104937	1	Leva compl.	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4104963	1	Fune	Câble	Seil	Cable	Cable
	4116867	1	Leva d	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4116868	1	Leva s	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10519601	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	3	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasañor abierto
	10796401	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasañor abierto
	12642701	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13400775	2	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	13550301	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13825711	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

- *Commande de direction*
- *Lenkgetriebe*

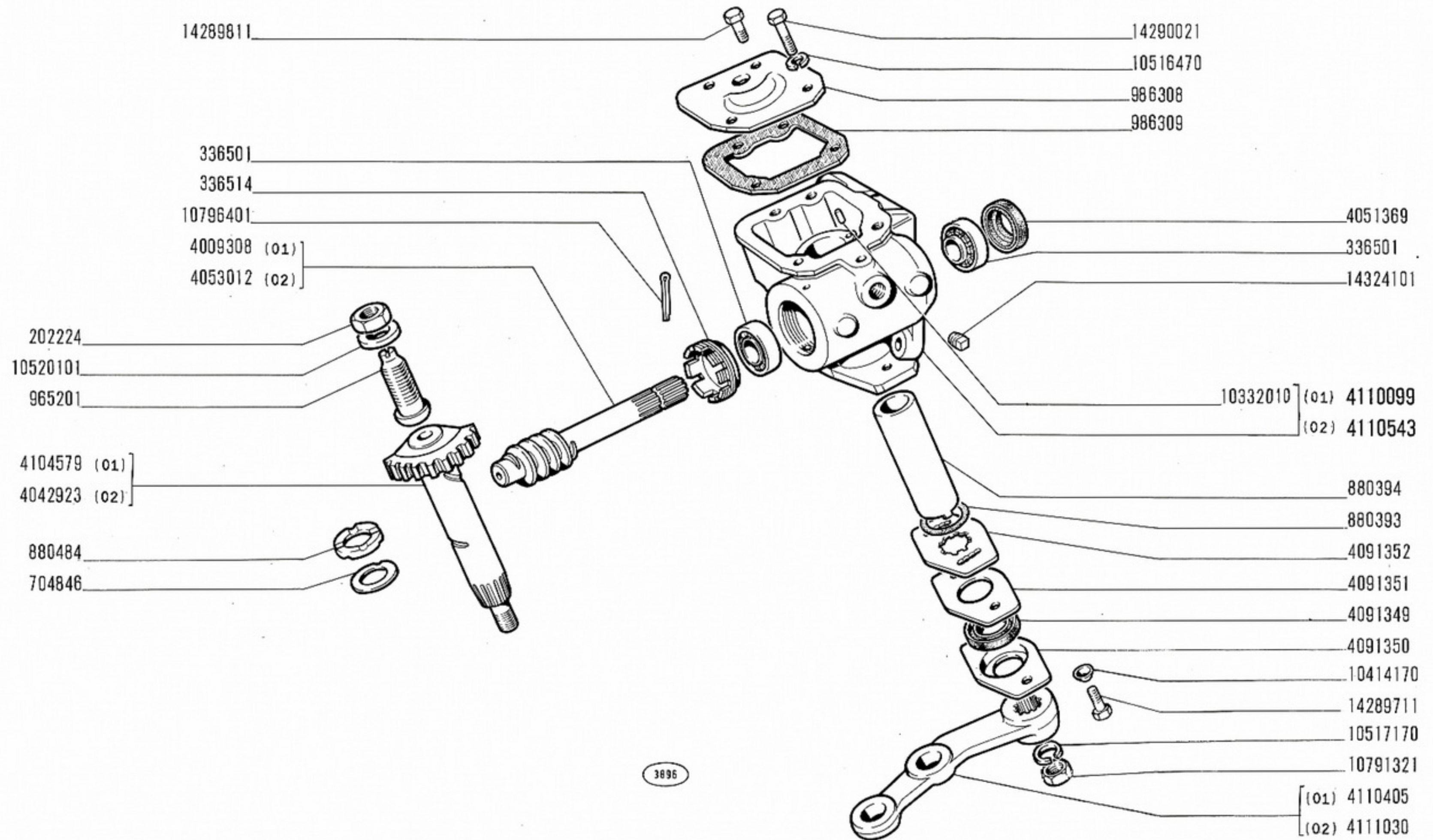
COMANDO STERZO

- *Steering Gear*
- *Volante y caja de la dirección*

D2.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	743601	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4033658	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4071108	1	Volante	Volant	Lenkrad	Steering wheel	Volante
	4088697	1	Albero -12-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4107366	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	4110404	1	Scatola sterzo compl. -01-	Boîtier de direction	Lenkgehäuse	Steering box	Caja de dirección
	4110971	1	Scatola sterzo compl. -02-	Boîtier de direction	Lenkgehäuse	Steering box	Caja de dirección
	10519601	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12605570	1	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12642701	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16043821	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044321	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16104111	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	60087133	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno



500 (110F)

SCATOLA STERZO 4110404, 4110971

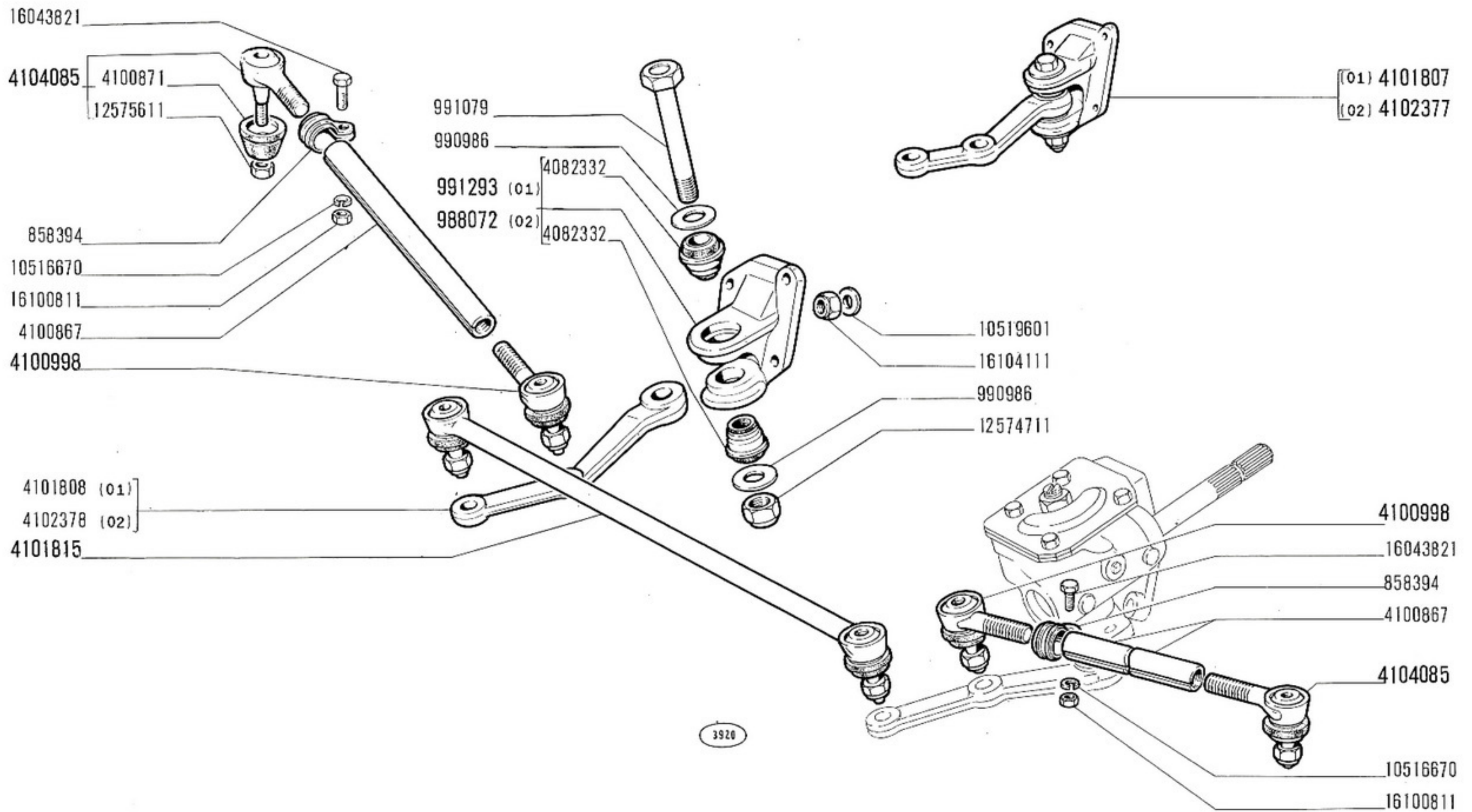
- Boîtier de direction
- Lenkgehäuse

- Steering Box
- Caja de la dirección

D2.02

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	202224	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	336501	2	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	336514	1	Ghiera inf.	Écrou	Gewinding	Plug	Tornillo
	704846	1	Anello registro	Bague	Ring	Ring	Anillo
	880393	1	Guarnizione sup.	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	880394	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	880484	1	Rondella rasamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	965201	1	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	986308	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	986309	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4009308	1	Vite perpetua -01-	Vis sans-fin	Schnecke	Worm screw	Tornillo sin fin
	4042923	1	Settore con albero-02-	Secteur avec arbre	Zahnbogen m.Welle	Sector w/shaft	Rueda con eje
	4051369	1	Guarnizione sup.	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4053012	1	Vite perpetua -02-	Vis sans-fin	Schnecke	Worm screw	Tornillo sin fin
	4091349	1	Guarnizione inf.	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4091350	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4091351	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4091352	1	Piastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	4104579	1	Settore con albero-01-	Secteur avec arbre	Zahnbogen m.Welle	Sector w/shaft	Rueda con eje
	4110099	1	Scatola compl. -01-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4110405	1	Leva -01-	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4110543	1	Scatola compl. -02-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	4111030	1	Leva -02-	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10332010	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	10414170	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516470	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10520101	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10791321	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10796401	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	14324101	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14289711	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14289811	2	Vite corta	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14290021	2	Vite lunga	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

TIRANTERIA COMANDO STERZO

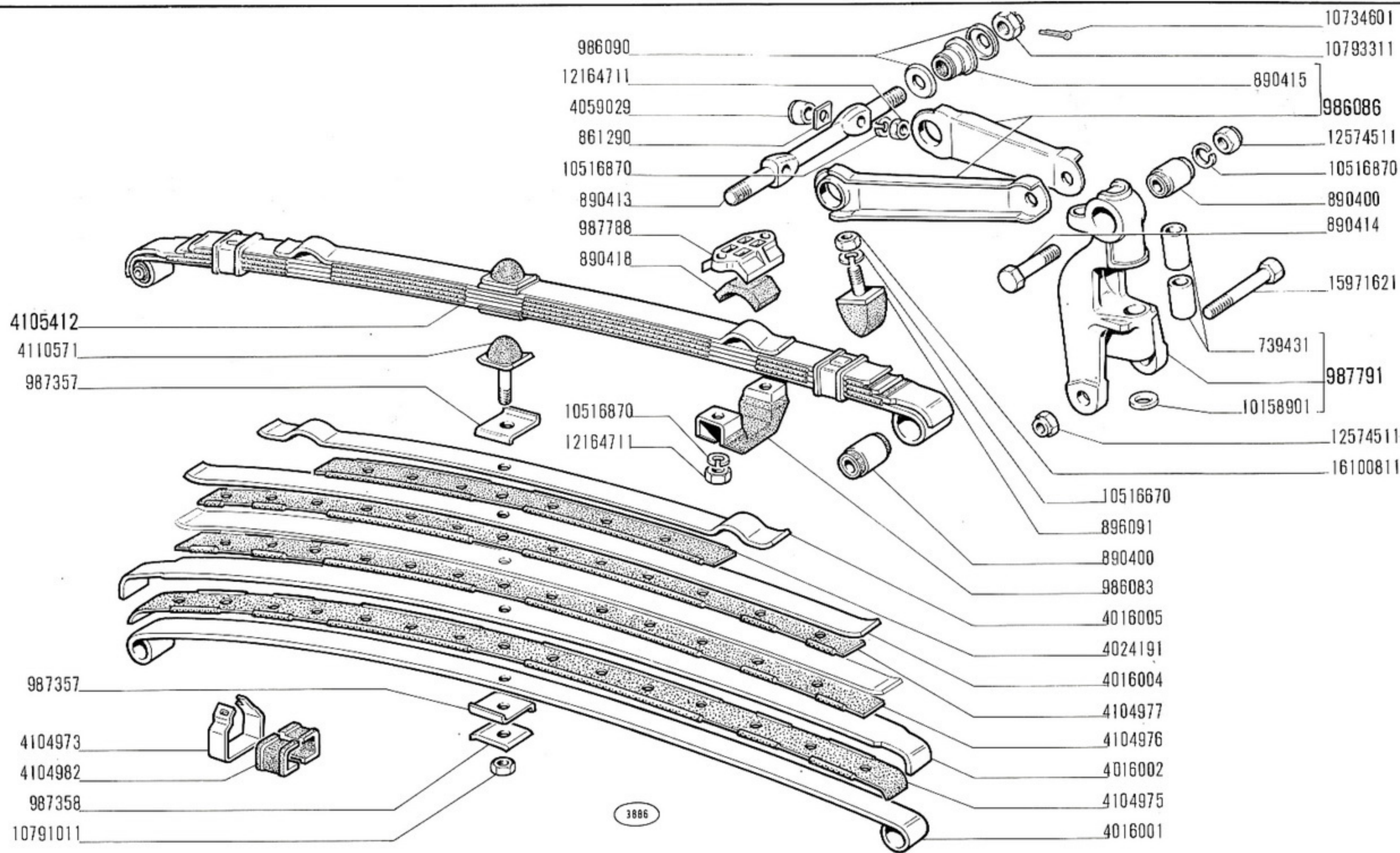
- *Tringlerie de direction*
- *Lenkgestänge*

- *Steering Linkage*
- *Timonería de la dirección*

D2.10

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	858394	4	Morsetto	Collier	Klemme	Clamp	Collar
	988072	1	Supporto compl. -02-	Support	Lager	Support	Soporte
	990986	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	991079	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	991293	1	Supporto compl. -01-	Support	Lager	Support	Soporte
	4082332	2	Boccola elastica	Bague élastique	Elastische Büchse	Resilient bush	Casquillo elástico
	4100867	2	Tirante	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	4100871	6	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	4100998	2	Testa centr. compl.	Joint à rotule	Stangenkopf	Head	Articulación
	4101807	1	Supporto compl. -01-	Support	Lager	Support	Soporte
	4101808	1	Leva rinvio -01-	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4101815	1	Tirante compl.	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	4102377	1	Supporto compl. -02-	Support	Lager	Support	Soporte
	4102378	1	Leva rinvio -02-	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4104085	2	Testa lat. compl.	Joint à rotule	Stangenkopf	Head	Articulación
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12574711	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12575611	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16043821	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16104111	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

SOSPENSIONE ANTERIORE

- Suspension AV
- Vorderradaufhängung

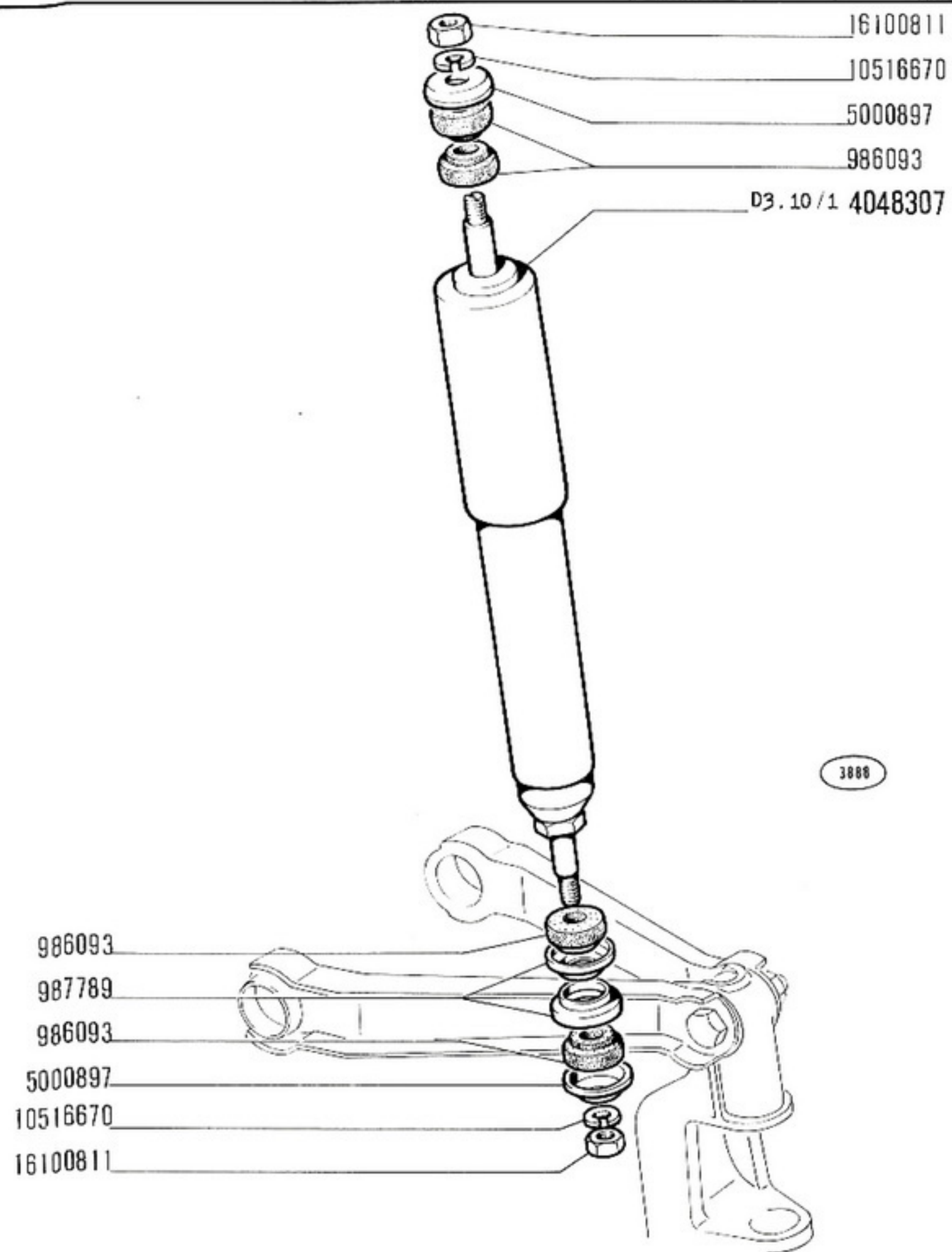
- Front Suspension
- Suspensión anterior

D3.01

1/2

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	739431	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	861290		Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	890400	4	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc
	890413	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	890414	2	Perno sup.	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	890415	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	890418	2	Tassello elastico	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	986083	2	Supporto elastico	Support	Lager	Support	Soporte
	986086	4	Sembraccio compl.	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	986090	8	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	986091	2	Paracolpi	Pare-chocs	Gummipuffer	Bumper	Tope
	986093	8	Anello elastico	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	987357	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	987358	2	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	987788	2	Piastra	Support	Lager	Support	Soporte
	987789	4	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	987791	2	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4016001	1	Lama maestra	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja
	4016002	1	Seconda lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja
	4016004	1	Quarta lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja
	4016005	1	Quinta lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja
	4024191	1	Spessore elastico	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4048307	2	Ammortizzatore compl.	Amortisseur	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortiguador
	4059029	4	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4104973	2	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	4104975	1	Spessore elastico	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4104976	1	Spessore elastico	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4104977	1	Spessore elastico	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4104982	4	Fascia elastica	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4105412	1	Balestra compl.	Ressort à lames	Blattfeder	Leaf spring	Ballesta
	4110571	1	Paracolpi	Pare-chocs	Gummipuffer	Bumper	Tope
	5000897	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10158901	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10516670	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734601	4	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10791011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10793311	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12574511	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15971621	2	Vite inf.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	901083	S	Perni e boccole	Axes et douilles	Bolzen u. Büchsen	Pins and bushes	Ejes y casquillos



500 (110F)

SOSPENSIONE ANTERIORE

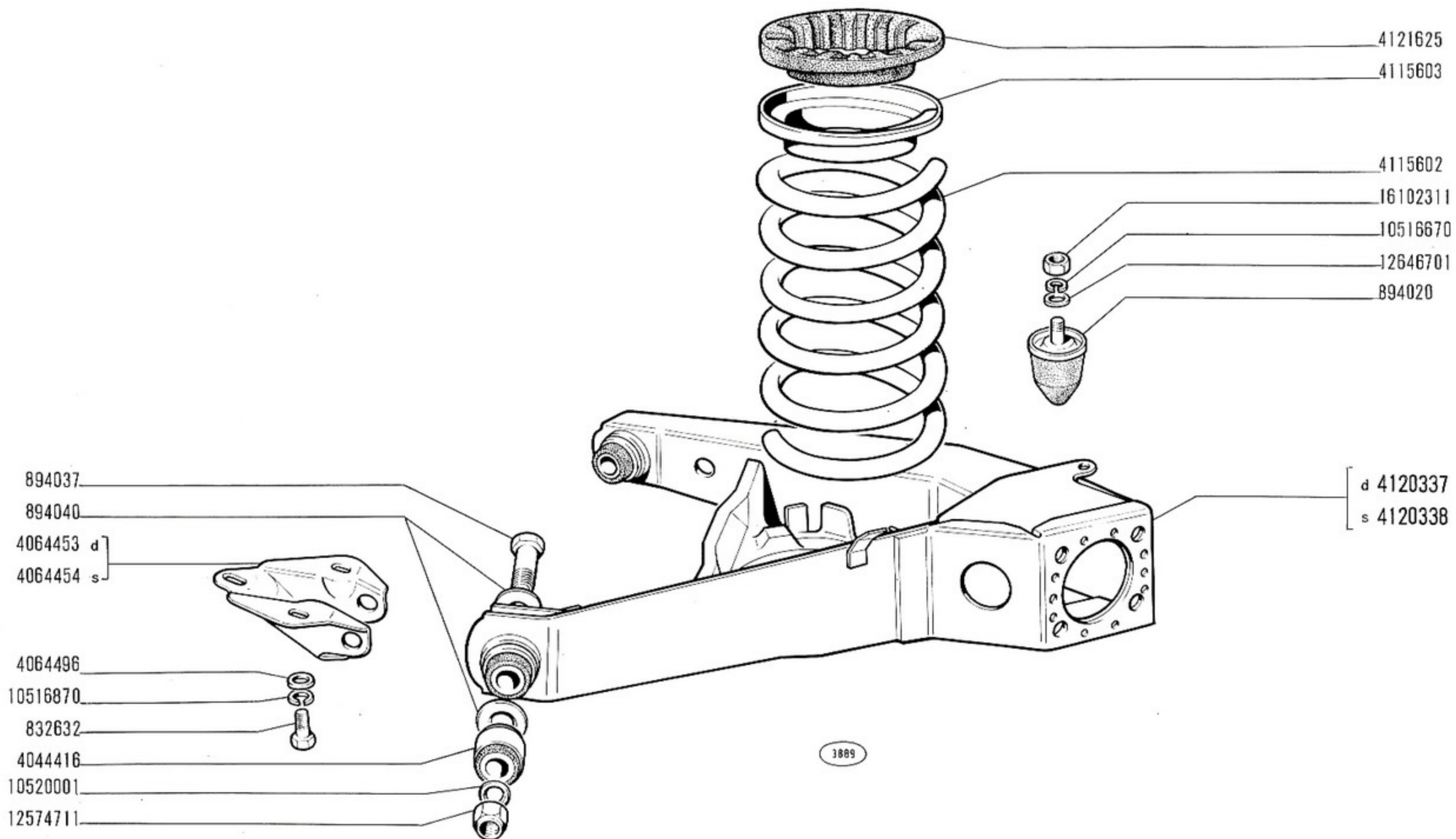
- *Suspension AV*
- *Vorderradaufhängung*

- *Front Suspension*
- *Suspensión anterior*

D3.01

2/2

30-9-1965



500 (110F)

- Suspension AR
- Hinterradaufhängung

SOSPENSIONE POSTERIORE

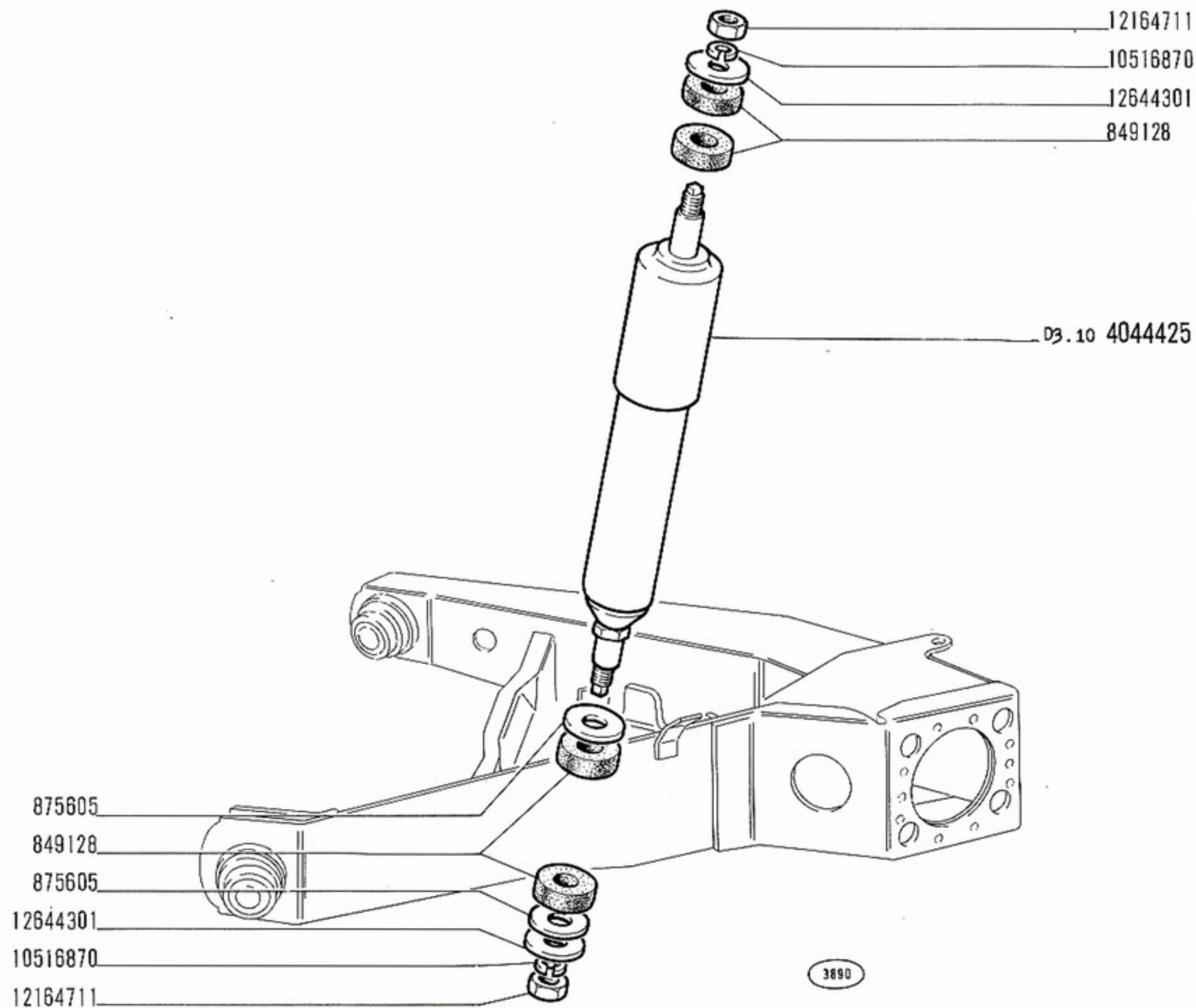
- Rear Suspension
- Suspensión posterior

D3.05

1/2

30-9-1965

modif.	n. ordlnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	832632	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	849128	8	Anello elastico	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	875605	4	Rosetta inf.	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	894020	2	Paracolpi	Pare-chocs	Gummipuffer	Bumper	Tope
	894037	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	894040		Rosetta registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4044416	4	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc	Estendbloc
	4044425	2	Ammortizzatore compl	Amortisseur	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortiguador
	4064453	1	Supporto ant. d	Support	Lager	Support	Soporte
	4064454	1	Supporto ant. s	Support	Lager	Support	Soporte
	4064496	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4115602	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4115603	2	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4120337	1	Braccio d compl.	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4120338	1	Braccio s compl.	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4121625	4	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10520001	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12574711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12644301	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12646701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	901084	S	Perni e boccole	Axes et douilles	Bolzen u. Büchsen	Pins and bushes	Ejes y casquillos



500 (110F)

SOSPENSIONE POSTERIORE

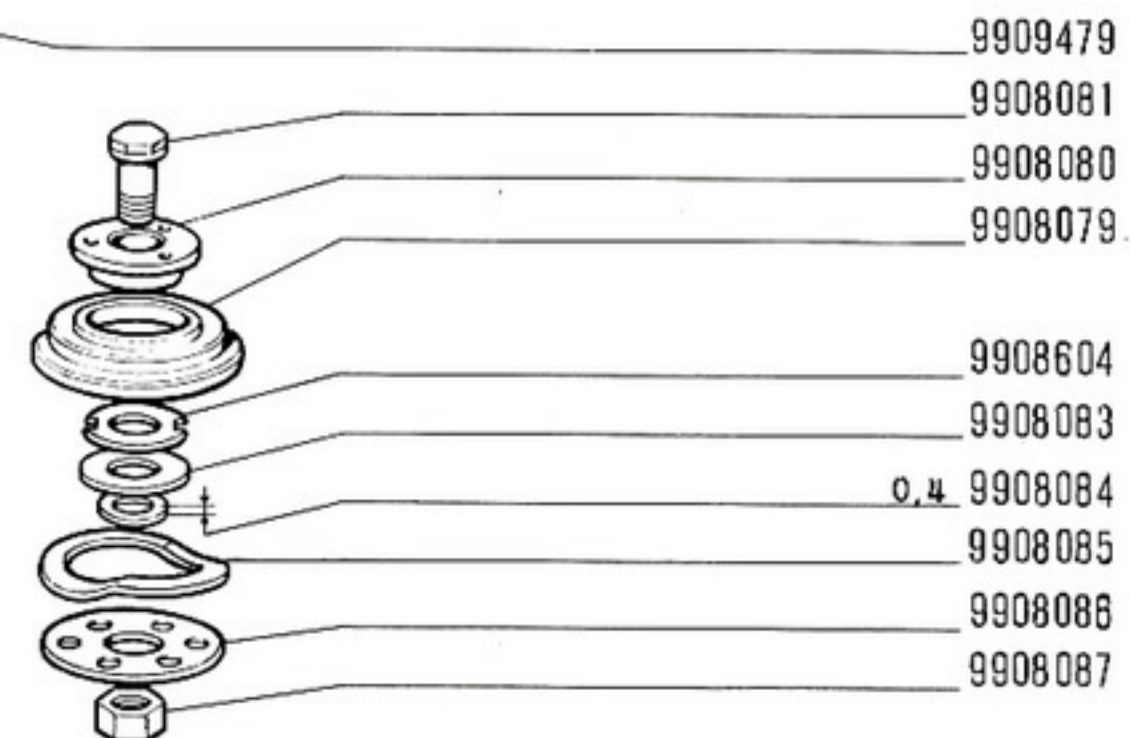
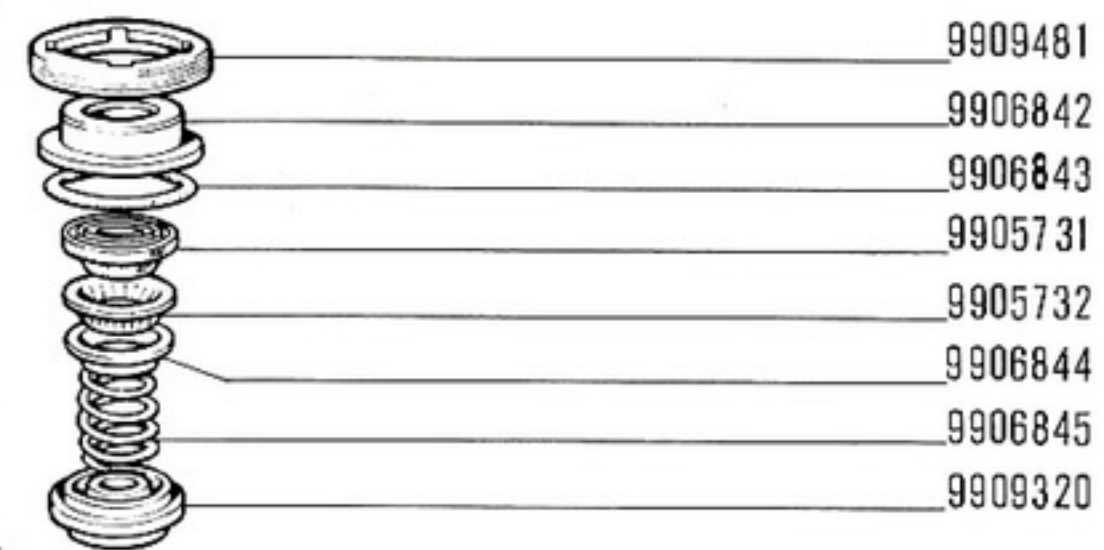
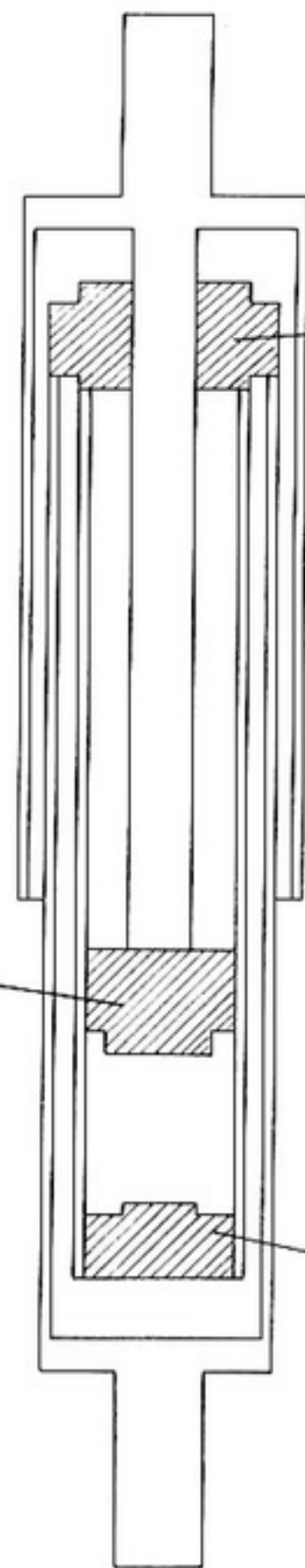
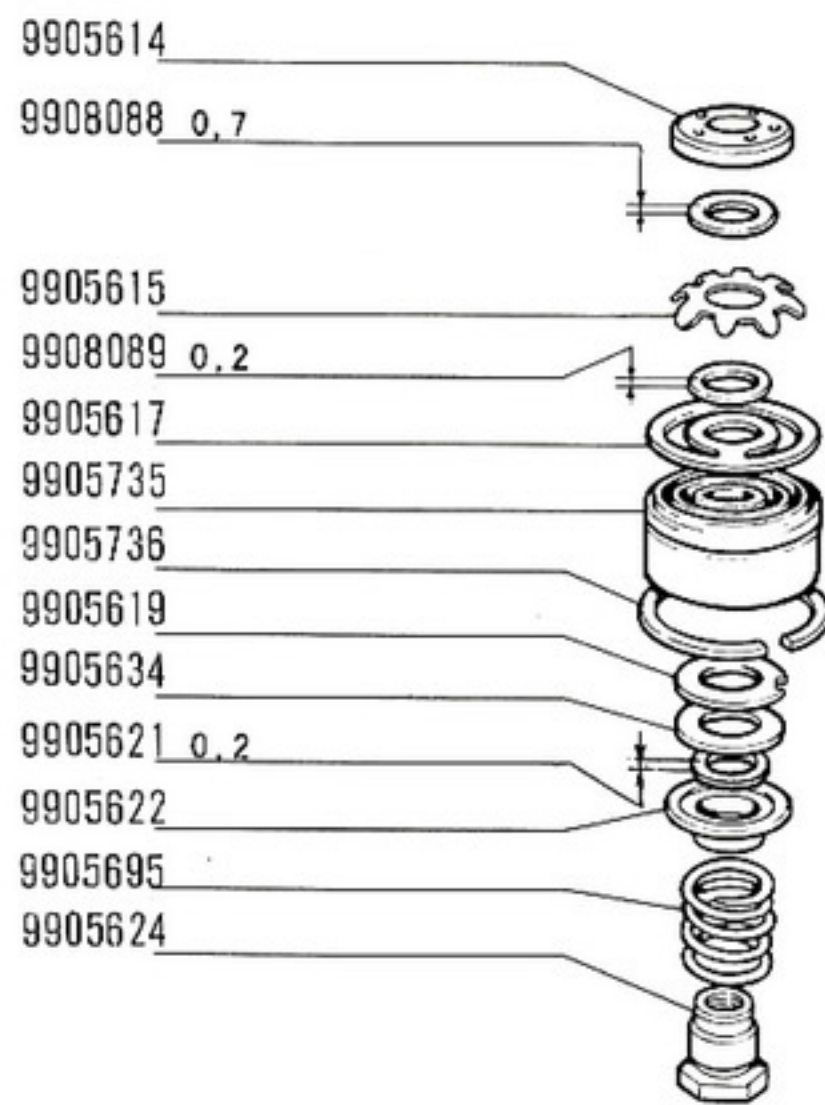
- Suspension AR
- Hinterradaufhängung

- Rear Suspension
- Suspensión posterior

D3.05

2/2

30-9-1965



4218 A

500 (110F)

AMMORTIZZATORE POSTERIORE 404425 (Riv)

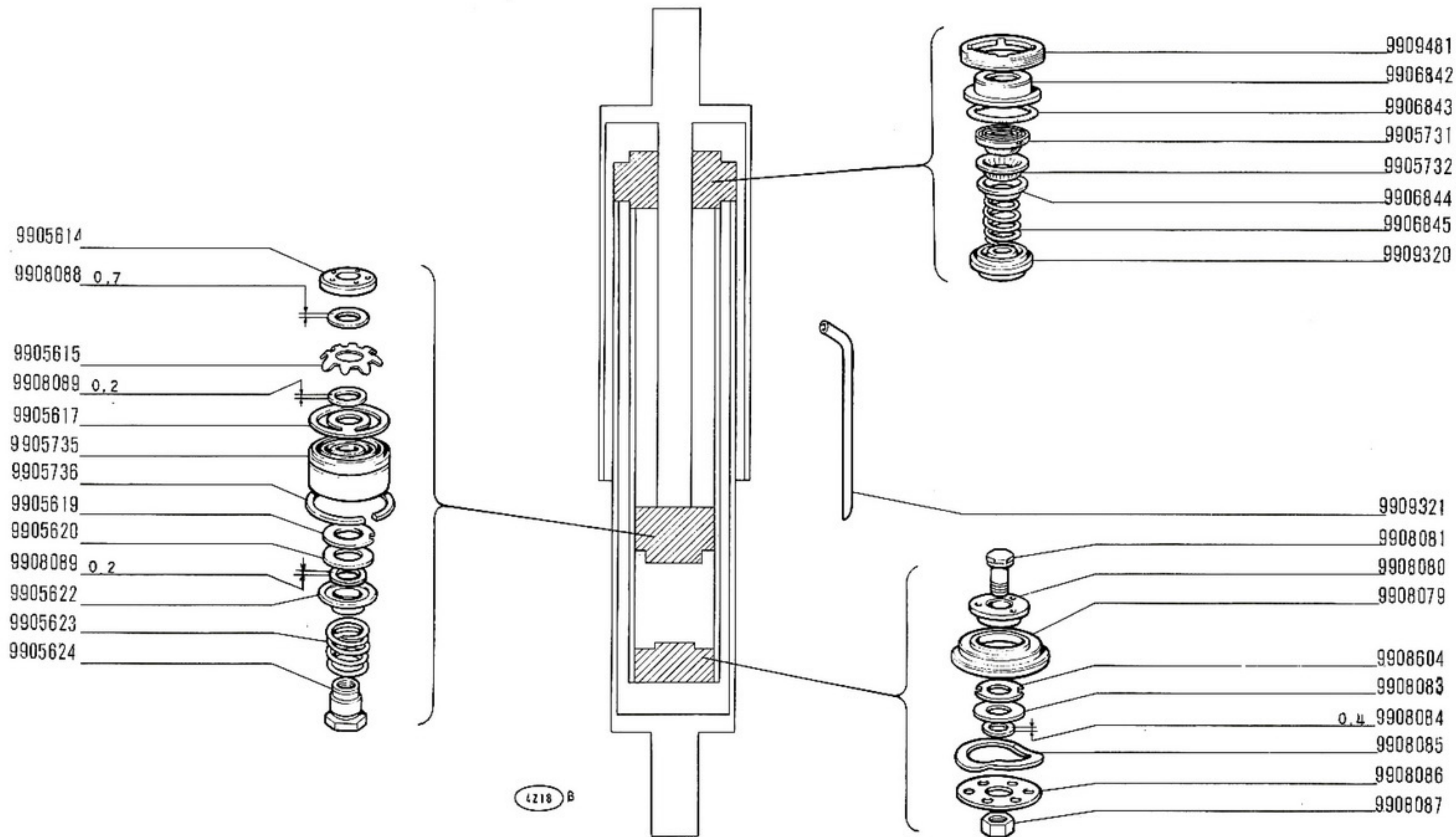
- Amortisseur AR
- Hinterer Stossdämpfer

- Rear Shock Absorber
- Amortiguador posterior

D3.10

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9905614	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905615	1	Molla a stella	Ressort	Federscheibe	Spring	Muelle
	9905617	1	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	9905619	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905621	1	Rosetta sp.0, 2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9905622	1	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	9905624	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	9905634	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905695	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9905731	1	Boccola gomma	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	9905732	1	Molla a linguette	Ressort	Tellerfeder	Spring	Muelle
	9905735	1	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
	9905736	1	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	9906842	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9906843	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9906844	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9906845	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9908079	1	Fondello	Culot	Bodenteller	Bottom	Tapón
	9908080	1	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	9908081	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908083	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9908084	1	Rosetta sp.0, 4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908085	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9908086	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9908087	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9908088	1	Rosetta sp.0, 7	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908089	2	Rosetta sp.0, 2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908604	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9909320	1	Boccola guida	Douille	Büchse	Bushing	Guía
	9909479	1	Tubetto	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	9909481	1	Ghiera	Écrou	Gewinding	Plug	Tornillo



500 (110F)

AMMORTIZZATORE ANTERIORE 4048307 (Riv)

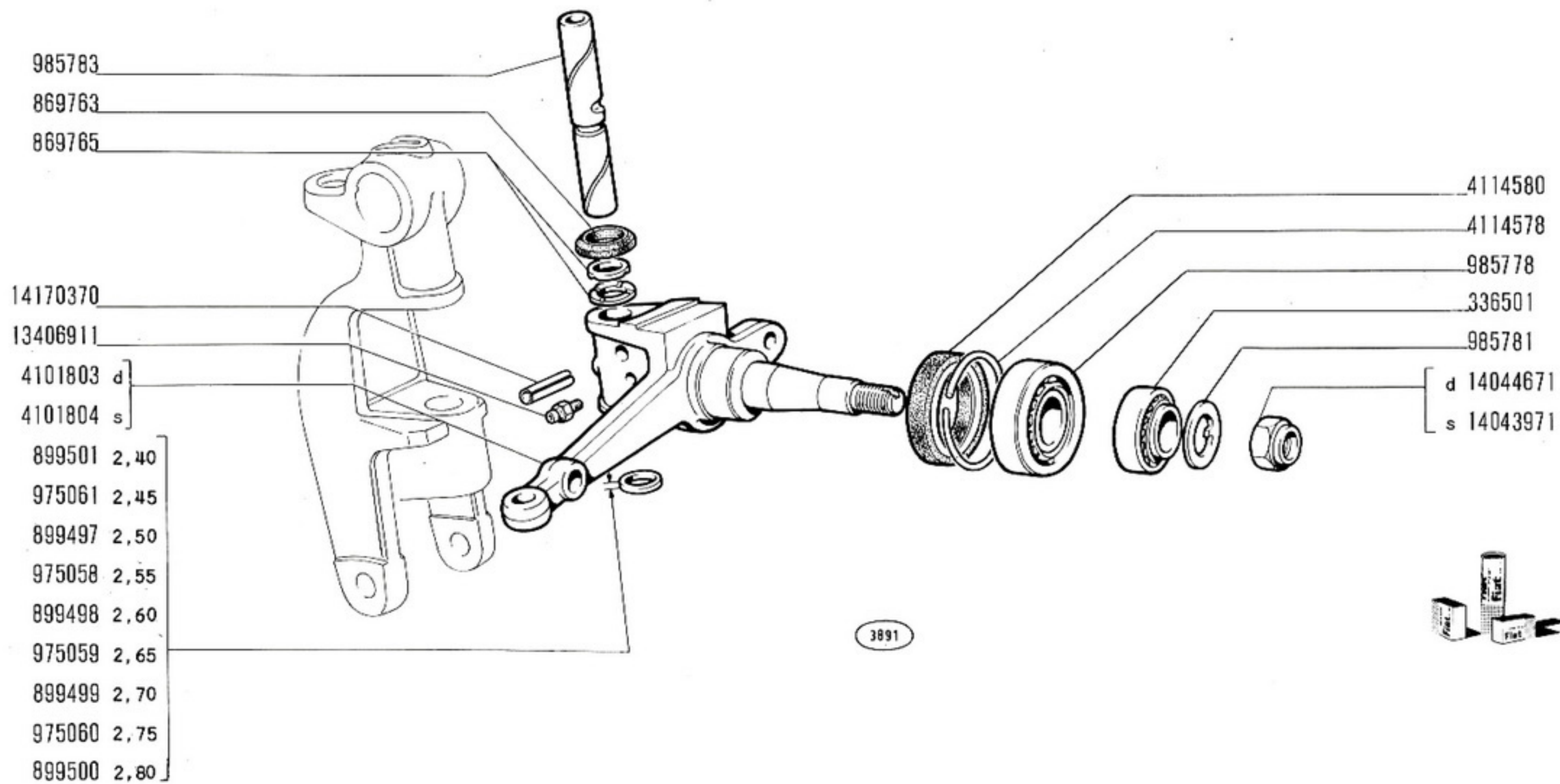
- Amortisseur AV
- Vorderer Stossdämpfer

- Front Shock Absorber
- Amortiguador anterior

D3.10/1

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9905614	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905615	1	Molla a stella	Ressort	Federscheibe	Spring	Muelle
	9905617	1	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	9905619	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905620	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9905622	1	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	9905623	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9905624	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	9905731	1	Boccola gomma	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	9905732	1	Molla a linguette	Ressort	Tellerfeder	Spring	Muelle
	9905735	1	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
	9905736	1	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
	9906842	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9906843	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9906844	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9906845	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9908079	1	Fondello	Culot	Bodenteller	Bottom	Tapón
	9908080	1	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	9908081	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908083	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9908084	1	Rosetta sp.0,4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908085	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9908086	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9908087	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9908088	1	Rosetta sp.0,7	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908089	3	Rosetta sp.0,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908604	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9909320	1	Boccola guida	Douille	Büchse	Bushing	Guía
	9909321	1	Tubetto	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	9909481	1	Ghiera	Écrou	Gewinding	Plug	Tornillo



500 (110F)

- Fusée
- Achsschenkel

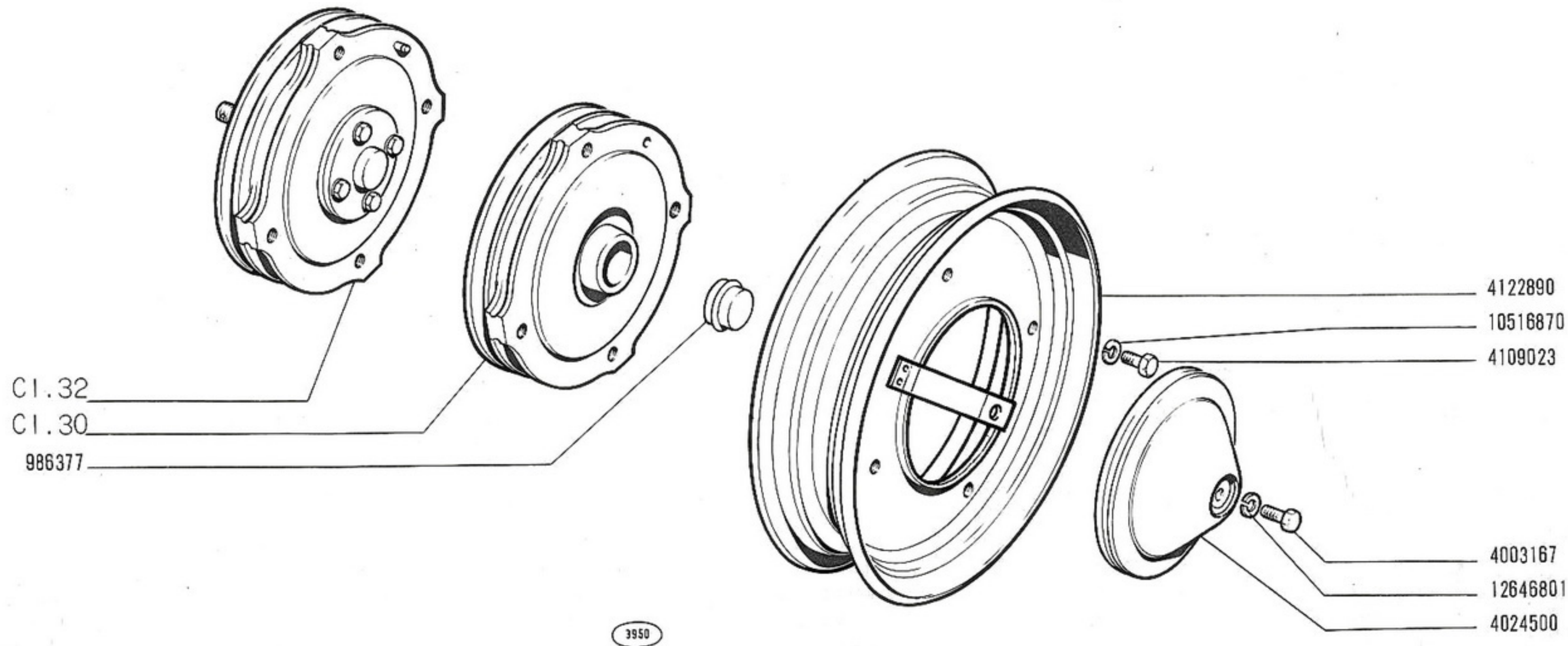
FUSO A SNODO

- Steering Knuckle
- Mangueta

D3.14

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	336501	2	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	869763	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	869765	4	Anello reggispinta	Bague	Ring	Ring	Anillo
	899497	2	Anello sp. 2,50	Bague	Ring	Ring	Anillo
	899498	2	Anello sp. 2,60	Bague	Ring	Ring	Anillo
	899499	2	Anello sp. 2,70	Bague	Ring	Ring	Anillo
	899500	2	Anello sp. 2,80	Bague	Ring	Ring	Anillo
	899501	2	Anello sp. 2,40	Bague	Ring	Ring	Anillo
	975058	2	Anello sp. 2,55	Bague	Ring	Ring	Anillo
	975059	2	Anello sp 2,65	Bague	Ring	Ring	Anillo
	975060	2	Anello sp. 2,75	Bague	Ring	Ring	Anillo
	975061	2	Anello sp. 2,45	Bague	Ring	Ring	Anillo
	985778	2	Cuscinetto rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	985781	2	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	985783	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4101803	1	Fuso snodo d	Fusée	Achsschenkel	Steering knuckle	Mangueta
	4101804	1	Fuso snodo s	Fusée	Achsschenkel	Steering knuckle	Mangueta
	4114578	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4114580	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	13406911	2	Ingrassatore	Graisserieur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador
	14043971	1	Dado s	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	14044671	1	Dado d	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	14170370	2	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	902016	S	Perni e boccole	Axes et douilles	Bolzen u. Büchsen	Pins and bushes	Ejes y casquillos



500 (110F)

- Roues
- Räder

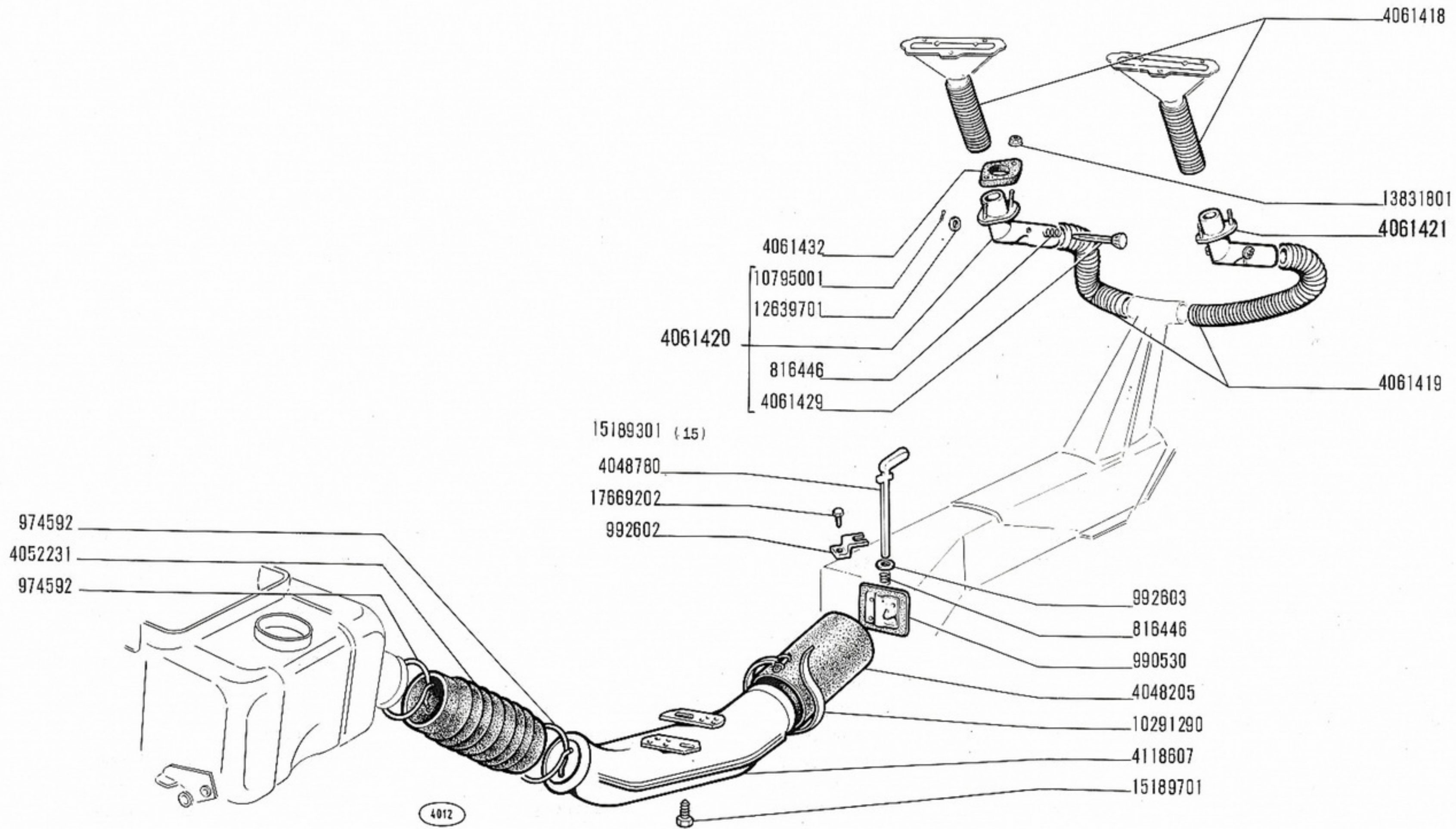
RUOTE

- Wheels
- Ruedas

D3.16

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	986377	2	Coppa mozzo	Chapeau	Nabendeckel	Cup	Tapacubo
	4003167	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4024500	4	Coppa ruota	denjoliveur	Radkappe	Cap	Embellecedor
	4109023	16	Colonna	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4122890	5	Ruota	Roue	Rad	Wheel	Rueda
	10516870	16	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12646801	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



500 (110F)

RISCALDAMENTO ARIA

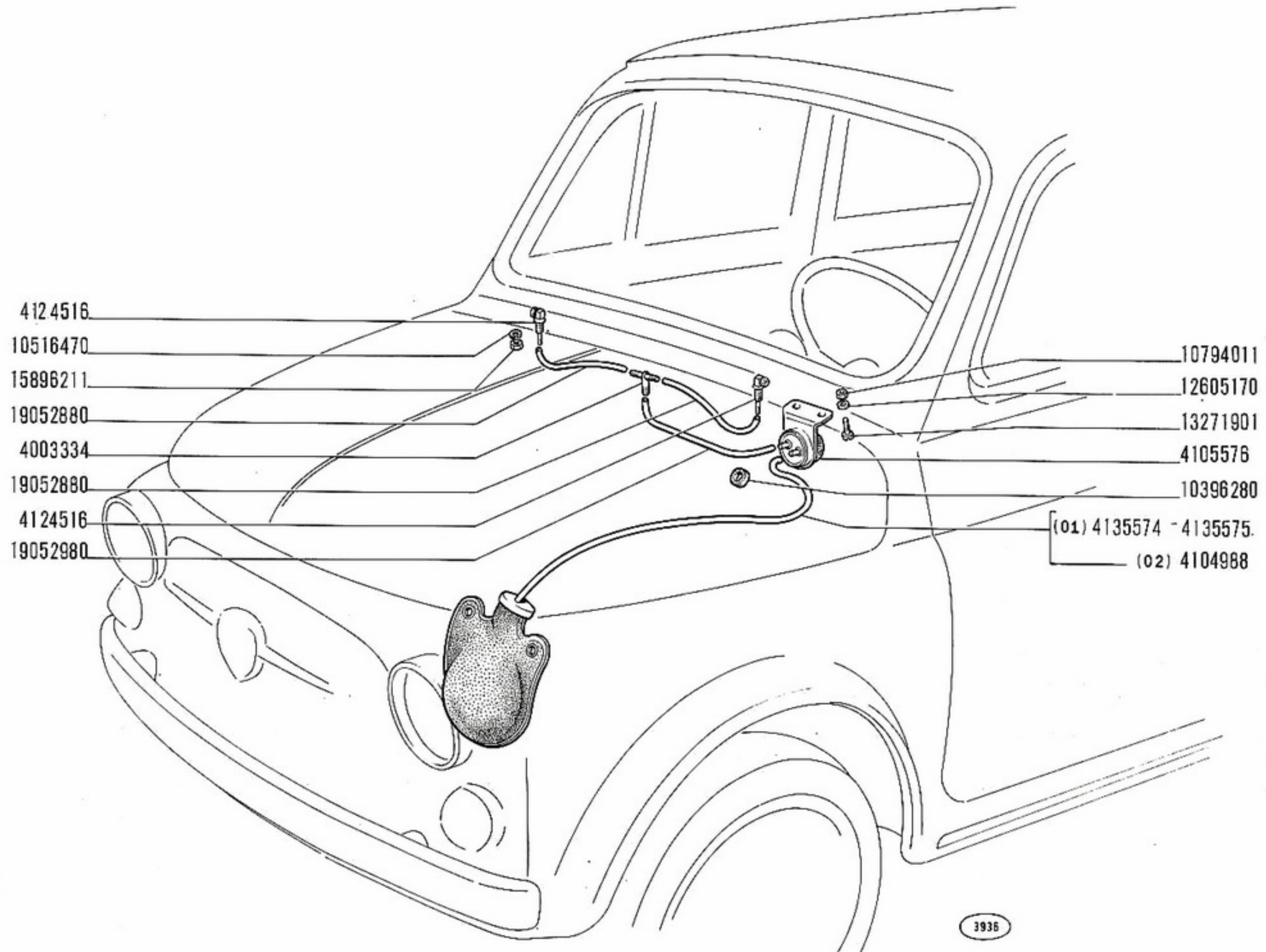
- *Systeme de chauffage*
- *Luftheizungsanlage*

- *Heating Equipment*
- *Sistema de calefacción*

E1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	816446	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	974592	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
	990530	1	Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
	992602	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	992603	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4048205	1	Tubo ant.	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4048780	1	Alberino comando	Axe	Welle	Shaft	Eje
	4052231	1	Tubo post.	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	4061418	2	Manicotto sup.	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	4061419	2	Manicotto inf.	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	4061420	1	Raccordo s compl.	Coude	Kniestück	Elbow	Codo
	4061421	1	Raccordo d compl.	Coude	Kniestück	Elbow	Codo
	4061429	2	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	4061432	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4118607	1	Raccordo intermedio	Tuyau	Leitung	Pipe	Tubo
	10291290	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
	10795001	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12639701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13831801	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15189701	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	17669202	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

LAVACRISTALLO

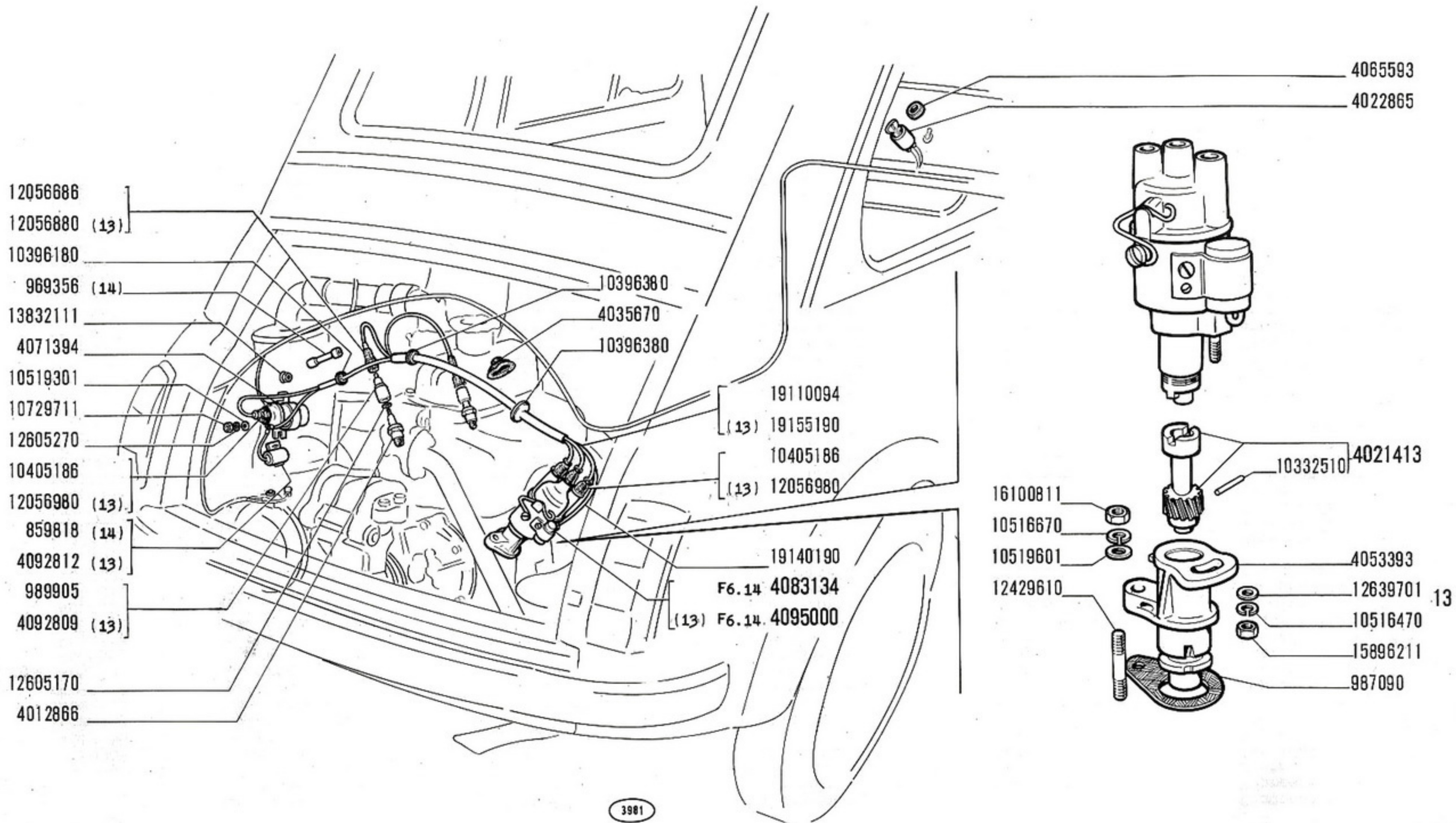
- *Lave-glace*
- *Scheibenwischer*

- *Windshield Washer*
- *Lava-parabrisas*

E3.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4003334	1	Raccordo tre vie	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	4104988	1	Serbatoio -02-	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	4105576	1	Pompa	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	4124516	2	Spruzzatore	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
	4135574	1	Serbatoio -01-	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	4135575	1	Serbatoio -01-	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	10396280	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10794011	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605170	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13271901	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	19052880	m	Tubo raccordo, spruz- zatori 2x3,8x250	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	19052980	m	Tubo al raccordo 4x6x450	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga



500 (110F)

- Allumage moteur
- Motorzündung

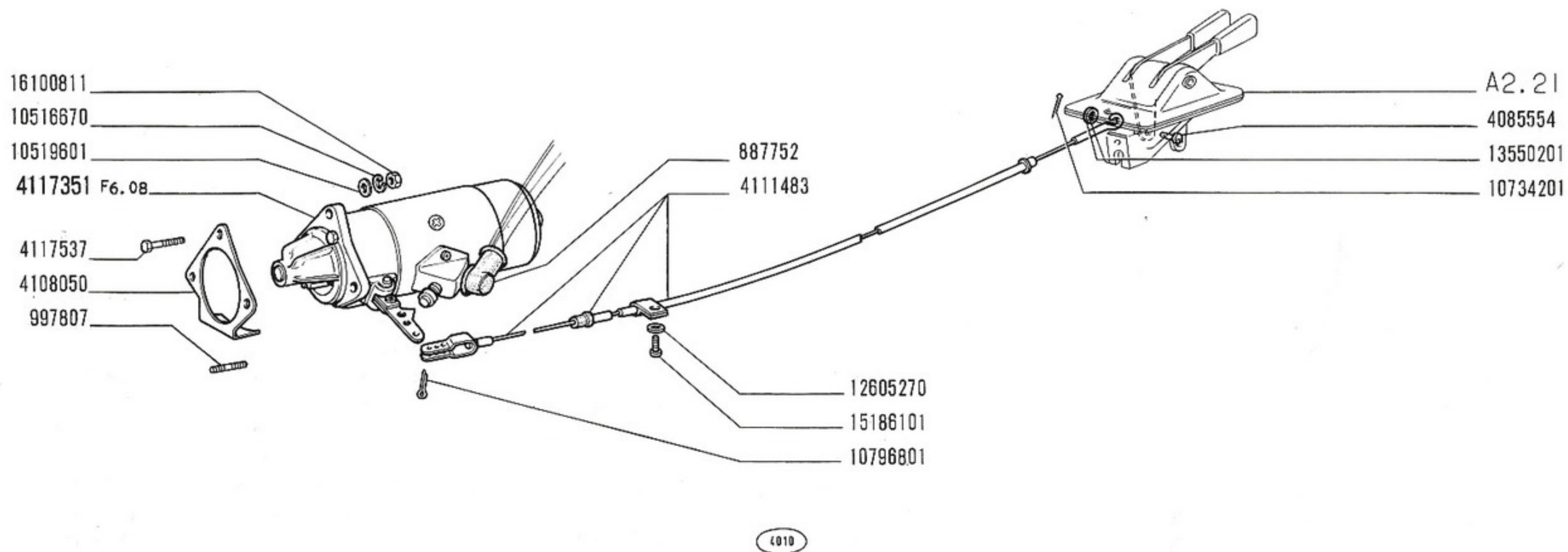
ACCENSIONE MOTORE

- Engine Ignition System
- Encendido del motor

F1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	859818	1	Condensatore -14-	Condensateur	Kondensator	Condenser	Condensador
	969356	1	Soppressore -14-	Résistance	Entstörer	Suppressor	Supresor
	987090	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	989905	2	Capocorda	Cosse	Kabelschuh	Terminal	Terminal
	4012866	2	Candela	Bougie	Kerze	Spark plug	Bujía
	4021413	1	Alberino compl.	Axe	Welle	Shaft	Eje
	4022865	1	Interruttore	Interrupteur	Schalter	Switch	Interruptor
	4035670	2	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4053393	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4065593	1	Ghiera	Écrou	Gewinding	Ring	Tuerca
	4071394	1	Rocchetto	Bobine	Zündspule	Coil	Bobina
	4083134	1	Distributore compl.	Allumeur	Zündverteiler	Distributor	Distribuidor
	4092809	2	Capocorda -13-	Cosse	Kabelschuh	Terminal	Terminal
	4092812	1	Condensatore -13-	Condensateur	Kondensator	Condenser	Condensador
	4095000	1	Distributore compl. -13-	Allumeur	Zündverteiler	Distributor	Distribuidor
	10332510	1	Perno	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	10396180	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10396380	2	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10405186	4	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10519601	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10729711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12056686	2	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	12056880	2	Cappuccio -13-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	12056980	4	Cappuccio -13-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	12429610	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12605170	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605270	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12639701	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13832111	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15896211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100811	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	19110094	T	Cavo candele e alta tensione	Câble	Leitung	Cable	Cable
	19140190	T	Cavo bassa tensione	Câble	Leitung	Cable	Cable
	19155190	T	Cavo candele e alta tensione -13-	Câble	Leitung	Cable	Cable



500 (110F)

AVVIAMENTO MOTORE

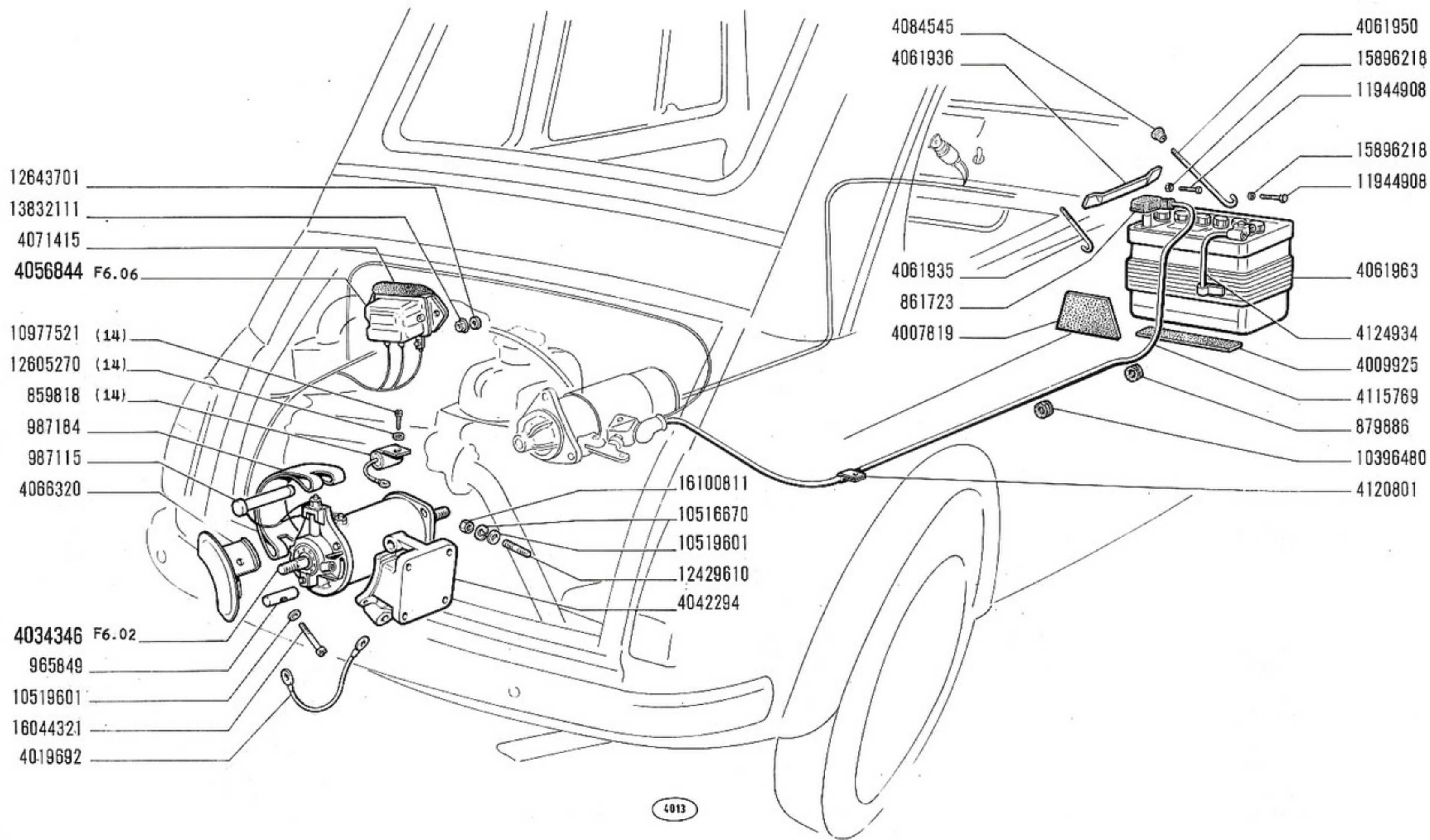
- *Lancement du moteur*
- *Anlasser des Motors*

- *Engine Starting Equipment*
- *Puesta en marcha del motor*

F2.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	887752	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	997807	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	4085554	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	4108050	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4111483	1	Trasmissione	Transmission	Bowdenzug	Flex/shaft	Árbol flexible
	4117351	1	Motorino compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	4117537	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516670	3	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10796801	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12605270	1	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13550201	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15186101	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

GENERAZIONE DI CORRENTE

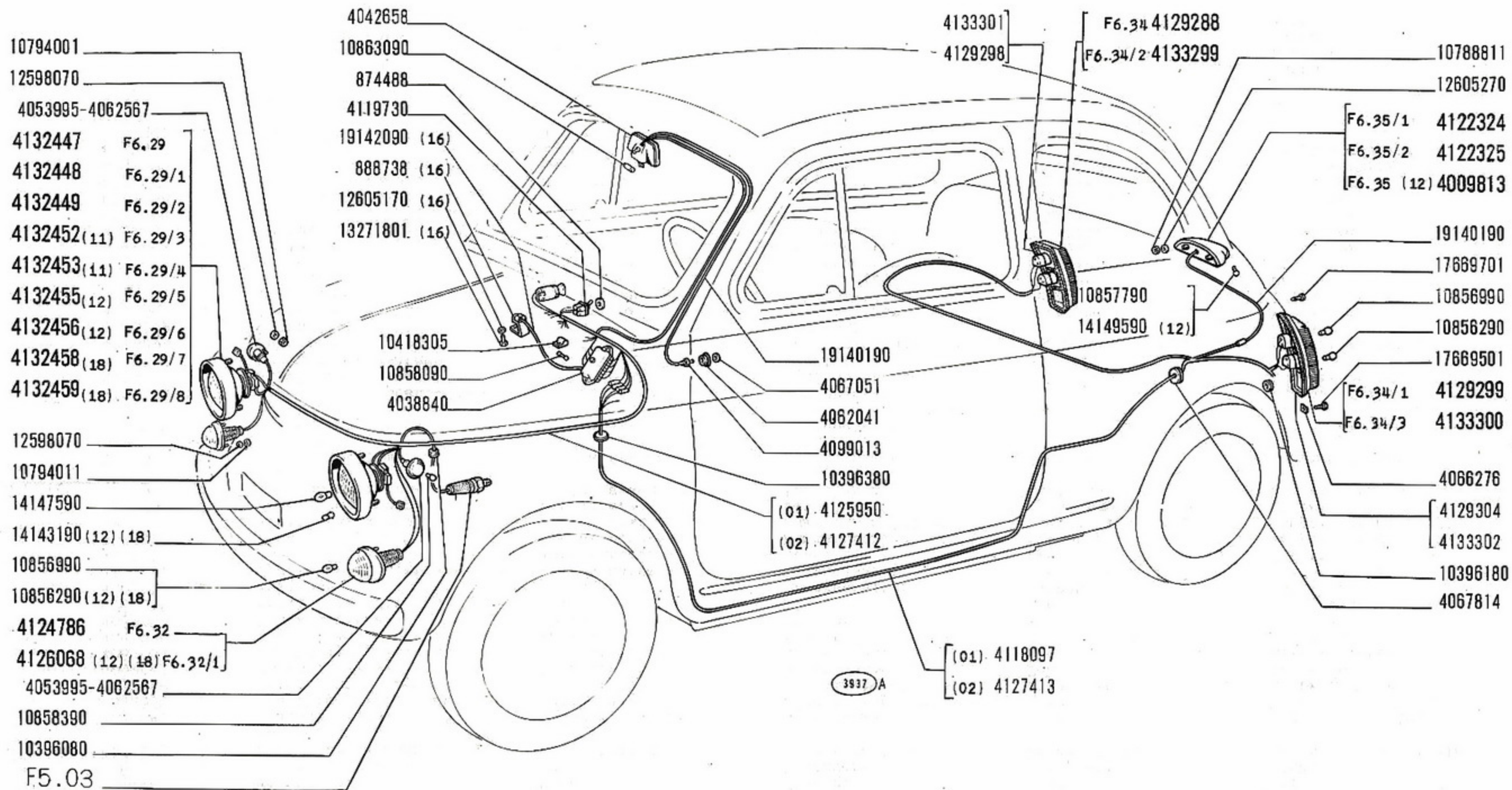
- *Génératrice de courant*
- *Stromerzeugung*

- *Current Generating System*
- *Generador de corriente*

F3.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	859818	1	Condensatore -14-	Condensateur	Kondensator	Condenser	Condensador
	861723	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	879886	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	965849	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	987115	1	Perno sup.	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	987184	2	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar
	4007819	1	Isolante lat.	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislante
	4009925	2	Tassello isolante	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	4019692	1	Cavo massa mot.	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
	4034346	1	Dinamo compl.	Dynamo	Lichtmaschine	Generator	Dínamo
	4042294	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4056844	1	Gruppo regolaz.compl.	Régulateur	Reglergruppe	Regulator	Regulador
	4061935	1	Tirante corto	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4061936	1	Staffa ritegno	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	4061950	1	Tirante lungo	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4061963	1	Batteria 32Ah	Batterie	Batterie	Battery	Batería
	4066320	1	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4071415	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislante
	4084545	2	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	4115769	1	Cavo batteria motorino	Câble	Leitung	Cable	Cable
	4120801	1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	4124934	1	Cavo massa batteria	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
	10396480	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10977521	1	Vite -14-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11944908	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12429610	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12605270	1	Rosetta dentata -14-	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12643701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13832111	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15896218	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16044321	1	Vite inf.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

ILLUMINAZIONE ESTERNA ED INTERNA

- Éclairage extérieur et intérieur
- Aussen- und Innenbeleuchtung

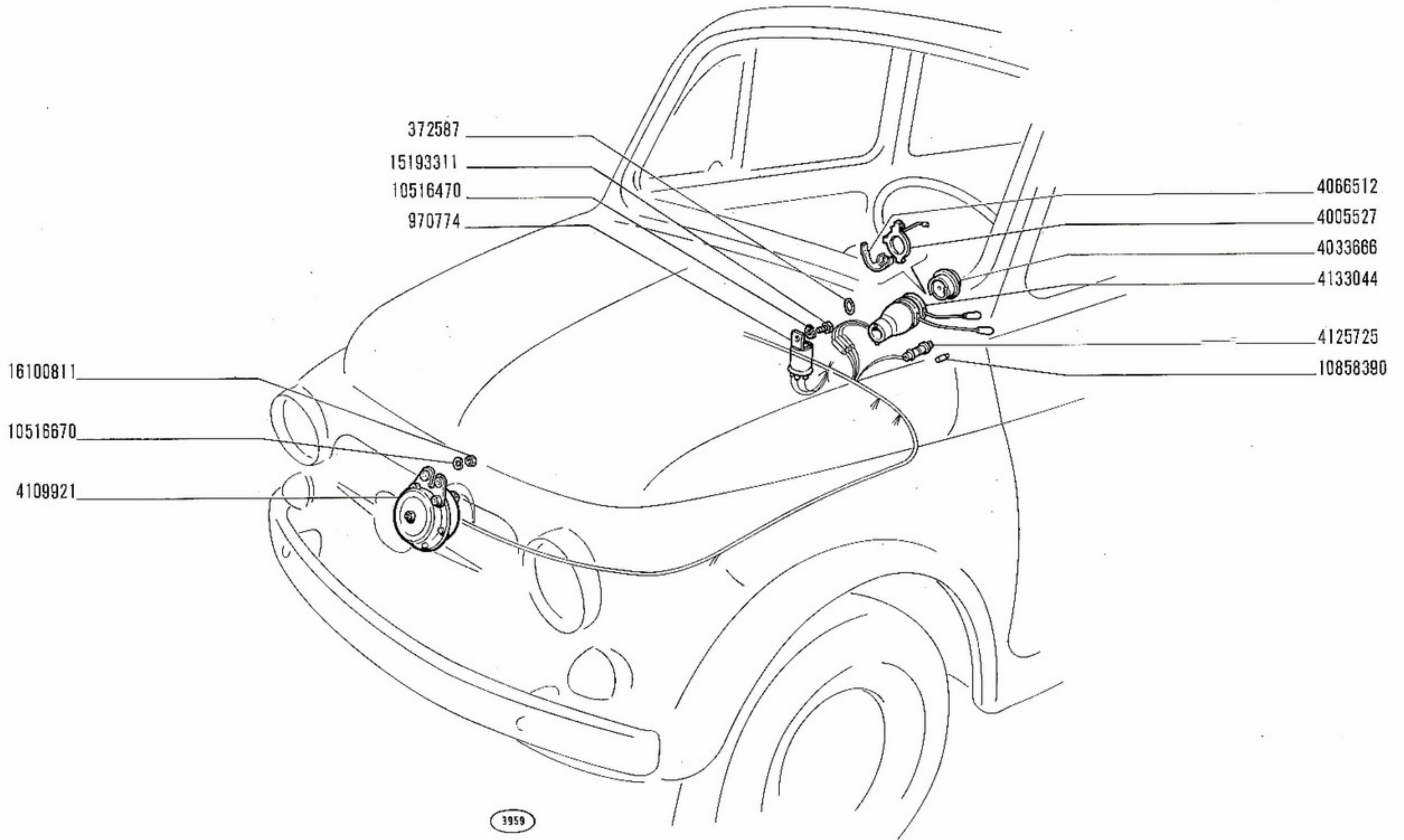
- Outer and Inner Lighting
- Alumbrado exterior e interior

F4.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	874488	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	888738	1	Presa corrente.-16-	Prise	Steckdose	Receptacle	Enchufe
	4009813	1	Fanale targa compl. -12-	Feu de plaque	Nummernschildleuchte	Number plate lamp	Lámpara de matrícula
	4038840	1	Scatola valvole	Boite à fusibles	Sicherungsdose	Fuse box	Caja de fusibles
	4042658	1	Specchio retrovisore	Rétroviseur	Rückblickspiegel	Mirror	Espejo
	4053995	2	Fanale lat.-Siem-	Feu latéral	Blinkleuchte	Side lamp	Lámpara lateral
	4062041	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4062567	2	Fanale lat.-Altissimo	Feu latéral	Blinkleuchte	Side lamp	Lámpara lateral
	4066276	4	Piastrina	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4067051	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4067814	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4099013	1	Pulsante	Poussoir	Druckschalter	Switch	Interruptor
	4118097	1	Insieme cavi post.-01-	Câbles assemblés	Leitungssatz	Cable assy.	Haz de cables
	4119730	1	Interruttore	Interrupteur	Schalter	Switch	Interruptor
	4122324	1	Fanale targa compl.	Feu de plaque	Nummernschildleuchte	Number plate lamp	Lámpara de matrícula
	4122325	1	Fanale targa compl.	Feu de plaque	Nummernschildleuchte	Number plate lamp	Lámpara de matrícula
	4124786	2	Fanale ant. compl.	Feu latéral	Blinkleuchte	Side lamp	Lámpara lateral
	4125950	1	Insieme cavi cru- scotto -01-	Câbles assemblés	Leitungssatz	Cable assy.	Haz de cables
	4126068	2	Fanale ant.compl. -12-18-	Feu latéral	Blinkleuchte	Side lamp	Lámpara lateral
	4127412	1	Insieme cavi cru- scotto -02-	Câbles assemblés	Leitungssatz	Cable assy.	Haz de cables
	4127413	1	Insieme cavi post.-02-	Câbles assemblés	Leitungssatz	Cable assy.	Haz de cables
	4129288	1	Fanale post.d compl.	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
	4129298	1	Guarnizione d-Stars-	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4129299	1	Fanale post.s compl.	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
	4129304	1	Guarnizione s-Stars-	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4132447	2	Proiettore compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132448	2	Proiettore compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132449	2	Proiettore compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132452	2	Proiettore compl. -11-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132453	2	Proiettore compl. -11-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132455	2	Proiettore compl. -12-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132456	2	Proiettore compl. -12-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132458	1	Proiettore compl.-18-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4132459	1	Proiettore compl.-18-	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
	4133299	1	Fanale post.d compl.	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
	4133300	1	Fanale post.s compl.	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
	4133301	1	Guarnizione d -Altis- simo -	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4133302	1	Guarnizione s -Altis- simo	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10396080	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10396180	2	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10396380	1	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10418305	1	Staffetta	Étrier	Halter	Bracket	Soporte

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	10788811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10794011	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10856290	2	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	10856290	2	Lampada -12-18-	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	10856990	4	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	10857790	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	10858090	6	Valvola 8A	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
	10858390	2	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	10863090	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	12598070	6	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605170	2	Rosetta dentata -16-	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605270	2	Rosetta dentata	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13271801	2	Vite -16-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14143190	2	Lampada -12-18-	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	14147590	2	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	14149590	1	Lampada -12-	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	17669501	2	Vite inf.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	17669701	2	Vite sup.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	19140190	T	Cavo blocchetto fanale targa	Câble	Leitung	Cable	Cable
	19140190	T	Cavo specchio, pul- sante	Câble	Leitung	Cable	Cable
	19142090	T	Cavo alla presa di corrente -16-	Câble	Leitung	Cable	Cable



500 (110F)

SEGNALAZIONI DI AVVISO E DI MANOVRA

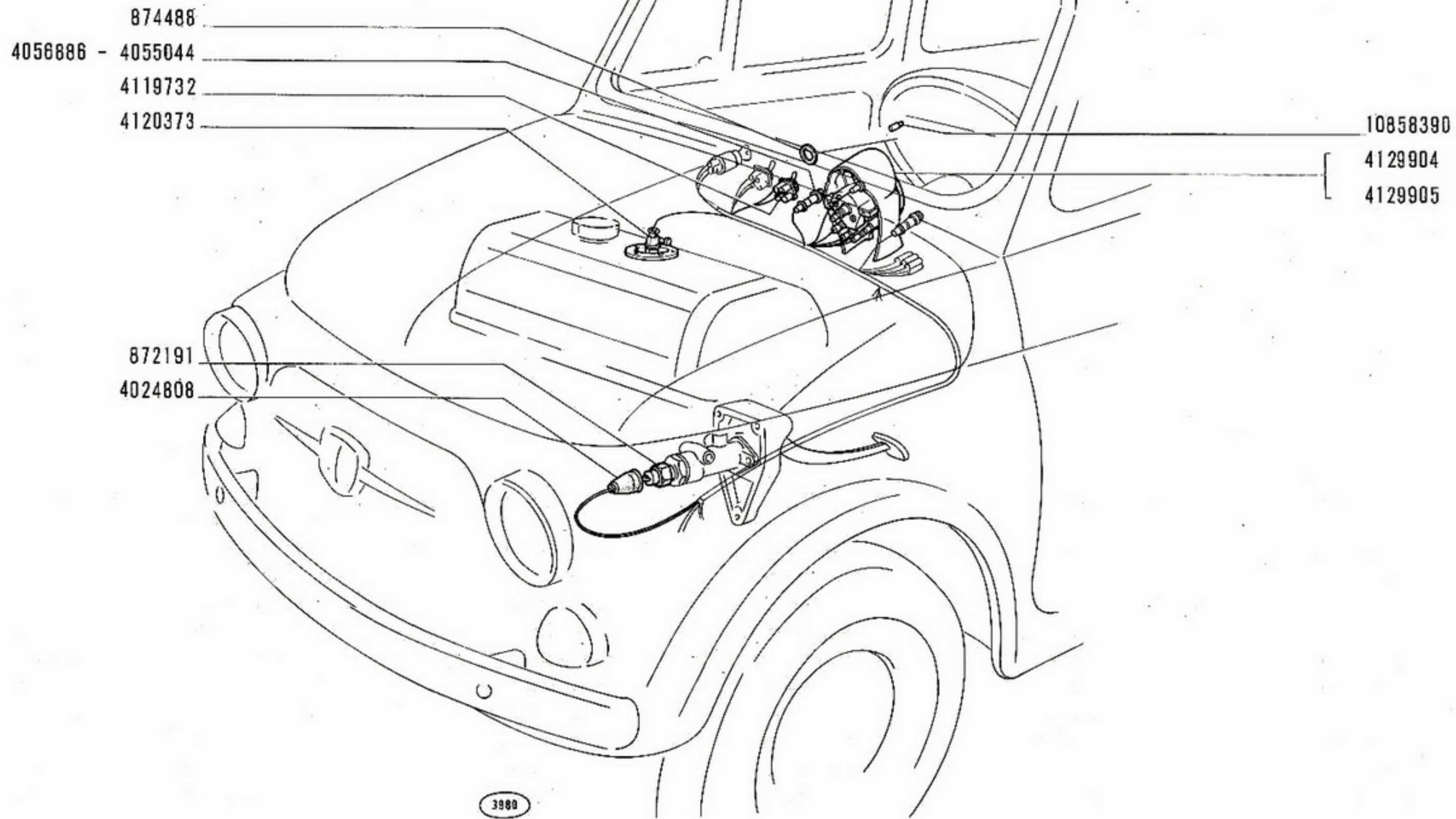
- *Signaux d'appel et de manœuvre*
- *Signalisier Vorrichtungen*

- *Outer Signalling Devices*
- *Aparatos de Señalización*

F5.01

30-9-1965

modif.	n. ordinez.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	372587	2	Anello isolante	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	970774	1	Lampeggiatore	Clignotant	Blinkgeber	Flasher	Relé de intermiten.
	4005527	1	Anello portacorrente	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4033666	1	Comando avvisatore	Commande avertisseur	Hornbetätigung	Horn control	Pulsador de bocina
	4066512	1	Molla comando	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4109921	1	Avvisatore	Avertisseur	Horn	Horn	Bocina
	4125725	1	Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
	4133044	1	Devioguidasgancio e devioluci	Combinateur	Lenkstock-Umschalter	Switch unit	Interruptor-conmutador
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10858390	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	15193311	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO

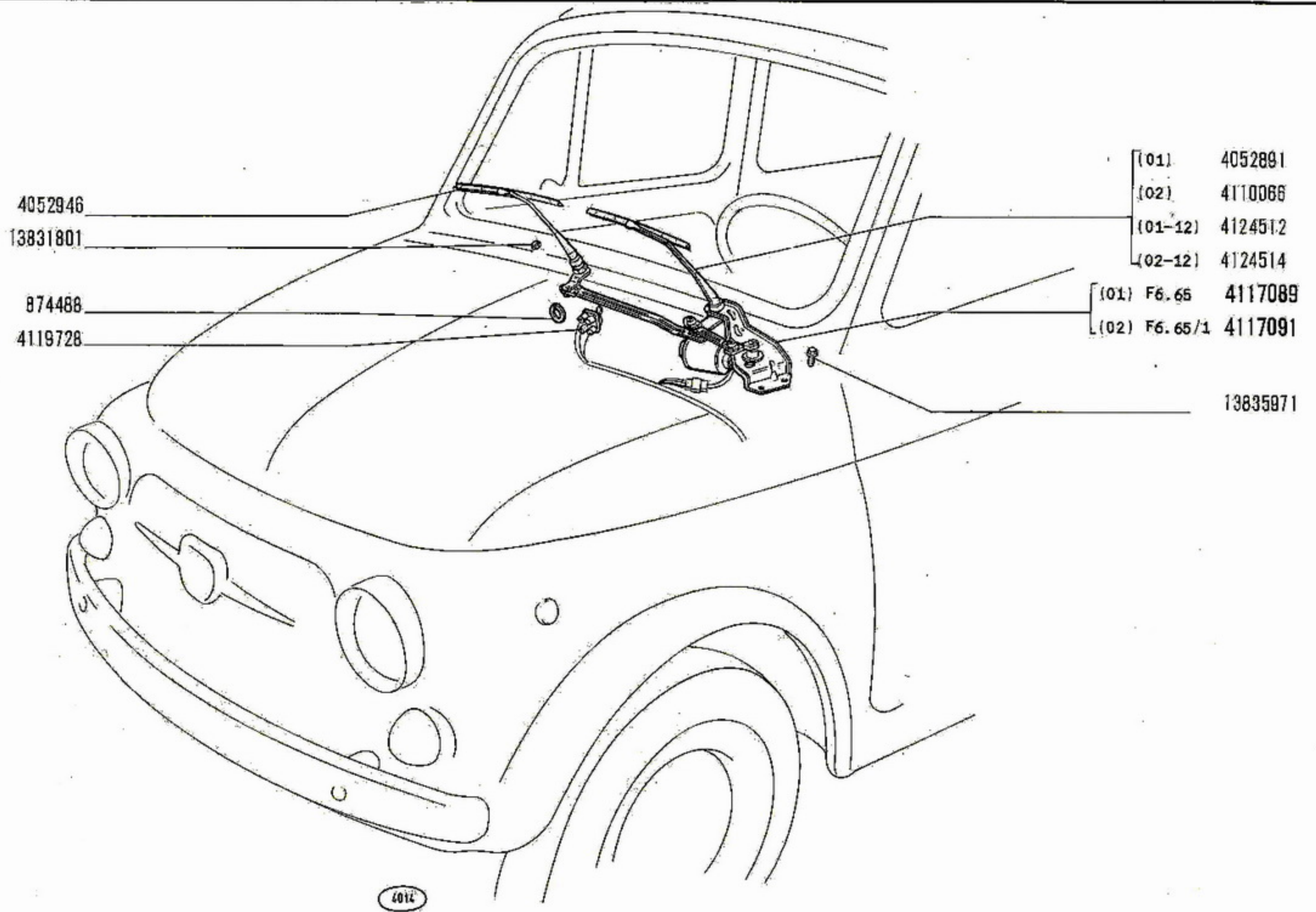
- *Témoins de fonctionnement*
- *Anzeigevorrichtungen*

- *Operation Indicators*
- *Testigos de funcionamiento*

F5.03

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	872191	1	Interruttore	Interruteur	Schalter	Switch	Interruptor
	874488	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4024808	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchon
	4055044	1	Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
	4056886	1	Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
	4119732	1	Interruttore	Interruteur	Schalter	Switch	Interruptor
	4120373	1	Cappuccio isolante	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4129904	1	Strumento con conta- chilometri	Combiné -km-	Kombiinstrument -Kilometer-	Inst/cluster -km-	Cuadro de señali- zaciones -km-
	4129905	1	Strumento con conta- miglia	Combiné -milles-	Kombiinstrument -Meilen-	Inst/cluster -miles-	Cuadro de señali- zaciones -millas-
	10858390	6	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla



500 (110F)

ACCESSORI VARI

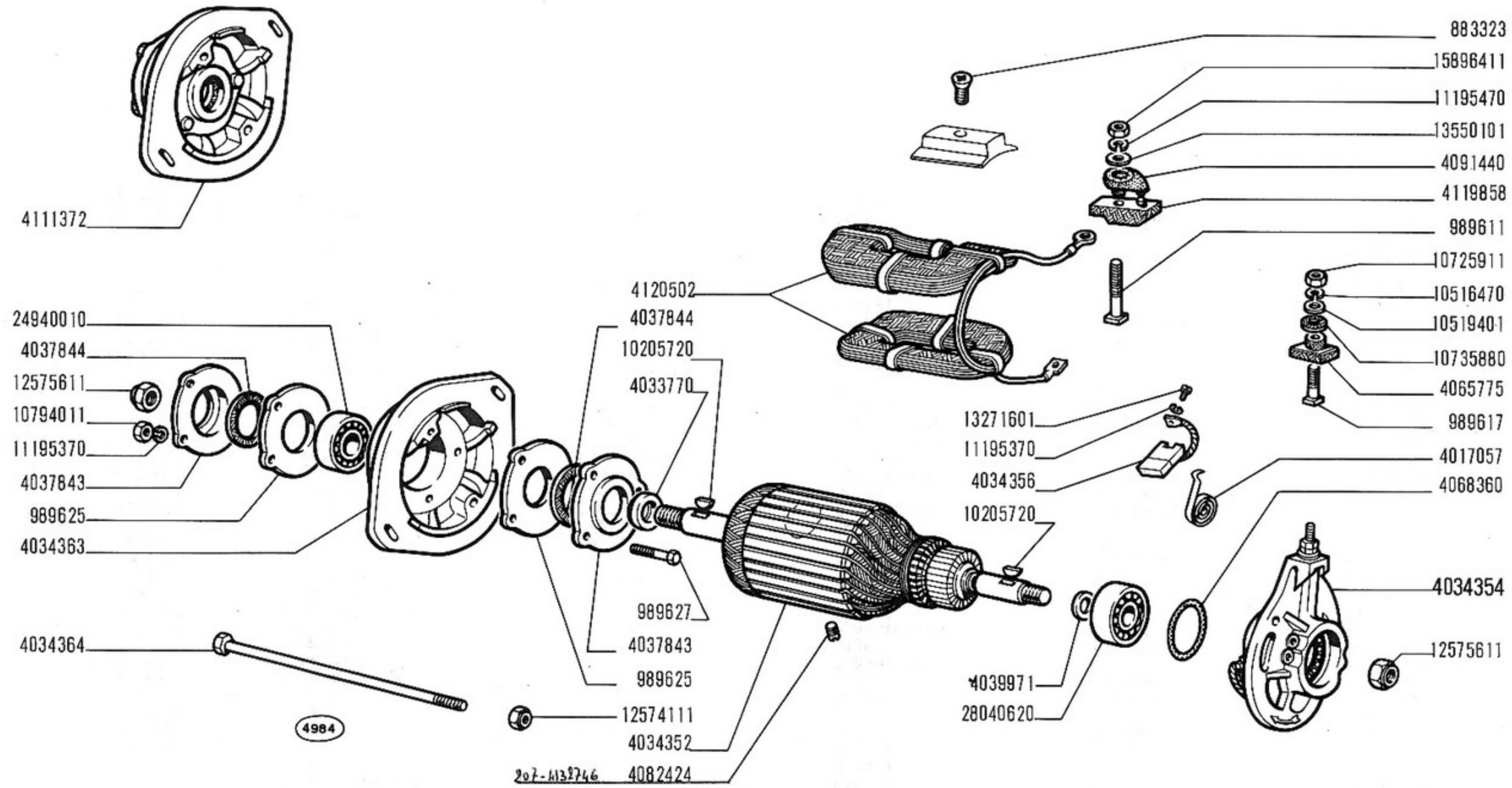
- *Accessoires divers*
- *Verschiedenes Zubehör*

- *Accessory Fittings*
- *Accesorios varios*

F5.05

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	874488	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4052891	2	Braccio -01-	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4052946	2	Spatola	Raclette	Wischblatt	Blade	Rasqueta
	4110066	2	Braccio -02-	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4117089	1	Tergicristallo compl. -01-	Essuie-glace	Scheibenwischer	Windshield wiper	Limpia-parabrisas
	4117091	1	Tergicristallo compl. -02-	Essuie-glace	Scheibenwischer	Windshield wiper	Limpia-parabrisas
	4119728	1	Commutatore	Commutateur	Schalter	Switch	Conmutador
	4124512	2	Braccio -01-12-	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	4124514	2	Braccio -02-12-	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	13831801	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13835971	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

- Dynamo
- Lichtmaschine

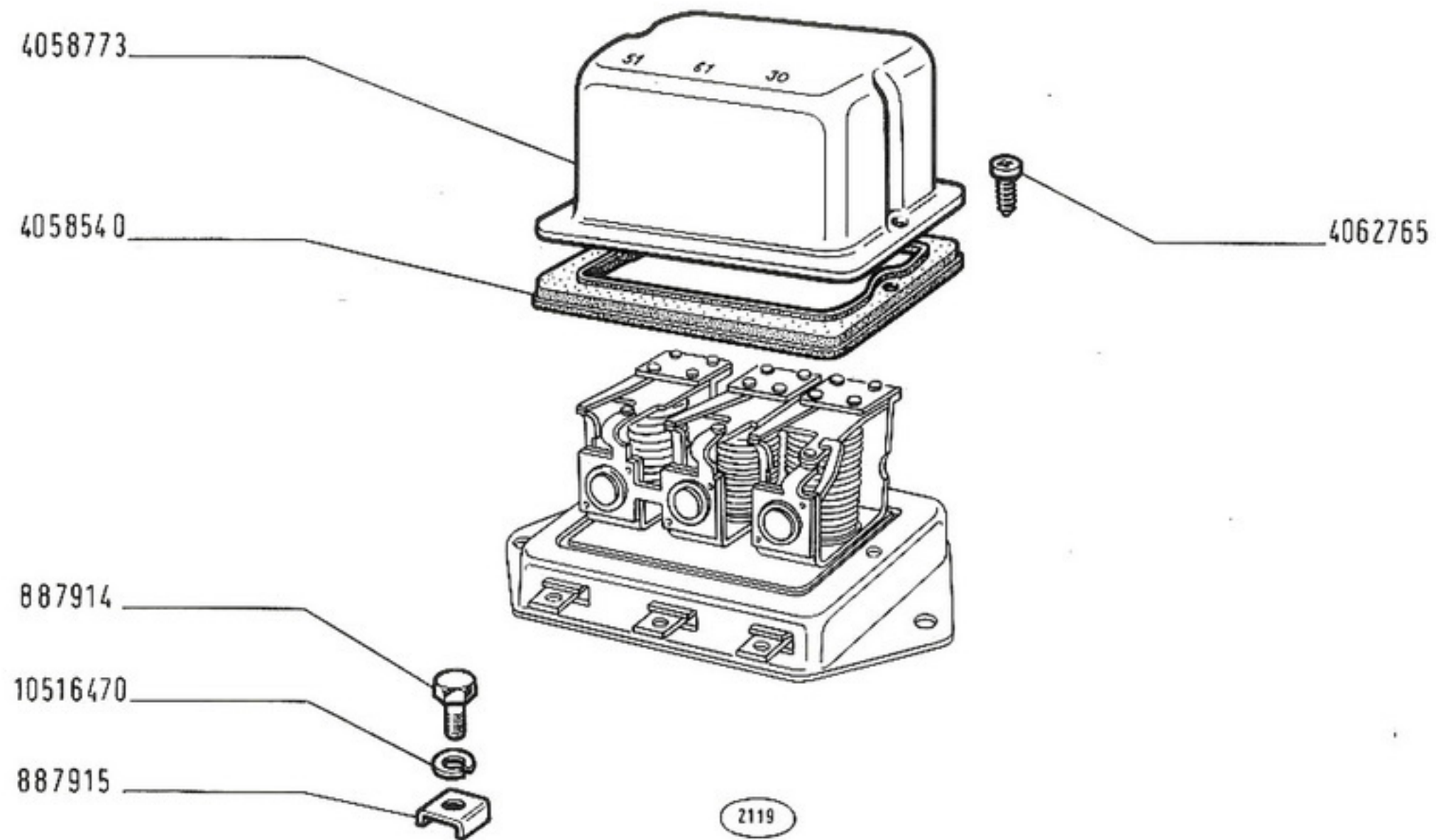
DINAMO 4034346

- Generator
- Dinamo

F6.02

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	883323	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989611	1	Vite serrafilò	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989617	1	Vite serrafilò	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989625	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	989627	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4017057	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4033770	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
	4034352	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido
	4034354	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4034356	2	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	4034363	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4034364	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4037843	2	Coperchio ritegno	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4037844	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4039971	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4065775	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislante
	4068360	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4082424	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4091440	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislante
	4111372	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4119858	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislante
	4120502	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	10205720	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519401	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10725911	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10735880	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante
	10794011	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11195370	5	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12574111	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12575611	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13271601	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13550101	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15896411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	24940010	1	Cuscinetto a sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28040620	1	Cuscinetto a sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento



500 (110F)

GRUPPO DI REGOLAZIONE 4056844

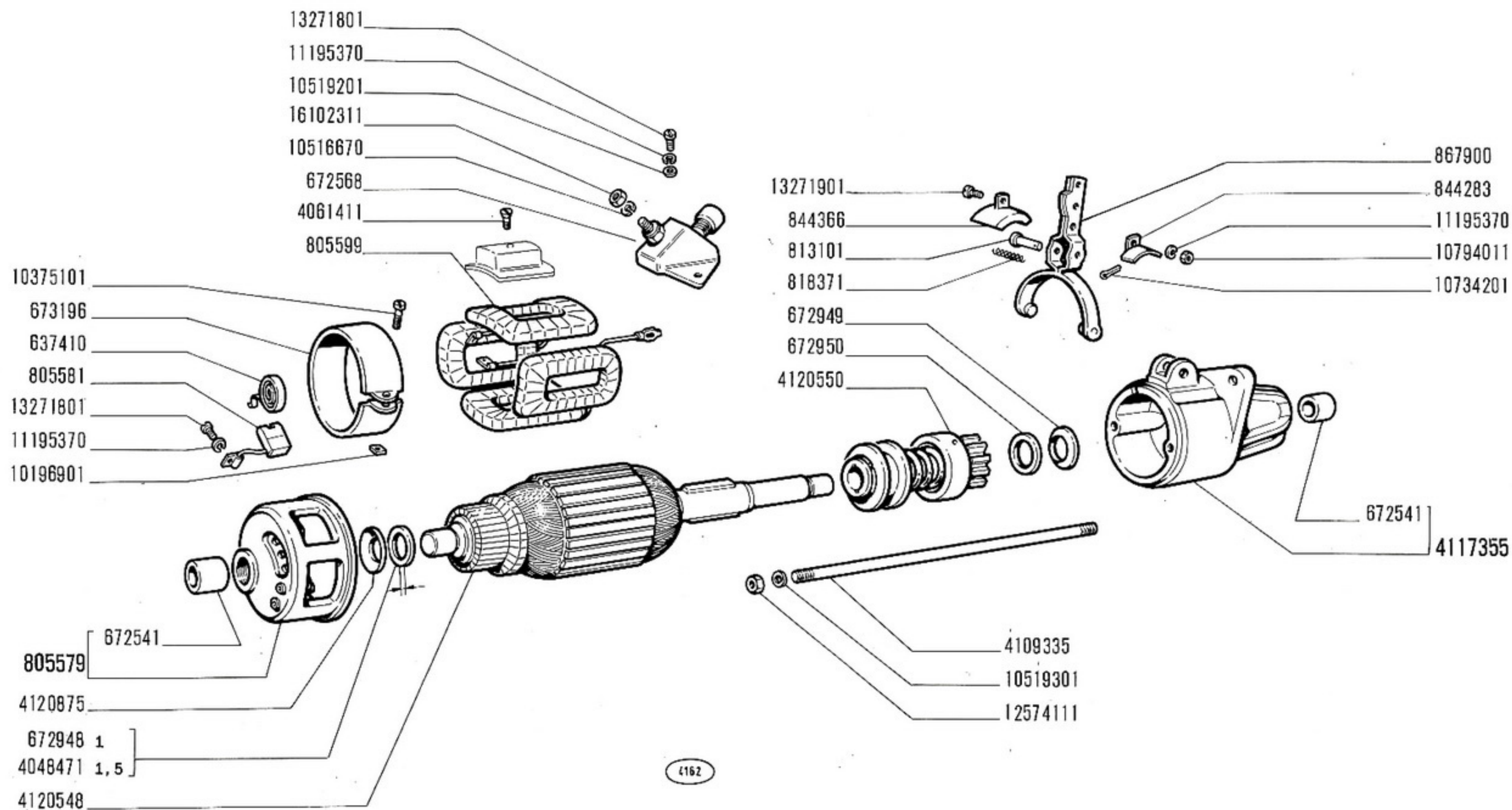
- *Groupe de réglage*
- *Reglergruppe*

- *Regulating Unit*
- *Regulador-disyuntor*

F6.06

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	887914	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	887915	3	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4058540	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4058773	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4062765	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



500 (110F)

- Démarreur
- Anlasser

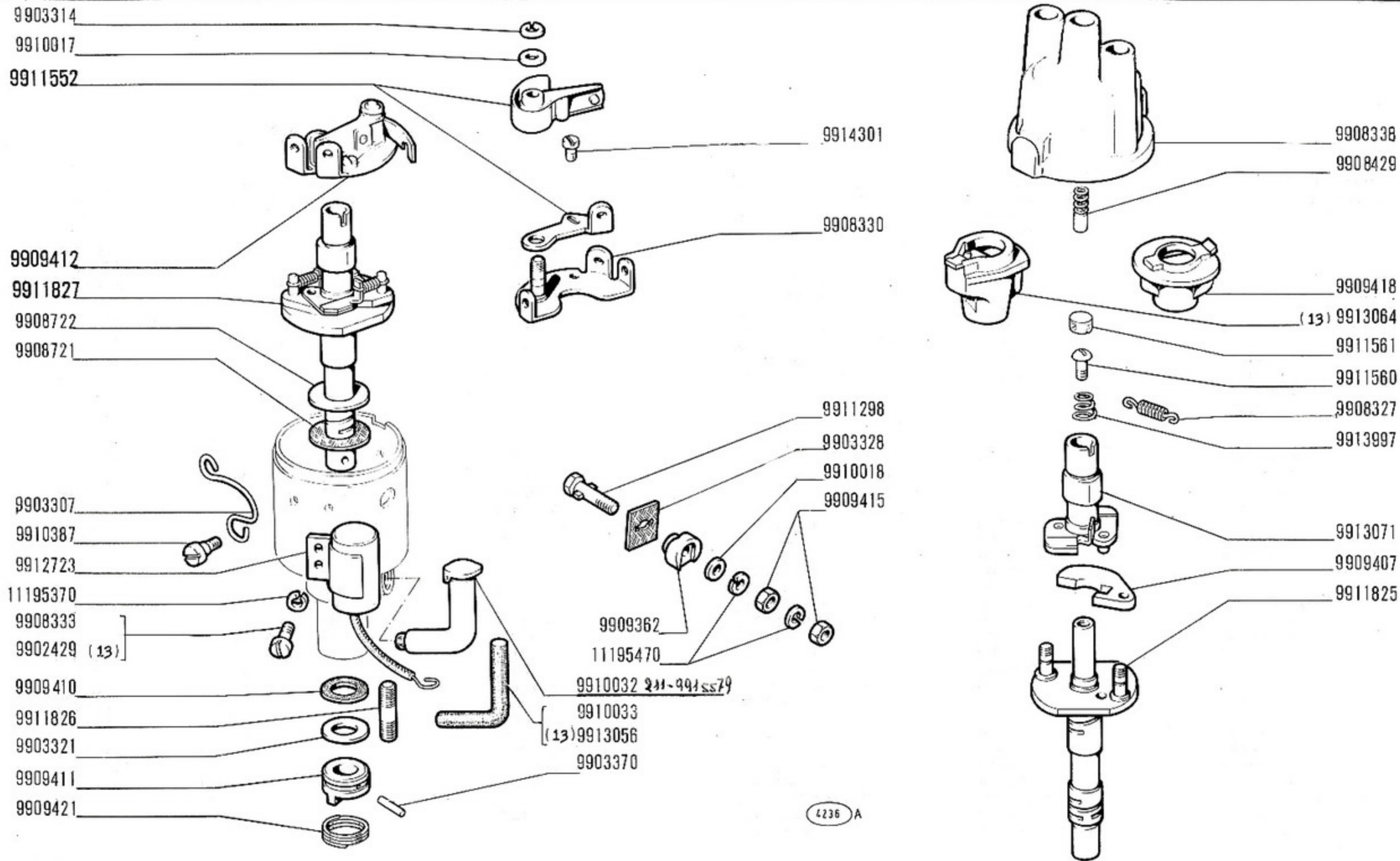
MOTORINO DI AVVIAMENTO 4117351

- Starting Motor
- Motor de arranque

F6.08

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	637410	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	672541	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	672568	1	Interruttore	Interrupteur	Schalter	Switch	Interruptor
	672948	1	Rosetta sp.1	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	672949		Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	672950	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	673196	1	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar
	805579	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	805581	2	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	805599	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	813101	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	818371	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	844283	1	Semicappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	844366	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	867900	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4048471	1	Rosetta sp.1,5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4061411	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4109335	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4117355	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4120548	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido
	4120550	1	Innesto avviamento	Enclenchement	Ritzeltrieb	Drive unit	Acoplamiento
	4120875		Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	10196901	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10375101	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516670	1	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519201	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10794011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11195370	5	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12574111	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13271801	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13271901	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102311	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



500 (110F)

DISTRIBUTORE DI ACCENSIONE 4083134, 4095000 (13) (Marelli)

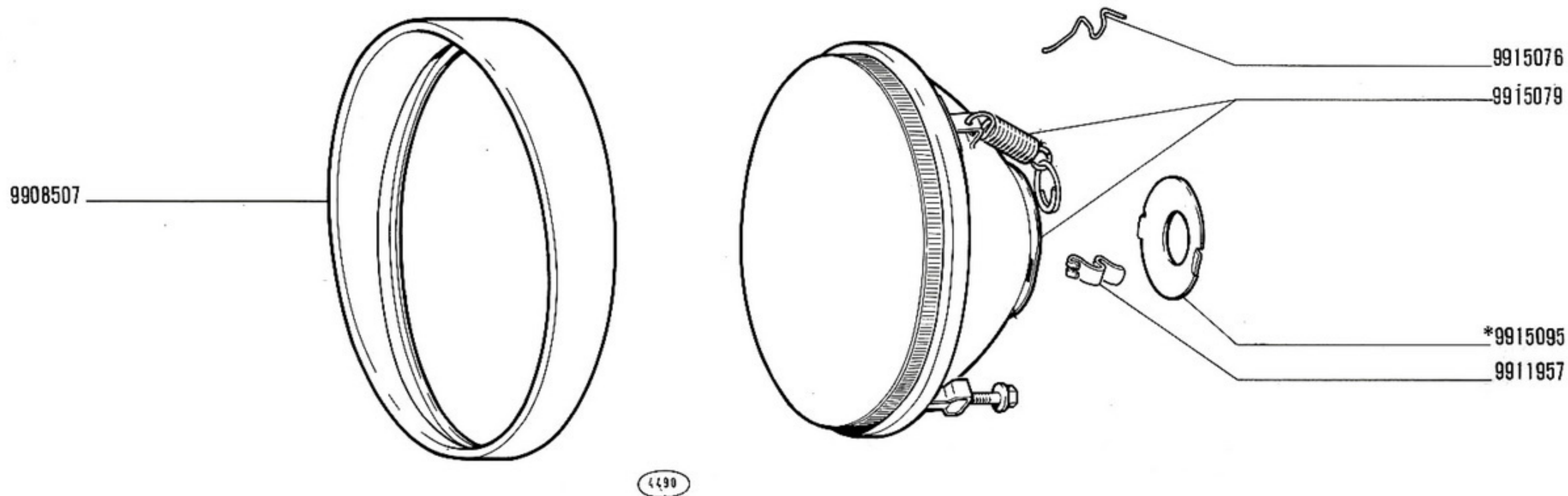
- Allumeur
- Zündverteiler

- Ignition Distributor
- Distribuidor de encendido

F6.14

30-9-1965

modif.	n. ordlnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9902429	1	Vite -13-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9903307	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9903314	1	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	9903321	1	Rosetta sp.O,1	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9903328	1	Piastrina isolante	Plaquette	Isolierung	Plate	Placa aislante
	9903370	1	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador
	9908327	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9908330	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	9908333	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908338	1	Calotta	Calotte	Verteilerkappe	Cap	Tapa
	9908429	1	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	9908721	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9908722	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9909362	1	Blocchetto isolante	Isolant	Isolierung	Block	Aislante
	9909407	2	Massa anticipo	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso
	9909410	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9909411	1	Giunto	Joint	Kupplungsstück	Joint	Junta
	9909412	1	Ruttore	Rupteur	Unterbrecher	Breaker	Ruptor
	9909415	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9909418	1	Distributore rotante	Allumeur	Laufstück	Rotor	Pipa
	9909421	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9910017	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910018	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910032	1	Ingrassatore	Graisserieur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador
	9910033	1	Stoppino	Mèche	Schmierdocht	Wick	Mecha
	9910387	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911298	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911552	1	Martelletto compl.	Linguet	Hammer	Arm	Martillo
	9911560	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911561	1	Stoppino	Mèche	Schmierdocht	Wick	Mecha
	9911825	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	9911826	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	9911827	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	9912723	1	Condensatore	Condensateur	Kondensator	Condenser	Condensador
	9913056	1	Stoppino -13-	Mèche	Schmierdocht	Wick	Mecha
	9913064	1	Distributore -13-	Allumeur	Laufstück	Rotor	Pipa
	9913071	1	Camma	Came	Nocken	Cam	Leva
	9913997	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9914301	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11195370	1	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



* Vedere elenco - Voir la liste - See list - Siehe Liste - Véase la lista

500 (110F)

- Projecteur
- Scheinwerfer

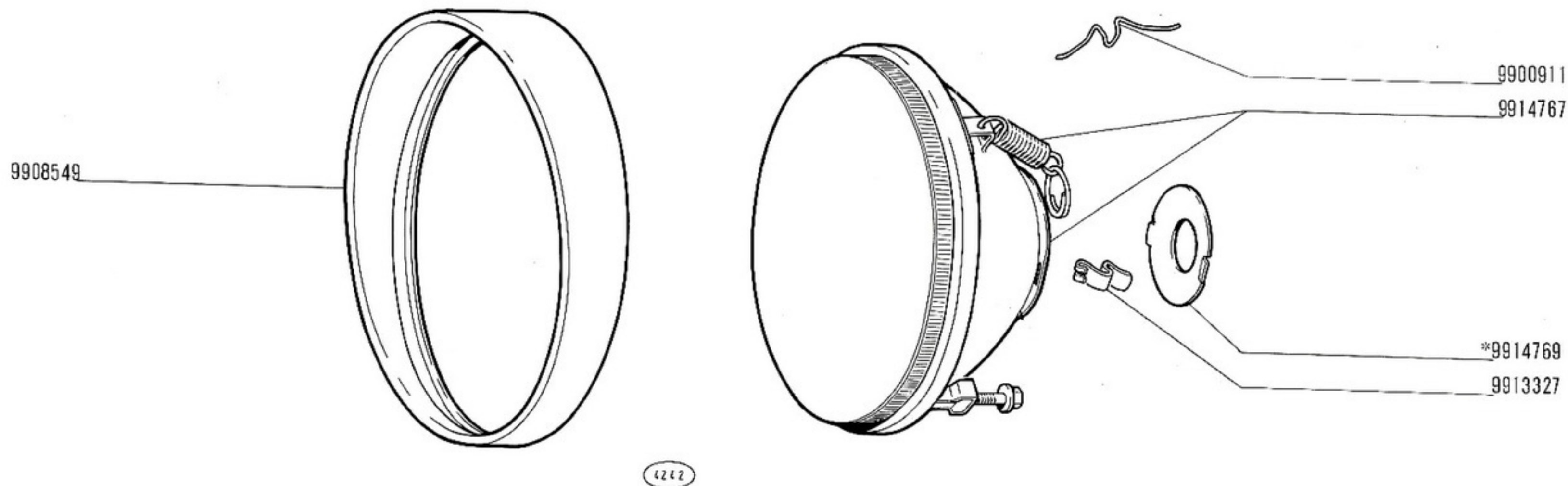
PROIETTORE 4132447 (Siem)

- Headlamp
- Projector

F6.29

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9908507	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9911957	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915076	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915079	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9915095	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* vedere elenco -voir la liste -siehe Liste -see list -véase la lista

500 (110F)

PROIETTORE 4132448 (Carello)

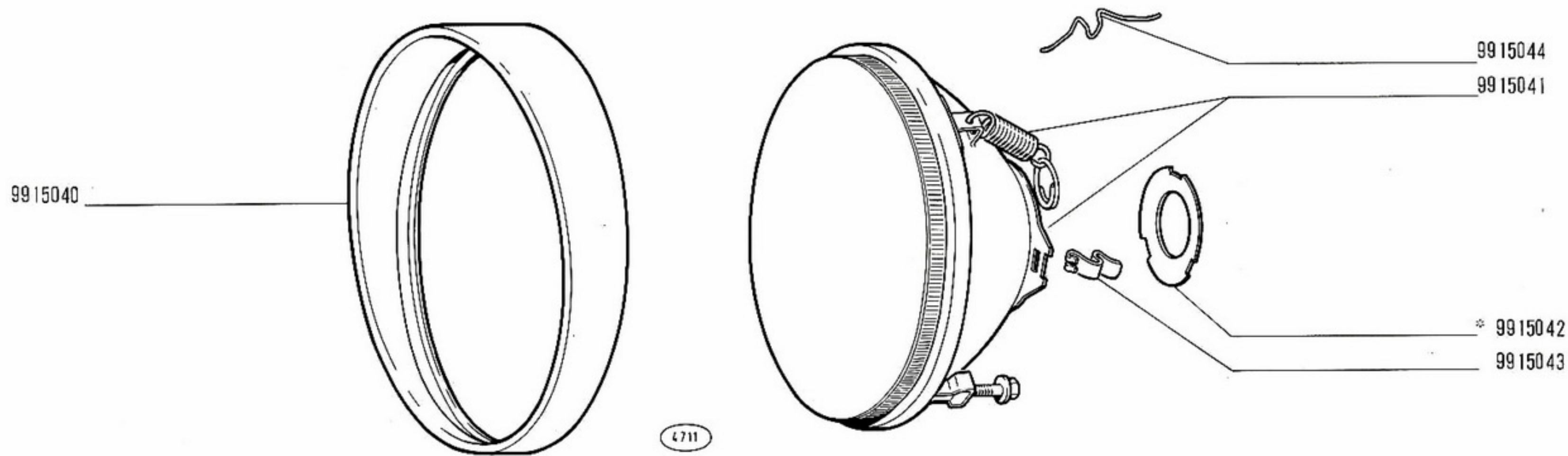
- Projecteur
- Scheinwerfer

- Headlamp
- Projector

F6.29/1

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900911	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9908549	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9913327	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9914767	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9914769	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col com- plessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



Vedere elenco · Voir la liste · See list · Siehe Liste · Véase la lista

500 (110F)

- *Projecteur*
- *Scheinwerfer*

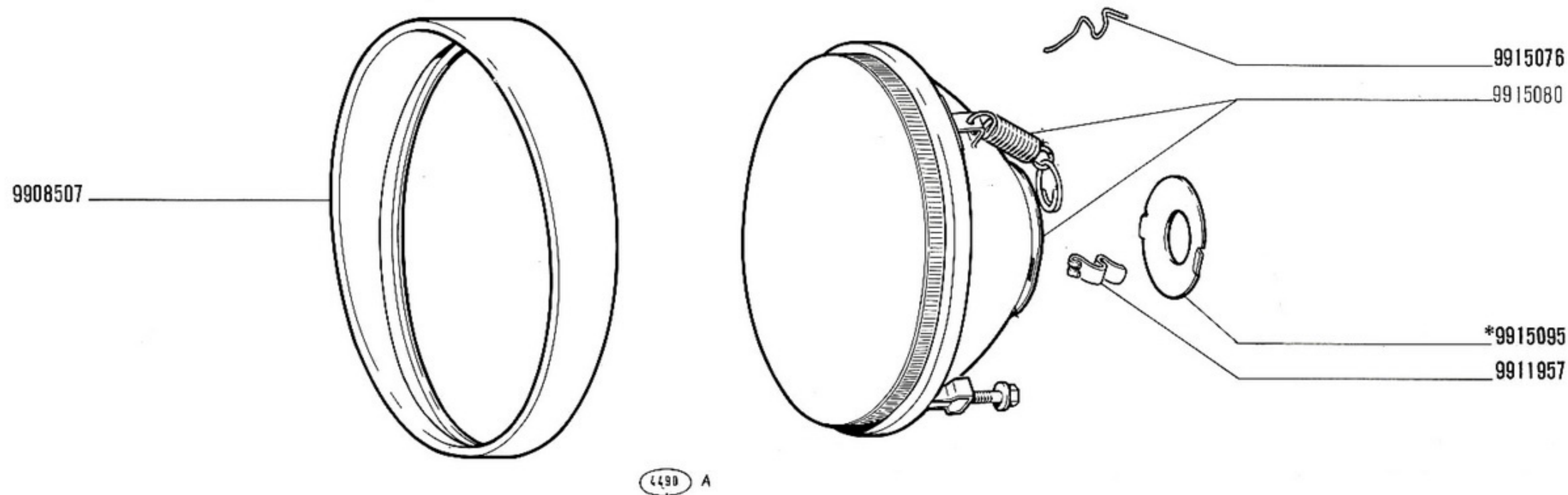
PROIETTORE 4132449 (Elma)

- *Headlamp*
- *Projector*

F6.29/2

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9915040	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9915041	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9915042	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9915043	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915044	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
			* non fornite col complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusammenbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* Vedere elenco -Voir la liste -See list -Siehe Liste -Véase la lista

500 (110F)

PROIETTORE 4132452 (11) (Siem)

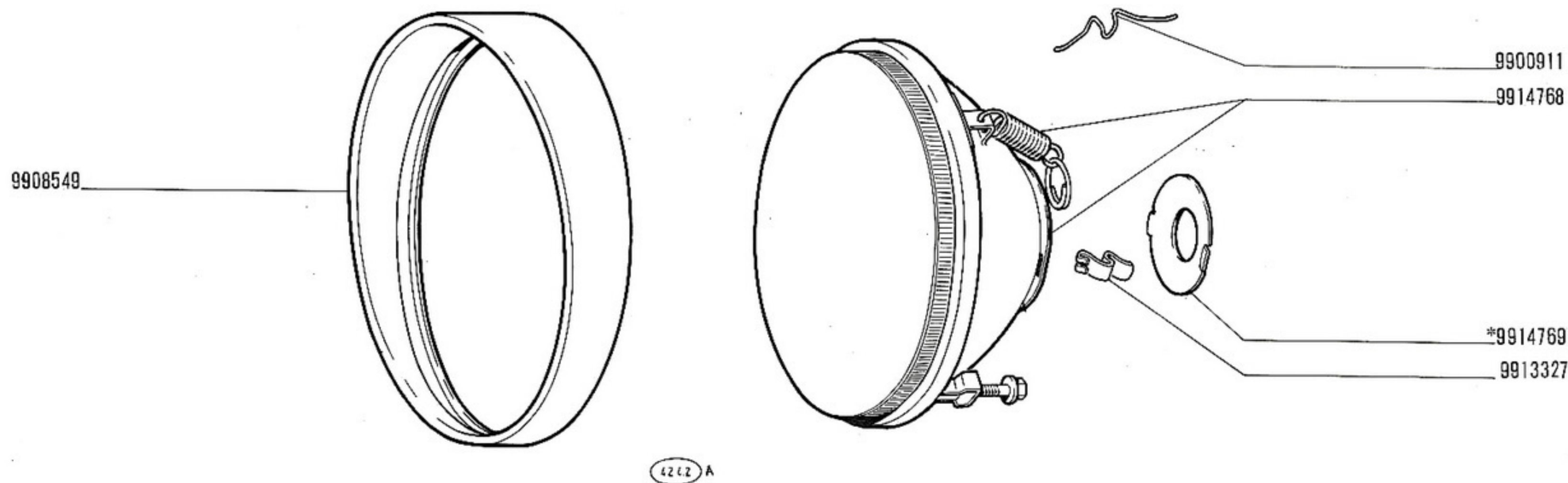
- Projecteur
- Scheinwerfer

- Headlamp
- Projector

F6.29/3

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9908507	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9911957	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915076	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915080	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9915095	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col complessivo	Pas livrees avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* vedere elenco -voir la liste -siehe Liste -see list véase la lista

500 (110F)

- *Projecteur*
- *Scheinwerfer*

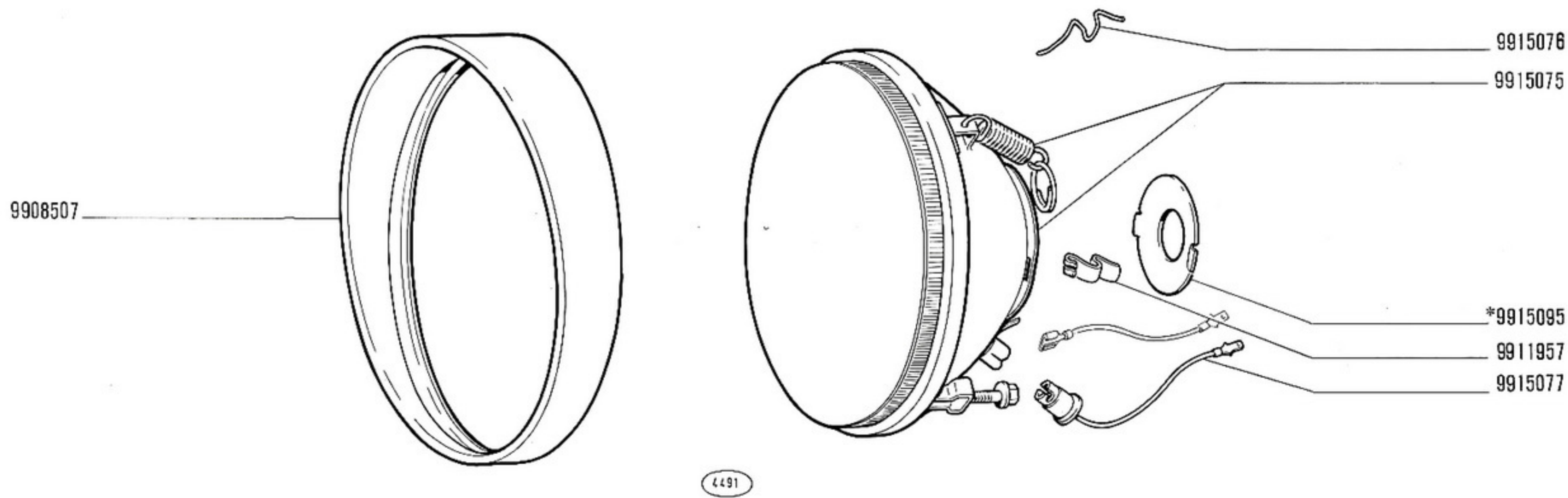
PROIETTORE 4132453 (11) (Carello)

- *Headlamp*
- *Projector*

F6.29/4

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900911	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9908549	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9913327	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9914768	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9914769	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col com- plessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* Vedere elenco - Voir la liste - See list - Siehe Liste . - Véase la lista

500 (110F)

PROIETTORE 4132455 (12) (Siem)

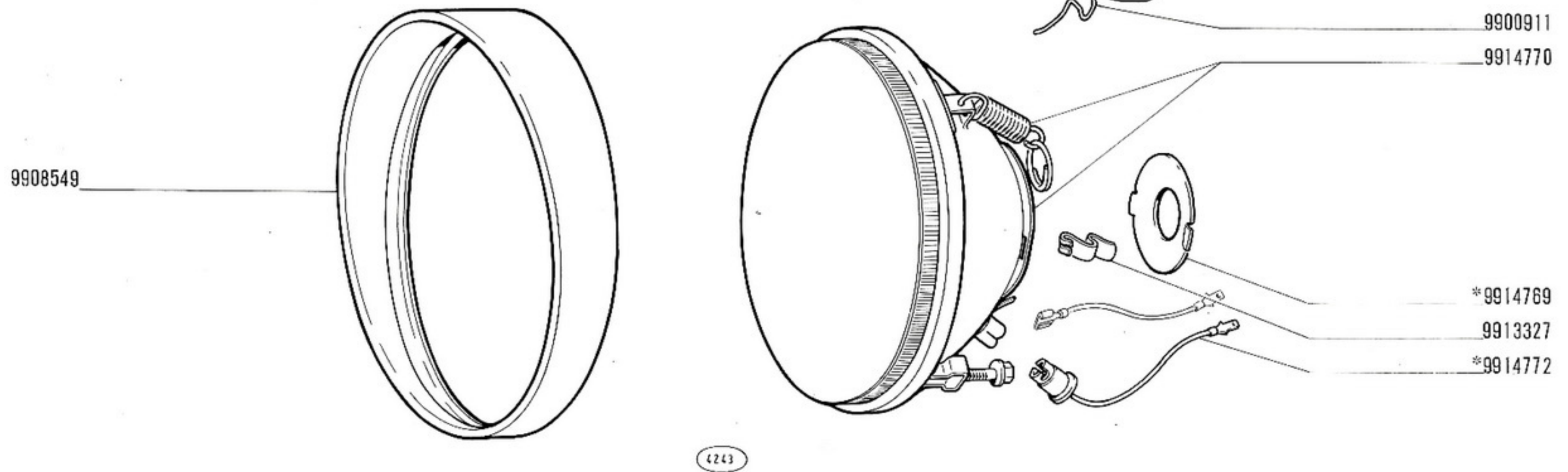
- Projecteur
- Scheinwerfer

- Headlamp
- Projector

F6.29/5

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9908507	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9911957	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915075	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9915076	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915077	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
	9915095	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



*vedere elenco -voir la liste -siehe Liste -see list -véase la lista

500 (110F)

- Projecteur
- Scheinwerfer

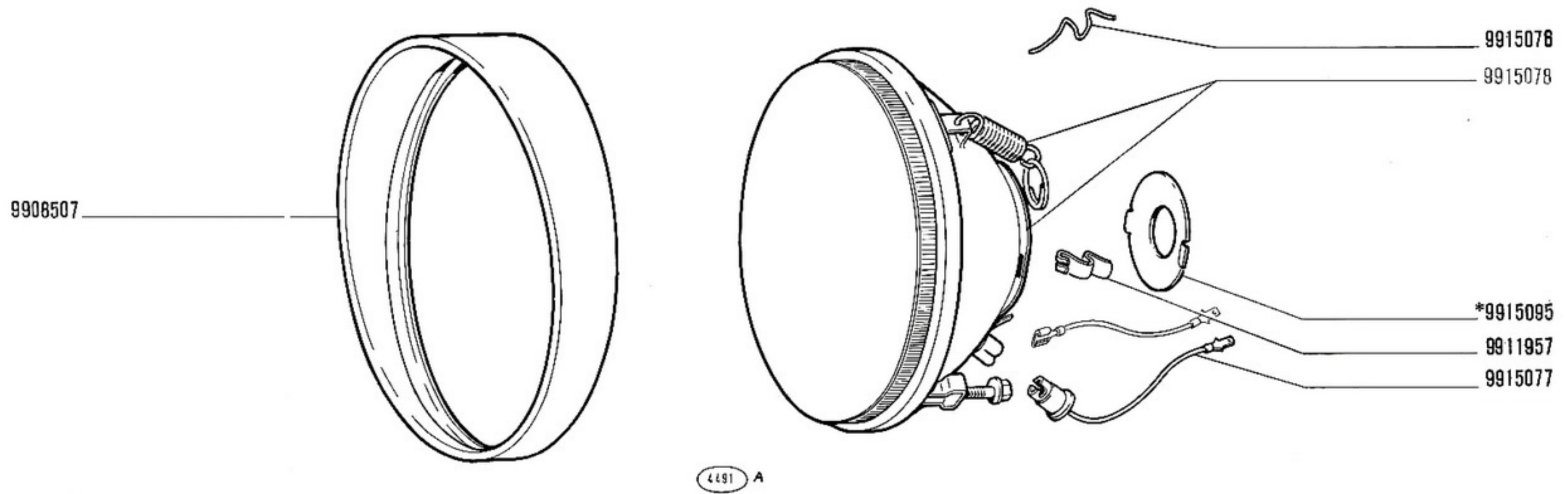
PROIETTORE 4132456 (12) (Carello)

- Headlamp
- Proyector

F6.29/6

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900911	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9908549	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9913327	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9914769	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9914770	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9914772	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
			* non fornite col complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusammenbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* Vedere elenco - Voir la liste - See list - Siehe Liste - Véase la lista

500 (110F)

- Projecteur
- Scheinwerfer

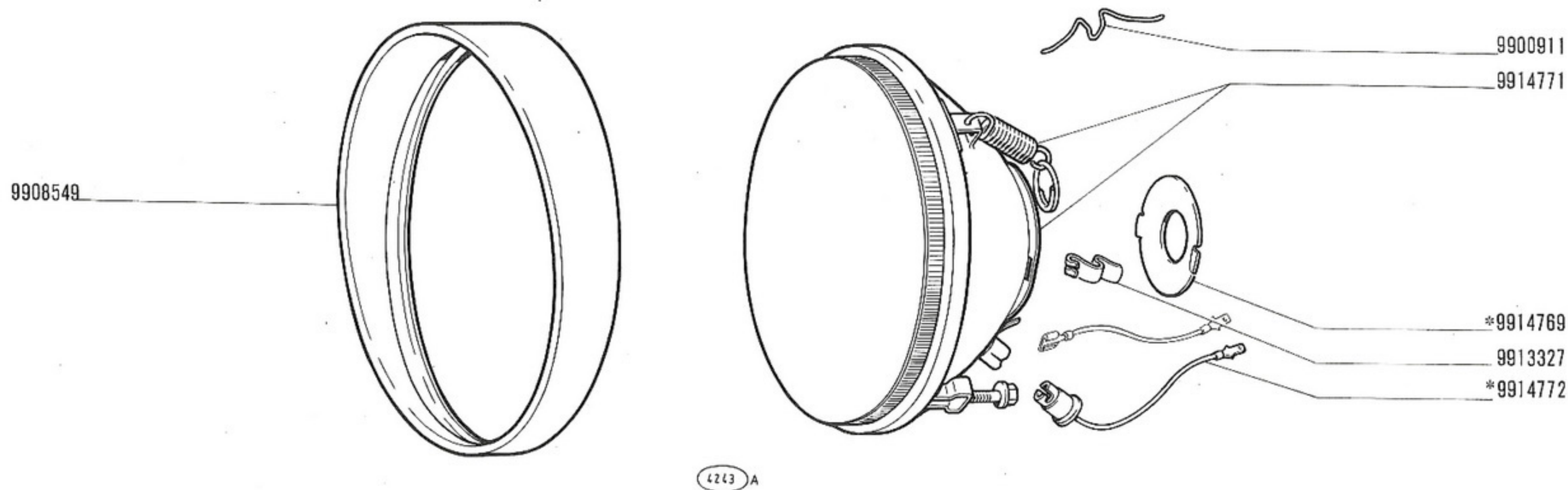
PROIETTORE 4132458 (18) (Siem)

- Headlamp
- Projector

F6.29 / 7

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9908507	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9911957	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915076	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9915077	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
	9915078	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9915095	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
			* non fornite col complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusam- menbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



* vedere elenco -voir la liste -siehe Liste -see list -véase la lista

500 (110F)

- Projecteur
- Scheinwerfer

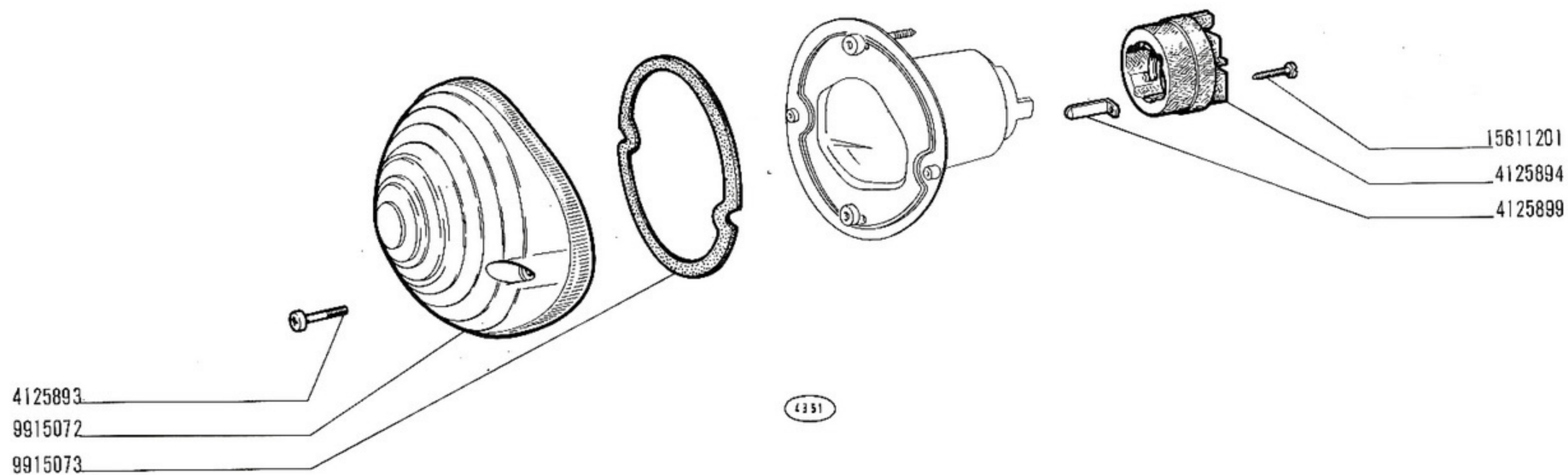
PROIETTORE 4132459 (18) (Carello)

- Headlamp
- Proyector

F6.29/8

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900911	4	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9908549	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9913327	2	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9914769	1	Disco *	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	9914771	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9914772	1	Portalamпада	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
			* non fornite con complessivo	Pas livrées avec ensemble	Nicht mit Zusammenbau lieferbar	Not serviced with the assy.	No se proveen con el conjunto



500 (110F)

FANALE ANTERIORE 4124786 (Stars)

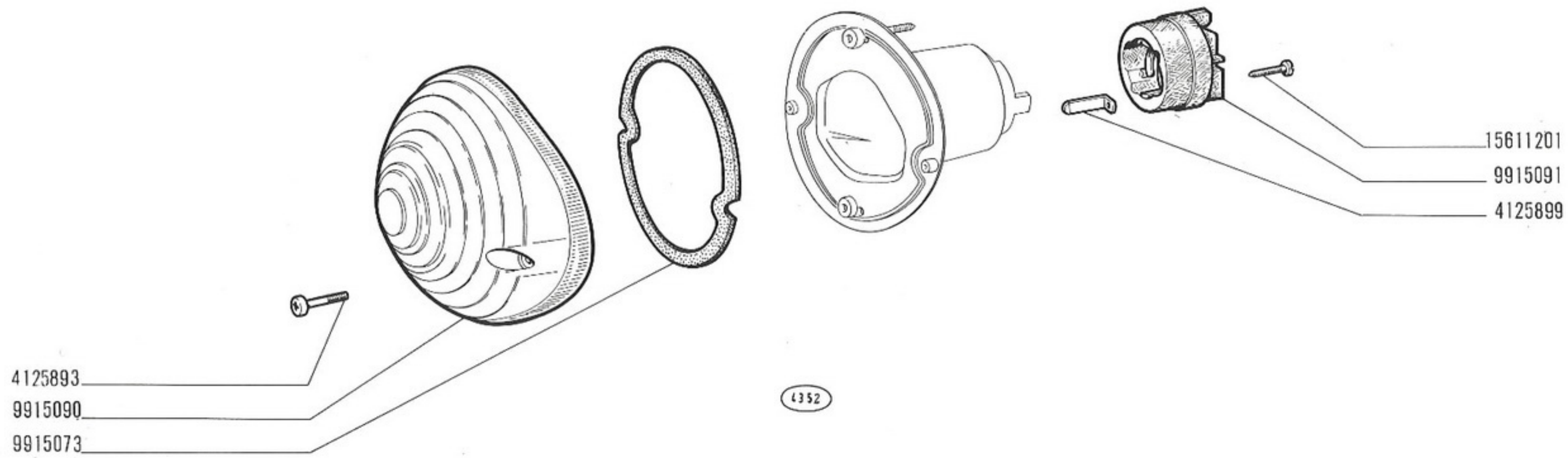
- Lanterne AV
- Vordere Leuchte

- Front Lamp
- Lámpara anterior

F6.32

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4125893	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4125894	1	Blocchetto conness.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalmes
	4125899	2	Lamella	Plaquette	Kontaktplatte	Contact plate	Placa de contacto
	9915072	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9915073	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	15611201	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



500 (110F)

FANALE ANTERIORE 4126068 (12) (18) (Stars)

- Lanterne AV
- Vordere Leuchte

- Front Lamp
- Lámpara anterior

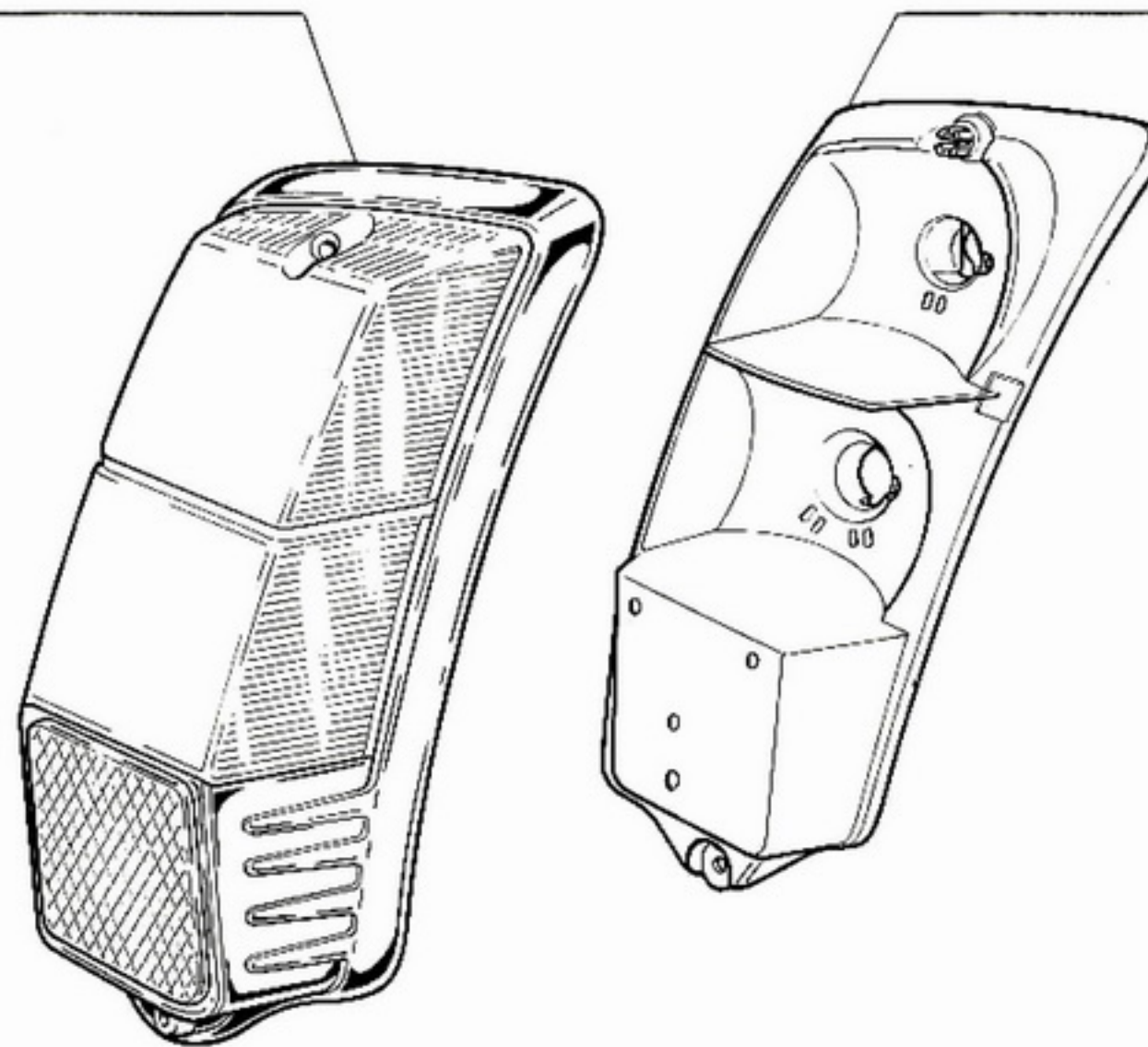
F6.32/1

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4125893	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4125899	2	Lamella	Plaquette	Kontaktplatte	Contact plate	Placa de contacto
	9915073	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9915090	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9915091	1	Blocchetto conness.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalmes
	15611201	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

4129290

4129291



4475

500 (110F)

FANALE POSTERIORE d. 4129288 (Stars)

- *Lanterne AR*
- *Schlussleuchte*

- *Tail Lamp*
- *Lámpara posterior*

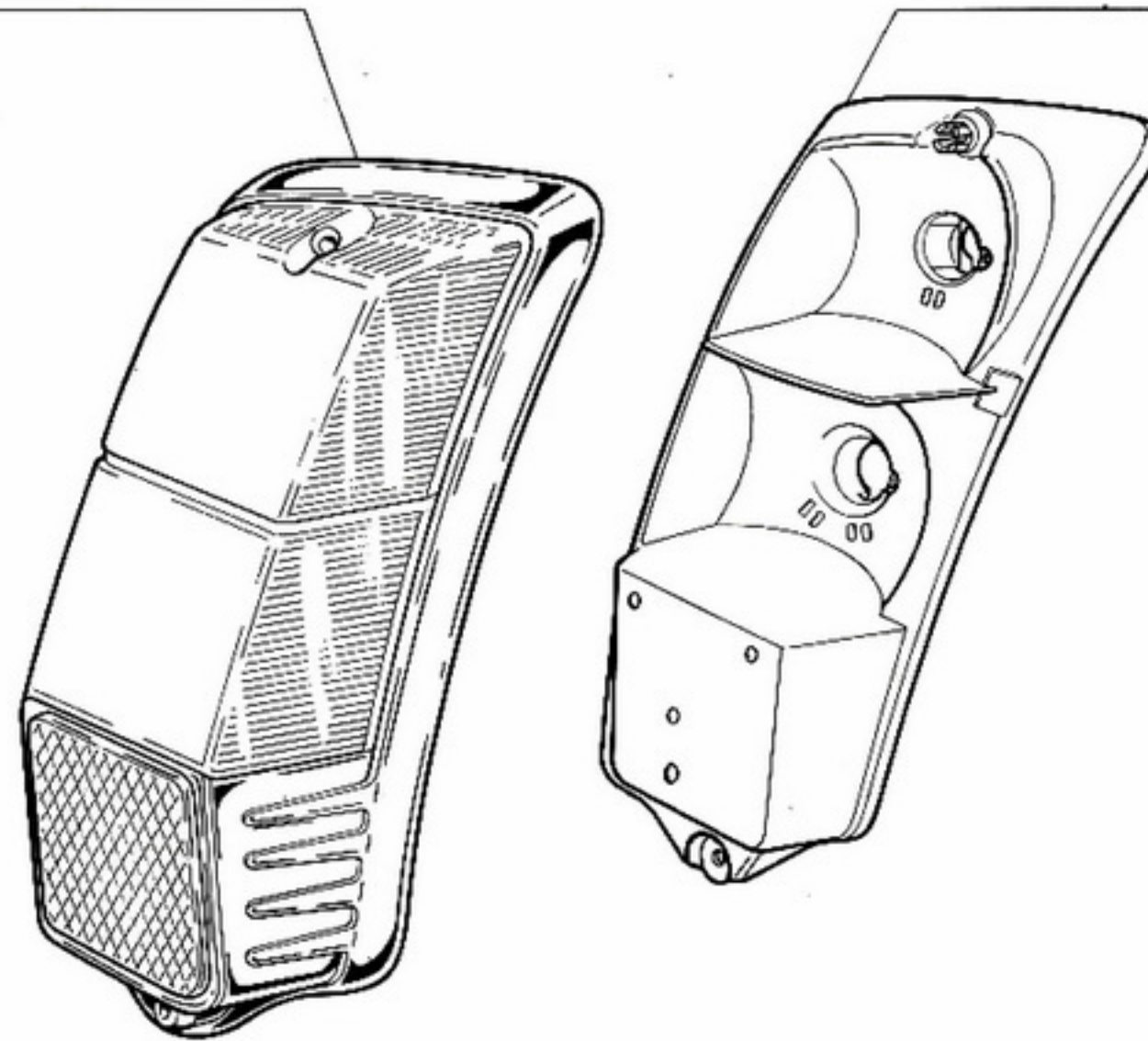
F6.34

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4129290	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
	4129291	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo

4129301

4129302



4475 A

500 (110F)

FANALE POSTERIORE s. 4129299 (Stars)

- *Lanterne AR*
- *Schlussleuchte*

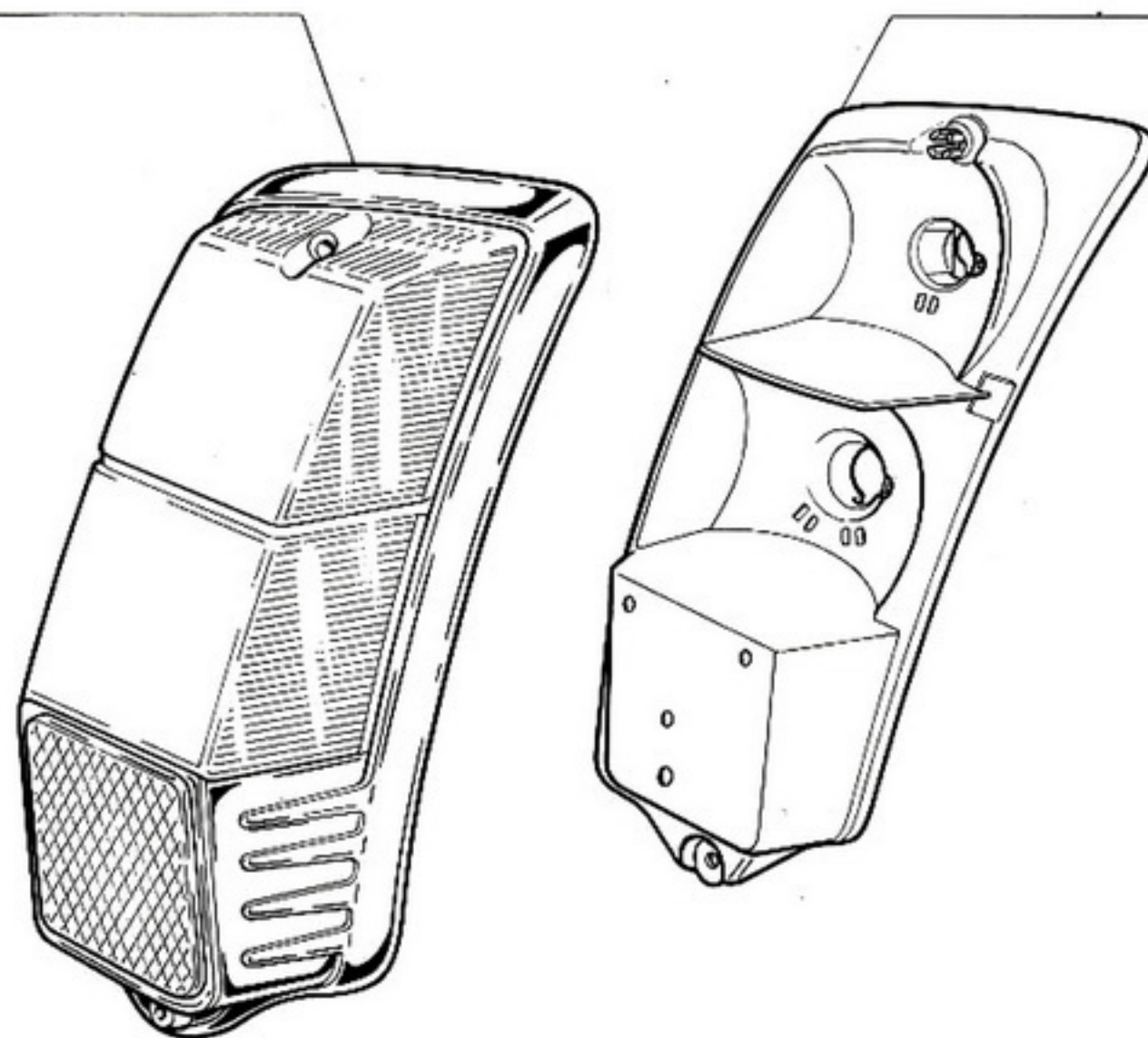
- *Tail Lamp*
- *Lámpara posterior*

F6.34/1

30-9-1965

4129301

4129302



4475 A

500 (110F)

FANALE POSTERIORE s. 4129299 (Stars)

- Lanterne AR
- Schlussleuchte

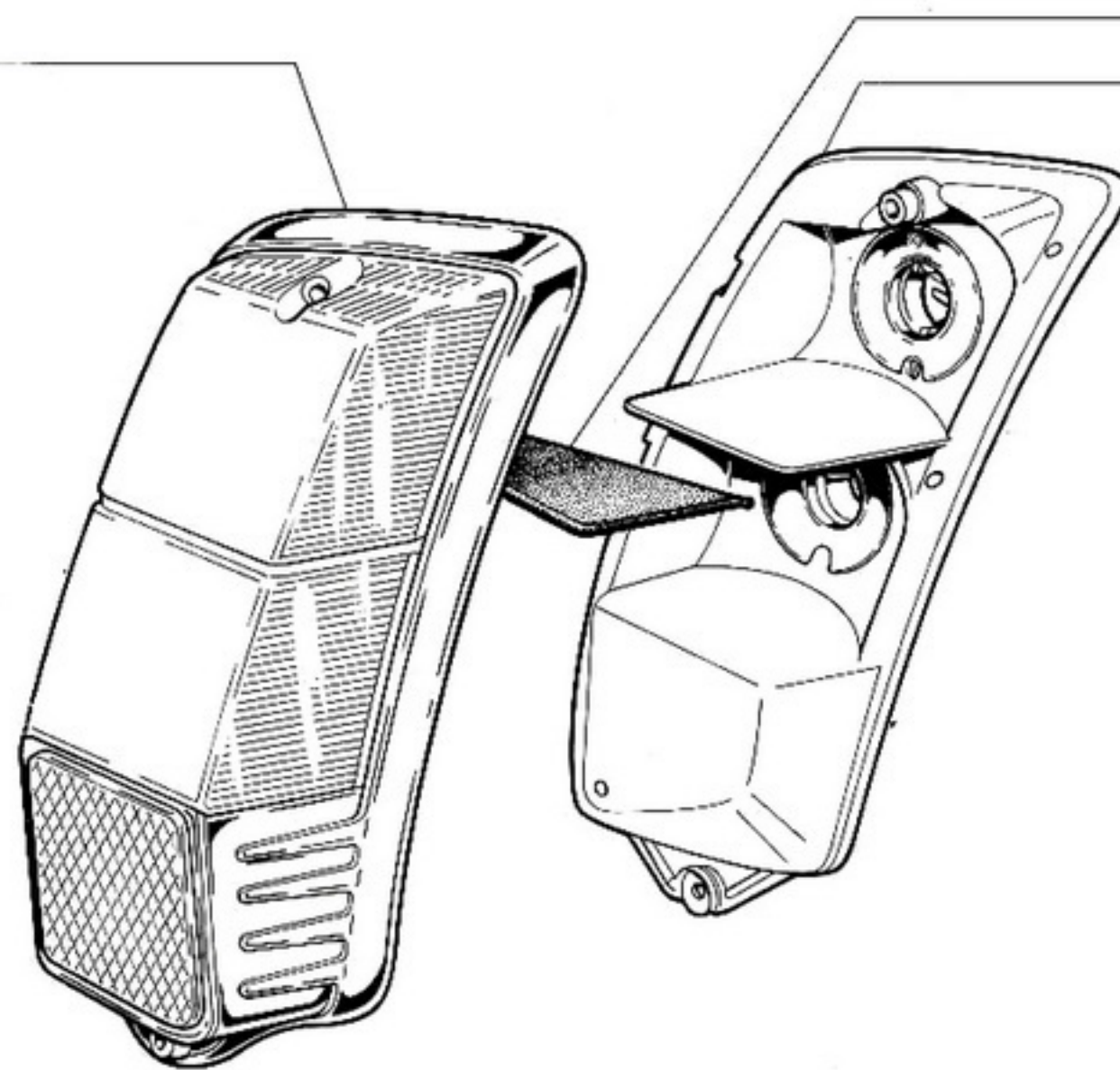
- Tail Lamp
- Lámpara posterior

F6.34/1

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4129301	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
	4129302	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo

9915103



9915105

9915104

4477

500 (110F)

FANALE POSTERIORE d. 4133299 (Altissimo)

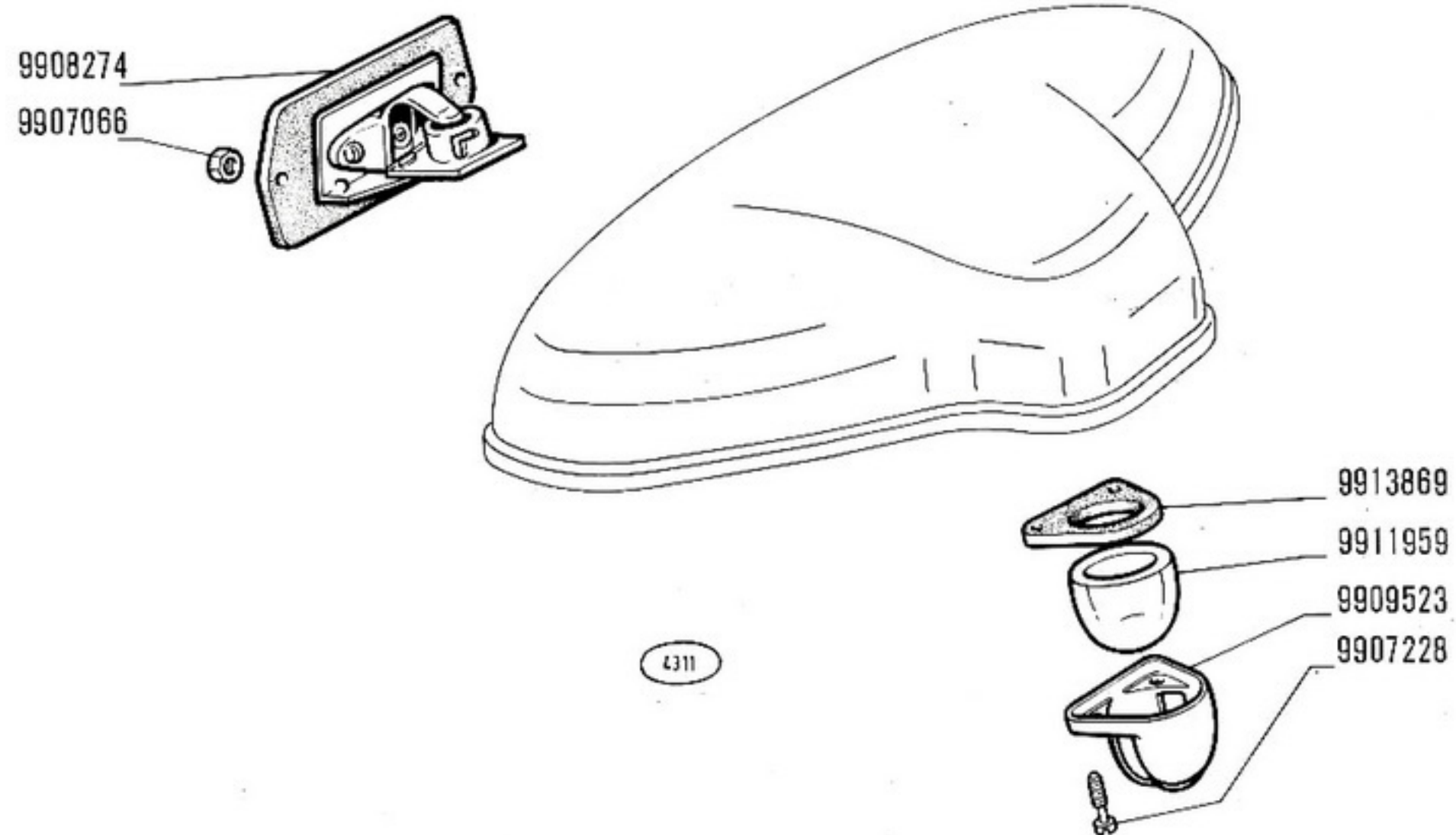
- Lanterne AR
- Schlussleuchte

- Tail Lamp
- Lámpara posterior

F6.34/2

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9915103	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
	9915104	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	9915105	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta



500 (110F)

FANALE TARGA 4009813 (12) (Altissimo)

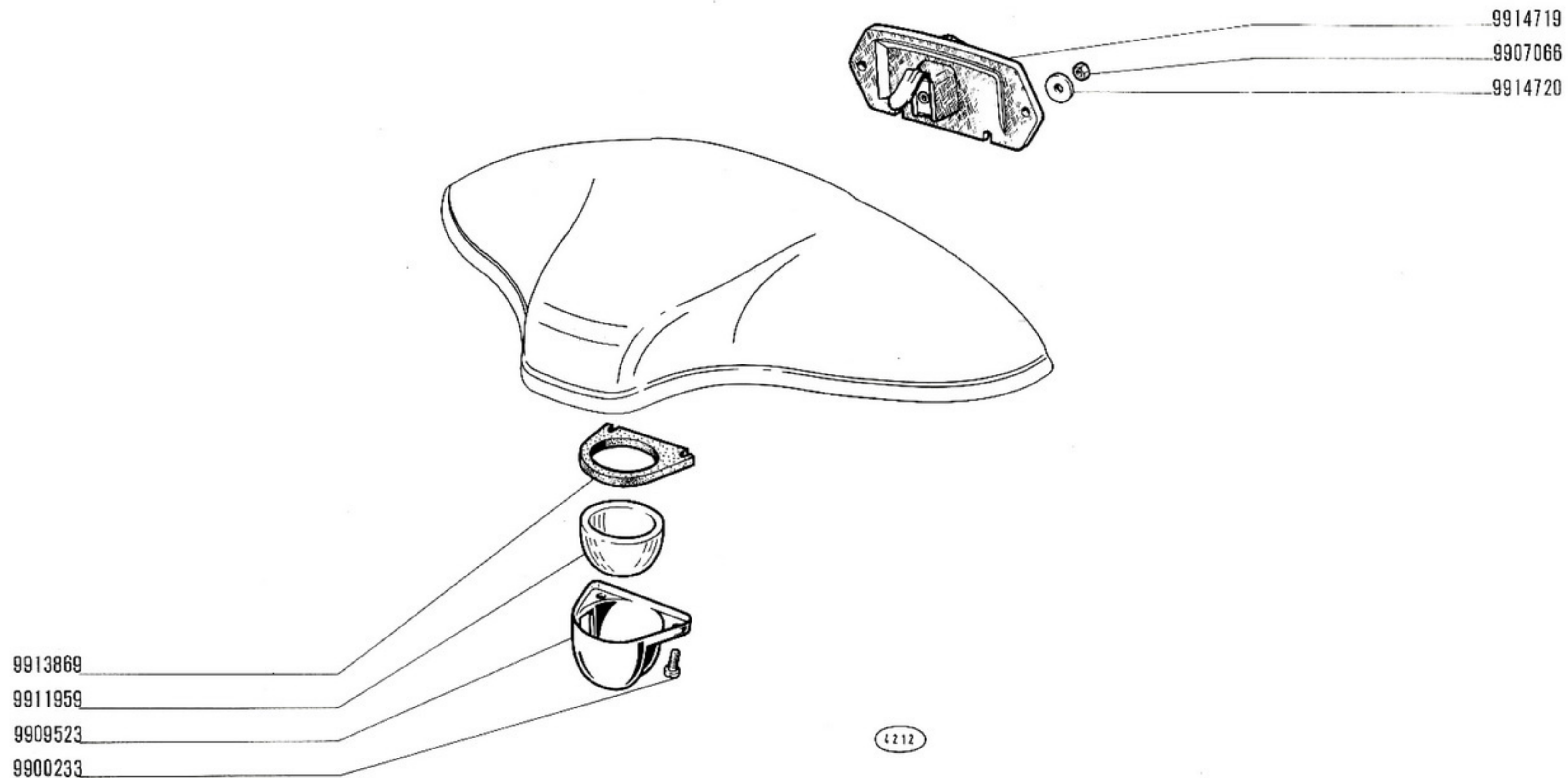
- Feu de plaque
- Nummernschildleuchte

- Number Plate Lamp
- Lámpara de matrícula

F6.35

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9907066	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9907228	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9908274	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
	9909523	1	Cappuccio paraluce	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	9911959	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9913869	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta



500 (110F)

FANALE TARGA 4122324 (Altissimo)

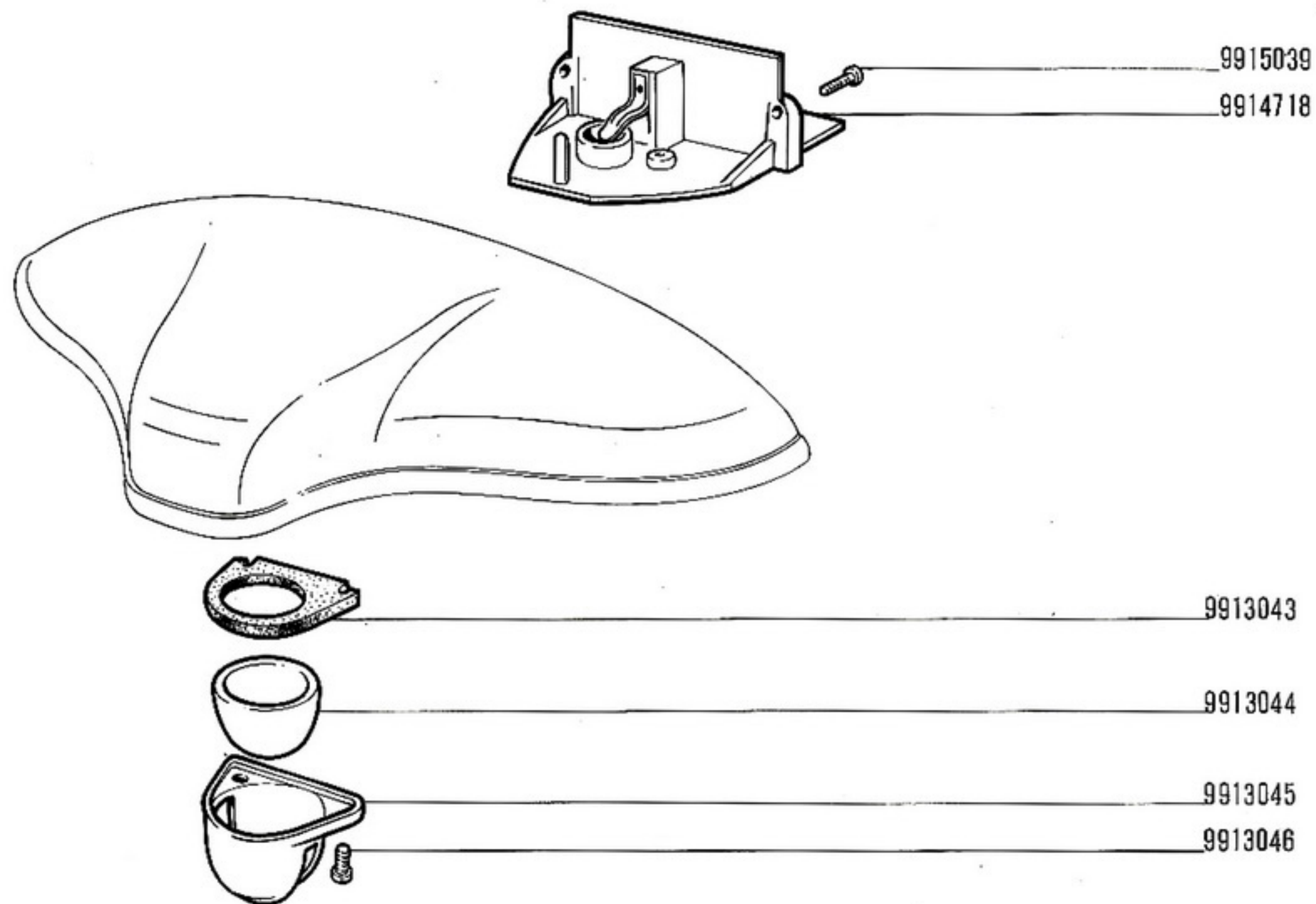
- *Feu de plaque*
- *Nummernschildleuchte*

- *Number Plate Lamp*
- *Lámpara de matrícula*

F6.35/1

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9900233	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9907066	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9909523	1	Cappuccio paraluce	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	9911959	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9913869	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9914719	1	Blocchetto isolante	Isolant	Isolierung	Block	Aislante
	9914720	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



500 (110F)

FANALE TARGA 4122325 (Giuntini)

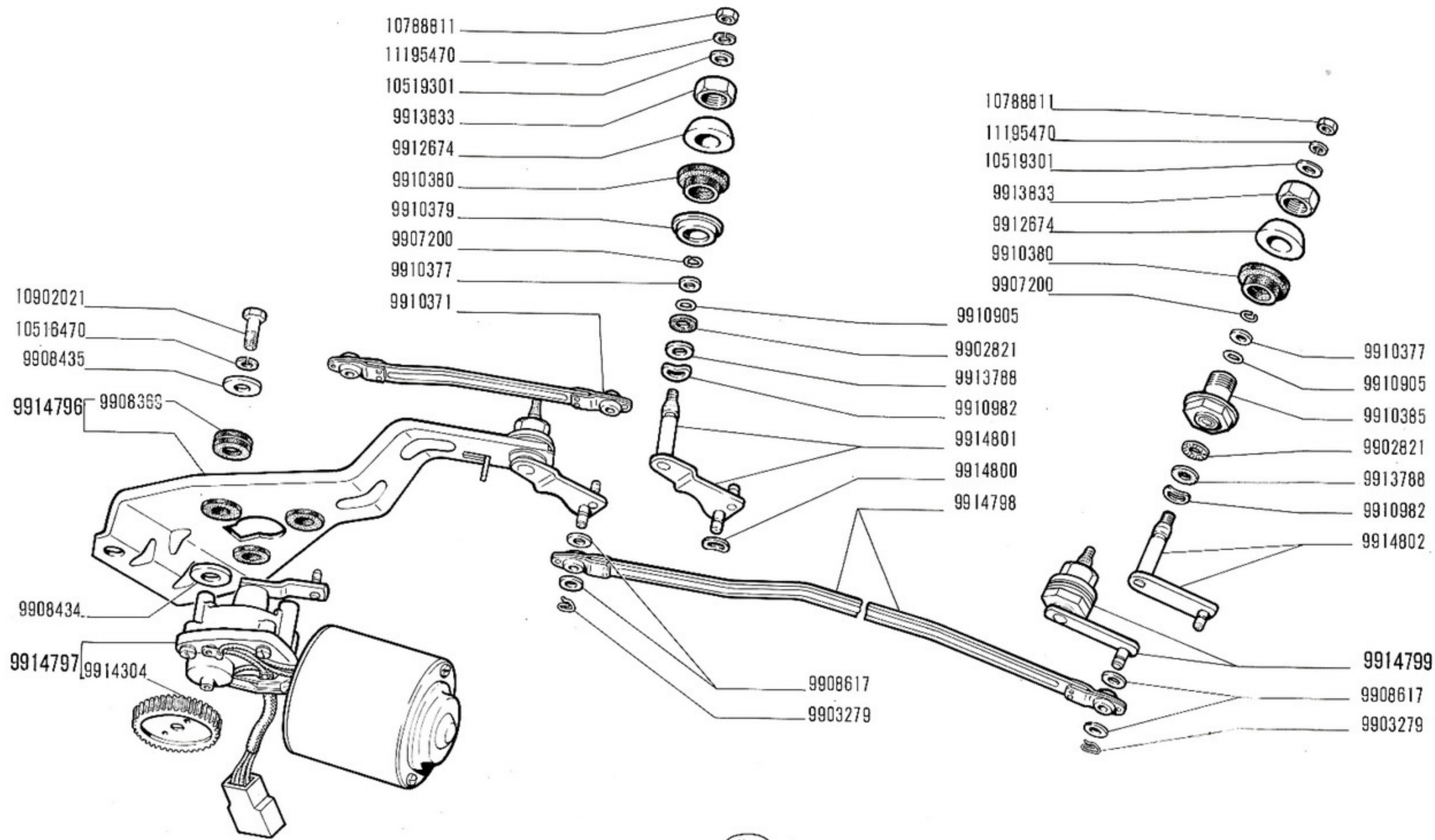
- Feu de plaque
- Nummernschildleuchte

- Number Plate Lamp
- Lámpara de matrícula

F6.35/2

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9913043	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9913044	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9913045	1	Cappuccio paraluce	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	9913046	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9914718	1	Blocchetto isolante	Isolant	Isolierung	Block	Aislante
	9915039	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



4263

500 (110F)

- *Essuie-glace*
- *Scheibenwischer*

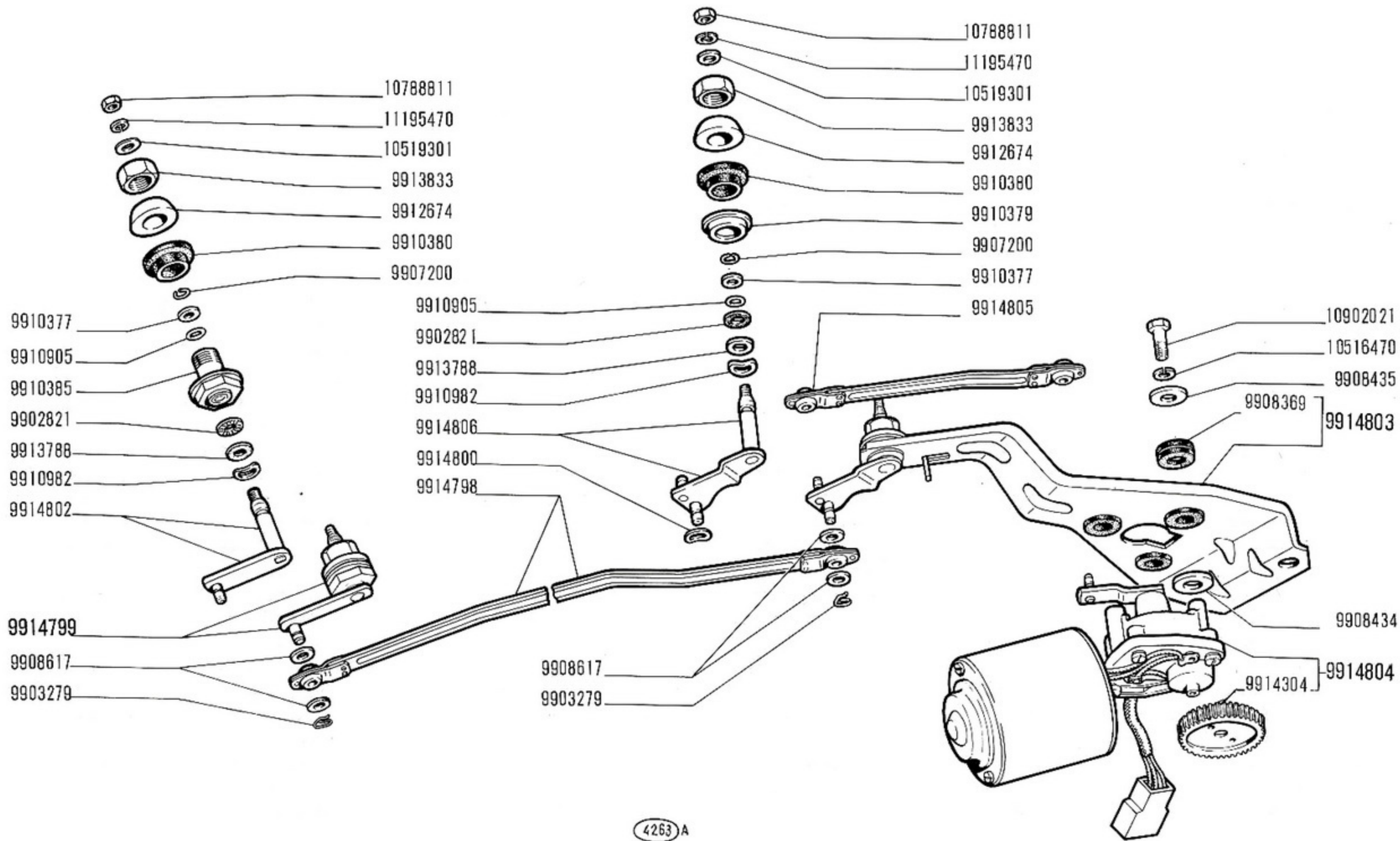
TERGICRISTALLO 4117089 (Marelli)

- *Windshield Wiper*
- *Limpia-parabrisas*

F6.65

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9902821	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9903279	4	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9907200	2	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo
	9908369	3	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	9908434	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908435	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908617	8	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910377	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910379	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9910380	2	Boccola gomma	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	9910385	1	Bussola	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo
	9910905	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9910982	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9912674	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	9913788	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9913833	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9914304	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	9914796	1	Piastra compl.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	9914797	1	Motorino compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	9914798	1	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biella
	9914799	1	Perno d compl.	Articulation	Kurbel	Articulation	Articulación
	9914800	4	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9914801	1	Leva con perno s	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9914802	1	Leva con perno d	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9914805	1	Biella	Bielle	Pleuel	Link	Biella
	10516470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10788811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10902021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



4263 A

500 (110F)

- Essuie-glace
- Scheibenwischer

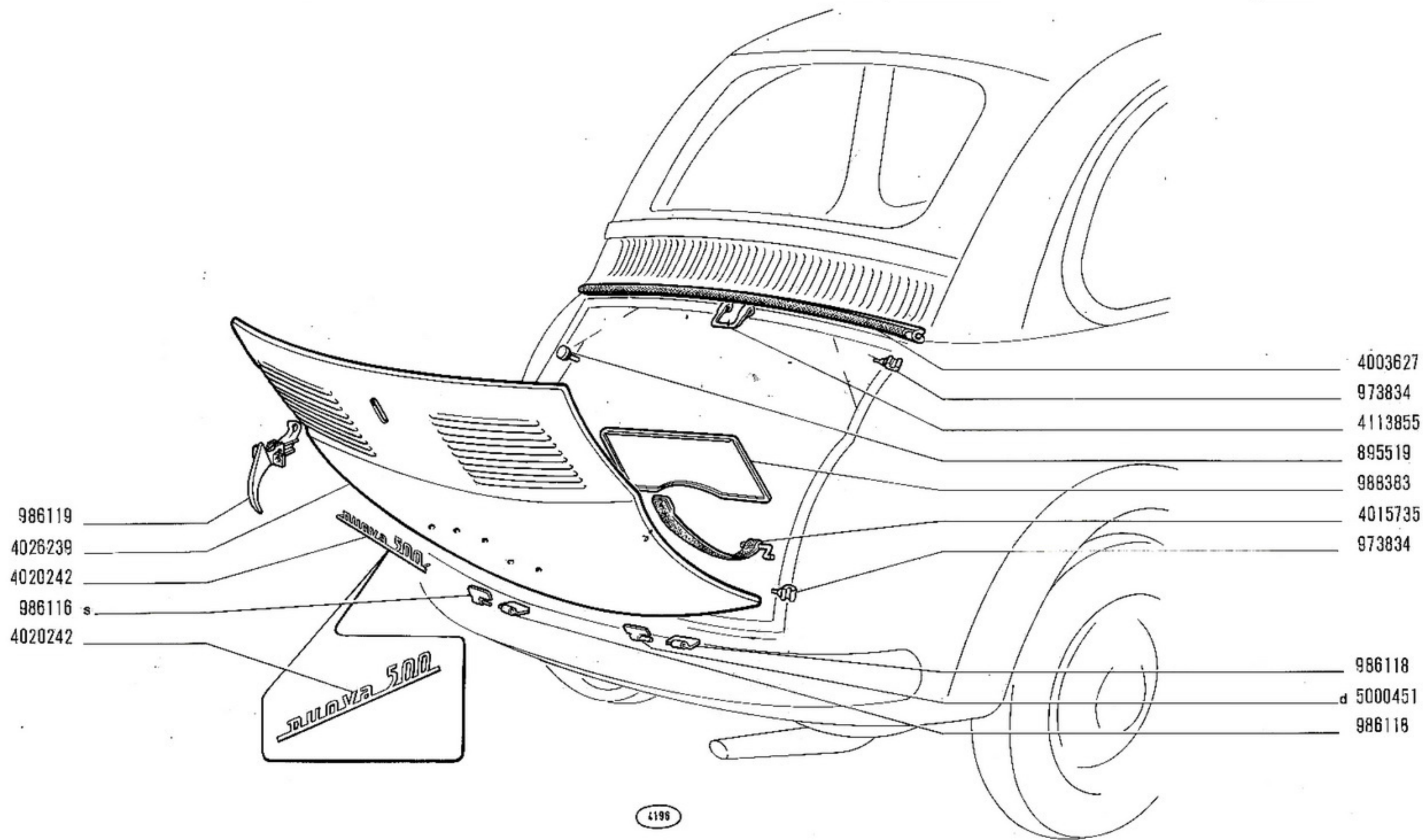
TERGICRISTALLO 4117091 (Marelli)

- Windshield Wiper
- Limpia-parabrisas

F6.65/1

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9902821	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9903279	4	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9907200	2	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	9908369	3	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	9908434	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908435	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9908617	8	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910377	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9910379	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	9910380	2	Boccola gomma	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete
	9910385	1	Bussola	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo
	9910905	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9910982	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9912674	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	9913788	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9913833	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9914304	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	9914798	1	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela
	9914799	1	Perno s compl.	Articulation	Kurbel	Articulation	Articulación
	9914800	4	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9914802	1	Leva con perno s	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	9914803	1	Piastra compl.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	9914804	1	Motorino compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	9914805	1	Biella	Bielle	Pleuel	Link	Biela
	9914806	1	Leva con perno d	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10516470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10788811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10902021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



500 (110F)

COPERCHIO VANO MOTORE

- Capot
- Motorhaube

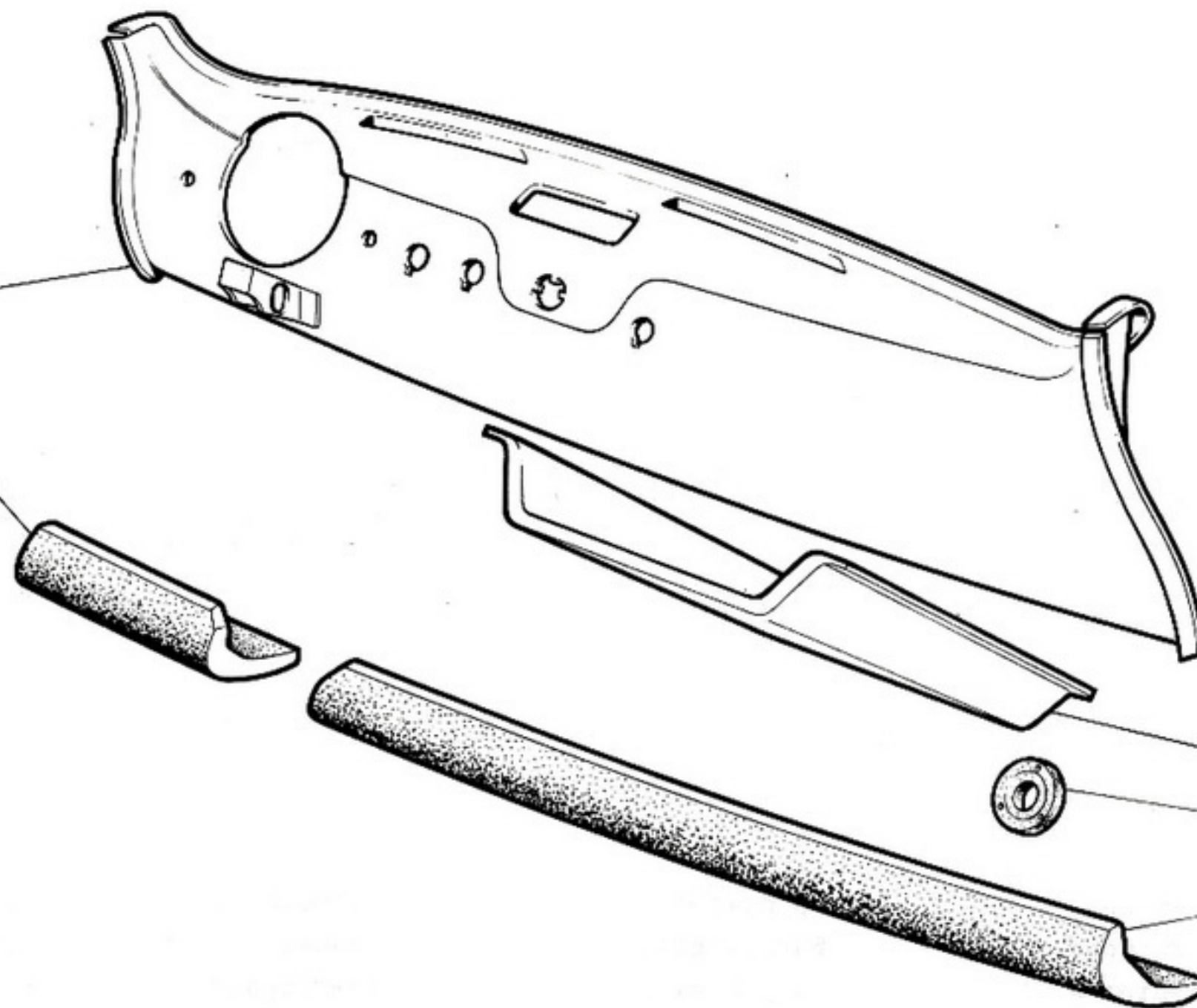
- Engine Lid
- Capot

L1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	895519	2	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	973834	4	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	986116	1	Cerniera mobile s	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	986118	2	Cerniera fissa	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	986119	1	Dispositivo chiusura	Verrou	Riegel	Lock	Festillo
	988383	1	Parete	Cloison	Trennwand	Partition panel	Tabique
	4003627	1	Profilato gomma	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4015735	1	Tirante	Tirant arrêt	Türspanner	Check strap	Tirante
	4020242	1	Sigla	Motif	Modellzeichen	Type plate	Emblema
	4026239	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4113855	1	Scontrino	Gâche	Gesperre	Plate	Cerradero
	5000451	1	Cerniera mobile d	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra

4115789 (01)
 4126517 (02)
 4128480 s (01)
 4128479 s (02)



4125985
 859339
 (C1) d 4128477
 (02) d 4128478

4198

500 (110F)

PLANCIA PORTA STRUMENTI E PARTI ANNESSE

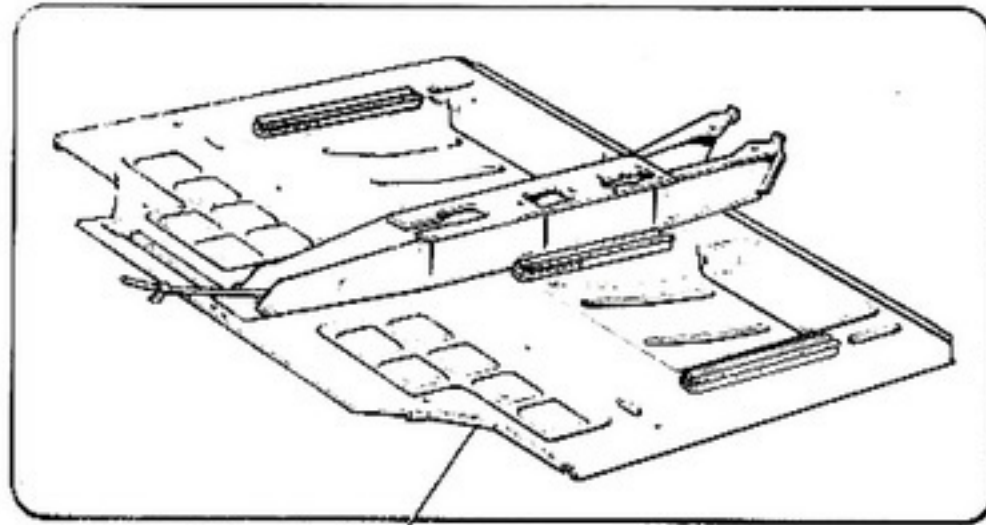
- *Planche de bord et annexes*
- *Instrumentenbrett u. Zubehör*

- *Instrument Panel and Relevant Parts*
- *Tablero de instrumentos y anexos*

L1.02

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	859339	1	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4115789	1	Plancia -01-	Planche	Wand	Panel	Tablero
	4125985	1	Ripostiglio	Boîte à gants	Handschuhkasten	Case	Guantera
	4126517	1	Plancia -02-	Planche	Wand	Panel	Tablero
	4128477	1	Rivestimento d -01-	Revêtement	Verkleidung	Padding	Forro
	4128478	1	Rivestimento d -02-	Revêtement	Verkleidung	Padding	Forro
	4128479	1	Rivestimento s -02-	Revêtement	Verkleidung	Padding	Forro
	4128480	1	Rivestimento s -01-	Revêtement	Verkleidung	Padding	Forro



4123597 (01)
4124377 (02)

4122312 d

4044948 d

4116399 d

4116400 s

4044949 s

d 4117558

4128845

s 988612

d 4044156

s 4044157

s 4122311

d 984913

s 984914

(037)

500 (110F)

- Plancher
- Fussboden

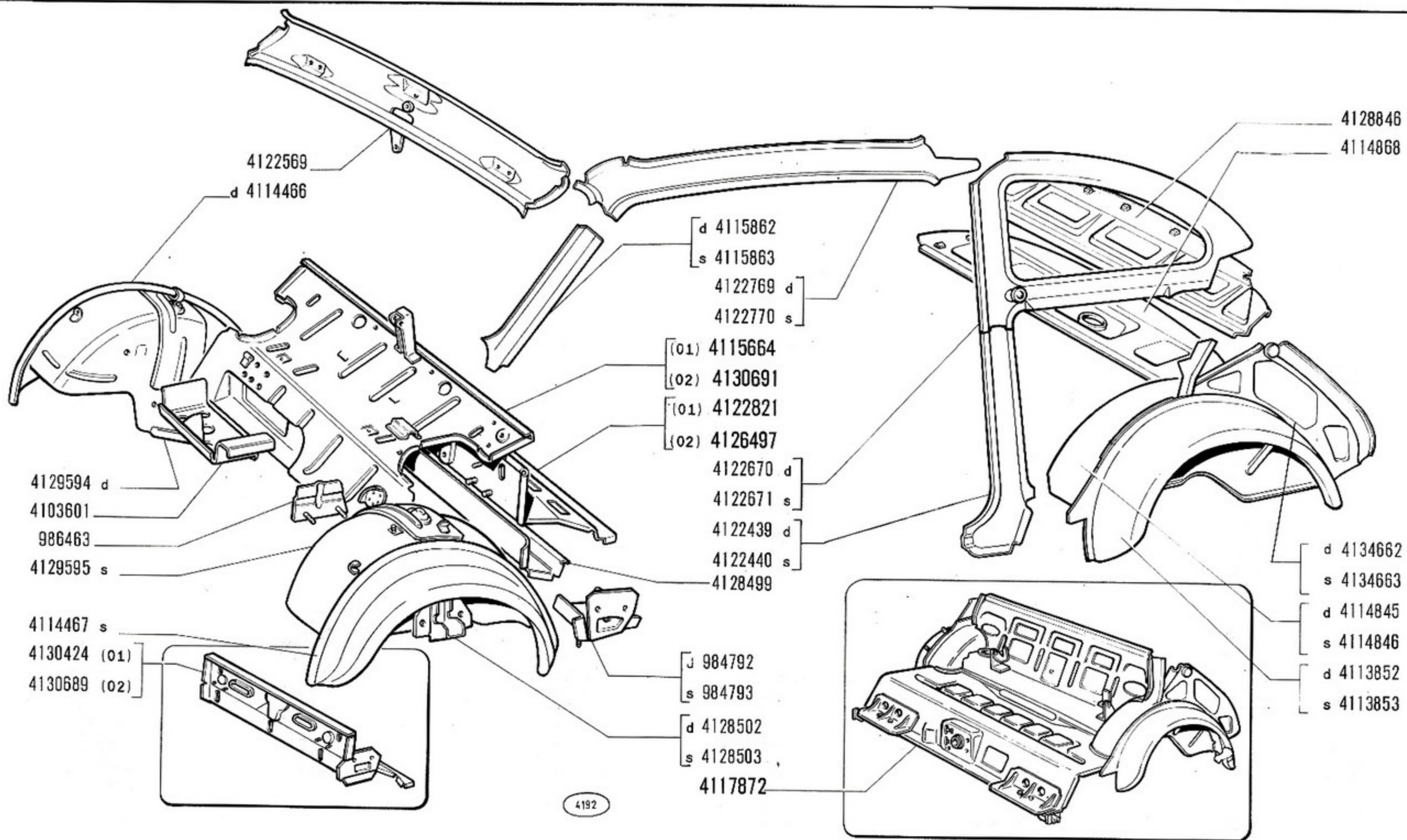
PAVIMENTO

- Floor
- Piso

L1.03

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	984913	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	984914	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	988612	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4044156	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	4044157	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	4044948	1	Mensola d	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
	4044949	1	Mensola s	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
	4116399	1	Mensola d	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
	4116400	1	Mensola s	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
	4117558	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4122311	1	Longherone s	Longeron	Längsträger	Side member	Larguero
	4122312	1	Longherone d	Longeron	Längsträger	Side member	Larguero
	4123597	1	Pavimento -01-	Plancher	Bodenblech	Floor pan	Piso
	4124377	1	Pavimento -02-	Plancher	Bodenblech	Floor pan	Piso
	4128845	1	Parete	Cloison	Trennwand	Partition panel	Tabique



500 (110F)

SCocca: ELEMENTI INTERNI

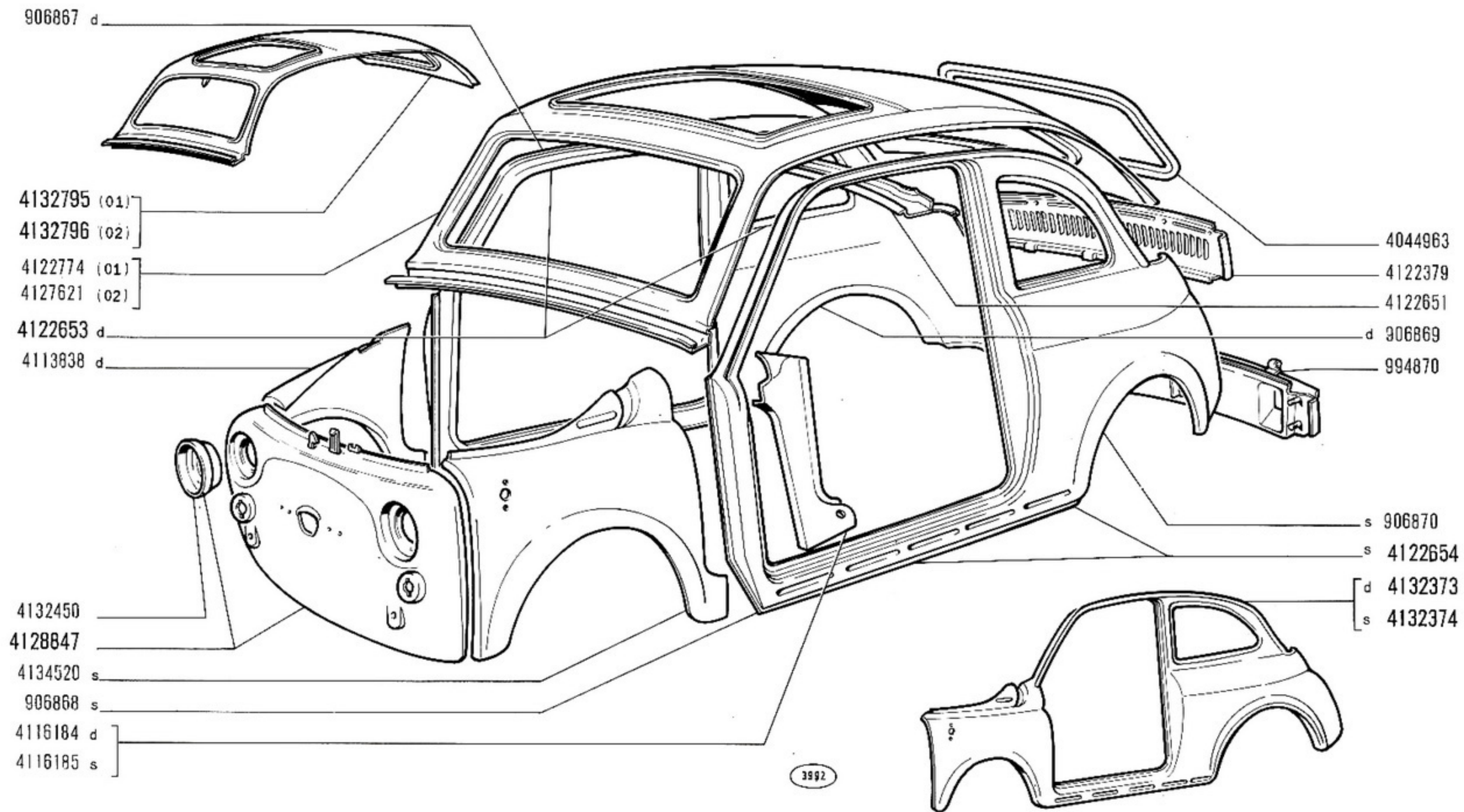
- Coque: éléments intérieurs
- Karosserievorbau und innere Abdeckbleche

- Body Inner Panelling
- Elementos interiores de la caja

L1.04

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	984792	1	Piastra d	Plaque	Platte	Plate	Placa
	984793	1	Piastra s	Plaque	Platte	Plate	Placa
	986463	2	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	4103601	1	Sede batteria	Siège batterie	Batteriesitz	Battery seat	Soporte batería
	4113852	1	Passaruota post. d	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4113853	1	Passaruota post. s	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4114466	1	Passaruota ant. d	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4114467	1	Passaruota ant. s	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4114845	1	Passaruota d	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4114846	1	Passaruota s	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4114868	1	Parete	Cloison	Trennwand	Partition panel	Tabique
	4115664	1	Cruscotto compl.-01-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	4115862	1	Montante ant. d	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4115863	1	Montante ant. s	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4117872	1	Pavimento post.compl	Plancher	Bodenblech	Floor pan	Piso
	4122439	1	Montante post. d	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4122440	1	Montante post. s	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4122569	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4122670	1	Ossatura lat. d	Ossature	Karosserievorbau	Framing	Armazón
	4122671	1	Ossatura lat. s	Ossature	Karosserievorbau	Framing	Armazón
	4122769	1	Longherina lat. d	Longrine	Rahmen	Side rail	Larguero
	4122770	1	Longherina lat. s	Longrine	Rahmen	Side rail	Larguero
	4122821	1	Cruscotto compl.-01-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	4126497	1	Cruscotto compl.-02-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	4128499	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4128502	1	Squadretta d	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	4128503	1	Squadretta s	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	4128846	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4129594	1	Passaruota d	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4129595	1	Passaruota s	Passe-roue	Radkastenblech	Wheelbox	Cavidad de rueda
	4130424	1	Ossatura frontale-01	Ossature	Karosserievorbau	Framing	Armazón
	4130689	1	Ossatura frontale-02	Ossature	Karosserievorbau	Framing	Armazón
	4130691	1	Cruscotto compl.-02-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	4134662	1	Fianchetto d	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	4134663	1	Fianchetto s	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado



500 (110F)

SCocca: ELEMENTI ESTERNI

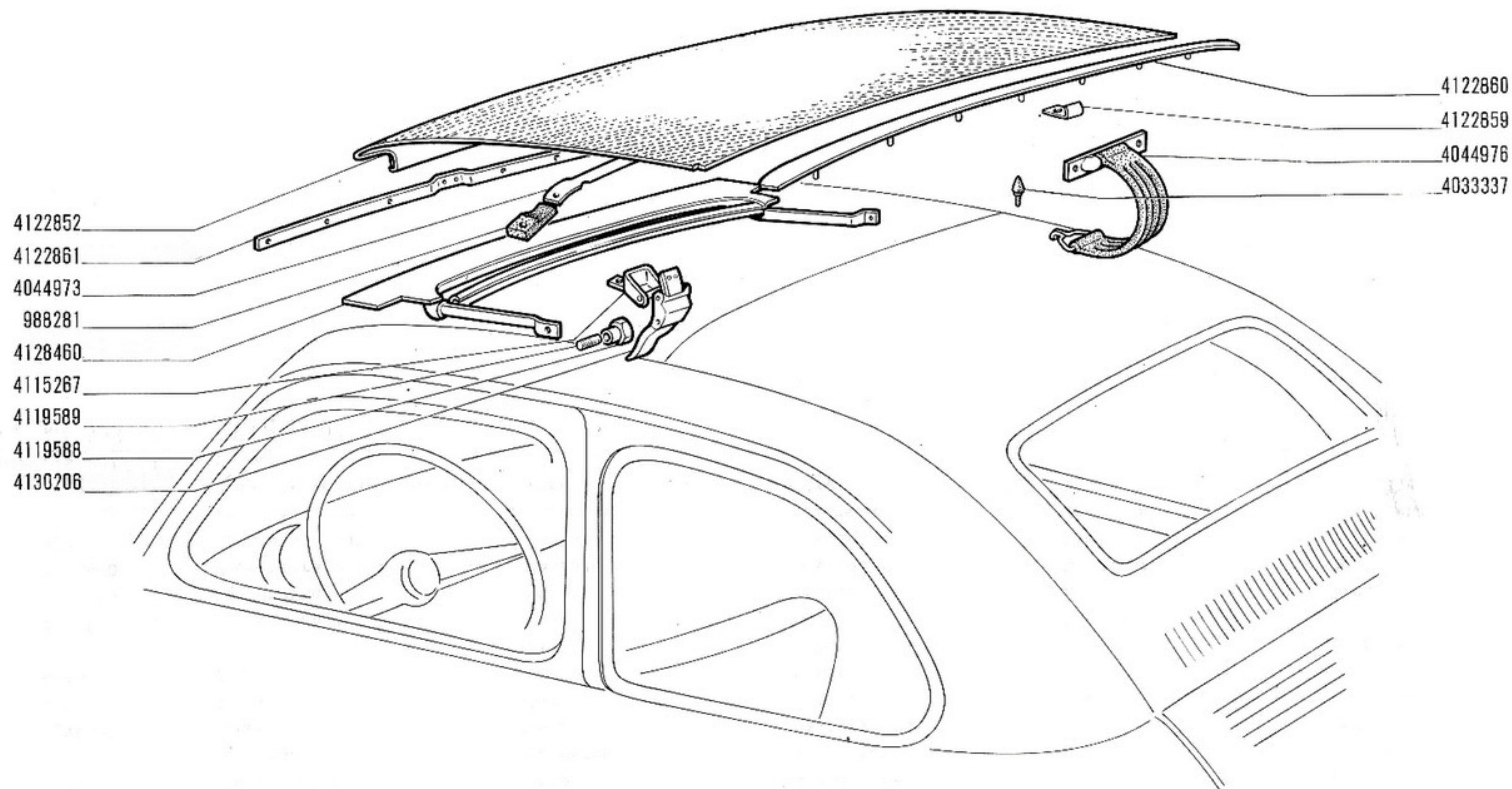
- Coque: éléments extérieurs
- Aussenverkleidung

- Body Outer Panelling
- Elementos exteriores de la caja

L1.05

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	906867	1	Rivestimento lat.ant.d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906868	1	Rivestimento lat.ant.s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906869	1	Rivestimento lat. post. d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	906870	1	Rivestimento lat. post. s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	994870	1	Rivestimento post.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4044963	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	4113838	1	Rivestimento d	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4116184	1	Montante ant. d	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4116185	1	Montante ant. s	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4122379	1	Rivestimento	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4122651	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4122653	1	Fiancata d compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4122654	1	Rivestimento s compl.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4122774	1	Padiglione -01-	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4127621	1	Padiglione -02-	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4128847	1	Rivestimento ant. compl.	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel
	4132373	1	Fiancata d compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4132374	1	Fiancata s compl.	Côté de coque	Seitenwand	Side panel	Costado
	4132450	2	Sede faro	Siège de phare	Scheinwerfersitz	Headlamp seat	Coraza de faro
	4132795	1	Padiglione compl.-01	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4132796	1	Padiglione compl.-02	Pavillon	Dach	Roof panel	Techo
	4134520	1	Rivestimento s	Revêtement	Verkleidung	Panel	Panel



4194

500 (110F)

- *Toit ouvrant*
- *Sonnendach*

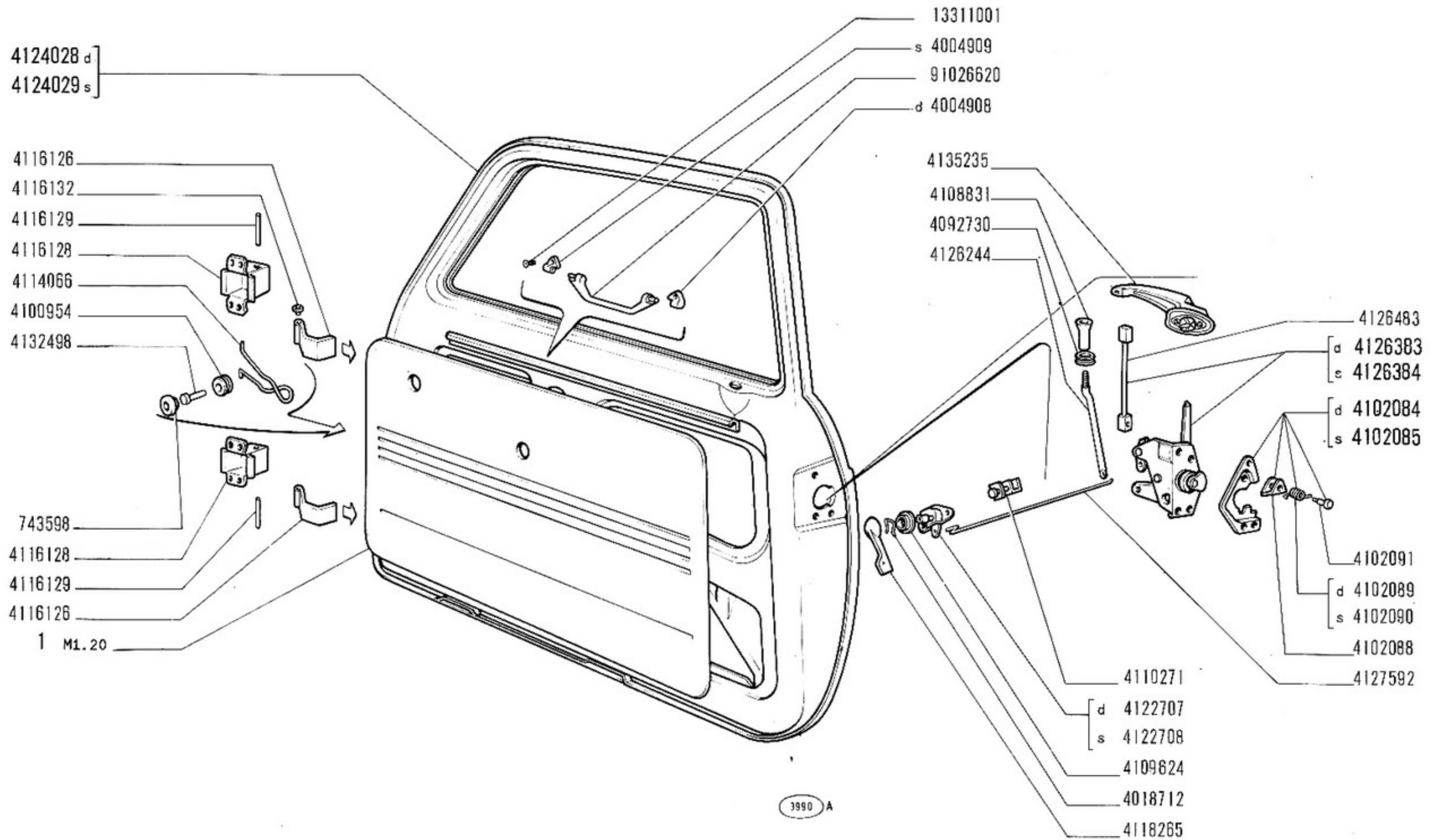
TETTO APRIBILE

- *Folding Top*
- *Capota*

L1.06

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	988281	2	Tassello gomma	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	4033337	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4044973	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4044976	1	Cinghia	Sangle	Halteriemen	Strap	Correa
	4115267	1	Scontrino	Gâche	Gesperre	Plate	Cerradero
	4119588	2	Ghiera	Écrou	Gewinding	Ring	Tuerca
	4119589	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4122852	1	Rivestimento tela	Capote	Bezug	Lining	Lona
	4122859	1	Squadretta	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	4122860	1	Modanatura post.	Moulure	Zierleiste	Moulding	Moldura
	4122861	1	Modanatura ant.	Moulure	Zierleiste	Moulding	Moldura
	4128460	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	4130206	1	Dispositivo chiusura	Verrou	Riegel	Lock	Pestillo



500 (110F)

- Portes
- Türen

PORTE

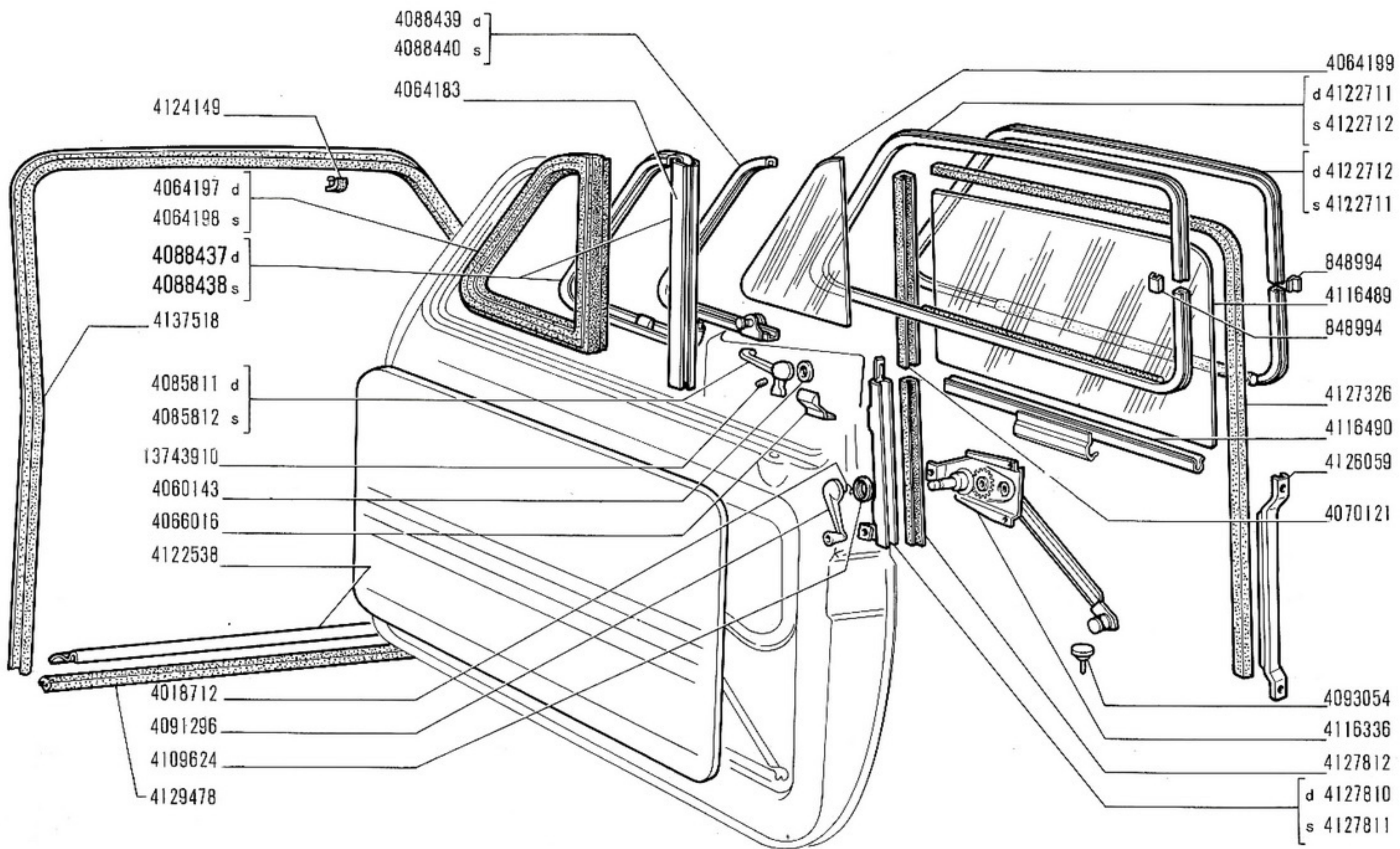
- Doors
- Puertas

L1.09

1/2

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	743598	2	Tampone gomma	Tampon	Gunmipuffer	Pad	Tope
	848994	4	Coprigiunto	Couvre-joint	Lasche	Fishplate	Cubrejuntas
	4004908	2	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	4004909	2	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	4018712	2	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4018712	2	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4060143	2	Rosetta sicurezza	Rondelle	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	4064183	2	Montantino	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4064197	1	Profilato gomma d	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4064198	1	Profilato gomma s	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4064199	2	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal
	4066016	2	Scontrino	Gâche	Gesperre	Plate	Cerradero
	4070121	2	Profilato gomma ant. sup.	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4085811	1	Maniglia d	Poignée	Griff	Handle	Pestillo
	4085812	1	Maniglia s	Poignée	Griff	Handle	Pestillo
	4088437	1	Cornice d compl.	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	4088438	1	Cornice s compl.	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	4088439	1	Telaino d	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4088440	1	Telaino s	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4091296	2	Maniglia	Poignée	Kurbel	Handle	Manivela
	4092730	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4093054	2	Tampone gomma	Gunmipuffer	Gunmipuffer	Pad	Tope
	4100954	2	Carrucola	Poulie	Seilrolle	Sheave	Roldana
	4102084	1	Scontrino d compl.	Gâche	Gesperre	Plate	Cerradero
	4102085	1	Scontrino s compl.	Gâche	Gesperre	Plate	Cerradero
	4102088	2	Camma	Came	Nocken	Cam	Leva
	4102089	1	Molla d	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4102090	1	Molla s	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4102091	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4108831	2	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	4109624	4	Rosone	Rosace	Rosette	Ornament	Virola
	4110271	2	Gancio	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	4114066	2	Tirante arr. porta	Tirant arrêt	Türspanner	Check strap	Tirante
	4116126	4	Cerniera	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	4116128	4	Cerniera	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	4116129	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4116132	8	Boccola	Douille	Büchse	Bushing	Guía
	4116336	2	Alzacristallo	Lève-glace	Kurbelapparat	Window regulator	Elevador
	4116489	2	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal
	4116490	2	Profilato	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4118265	2	Maniglia	Poignée	Griff	Handle	Manecilla
	4122538	2	Batticalcagno	Bavolet	Fussleiste	Doorsill moulding	Moldura
	4122707	1	Rimando d	Renvoi	Zwischenbetätigung	Idle lever	Reenvío
	4122708	1	Rimando s	Renvoi	Zwischenbetätigung	Idle lever	Reenvío
	4122711	1	Profilato est. s	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4122711	1	Profilato int. d	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4122712	1	Profilato est. d	Profilé	Profil	Channel	Perfil



3962 A

500 (110F)

- Portes
- Türen

PORTE

- Doors
- Puertas

L1.09

2/2

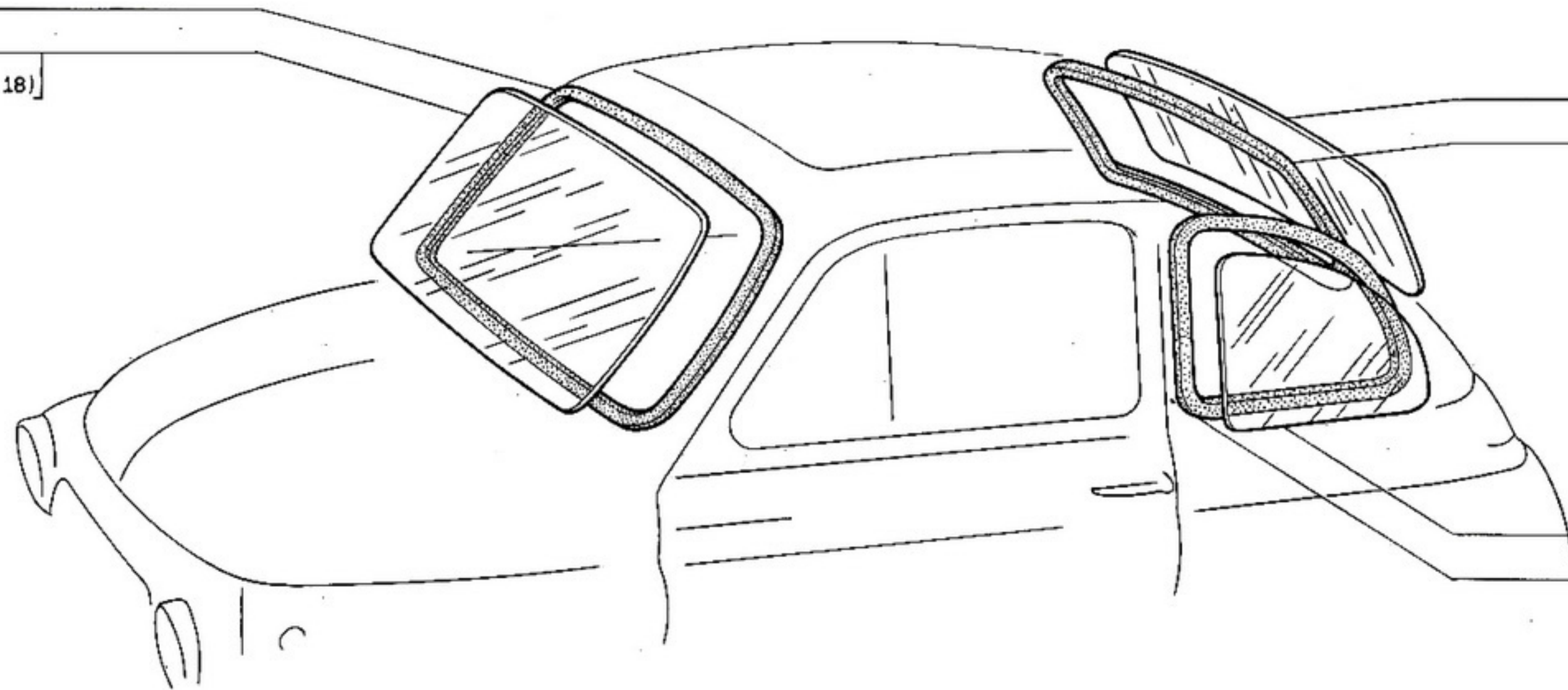
30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4122712	1	Profilato int. s	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4124028	1	Porta d compl. -01-	Porte	Tür	Door	Puerta
	4124029	1	Porta s compl. -01-	Porte	Tür	Door	Puerta
	4124149	4	Tassello	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	4126059	2	Canalino	Profilé	Schiene	Channel	Canal
	4126244	2	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4126383	1	Serratura d compl.	Serrure	Schloss	Lock	Cerradura
	4126384	1	Serratura s compl.	Serrure	Schloss	Lock	Cerradura
	4126483	2	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4127326	2	Profilato gomma	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4127592	2	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	4127810	1	Canalino d	Profilé	Schiene	Channel	Canal
	4127811	1	Canalino s	Profilé	Schiene	Channel	Canal
	4127812	2	Profilato gomma ant. int.	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4129478	1	Profilato gomma inf.	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4132498	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4135235	2	Maniglia est.	Poignée	Griff	Handle	Manecilla
	4137518	1	Profilato gomma sup.	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	13311001	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13743910	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	91026620	2	Maniglia	Poignée	Griff	Handle	Manecilla

4051679

4134521

4134522 (12-13-18)



4044961

4088815

972190

d 972220

s 972221

4191

500 (110F)

PARABREZZA E FINESTRE

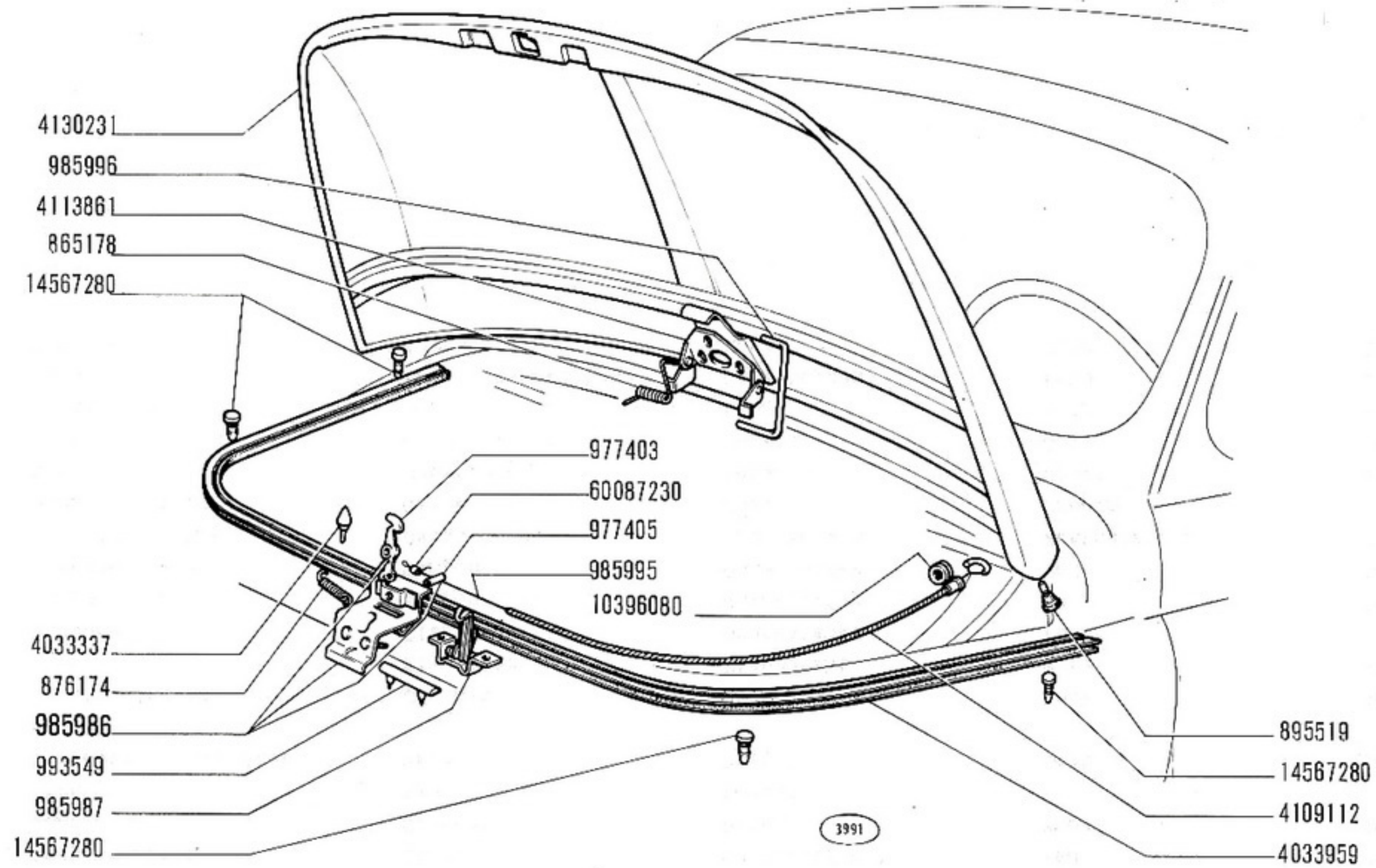
- Pare-brise et baies vitrées
- Windschutzscheibe und Fenster

- Windshield and Windows
- Parabrisas y ventanas

L1.18

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	972190	2	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal
	972220	1	Profilato gomma d	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	972221	1	Profilato gomma s	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4044961	1	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal
	4051679	1	Profilato gomma	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4088815	1	Profilato gomma	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4134521	1	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal
	4134522	1	Cristallo	Glace	Glasscheibe	Glass	Cristal



500 (110F)

COPERCHIO VANO BAGAGLI

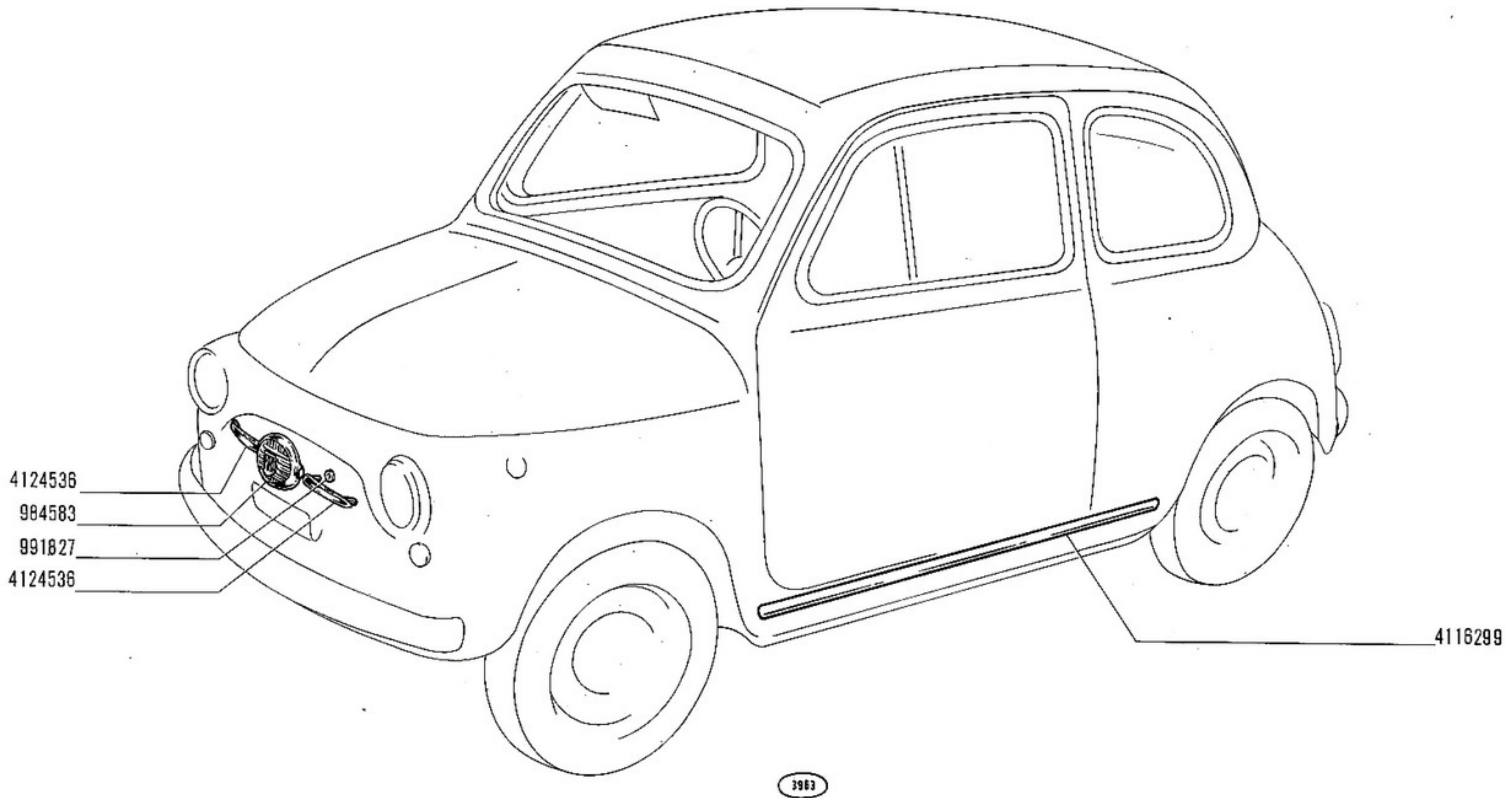
- Couvercle de coffre
- Kofferraumdeckel

- Luggage Lid
- Tapa del baúl

L1.23

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	865178	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	876174	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	895519	2	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	977403	1	Gancio	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	977405	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	985986	1	Dispositivo chiusura compl.	Verrou	Riegel	Lock	Pestillo
	985987	1	Gancio sicurezza	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	985995	1	Filo	Fil acier	Eisendraht	Wire	Alambre acero
	985996	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
	993549	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4033337	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4033959	1	Profilato gomma	Caoutchouc	Profilgummi	Weatherstrip	Goma
	4109112	1	Guaina flessibile	Gaine	Hülle	Sheath	Funda
	4113861	1	Cerniera	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	4130231	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	10396080	1	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	14567280	4	Bottone gomma	Bouton caoutchouc	Gummibolzen	Rubber stud	Pitón
	60087230	1	Tubetto	Tuyau	Rohr	Pipe	Tube



500 (110F)

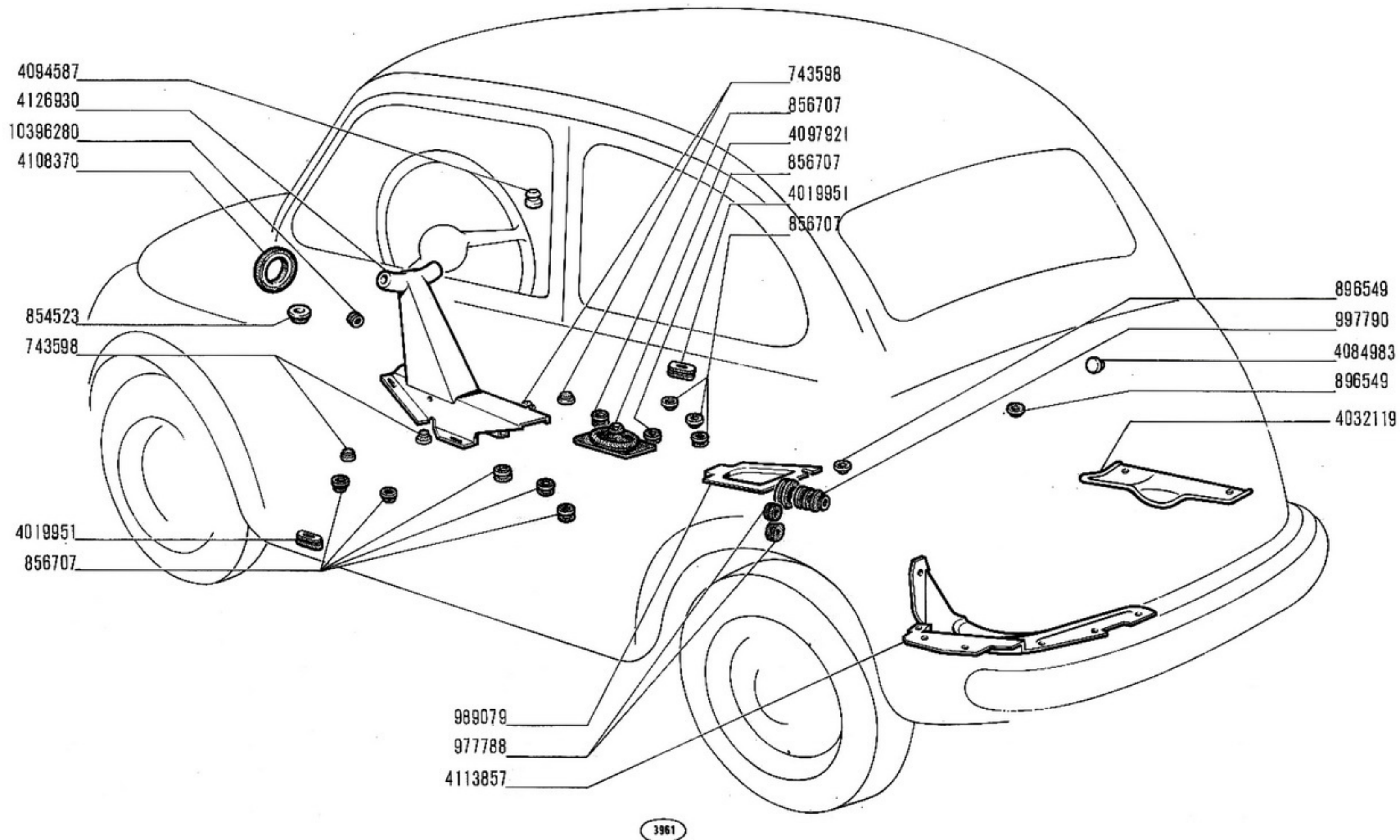
MODANATURE E GUARNIZIONI ESTERNE

- *Moulures et garnitures extérieures diverses*
- *Aeussere Verzierungen*
- *Outer Trim Mouldings*
- *Molduras exteriores*

L1.25

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	984583	1	Sigla	Motif	Firmenkennzeichen	Make medallion	Emblema
	991827	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4116299	2	Modanatura	Moulure	Zierleiste	Moulding	Moldura
	4124536	2	Modanatura	Moulure	Zierleiste	Moulding	Moldura



500 (110F)

- *Protections*
- *Abdeckungen und Dichtungen*

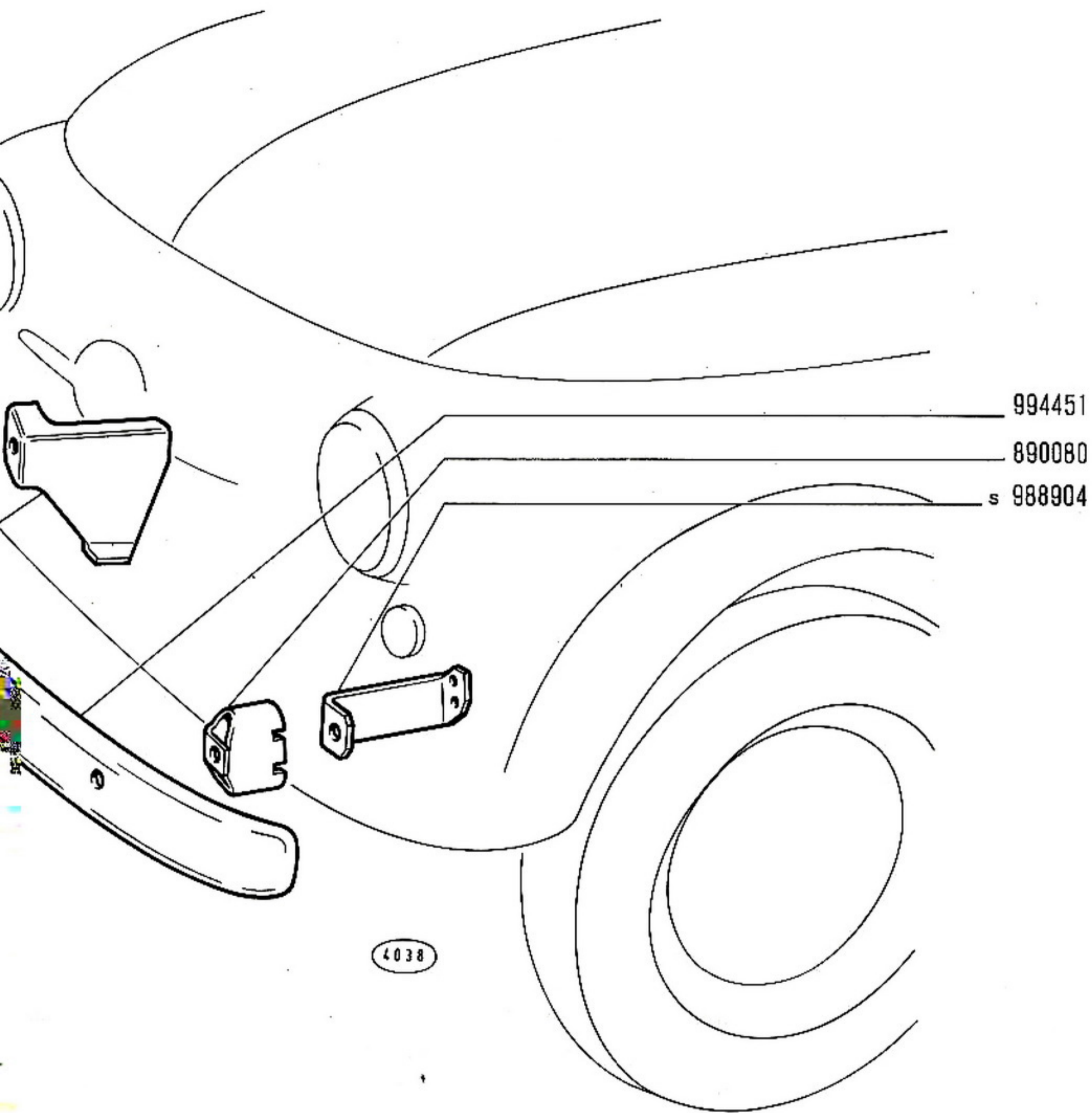
RIPARI

- *Protection Items*
- *Elementos de protección*

L3.02

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	743598	4	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	854523	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	856707	10	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	896549	2	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	977788	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	977790	1	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	989079	1	Coperchio post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4019951	2	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4032119	1	Riparo marmitta	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4084983	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4094587	1	Tampone gomma	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	4097921	1	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	4108370	1	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	4113857	1	Riparo motore	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	4126930	1	Cuffia ant.	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	10396280	1	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición



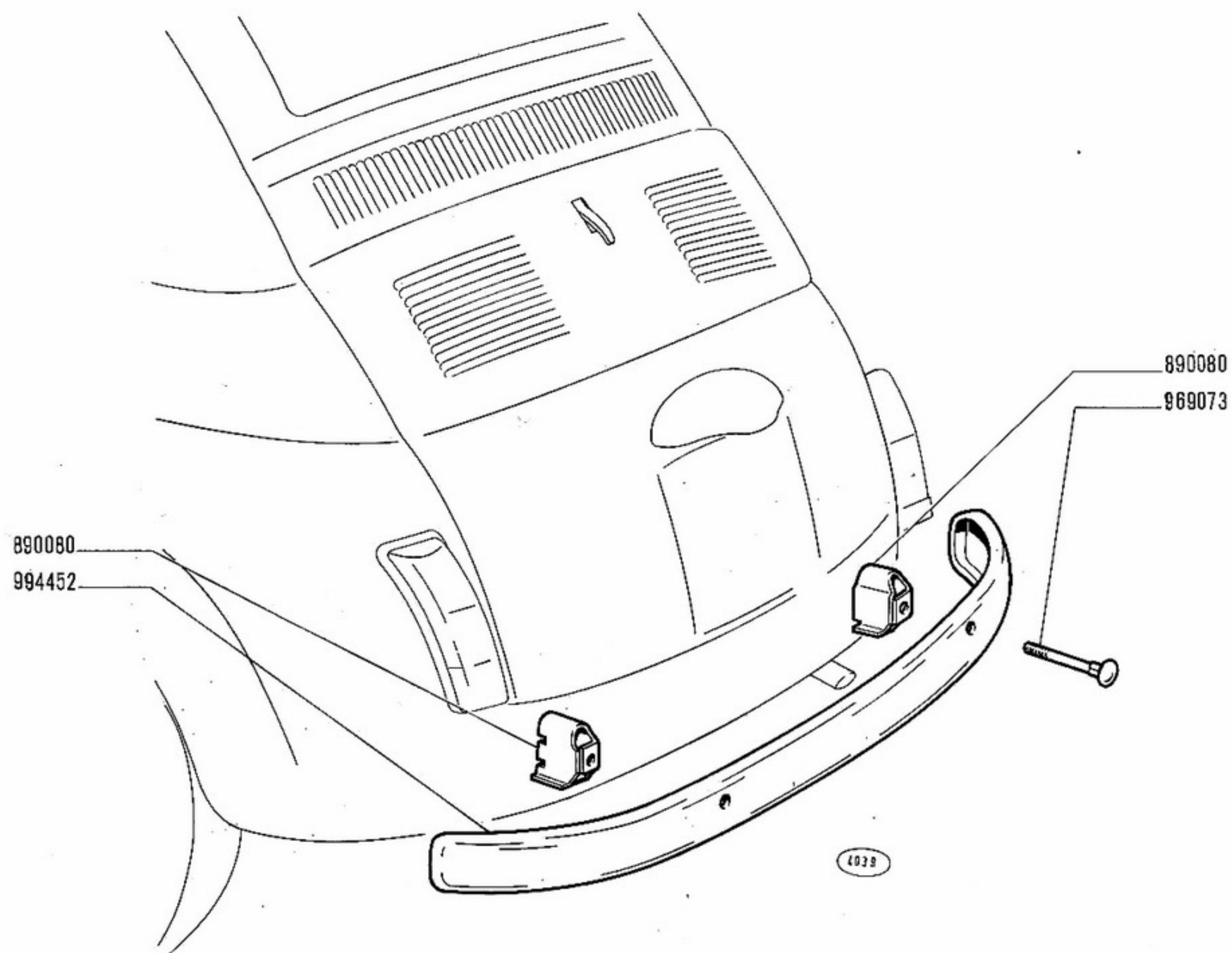
PARAURTI ANTERIORE

- *Front Bumper*
- *Parachoques anterior*

L3.06

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	890080	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	969073	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	988903	1	Piastra d	Plaque	Platte	Plate	Placa
	988904	1	Staffa s	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	994451	1	Lama paraurti	Lame	Stossfänger	Bar	Parachoques



500 (110F)

PARAURTI POSTERIORE

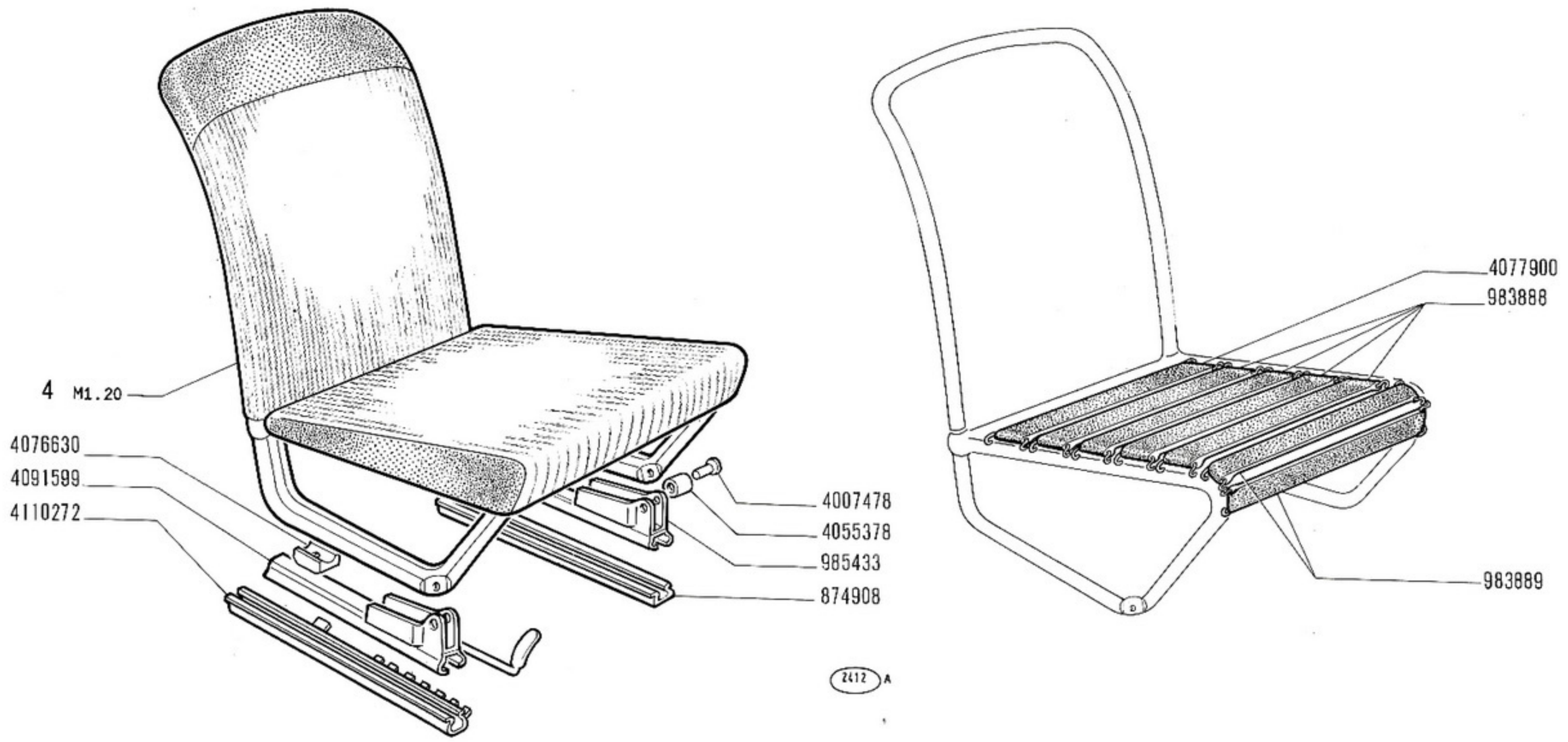
- Pare-chocs AR
- Hinterer Stossfänger

- Rear Bumper
- Parachoques posterior

L3.07

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	890080	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	969073	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	994452	1	Lama paraurti	Lame	Stoßfänger	Bar	Parachoques



500 (110F)

- *Sièges avant*
- *Vordersitze*

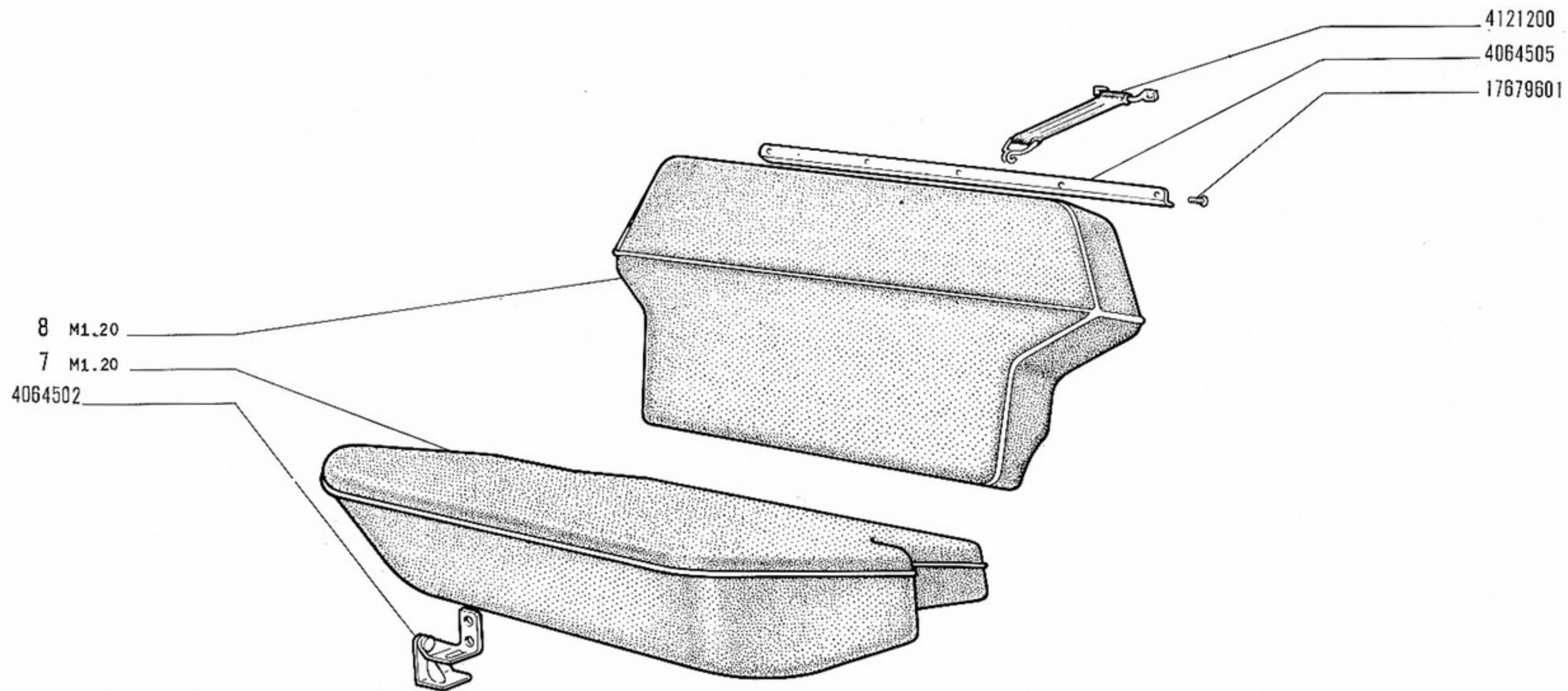
SEDILI ANTERIORI

- *Front Seats*
- *Butacas anteriores*

M1.01

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	874908	2	Guida fissa s	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	983888	8	Nastro elastico	Ruban	Band	Band	Tira
	983889	4	Nastro elastico	Ruban	Band	Band	Tira
	985433	2	Guida mobile s	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	4007478	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	4055378	4	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4076630	4	Tassello gomma	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	4077900	2	Nastro elastico	Ruban	Band	Band	Tira
	4091599	2	Guida mobile d	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	4110272	2	Guida fissa d	Glissière	Schiene	Guide	Guía



4193

500 (110F)

- *Siège arrière*
- *Hintersitz*

SEDILE POSTERIORE

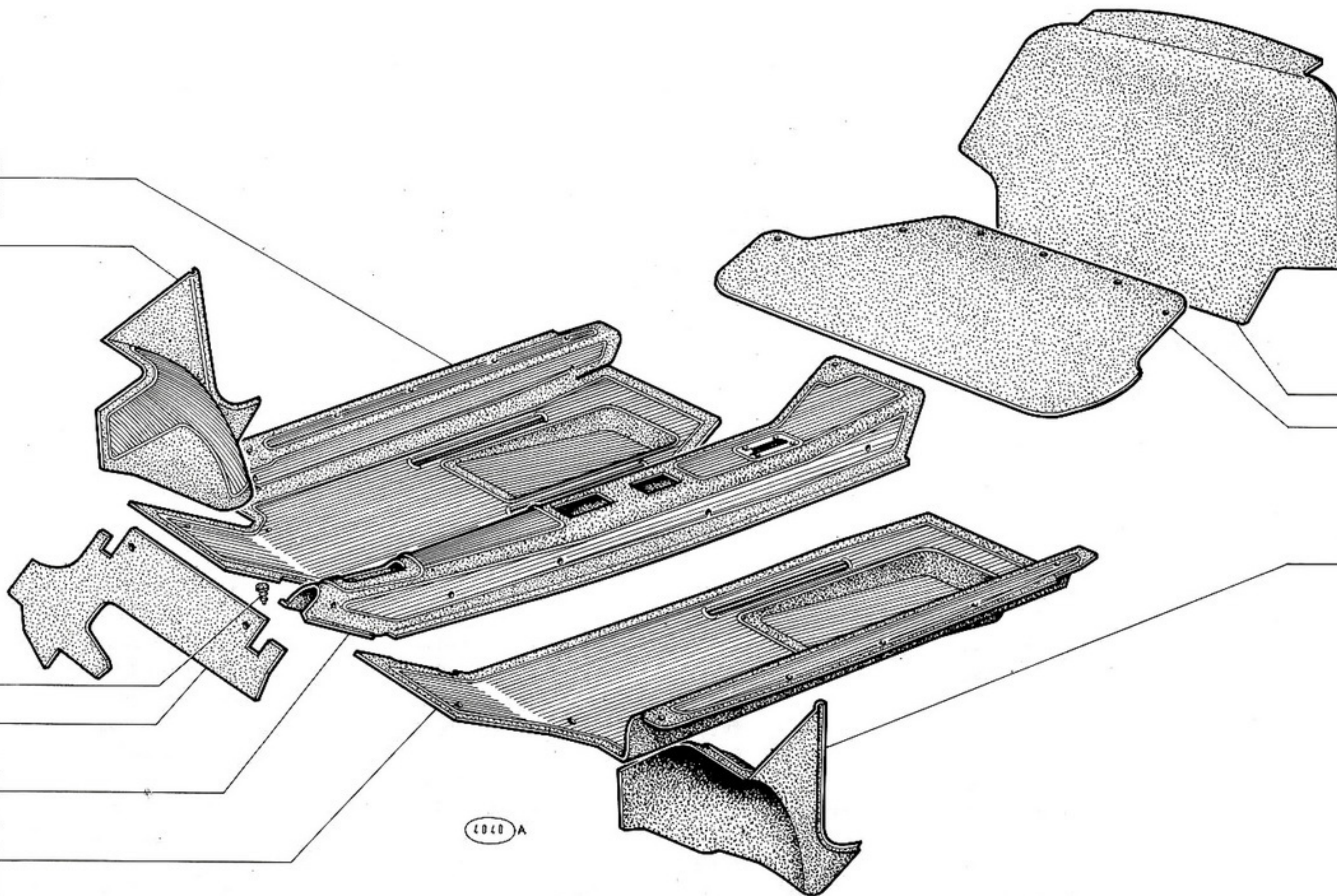
- *Rear Seat*
- *Butaca posterior*

M1.02

30-9-9165

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4064502	2	Snodo	Articulation	Gelenk	Articulation	Articulación
	4064505	1	Profilato	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4121200	1	Cinghia	Sangle	Halterriemen	Strap	Correa
	17679601	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

4122865 d (01)
 4122866 d (02)
 4116648 d



4130571
 4064512

s 4116649

983342
 4129591
 4025069 (01)
 4025076 (02)
 4122867 s (01)
 4122868 s (02)

LOLO A

500 (110F)

- Tapis
- Bodenbeläge

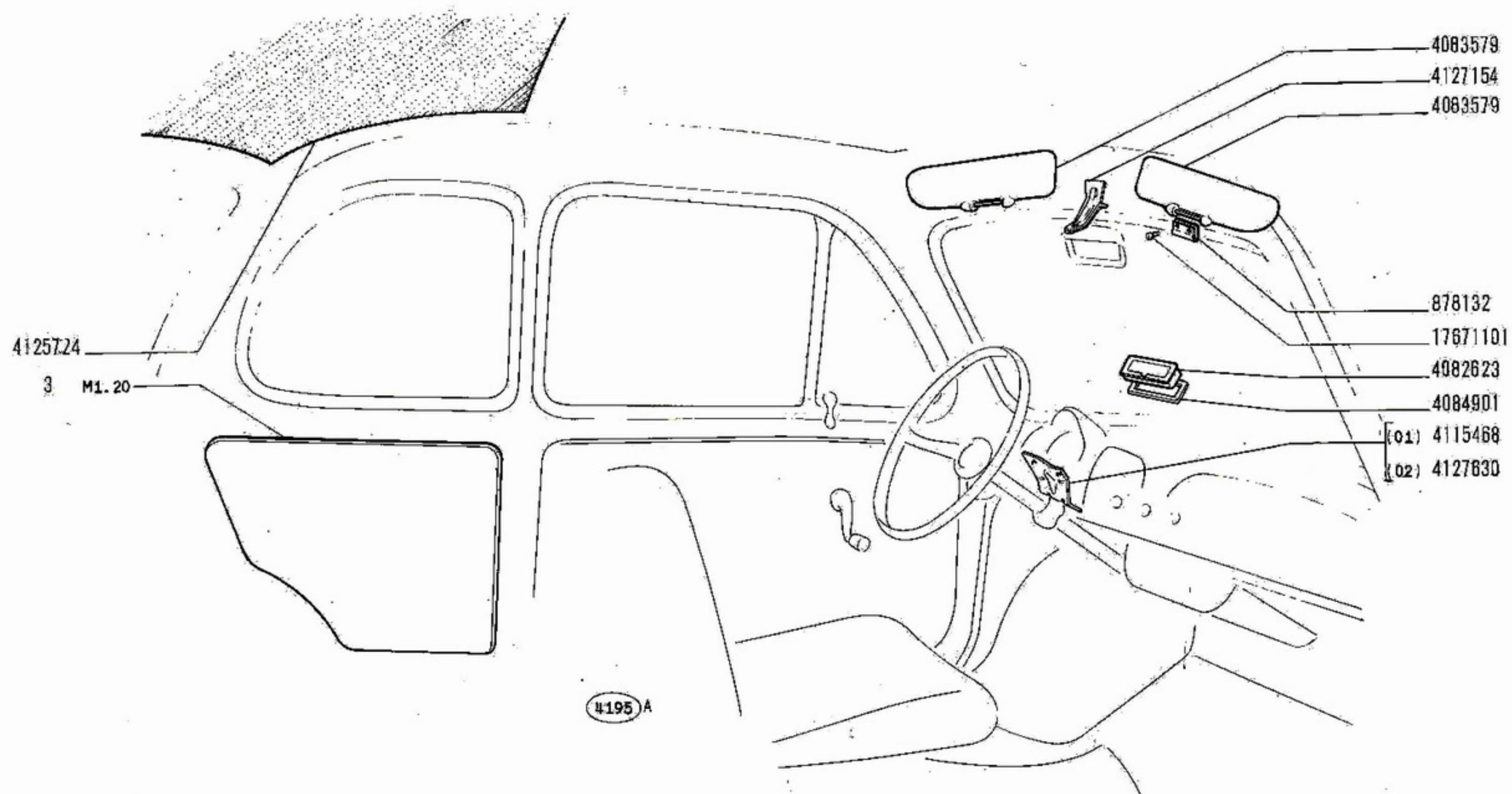
TAPPETI

- Mats
- Alfombras

M1.06

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	983342	4	Bottone gomma	Bouton caoutchouc	Gummibolzen	Rubber stud	Pitón
	4025069	1	Tappeto -01-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4025076	1	Tappeto -02-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4064512	1	Tappeto -nero-	Tapis -noir-	Belag -schwarz-	Mat -black-	Alfombra -negra-
	4116648	1	Tappeto ant. d	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4116649	1	Tappeto ant. s	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4122865	1	Tappeto d -01-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4122866	1	Tappeto d -02-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4122867	1	Tappeto s -01-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4122868	1	Tappeto s -02-	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4129591	1	Tappeto	Tapis	Belag	Mat	Alfombra
	4130571	1	Tappeto parete	Tapis	Belag	Mat	Alfombra



500 (110F)

ACCESSORI E RIVESTIMENTI INTERNI

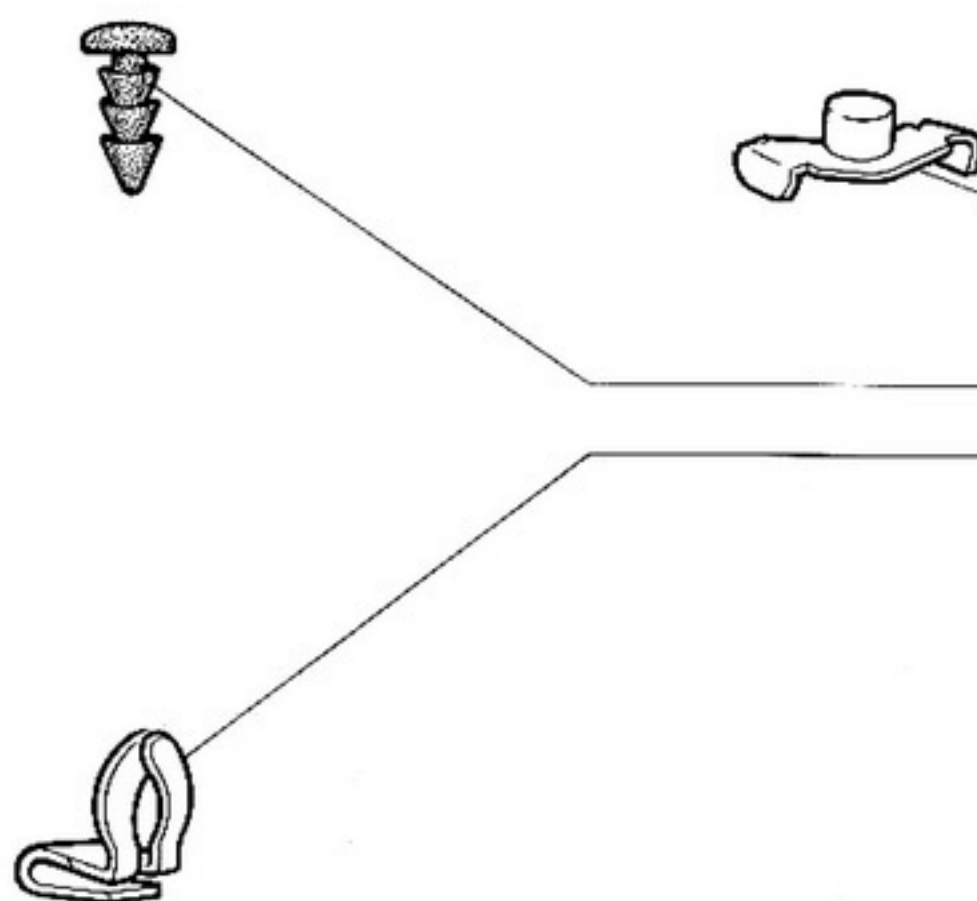
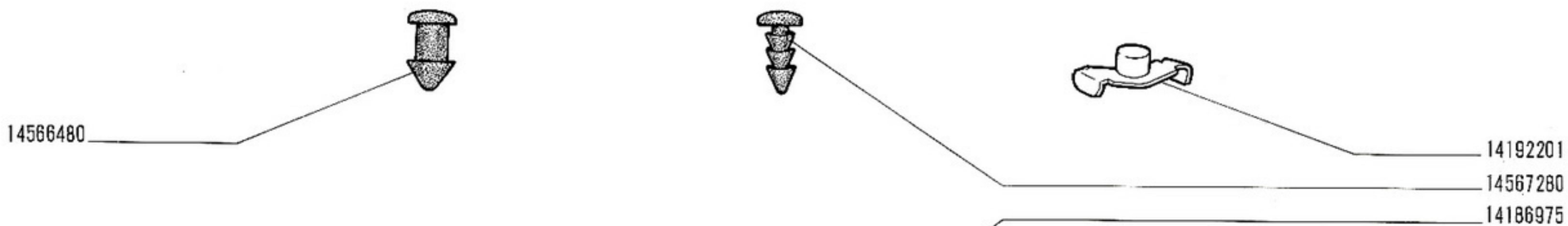
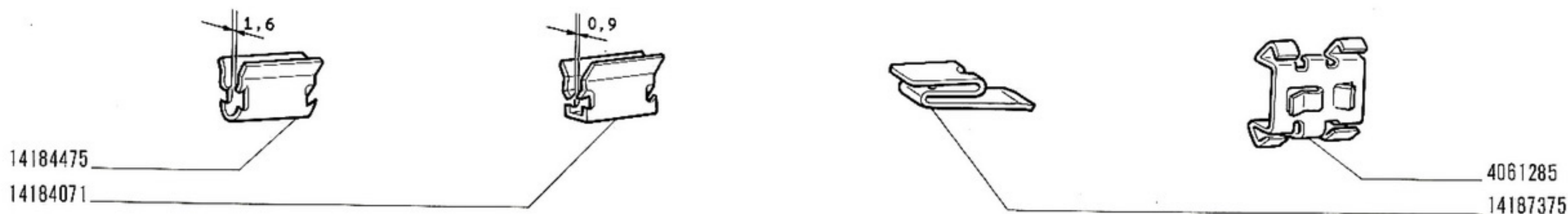
- *Accessories et garnissages intérieurs*
- *Inneres Zubehör*

- *Inner Trimming and Accessories*
- *Accesorios y tapizado interiores*

M1.07

30-9-1965

modif.	n. ordnaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	878132	2	Cerniera	Charnière	Scharnier	Hinge	Bisagra
	4082623	1	Portacenere	Cendrier	Aschenbecher	Ash receiver	Cenicero
	4083579	2	Riparo sole	Pare-soleil	Sonnenblende	Sun visor	Parasol
	4084901	1	Cornice	Profilé	Profil	Channel	Perfil
	4115468	1	Staffa -01-	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	4125724	1	Rivestimento padi- glione	Revêtement	Verkleidung	Padding	Forro
	4127154	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4127630	1	Staffa -02-	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	17671101	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



4197 A

500 (110F)

- *Fixations diverses*
- *Befestigungsteile*

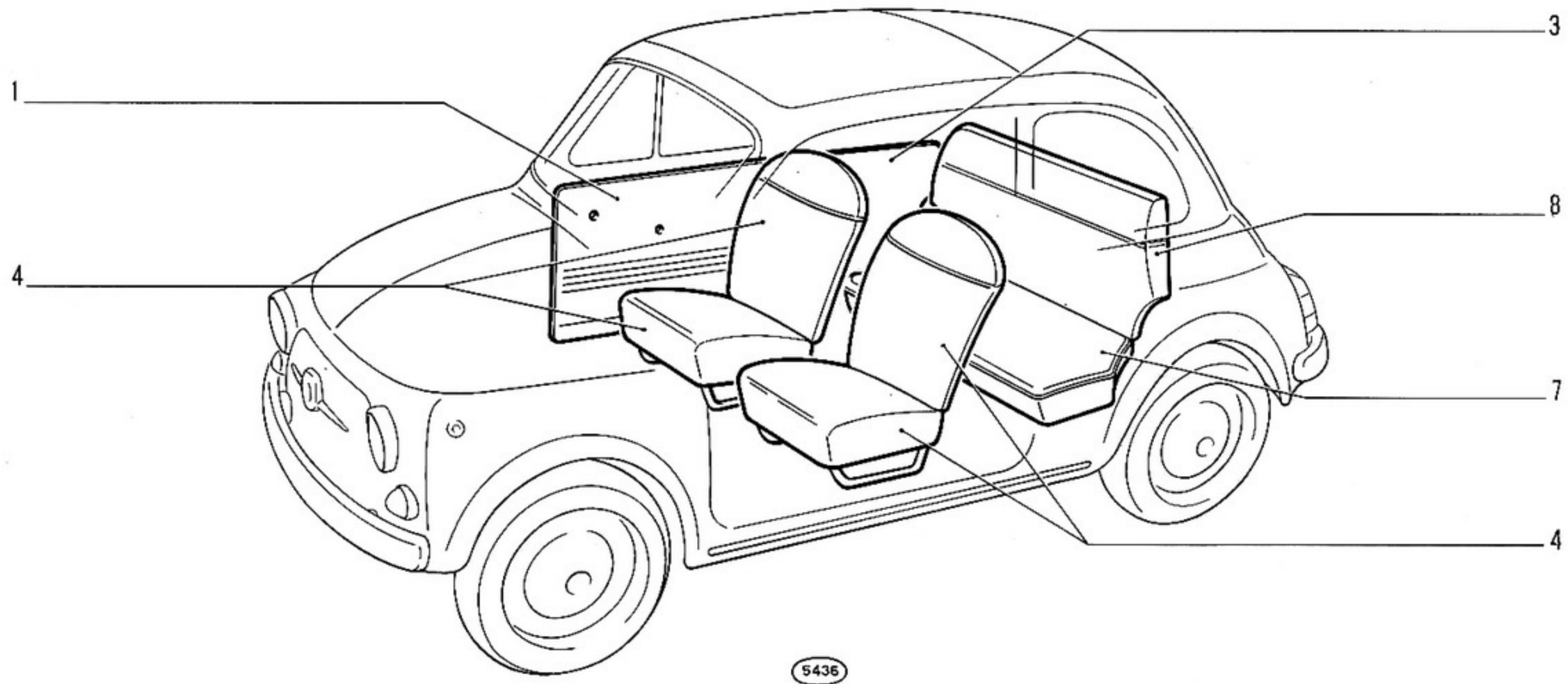
FISSAGGI VARI

- *Fasteners*
- *Piezas de fijación*

M1.15

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4061285		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	4135963		Tampone	Tampon	Gummipuffer	Pad	Tope
	14566480		Bottone gomma	Bouton caoutchouc	Gummibolzen	Rubber stud	Pitón
	14567280		Bottone gomma	Bouton caoutchouc	Gummibolzen	Rubber stud	Pitón
	14184071		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	14184475		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	14186975		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	14187375		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	14192201		Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador



500 (110F)

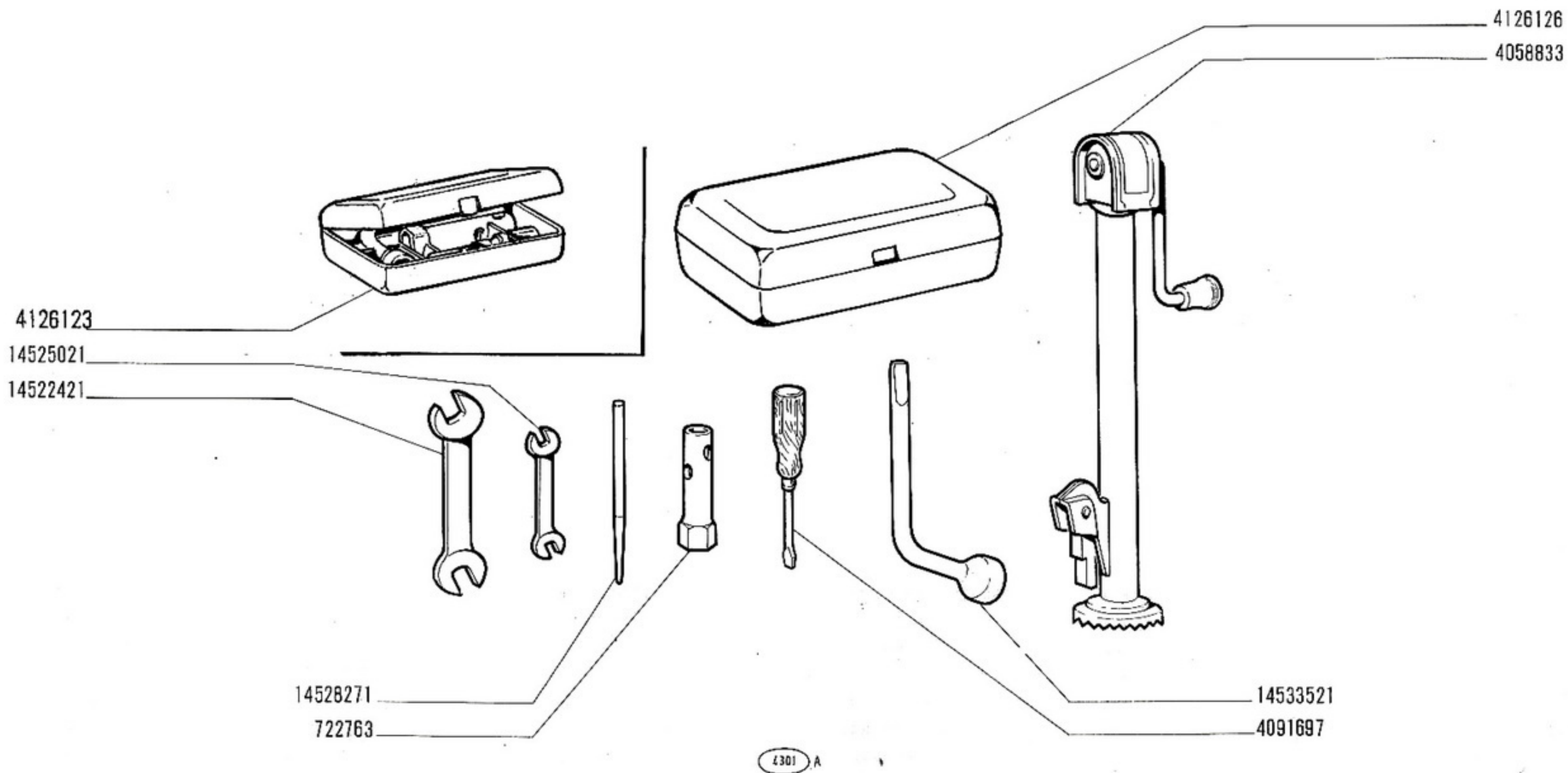
- Seleries
- Innenverkleidungen

TAPPEZZERIE

- Upholstery
- Tapicerias

M1.20

30-9-1965



500 (110F)

- *Outils*
- *Werkzeuge*

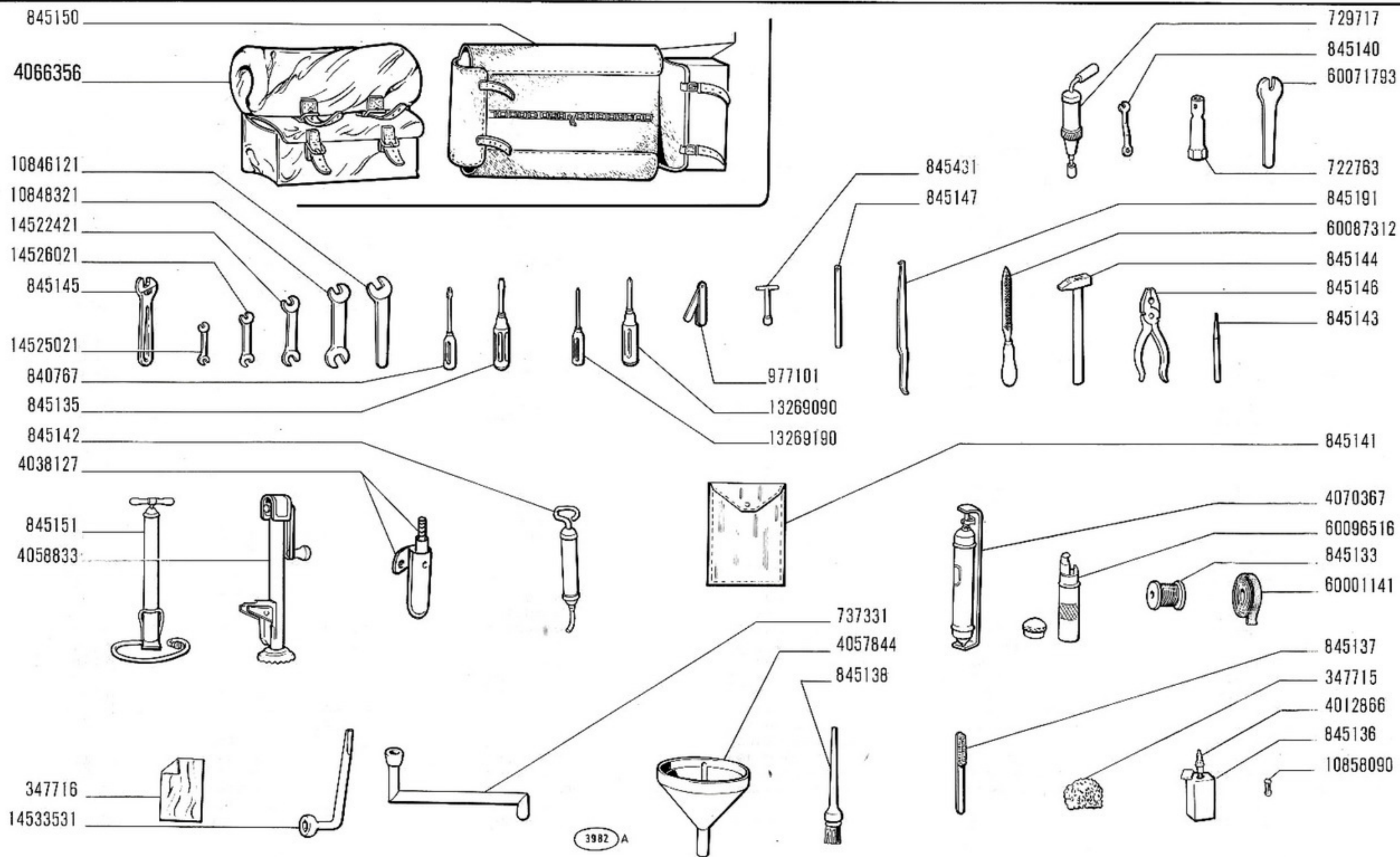
ATTREZZI

- *Tools*
- *Herramientas*

Z1.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	722763	1	Chiave candele	Clé à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	4058833	1	Martinello	Cric	Wagenheber	Jack	Gato
	4091697	1	Cacciavite	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	4126123	1	Borsa compl.	Trousse avec outils	Werkzeugtasche	Tool kit	Bolsa de herramientas
	4126126	1	Borsa utensili	Trousse vide	Tasche f. Werkzeuge	Bag	Bolsa
	14522421	1	Chiave 13x17	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	14525021	1	Chiave 8x10	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	14528271	1	Punzone diritto	Chasse-goup.	Durchschlag	Punch	Punzón
	14533531	1	Manovella	Manivelle	Radmutterschlüssel	Speed handle	Berbiquí



500 (110F)

ATTREZZI, ACCESSORI E RIFORNIMENTI (a richiesta)

- Outils et accessoires (sur demande)
- Werkzeuge und Zubehör (auf Wunsch)
- Tools and Spares (optional)
- Herramientas, accesorios y repuestos (sobre pedido)

Z2.01

30-9-1965

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	347715	1	Spugna	Éponge	Schwamm	Sponge	Esponja
	347716	1	Pelle scamosciata	Peau chamois	Rehleder	Suede	Gamuza
	722763	1	Chiave a tubo	Clé à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	729717	1	Siringa	Seringue	Fettspritze	Grease gun	Bomba
	737331	1	Prolunga	Rallonge	Verlängerungsrohr	Funnel extension	Extensión de embudo
	840767	1	Cacciavite piccolo	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	845133	1	Filo di acciaio	Fil acier	Eisendraht	Wire	Alambre acero
	845135	1	Cacciavite grande	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	845136	1	Astuccio	Étui	Étui	Case	Estuche
	845137	1	Spazzolino	Brosse	Bürste	Brush	Escobilla
	845138	1	Pennello n.18	Pinceau	Pinzel	Brush	Brocha
	845140	1	Chiave e calibro	Clé et cale	Fühllehre	Wrench and feeler	Llave y calibre
	845141	2	Custodia libretti	Pochette	Dokument.Tasche	Portfolio	Funda
	845142	1	Siringa	Seringue	Fettspritze	Grease gun	Bomba
	845143	1	Punzone	Chasse-goup.	Durchschlag	Punch	Punzón
	845144	1	Martello	Marteau	Stahlhammer	Hammer	Martillo
	845145	1	Chiave registrabile	Clé molette	Verstellschlüssel	Adj/wrench	Llave inglesa
	845146	1	Pinza	Pinces	Flachzange	Pliers	Alicates
	845147	1	Spina cilindrica	Broche	Dorn	Tommy bar	Barra
	845150	1	Borsa utensili	Trousse vide	Tasche f.Werkzeuge	Bag	Bolsa
	845151	1	Pompa	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	845191	2	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	845431	1	Chiave	Clé à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	977101	1	Calibro	Jauge épais.	Stahlblechlehre	Feeler gauge	Calibre
	4012866	1	Candela	Bougie	Kerze	Spark plug	Bujía
	4038127	1	Manometro	Manomètre	Manometer	Pressure gauge	Manómetro
	4057844	1	Imbuto	Entonnoir	Trichter	Funnel	Embudo
	4058833	1	Martinello	Cric	Wagenheber	Jack	Gato
	4066356	1	Borsa compl.	Trousse avec outils	Werkzeugtasche	Tool kit	Bolsa de herramientas
	4070367	1	Estintore	Extincteur	Feuerlöscher	Extinguisher	Extintor
	10846121	1	Chiave 27	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	10848321	1	Chiave 19x22	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	10858090	-	Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
	13269090	1	Cacciavite piccolo per intagli a croce	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	13269190	1	Cacciavite grande per intagli a croce	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	14522421	1	Chiave 13x17	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	14525021	1	Chiave 8x10	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	14526021	1	Chiave 12x14	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	14533531	1	Manovella	Manivelle	Radmutter Schlüssel	Speed handle	Berbiquí
	60001141	1	Nastro gommato	Chatterton	Isolierband	Tape	Cinta adhesiva
	60071793	1	Chiave	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
	60087312	1	Lima	Lime	Feile	File	Lima
	60096516	1	Lampada	Baladeuse	Handleuchte	Lamp	Lámpara

This document was downloaded free from

www.iw1axr.eu/carmanual.htm

Questo documento è stato scaricato gratuitamente da

www.iw1axr.eu/auto.htm